

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

► **URBANISMO** DESARROLLO DE BOLSAS DE SUELO JUNTO A LA CARRETERA DE LA GRANJA

El mayor propietario en el 'sector B' recurre el plan parcial ante los tribunales

► De prosperar el recurso ante el TSJ la asociación de propietarios debería indemnizarle con más de seis millones de euros ► El litigio no impide el inicio de las obras . SEGOVIA6 Y 7

► **TURÉGANO**

La planta de purines cumple un año de funcionamiento

La planta de cogeneración y tratamiento de purines de Turégano ha cumplido su primer año de funcionamiento, tras varios años paralizada por dificultades administrativas. En estos doce meses ha tratado más de 100.000 metros cúbicos de residuos ganaderos, y ha generado unos 100 millones de kilowatios. SEGOVIA20

► **SANCHONUÑO**

Sanchonuño premia con 600 euros a una familia por su tercera hija

La familia Del Río Gil recibió ayer una libreta de ahorro con 600 euros con la que el Ayuntamiento de Sanchonuño les premia por el nacimiento de su tercera hija, Patricia. De este modo el municipio cumple con el acuerdo que el pleno adoptó el 20 de junio de 2001 para premiar la natalidad en la localidad SEGOVIA21



Premio Jaime Gil de Biedma. El escritor cordobés José Luis Rey Cano recibió ayer en el Teatro Juan Bravo, el Premio Internacional de Poesía en memoria de Jaime Gil de Biedma, por su obra "La familia nórdica". En la imagen el ganador recoge el premio de manos del presidente de la Diputación, Javier Santamaría, bajo mirada del alcalde, Pedro Arahuetes. / PEÑALOSA SEGOVIA12 y 13

Y ADEMÁS...



HÍPICA

La Yeguada El Espinar presentó su ambicioso proyecto deportivo

La inversión que realizará en la creación de nuevas instalaciones será de 12 millones de euros, y en el mes de junio albergará el campeonato de España de saltos para las categorías absoluta, jóvenes jinetes y ponis. DEPORTES37

PATRIMONIO

La Junta invertirá 600.000 euros en la Casa Rectoral

El Gobierno regional apunta que las obras comenzarán el próximo verano y se efectuarán respetando la arquitectura original. El Obispado valoró la noticia. SEGOVIA11

OBRAS

El retraso de la apertura del tramo entre la CL-601 y Zamarramala enfrenta a Consistorio y Junta SEGOVIA9

SOCIEDAD

El catalán Eduardo Oyé será el nuevo director del Parador de Turismo de Segovia SEGOVIA15

ECONOMÍA

La economía regional creció un 3,6 % durante el tercer trimestre de este año CASTILLA Y LE-ON22

SANIDAD

La Junta modificará siete zonas de salud en cinco provincias para acercar el servicio CASTILLA Y LE-ON23

En casa:
En algunas habitaciones hace mucho calor
Pero en otras hace mucho frío

AHORRO INTELIGENTE
Crono termostatos **Honeywell**
Hasta **30 %** de Ahorro

CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS
C/ Peñalara, 22 - Telf: 921 41 26 33

RED KM 100
HONTORIA Tel: 921 443 571
C/ Gremio de los Canteros, Parcela 93

VOLVO V70 2.4 OPTIMA AUTOM. AÑO 2002
13.900 €.

SEAT INCA 1.9 SDI AÑO 2002
4.200 €.

INFORMESE DE NUESTRAS OFERTAS DE RENTING

PROMOCION
POSTALES FOTOS Y PORTADAS 105 AÑOS EL ADELANTADO
Entrega 8 **GRATIS**

CUPÓN SLOT

CUPÓN 3
28/11/2006

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

|TRIBUNA|

ELVIRA MATESANZ SANZ

Agridulce es enseñar

INTRODUCCIONES, suscitados iniciales y organizadores previos en la enseñanza de la Historia en la Educación Secundaria Obligatoria es el título de la tesis doctoral defendida por Almudena Gutiérrez Matesanz en la Facultad de ciencias de la Educación de la Universidad Complutense de Madrid, y en la que ha obtenido Sobresaliente cum Laude por unanimidad.

Atravesamos un momento crítico en la educación: la confluencia de diversas culturas y etnias, los cambios rápidos en la sociedad, la globalización, la carencia de un humanismo que respete nuestro planeta: hombre y ambiente que le rodea, la diferencia abismal entre países pobres y ricos, etc. Hace que, ahora más que nunca, necesitemos buenos investigadores que, con sus trabajos, iluminen el camino a seguir en la formación de las futuras generaciones que tomen el relevo.

Por eso, Almudena, no sólo me congratulo por tu magnífica labor en tu tesis, que investiga las dificultades de los adolescentes ante las condiciones internas y externas que se les presentan actualmente, las del profesor, principal mediador en el proceso de enseñanza-aprendizaje, no como un mero trasmisor de conocimientos, sino adaptador de su discurso a las características de sus alumnos y a su nivel madurativo, sino que, a través de ti, rindo homenaje a Segovia, tu ciudad y mi ciudad, porque ha estado siempre en la vanguardia de la cultura.

Ya desde tiempos lejanos, desde el siglo XV (1466), Enrique IV, aquel desdichado rey que tanto amó a Segovia, que tanto amó la paz, que fue amigo de todos los segovianos, fueran moros, judíos o cristianos, creo uno de los primeros estudios existentes en Castilla: "Los Estudios de la Ciudad". Pero la vida no le sonrió, y el lema de su existencia "Agridulce es reinar" se puede aplicar en estos momentos convulsos y difíciles a la educación: "Agridulce es enseñar".

|TRIBUNA| ANTONIO JIMÉNEZ

Videomanía

SABIDO ES que los vídeos, al igual que las pistolas, suele cargarlos el diablo. Pues aún así, hecha la advertencia, los partidos insisten en esgrimir el vídeo como arma arrojada política contra el adversario. La videomanía hace furor en los cuarteles generales de los partidos en sintonía con ese dicho que asevera que nada que no salga por la tele tiene importancia o marchamo de evidencia. Una imagen, por más que nos hayamos empeñado en rebatirlo, sigue valiendo más que mil palabras impresas. Nuestros hijos conocen de las andanzas de Alejandro Magno y se recrean con la guerra de Troya sin necesidad de beber en los clásicos griegos y sin que, aparen-

temente, nadie se escandalice porque esa pseudo cultura audiovisual sustitutiva de los libros, abuse de la impostura, el falseamiento de la historia o la deformación de los acontecimientos.

Antes se decía de los políticos "veleta", incoherentes y frívolos que sus palabras no resistían un breve paseo por la hemeroteca; ahora se trata de blandir el vídeo, apelar al pasado a través de la imagen y la palabra, más impactantes que la letra impresa, como amenaza y estrategia de combate político. Las experiencias negativas de CiU en la campaña electoral catalana y más recientemente del PP con motivo de la Conferencia de Seguridad, cuyos vídeos les propor-

cionaron más disgustos que satisfacciones y réditos, no han arrugado al PSOE que también ha sacado el suyo, ¡faltaría más!, y me barrunto que no habrá gustado mucho en Génova.

Los socialistas intentan con su documental explicitar ante la opinión pública que Zapatero no está haciendo, hasta ahora, con ETA más de lo que hizo y dijo Aznar durante la tregua del 98. Y a simple vista no exageran. Durante aquella tregua, es cierto, hubo excarcelaciones y acercamientos de presos etarras a cárceles del País Vasco y, también, "kale borroka" y robos de explosivos por parte de ETA. Asimismo, las palabras, de las que son prisioneros en el vídeo recorda-

torio de aquella tregua, Aznar, Rajoy, Miguel Angel Rodríguez, entonces portavoz del Gobierno, y Miguel Sanz, presidente de Navarra, no difieren tampoco mucho de las que ahora emplean el propio Zapatero y otros dirigentes socialistas al referirse a la negociación con los terroristas y al objetivo de la paz como fruto de esa negociación. El vídeo servirá para tranquilizar las conciencias de algunos socialistas confusos con la negociación pero aumentará la brecha que les separa de los populares, quienes, a su vez, están obligados a contraprogramar con el único argumento posible: lo importante es que Aznar no cedió ante ETA, y Zapatero tampoco debe ceder; y punto.

|TRIBUNA| ANDRÉS ABERASTURI



Más vídeos

HAY QUE RESUCITAR las productoras: entre que TVE encarga a una empresa ajena su propio aniversario y las batallitas en las que se meten los dos grandes partidos, tal vez esto de producir vuelva a ser negocio. Que "Gestmusic" sea la responsable de la gala de los 50 años de TVE en Cataluña resulta una ofensa gratuita -y del todo incomprensible y además absurda- para los compañeros que aun trabajan en esa casa cuya liquidación está más que anunciada. Da igual, ya casi todo vale y sólo queda esperar con cierta dignidad terminar la vida laboral en las listas del paro.

Pero como no parece que TVE nos encargue así, sin más, una de sus galas, tal vez se podría meter cabeza en esa guerra de vídeos en las que se han embarcado los partidos. Puedo garantizar desde ya mejores resultados que el tristemente famoso sobre seguridad del PP. Ahora -con división de opiniones entre sus propias filas- saca el PSOE una versión de la tre-

gua de Aznar. Y José Blanco asegura, agrado a esa especie de bandeja de salmón ahumado que tiene siempre como atril, que los que se manifestaban el domingo contra el llamado proceso aplaudían todas las medidas que se tomaron en el 98 y que ahora recuerda y denuncia en el vídeo del PSOE. Y tiene razón; pero se calla la segunda parte, el corolario de todo aquello: que, como Mayor Oreja denunció, se trataba de una tregua trampa y así lo pudo comprobar el gobierno del PP y todos los españoles muy poco tiempo después. Y es por eso, señor Blanco, que muchos ya no quieren más "juegos" con una banda que termina siempre ganando tiempo para recomponerse, que no da ninguna muestra de cambio (salvo el que no haya asesinatos, suceso que ya empezó con el PP aunque sin declaración formal) y que no sólo mantiene intactas sus reivindicaciones sino que las endurece a medida que la democracia cede. Precisamente porque muchos callaron prudentemente esperanzados en la anterior tregua y se encontraron des-

pués con la trampa, precisamente por eso no quieren volver a tropezar dos veces en el mismo error.

Pero al PSOE le hacía falta un vídeo aunque ni Marín crea que sea oportuno. Y si lo que se pretende es justificar un posible error demostrando que otros ya lo habían cometido antes, la cosa es para dudar seriamente de la fe que el propio Gobierno tiene en todo esto. El viejo y famoso "y tú más" ya no se lleva ni en los patios de la escuelas. Y lo más pintoresco de todo es que la inmensa mayoría de los españoles ni vieron la chapuza del vídeo sobre la seguridad del PP, ni van a ver más que unos segundos de este del PSOE en los informativos, porque estas batallitas infantiles no tienen dónde ponerse salvo en la páginas webs; ni siquiera creo que se realizan con la intención de que se vean sino de que se comenten. Pues nada, que sigan dando de comer a las productoras pero que escojan empresas pequeñas, que las grandes con TVE tienen suficiente. ¡Qué aburrimiento, por Dios!



Estas Fiestas... regala... LO MEJOR

RIBERA DE POLENDOS

Medalla de Oro Vinales Internacionales 2006
Medalla de Oro Tempranillos al Mundo 2006
Medalla de Plata Premios Bacchus 2006

BODEGAS AGEJAS 40.392 CABAÑAS DE POLENDOS SEGOVIA TFNO. 649 09 88 22 FAX 921 120 189

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

El editorial "El PP avanza en las autonómicas, pero no logra que cambie el mapa" asegura que "basta un vistazo" a los datos de una encuesta publicada por EL MUNDO "para darse cuenta de que los ciudadanos valoran de manera muy diferente la gestión de presidentes autonómicos socialistas y populares". Según el diario, "a la vista del relativo inmovilismo del paisaje político autonómico, las elecciones de mayo serán interpretadas irremediablemente como unas primarias de las generales y, de seguir así, acabarán en tablas".

LA VANGUARDIA

En su primer editorial, sobre la visita papal a Turquía, señala que "Pablo VI viajó en 1967, y causó una crisis al arrodillarse a rezar en Santa Sofía, que antes fue catedral y mezquita y que ahora es un museo laico. Y Juan Pablo II también visitó Estambul en 1979. No fueron visitas fáciles, pero ahora la situación internacional es diferente, por lo que el desafío al que Benedicto XVI no ha renunciado, en una muestra de coraje, es mucho más arriesgado, tanto espiritual como físicamente".

EL PAIS

En "Instrucción Pastoral" subraya que "los obispos ofrecen atinados consejos, como que el Gobierno, los partidos y las instituciones 'están obligados a anteponer la unión contra el terrorismo a sus legítimas diferencias', pero no han podido disimular su madrugadora aversión ante el proceso de diálogo" con ETA, abierto por el actual Ejecutivo socialista.

LA RAZÓN

En su editorial "Los culpables son los terroristas" indica que "responsabilizar a las víctimas o al PP de un hipotético fracaso del proceso con ETA es inaceptable", y afirma que el "principal problema" de esta iniciativa del Gobierno es "la absoluta falta de garantías sobre las verdaderas intenciones de la banda y de Batasuna tras el esperanzador anuncio de alto el fuego".

ABC

En "El PP y la centralidad política" asegura que "sin rigidez ni dogmatismo" el líder de los populares, Mariano Rajoy, "está reforzando su apuesta por situar" al partido "en una posición de centralidad, desplazando hacia la izquierda a un PSOE muy presionado por sus aliados radicales".

| TRIBUNA | JUAN ANTONIO FOLGADO PASCUAL

Sobre el presunto parentesco entre Juan Bravo y el Buscón

POR EXTRAÑO QUE PAREZCA, según relata un reputado medio de comunicación, el hispanista francés Edmond Cros ha descubierto, al parecer, un presunto parentesco, hasta ahora inédito, entre Buscón don Pablos (personaje de Quevedo) y el héroe comunero Juan Bravo, sin que nadie haya confirmado ni desmentido tan audaz descubrimiento. Tal noticia se ha producido en el "IV Congreso Internacional de Análisis Textual", organizado por la "Asociación Cultural Trama y Fondo" y la Universidad de Valladolid, en colaboración con la Universidad Complutense de Madrid, la SEK y la Rey Juan Carlos. Por aquello de que dicha "anécdota" pudiera servir para poner al día nuestro conocimiento sobre ambos personajes, voy a poner "negro sobre blanco" algunos datos históricos comprobables, al objeto de analizar la viabilidad de tan grave como espectacular aserto.

Juan Bravo nació en Atienza (Guadalajara), de familia hidalga -su padre era Gonzalo Bravo de Lagunas y su madre era María de Mendoza-; en 1499 fue designado "continuo" por la reina Isabel La Católica, cargo que le vinculaba a las Cortes del Reino. En 1503 se casó con Catalina, hija del converso Diego del Río, de la que tuvo tres hijos. Tras el fallecimiento de ésta, contrajo segundas nupcias cuatro años después, en 1519, con María Coronel, hija del regidor segoviano Iñigo López Coronel, al parecer, a su vez, hijo del también converso Fernando López Coronel, conocido anteriormente en la aljama judía como Abraham Senear, tesorero mayor de los Reyes Católicos, padrinos de su bautizo en el monasterio de Guadalupe. Iñigo López Coronel renunció al regimien-

to que tenía en Segovia a favor de su yerno Juan Bravo. Se adhirió a la causa comunera, en defensa de los intereses de Segovia y del pueblo castellano, frente a los atropellos de los imperiales y de la nobleza, llegando a ser uno de sus más conocidos adalides de la causa comunera y siendo ejecutado, tras la derrota de Villalar, en abril de 1521.

Más de un siglo después, en 1626, se publicó por primera vez la "Historia de la vida del Buscón, llamado don Pablos, exemplo de vagamundos y espejo de tacaños", que, al parecer, debió de ser escrita entre los años 1603 y 1608. El Buscón don Pablos se presenta al inicio de la novela: "Yo, señor, soy de Segovia. Mi padre se llamó Clemente Pablo, natural del mismo pueblo; Dios le tenga en el cielo. Fue, tal como todos dicen, de oficio barbero; aunque eran tan altos sus pensamientos, que se corría de que le llamasen así, diciendo que él era tundidor de mejillas y sastre de barbas. Dicen que era de muy buena cepa, y, según él bebía, es cosa para creer. Estuvo casado con Aldonza de San Pedro, hija de Diego San Juan y nieta de Andrés San Cristóbal. Sospechábase en el pueblo que no era cristiana vieja, aunque ella, por los nombres y sobrenombres de sus pasados, quiso esforzar que era descendiente de la letanía... Probósele (a su padre) que, a todos los que hacía la barba a navaja, mientras les daba con agua, levantándoles la cara para el lavatorio, un mi hermanico de siete años les sacaba muy a su salvo los tuétanos de las faltriqueras... Mi madre, pues, no tuvo calidades... Unos la llamaban zurcidora de gustos; otros, algebrista de voluntades desconcertadas, y por mal nombre alcahueta". Posteriormente, por carta

su tío Alonso Ramplón, de profesión verdugo, nuestro don Pablos recibió noticia de la muerte de su padre, con la siguiente descripción: "Encomendóme que le pusiese la caperuza de lado y que le limpiase las barbas. Yo lo hice así. Cayó sin encoger las piernas ni hacer gesto; quedó con una gravedad que no había más que pedir. Hícele cuartos, y dile por sepultura los caminos".

Sin embargo, en el relato del Buscón existe la figura de alguien que pudiera ser, tal vez, un miembro de la familia Coronel. Cuando fue nuestro Pablillo a la escuela conoció a Diego, un hijo de don Alonso Coronel de Zúñiga, que determinó poner a su hijo en pupilaje. Según nos narra nuestro pícaro paisano: "Supo que había en Segovia un licenciado Cabra, que tenía por oficio el criar hijos de caballeros, y envió allá al suyo, y a mí para que le acompañase y sirviese". Posteriormente, la novela relata con esmerado realismo las vicisitudes, especialmente de estómago, que ambos pasaron bajo la tutela del dómene Cabra, así como la ida de ambos a estudiar a Alcalá de Henares.

Aunque la novela quevedesca tenga algún viso de verosimilitud -pues al fin y al cabo es novela y, por tanto, ficción-, a lo máximo que se pudiera llegar, y eso con harta imaginación, es a considerar que don Alonso Coronel de Zúñiga y su hijo Diego pudieron ser descendientes de la afamada familia de los Coronel, una de cuyas damas se casó en segundas nupcias, con una antelación de más de un siglo, con el comunero Juan Bravo, como ya se ha comentado. Pero no parece admisible la vinculación directa del mencionado Juan Bravo con el Buscón don Pablos.

| TRIBUNA | LUIS PÉREZ DE COSSÍO

Periodo electoral

ME IMAGINO QUE A ESTAS ALTURAS del año, el ciudadano medio, el componente silencioso y disciplinado de la sociedad, estará preguntándose que cómo es posible que faltando medio año para las próximas elecciones, las fuerzas políticas se hayan lanzado a la conquista del voto errante. ¿Dónde, se preguntan, el periodo electoral? La contestación difícil.

En esta vorágine, el futuro elector se ha topado, desde hace unas fechas, con unos carteles colocados en algunas cabinas telefónicas que bajo una fotografía bastante simple del candidato socialista a la presidencia de Castilla y León se puede leer lo siguiente: 'merecemos cambiar con España'.

La frase tiene su envidia; tiene, no me lo negarán ustedes rotundidad. La cosa, sin embargo, tiene zumba. Por un lado reconoce que España esta cambiando, no siendo yo quien lo niegue. Pero, claro, evita, ese gran desconocido, decirnos de qué forma está cambiando.

Un conocidísimo camarada de Villalba (así se llama el candidato), Alfonso Guerra, ya afirmó en su día dos cosas: una, que a España no la iba a conocer ni la madre que la parió y dos, que nada menos que el autor de "El espíritu de las Leyes" y de la famosa división de poderes, Charle Louis de Secondat, barón de Montesquieu, teórico político de la ilustración francesa junto a Voltaire y Rousseau, había muerto. Bien sabía lo que decía el chispeante andaluz. La justicia, si no muerta del todo, con claros signos de enfermedad terminal y de España... qué quieren que les diga. Para empezar a llorar y no parar hasta que la sociedad tenga la luz de colocar las cosas en situación de real mejoría. Tiembla, Herrera, parece decir Villalba desde su coloreada fotografía, cuando la feliz realidad es que Juan Vicente Herrera en Castilla y León y Beatriz Escudero en la capital segoviana, junto a un numeroso grupo de personas, tienen todas las papeletas para derrotar a los candidatos socialistas. Sería la forma inequívoca de que no cambiamos con España, sino que se gana y se gobierna por y para la totalidad de España.

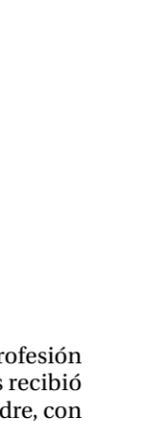


Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades

Restaurante

Teléfono 921 46 30 17

Plaza Mayor, 3 Segovia



Disponemos de menús para empresas y grupos desde 20 €

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: F. PEÑALOSA

La valla-bolardo

Hoy presentamos en esta sección un novedoso elemento del mobiliario urbano denominado valla-bolardo, ya que hace las veces de una y de otro. En la imagen se puede comprobar ambas aplicaciones. Por un lado, impide el paso de los vehículos hacia la Plaza Mayor, como paso previo al cierre automático del recinto, y por otro, actúa como un bolardo, evitando aparcamientos indebidos. Y como no, el primer lugar en el que se ha instalado este novedoso sistema es junto a la Plaza Mayor, para que lo vean todos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TEATRO JUAN BRAVO



TEATRO JUAN BRAVO. SEGOVIA

“Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI”

EL ADELANTADO organiza con motivo de su 105 aniversario la muestra “Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI”, una muestra que permite recordar algunos de los capítulos más recientes de nuestra historia. (Foto: Juan Martín)

CITAS

Fiestas en los pueblos

El próximo 30 de noviembre, jueves, se celebra la festividad de San Andrés en Cantalejo y Chatún.

El viernes, 1 de diciembre, festejan a San Andrés en Aldeanueva del Codonal, y el día 4 a Santa Bárbara en Ituerto y Lama, Ortigosa del Pestaño y Tabanero la Lengua.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

HOY

28 noviembre de 2006

Faltan 33 días para que finalice el año.

Santoral

Santos, Honesto, Urbano, Andrés, Félix, Esteban y Basilio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLICLÍNICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA921440202
- URGENCIAS921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
- (24 HORAS)900100036

Transportes

- RADIO TAXI921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES921427707

Otros

- EMERGENCIAS112
- TURISMO921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA
- (JUNTA CYL)902 22 88 88
- CORREOS921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE
- GOBIERNO921759000
- JUNTA DE
- CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA921419800
- AYLLÓN921553000
- CANTALEJO921520001
- CANTIMPALOS921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR921560002
- COCA921586011
- EL ESPINAR921181700
- FUENTEPELAYO921574000
- MOZONCILLO921577392
- NAVALMANZANO . . .921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
- NAVAS DE ORO921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA921449354
- RIAZA921551016
- SAN ILDEFONSO921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA921594036
- SEPÚLVEDA921540000
- TURÉGANO921500000
- VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Ciencia y Artillería

Colección Biblioteca de Ciencia y Artillería, 73 volúmenes sobre química, mineralogía, biografías de estudiosos... Hasta el 15 de diciembre de lunes a jueves, de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 17.00 h. y los viernes, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Josefa Lozano Pérez

“La naturaleza como modelo”, muestra de Josefa Lozano Pérez hasta el 18 de diciembre.

BAR QUINTANAR

Alberto Álvarez

Hasta el 30 de noviembre: ‘Impresiones digitales con acrílico y óleo sobre lienzo’, de Alberto Álvarez.

BAR SANTANA

Obieta

“Del caos a la idea”, muestra de Obieta en la galería de la calle Pedro de Fuentidueña, 13. Hasta el 30 de noviembre.

BRICOPEKE

Colectiva

“Más allá de las palabras”, muestra colectiva sobre el libro de Esther Pizarro, Mónica Gener, Roberto Coromina, Carlos Tmori, Ana Sánchez, Víctor Manuel Gracia, Ricardo Echevarría, Nicolás Dumit, Eva Davidova y Alicia Martín. Hasta el 7 de enero de 2007.

CASA DEL SIGLO XV

Grupo de Empresa

Hoy, martes, inauguración de la muestra del Taller de Pintura de los alumnos del Grupo de Empresa Caja Segovia, dirigido por Amadeo Olmos. Hasta el 12 de diciembre. (c/ Juan Bravo, 2).

CENTRO SENIOR CORPUS

Isabel Tallos y Sara Sánchez

“Ingrávitass”, exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Mínimos. Hasta el 6 de diciembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Víctor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

Domingo Otones

Muestra de óleos de Domingo Otones. Hasta el 3 de diciembre.

GALERÍA NÉLIDA

Titirimundi 2006

Muestra ‘Titirimundi 2006’, colectiva de varios componentes del taller de fotografía de la Asociación Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

Lucía Huertas

Ilustraciones de Lucía Huertas en la librería Diagonal.

Hasta el 30 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

“Naturalmente artificial”

Muestra “Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006”. Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Ángel Sardina

Muestra “Aprendiendo a caminar” del artista

MÚSICA



Segojazz 2006. La voz de Ester Andújar y el piano de Ricardo Belda pusieron el domingo el punto final de la edición de Segojazz 2006, que se ha desarrollado en La Alhóndiga durante tres jornadas. (Foto: Fernando Peñalosa)

abulense Ángel Sardina. Hasta el 30 de diciembre.

MUSEO ZULOAGA

Francisco Monedero Bueno

“Miradas del Karakorum”, muestra fotográfica de Francisco Monedero Bueno en la sala de fotografía Juan Luis Misis. Hasta el 20 de diciembre.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

“Del 100 al 105”

Exposición con motivo del 105 aniversario de EL ADELANTADO “Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI” en la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo. Hasta el 10 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

Santoyo

Muestra “Sentir el paisaje” de Santoyo en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 10 de diciembre.

TORREÓN DE LOZOYA

M. L. Esgueva

“Vida y muerte en la naturaleza”, muestra de pintura de M. L. Esgueva. Hasta el 30 de noviembre.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado.. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

“Paisajes urbanos” y “La Caldera”, fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas. Muestra “Vidrio islámico en al-Andalus” en el Museo. Hasta el 22 de abril de 2007.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

“Desnudas”

Muestra de pinturas y fotografías “Desnudas”. Hasta el 14 de diciembre.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Carmen Gil García

Muestra de pasteles y plumillas de Carmen Gil García. Hasta el 30 de noviembre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Gregorio Paniagua

Muestra de Gregorio Paniagua “Su obra, su vida” en la galería de El Rancho.

TORREBALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Medio Ambiente

El Ceneam muestra de los 86 trabajos ganadores y finalistas del I Premio de Fotografía de Medio Ambiente organizado por la Fundación Biodiversidad. Hasta el 31 de enero.

Además, “Revuelto de setas. Una historia de la vida de los hongos”, hasta el 15 de enero.

VALSAIN. CENEAM



MÚSICA

Descubriendo la ópera

Campaña de música para alumnos de Educa-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: **Día y noche:** Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).

MAÑANA: **Día y noche:** Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Boceguillas y Arcones.

De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Bernardos y La Granja. El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.

AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
 ☎ 921 425 512
 C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

OPEL ZAFIRA
AHORA 3.950 € de descuento
y con navegador de regalo
No vendemos dinero. Vendemos coches pero le financiamos a precios especiales
 Plan Prever gasolina incluido. Matriculados hasta el 15-12-06

ción Primaria organizada por la Diputación y la Junta de Castilla y León. Hoy, día 28, a las 10.30 h. y a las 12.00 h., en el Centro Cultural de El Espinar, representación para los alumnos del CRA El Mirador de la Sierra I y 2, respectivamente.

EL ESPINAR

Concierto

Mañana, miércoles, "Concierto 777 pitagórico" a cargo del trío barroco de Hungría en el Aula Magna de la Universidad SEK a las 20.30 h.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

CINE

Cine-Club Studio

El próximo día 30, jueves, en sesión de 19.30 h., proyección de "Manderlay" de Lars Van Trier en la Escuela de Magisterio (plz. Colmenares, s/n). Solo socios.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

GASTRONOMÍA

Jornadas de caza

Hasta el 3 de diciembre, XV Jornadas Gastronómicas de Caza en el restaurante La Matita.

LA MATITA, COLLADO HERMOSO

II Jornadas Gastronómicas

Hasta el 3 de diciembre, el restaurante 'El Huerto de San Roque', en Torrecaballeros celebra la segunda edición de sus jornadas gastronómicas.

HUERTO DE SAN ROQUE, TORRECABALLEROS

OTRAS ACTIVIDADES

Accesibilidad Universal y Patrimonio

Hasta el día 29, curso sobre "Accesibilidad Universal y Patrimonio" en la Universidad SEK organizado por la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León. Está dirigido a técnicos superiores y de grado medio con residencia en la Comunidad de Castilla y León. Tlf.: 921412410.

SEGOVIA. SEK

Prevención de drogodependencias

Campaña de la Red de Prevención de Drogodependencia de Segovia en los centros escolares. Hoy, en el CEIP Peñascal, para alumnos de 9 a 13 años.

SEGOVIA. CEIP SANTA EULALIA Y CIP PEÑASCAL

Homenaje a Tomás Urriale

Hoy, martes, homenaje al cocinero Tomás Urriale. A partir de las 19.00 h., entrega en La Alhóndiga del título Hijo Predilecto de la ciudad, actuación del grupo Libélula y dulzaineros en la Plaza Mayor,

desgustación de productos típicos de la tierra, actuación de El Nuevo Mester de Juglaría y cena-homenaje en Pórtico Real. Información para retirada de tiques y entradas en tlf.: 610525708.

SEGOVIA

María del Salto

La asociación de amas de casa, consumidores y usuarios organiza para hoy, martes, a las 18.00 h. una conferencia sobre "Mito y realidad de las células madre" que será impartida por el doctor Pablo Ancillo.

SEGOVIA. RESIDENCIA JUVENIL EMPERADOR TEODOSIO

Escuela laica

Hoy, cuarta y última conferencia del ciclo "Sociedad laica, escuela laica". A las 19.00 h. en la Escuela Universitaria de Magisterio, la profesora de Teoría e Historia de la Educación de la Universidad de Oviedo Aida Terrón hablará sobre "El papel de la iglesia católica en los conflictos por el control de la enseñanza".

SEGOVIA. ESCUELA UNIVERSITARIA DE MAGISTERIO

Donación de sangre

Hoy, de 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.20 h., pueden hacerse donaciones de sangre en la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación (UVA).

SEGOVIA. UVA (PALACIO DE MANSILLA)

Actividades en la Residencia Mixta

Mañana, miércoles, a las 18.00 h., merienda y espectáculo en el restaurante Lago con salida en autobús desde el centro a las 16.45 h.

SEGOVIA. RESIDENCIA MIXTA DE PERSONAS MAYORES

CONVOCATORIAS

Salas de estudio de barrio

Están abiertas al público varias salas de estudio con el siguiente horario y según el calendario escolar: CEIP Elena Fortún, en Nueva Segovia: de 17.30 a 21.30 h.; CEIP Eresma, en La Albuera, de 17.30 a 21.30 h.; salas de estudio municipales del Centro Cultural San José y del barrio de San Lorezno, de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h. y los sábados de 09.00 a 14.00 h.; de 17.00 a 20.00 h. está abierta solo la sala del Centro Cultural San José.

SEGOVIA. VARIOS BARRIOS

Ayuda para la adquisición de libros de texto

El próximo día 30 finaliza el plazo de recogida y presentación de solicitudes para las ayudas para la adquisición de libros de texto en las AMPAS, Ayuntamiento de El Espinar (Cultura) y Oficina Municipal de San Rafael. Las ayudas están dirigidas a alumnos matriculados y empadronados en El Espinar.

EL ESPINAR

Decoramos la Navidad

Talleres infantiles para decorar la Navidad en diciembre. Información en Edetil y teléfono 921461177.

CALLE SEMINARIO

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Vicente Gómez Martín (63 años), María Piñar González (81), Dominga Tamer Matesanz (58) y Mariano Galán Velázquez (58).

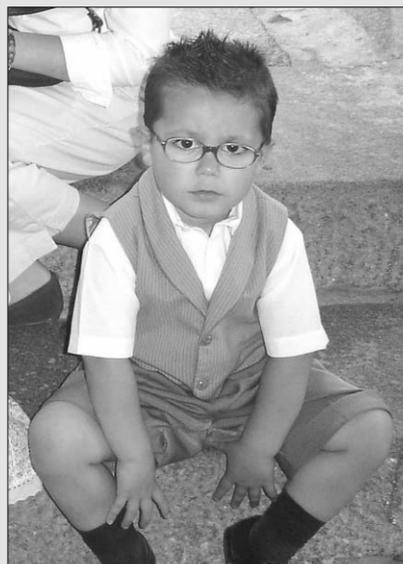
AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Querido hermanito, papás, abuelos, tíos y primos; hoy cumplo mi primer añito y empiezo a gatear. Un besito a todos. **María.**



Cumpleaños. Isabel, felicidades de parte de Jesús, Marta, Inés, Cristina, Laura y tu hija María.



Cumpleaños. Muchas felicidades a **Guillermo** en el día de su cuarto cumpleaños de parte de su abuela, tíos y primas. Que disfrutes este día. Un besazo.



Cumpleaños. Tus amigos te deseamos que pases un buen día. Felicidades.

LOCALES en ALQUILER

<p>Ref: 2513</p> <p>NUEVA SEGOVIA 65 m² fachada 3 m iNuevo! ¡Excelente zona! Ref: 2513</p>	<p>AVENIDA CONSTITUCIÓN 90 m² 8 m de fachada iMUCHAS POSIBILIDADES! Ref: 6182</p>	<p>Ref: 3513 NUEVA SEGOVIA 120 m² 7 de fachada iA ESTRENAR!</p>	<p>Ref: 6239 SANTO TOMÁS 292 m² 12 m de FACHADA iBUENA SITUACIÓN!</p>	<p>Ref: 6163 JARDÍN BOTÁNICO 84 m² 3 m de fachada iPERFECTO ESTADO!</p>
--	--	---	---	---

921 43 22 22
 C/ Santo Tomás 9 -Local - Segovia
 E-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT®
 PROFESIONALES INMOBILIARIOS

►URBANISMO

El mayor propietario privado del sector B recurre el plan parcial ante el Tribunal Superior de Justicia

Indemnización. De prosperar la reclamación de este particular, que posee más de 50.000 metros cuadrados en el área, la asociación de propietarios debería indemnizarle con más de seis millones de euros

Adelante. El litigio no impide el inicio de las obras de urbanización de los sectores A y B, donde se proyecta la construcción de 4.749 viviendas

S.A. / SEGOVIA

El Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León estudia un recurso contencioso-administrativo presentado por un particular contra la aprobación definitiva por parte de la Junta de Castilla y León del Plan Parcial del denominado sector B, que comprende parte de los terrenos situados junto a la carretera de La Granja, al otro lado del barrio de Nueva Segovia, donde se proyectan construir un total de 3.158 viviendas.

El recurso ha sido presentado por Eleuterio Laguna Martín, propietario de "Restaurante Lago", que es el particular que más terreno en propiedad tiene en el sector B, con más de 50.000 metros cuadrados, según confirmaron fuentes próximas al demandante, quien, en caso de prosperar su reclamación ante el TSJ, podría recibir de la asociación de propietarios unos 6,5 millones de euros, más de mil millones de las antiguas pesetas. Entre los propietarios principales de los terrenos se encuentran empresas como Metrovacesa, Volconsa y Barsil, radicada esta última en Ávila.

En todo caso, el litigio entre los propietarios del sector B no paraliza el comienzo de las obras de urbanización de este espacio, según varias fuentes consultadas, unos trabajos que podrán iniciarse en el primer trimestre de 2007, al igual que en el denominado sector A, que cuenta con un plan parcial independiente, aunque la tramitación de ambas bolsas de suelo, hereda-

das del Plan General (PGOU) de 1984, han sido paralelas.

Los sectores A y B, que suman casi un millón de metros cuadrados, constituyen el proyecto de promoción inmobiliaria más ambicioso en Segovia desde hace décadas, al contemplar en su conjunto la construcción de 4.749 viviendas—de las que 2.421 contarán con algún tipo de protección—la mayoría en el sector B —con 3.158—mientras que el área A se levantarán un total de 1.591.

EDIFICABILIDAD El recurso se presenta para modificar el coeficiente de edificabilidad que le asigna el

Plan Parcial a los terrenos propiedad del demandante. Fuentes cercanas al recurrente explicaron que los sectores A y B, que en el PGOU de 1984 tenían la catalogación de "suelo urbanizable no programado" pasaron a ser "urbanizables" tras la aprobación de la Ley de Urbanismo de Castilla y León. En este contexto, el único trámite para desarrollar, en este caso el sector B, era presentar una consulta urbanística tanto al Ayuntamiento como a la Junta de Castilla y León detallando los parámetros urbanísticos que iban a ser desarrollados dentro del Plan Parcial —número de viviendas, viales o zonas verdes—. Estas



Imagen de parte de los terrenos del "sector B". A la derecha, instalaciones de "Restaurante Lago"

mismas fuentes precisaron que esta consulta urbanística se hizo sobre el coeficiente de construcción del 0,75 —índice de edificabilidad sobre metro cuadrado—. Con el visto bueno del Ayuntamiento, la asociación de propietarios redactó el Plan Parcial con el índice de 0,75, que presentó oficialmente al departamento municipal de Urbanismo. Ante la falta de respuesta del Ayuntamiento "y con la ley en

la mano" la asociación de propietarios reclamó la aprobación del Plan Parcial "por silencio positivo".

En esta situación, el Ayuntamiento está obligado a dar vía libre al documento sin introducir o requerir modificación alguna, según estas mismas fuentes. Sin embargo, el Ayuntamiento respondió reclamando una serie de cambios, en el argumento de que una parte no cumplía con la Ley de Ur-

Los abogados de la asociación de propietarios y del recurrente mantienen conversaciones

Los representantes legales de la asociación de propietarios del "sector B" han mantenido ya conversaciones con el abogado de Eleuterio Laguna para conocer la postura del recurrente. Así lo explicó ayer a EL ADELANTADO el presidente de la asociación de propietarios, José Luis Ortín, que representa a "Nueva Dimensión", la filial de promociones urbanísticas de la empresa Volconsa.

"Es un recurso que se presenta no contra la asociación sino contra un acto que es el desarrollo en sí de un Plan (...), ellos tienen los derechos que le asiste la Ley, lo que nos gustaría es, indudablemente, que esto llegase a buen puerto para todo el mundo, y que el proceso fuese lo más rápido y normal posible". Ortín señaló que la presentación del recurso no puede impedir el inicio de las obras de urbanización de los terrenos y precisó que las conversaciones que han mantenido los abogados de la asociación y del recurrente se han dirigido a conocer la postu-

ra del propietario "que es un asociado, y, como tal, nos gustaría que todo salga de forma satisfactoria para todos".

URBANISMO Por su parte, el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, restó trascendencia a la presentación de este recurso y defendió el papel que ha ejercido el Ayuntamiento en la aprobación de los planes parciales de los sectores A y B. "El Ayuntamiento ha hecho con minuciosidad y cuidado la aprobación de los planes" y "esperamos que el proceso de urbanización siga avanzando".

Conde aseguró que "este tipo de recursos son normales en cualquier plan parcial" —recordando que existe otro contra el del sector 1-Plaza de Toros— "y más cuando hablamos de una bolsa de suelo de estas dimensiones, con más de un centenar de propietarios". Conde confía en que las obras comiencen a principios de 2007.

Llévate un SEAT
SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

TODO INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde
90€

al mes el primer año
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT
auto emoción



..., propiedad de Eleuterio Laguna Martín./FERNANDO PEÑALOSA



Imagen virtual de la futura ordenación de los sectores A y B/ EL ADELANTADO

Casi 5.000 viviendas

El Ayuntamiento mantiene que la urbanización de los terrenos junto a la carretera de La Granja pueda comenzar en febrero

banismo; en este caso para aumentar la dotación de viviendas de protección pública.

Pero es que además, según estas fuentes cercanas al demandante, en el informe que redacta el Ayuntamiento también se reclama que se modifique el índice, y que pase de 0,75 y a 1,30. Urbanismo se basa, según la versión del recurrente, en el convenio suscrito por el Ayuntamiento y la asociación de propietarios del denominado Sector Bonal, junto a la carretera de Madrid, donde el índice que se utiliza para un equipamiento privado —como lo sería en el sector B la zona del “Restaurante Lago” — es de 1,30.

“El Ayuntamiento en vez de publicar el primer documento, con el índice de 0,75, que está aprobado

por silencio positivo, aprueba el otro, con el 1,30”; lo que motiva el recurso contencioso contra la aprobación definitiva del Plan Parcial del sector B que hizo la Junta de Castilla y León.

Entre los propietarios del sector B están empresas como Metrovacesa, Volconsa y Barsil

Los sectores A y B comprenden los terrenos situados a la izquierda de la carretera de La Granja, en dirección al Real Sitio, entre la glorieta donde confluye la avenida de Gerardo Diego, en Nueva Segovia; hasta más allá de la finca de restaurante Lago, casi hasta la variante SG-20. Asimismo, la ordenación contempla el espacio desde la rotonda de Gerardo Diego hasta el extremo de las pistas deportivas municipales de La Albuera. En suma, se trataría de una simetría, al otro lado de la carretera de La Granja, del barrio de Nueva Segovia.

S.A. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia aprobó, en junta de Gobierno local, a principios de este mes, los proyectos de urbanización de las denominadas áreas A y B; la gran bolsa de suelo, que suma casi un millón de metros cuadrados, ubicada entre las carreteras de La Granja y Palazuelos, más allá de la Ciudad Deportiva de La Albuera, llamada a ser una de las principales zonas de crecimiento de la ciudad.

Aprobados los proyectos de Actuación y Urbanización, las obras para urbanizar las áreas podrían co-

menzar -si se cumplen los plazos de la tramitación con normalidad- en el mes de febrero de 2007; según han señalado el alcalde, Pedro Arauñes, y el responsable de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet.

Los promotores proyectan la construcción de un total de 4.749 viviendas, de las que 2.421 contarán con algún tipo de protección; además de las necesarias infraestructuras, dotaciones, viales, zonas verdes y de ocio. La ordenación de las áreas A y B supondrá la efectiva creación de un nuevo barrio residencial en la capital -en

paralelo o en simetría al barrio de Nueva Segovia-. El proyecto apuesta por las viviendas en bloques, de 4 y 5 plantas, en detrimento de los chalés o adosados; lo que permitirá concentrar en las áreas A y B una población de unos 15.000 habitantes.

De la magnitud del proyecto da idea la voluminosa documentación entregada por los promotores. Y es que los proyectos presentados por los propietarios cifran en casi 62 millones de euros la inversión necesaria para la urbanización de los terrenos.

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
 Médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

No hay que romperse la cabeza. Solo hay que elegir bien

921 41 20 90

Triangulo
Inmobiliaria

GESTIÓN 10

EXCELENTE PISO
JOSÉ ZORRILLA
 112 mts, 4 dormitorios, ascensor
 Dos terrazas. Garaje
 Ref. 8679

MÁS INFORMACIÓN EN
 C/ La Plata, 56
 Teléfono 921 44 50 77

AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

la mejor oferta
inmobiliaria
a sólo un clic

www.aticodesegovia.com



Uno de los sistemas de control de acceso ha sido instalado en la calle Cronista Lecea/KAMARERO

El PP presenta una moción para que se suspenda el cierre al tráfico de la Plaza

Los populares sostienen que cualquier plan de peatonalización debe contar previamente con una dotación de aparcamientos

• En sintonía con la petición formulada por los vecinos del casco antiguo, el PP pedirá la retirada del bando sobre el cierre de la Plaza, que entrará en vigor el 11 de diciembre.

S.A. / SEGOVIA

El PP anunció ayer que presentará una moción al próximo pleno, que se celebrará mañana miércoles, para solicitar la paralización del proceso de peatonalización del casco histórico; esto es, para que el Gobierno municipal retire el bando sobre el cierre al tráfico de la Plaza Mayor —a través de un sistema de control de accesos con bolardos retráctiles— que entrará en vigor el 11 de diciembre.

El PP, en un comunicado, pide que el corte de tráfico se suspenda hasta que existan las infraestructuras necesarias que hagan menos traumática, para los agentes económicos y residentes afectados la adopción de la medida. Para los populares, se trata de una

medida “impuesta por la actual corporación que ha sufrido—recuerdan— variaciones de fecha en su entrada en vigor” lo que po-

Patrimonio

El PP dejó ayer entrever que el Ayuntamiento debería haber consultado a la Comisión de Patrimonio antes de instalar los sistemas que permitirán el control automático de los accesos, ubicados en San Frutos y en Cronista Lecea. “El PP desconoce—dice el comunicado— si el Ayuntamiento ha consultado con Patrimonio la idoneidad de plantar cubos de cemento revocado con estructuras metálicas encima, muy funcionales ya que sirven para controlar a vehículos y recaudar, pero escasamente acordes con un entorno arquitectónico que es Patrimonio de la Humanidad”. En total, el PP presentará al pleno 8 mociones y preguntarán por los motivos por los que el Ayuntamiento no tuvo presencia en la Feria de Intur.

ne de manifiesto “su falta de previsión y son síntoma de una gestión frívola y desconsiderada de una iniciativa que afecta severamente a los ciudadanos de Segovia en su vida cotidiana”.

El grupo del PP afirma que con esta moción recogen y expresan en el pleno el sentir de una parte significativa de los vecinos de Segovia “que se sienten perjudicados por un ayuntamiento sordo a sus peticiones y que ha forzado a los residentes a informarse por la prensa de decisiones que regulan sus movimientos por su ciudad”.

El sistema de cierre al tráfico supone también para los populares un “gravamen impositivo e injustificado que habrán de soportar los residentes”. “Eso —añaden— en el caso de que reciban la ‘gracia’ por parte del Ayuntamiento de ser reconocidos como súbditos habilitados para pagar el portazgo que deberán abonar para transitar hasta el portal de su vivienda”, mientras que el bando, recuerdan, habilita al alcalde para para la concesión de tarjetas (...) en casos singulares”.

Ya está en la calle la
LOTERÍA DE NAVIDAD
de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Y además este año por comprar la lotería de la Segoviana, entras en el sorteo de maravillosos viajes al CARIBE, LOS ALPES...
cortesía de VIAJES ATLAS
en Nueva Segovia, Plaza Espronceda, 3

61.131
09.882



LOS SEGOVIANOS
Y SU LOTERÍA DE NAVIDAD
Encuéntrela en los establecimientos
colaboradores o en la sede del club

► INFRAESTRUCTURAS



La apertura al tráfico rodado se produjo alrededor de las cinco de la tarde. /FERNANDO PEÑALOSA

La Junta reabrió ayer el tramo cortado entre la CL-601 y Zamarramala

El retraso de la apertura de este tramo, prevista para el pasado viernes, provocó ayer un nuevo enfrentamiento entre el Consistorio y la Junta

MARÍA COCO/ SEGOVIA

La Junta de Castilla y León reabrió ayer por la tarde el tramo que une el barrio incorporado de Zamarramala con la CL-601. Aunque la actuación estaba prevista para el pasado viernes, las adversas condiciones climatológicas obligaron a retrasar la medida. "En otras provincias el viento provocó la caída de árboles y, por tanto, el corte carreteras, una situación que provocó que los cuatro últimos camiones especiales que operaban en la zona retrasaran su llegada", explicó el jefe de Fomento de la delegación, José Antonio Arranz.

El responsable del Gobierno regional aseguró que la demora es consecuencia de esta circunstancia, ajena a la Junta, que, recalcó,

impidió la señalización horizontal de la vía: "hubiese sido un peligro para los conductores".

Sin embargo el retraso provocó ayer la reacción del Ayuntamiento que, a través de una nota de prensa, criticaba al Gobierno regional porque "durante todo el fin de semana, ese imprescindible acceso a la ciudad de Segovia, ha permanecido cerrado sin que nos haya comunicado los motivos del retraso ni la fecha en la que se podrá habilitar". Por ello, apostilla el Consistorio, "esta situación supone una evidente falta de comunicación, planificación y coordinación en materia de obras por parte de la Junta en su relación con el Ayuntamiento".

La respuesta por parte de la

Administración regional no se hizo esperar. Horas más tarde, también través de un comunicado, apuntaban que "el Ayuntamiento no es el más capacitado, en este momento, para criticar a otras administraciones por falta de planificación, comunicación o coordinación en materia de obras que afectan a la movilidad de la capital". "Seguramente, a los ciudadanos de Segovia les gustaría que los problemas de movilidad del tráfico rodado en la capital duraran solo una semana o que los retrasos en la reapertura a la circulación de algunas vías fueran sólo de dos días y se previeran, planificaran y comunicaran con suficiente antelación", sentenciaron fuentes de la Junta.

PANORAMA

MUNICIPAL

El tráfico por la avenida de Vía Roma sufrirá hoy desvíos provisionales

S.A. /SEGOVIA

Durante todo el día de hoy la fluidez circulatoria por la avenida de Vía Roma se verá afectada por las obras de reparación del colector, que obligarán a realizar diversas desvíos provisionales de tráfico.

Según ha informado el Ayuntamiento, durante toda la jornada se acometerá el extendido de capas asfálticas en la zona de Vía Roma afectada por las obras de reparación del saneamiento en la Alamedilla del Conejo; mientras que en los días posteriores se pintará la señalización horizontal.

Aunque en todo momento estará permitido el tráfico en

ambas direcciones, según estas mismas fuentes municipales, la circulación sufrirá "continuos" desvíos provisionales según avancen los trabajos, "por lo que la fluidez

de la circulación puede verse afectada en algún momento".

Como se recordará, el antiguo colector de Vía Roma quedó seriamente dañado a causa de una intensa tormenta en el mes de julio. La avenida fue parcialmente cortada al tráfico el pasado 23 de agosto para poder ejecutar los trabajos de sustitución de la infraestructura, un contrato que asumió

Volconsa por un importe cercano a los 275.000 euros. Los trabajos obligaron al cierre total al tráfico de Vía Roma durante el último fin de semana de septiembre, provocando importantes retenciones de tráfico. El pasado lunes 6 de octubre la avenida recuperó, a la altura de la Alamedilla del Conejo, donde se centran las obras, la circulación en ambos sentidos, después de que los trabajos hubiesen experimentado un gran avance.

CALLE LARGA Por otra parte, con motivo del montaje de un nuevo colector de alcantarillado municipal en la calle Santa

Isabel, entre la calle Larga y la calle San Antón, se aplicará desde hoy un corte de tráfico que afectará a este tramo hasta la finalización de los trabajos, que se prologarán por espacio de un mes.

Los trabajos obligarán a invertir el sentido de la circulación de la calle Larga, de forma que los vehículos procedentes de la calle Las Morenas puedan acceder a la calle Coronel Rexach, subiendo por la calle Larga. El Ayuntamiento pide disculpas, en los dos comunicados remitidos para informar de las obras, por las molestias que pueden generar los trabajos.

Se acometerá el asfaltado de la zona afectada por las obras de reparación del colector

PISO EN VENTA

Triangulo Inmobiliaria

Ref.- P1488
ZONA DEL REGIMIENTO
3 dormitorios, cocina
amueblada con
electrodomésticos, en edificio
con ascensor. Para Reformar

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

GESTIÓN 10

CRISTO DEL MERCADO

Maravilloso ÁTICO con terraza.
Tres dormitorios. Ascensor.
Cocina amueblada. Buen estado Ref. 8663

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GIMS®

INMOBILIARIA

SEGOVIA
921 41 32 32

**EN VENTA
MAS DE 2500
VIVIENDAS**

AVILA
920 35 29 79

► EDUCACIÓN

La SEK recibe una subvención para renovar sus métodos docentes

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Agencia para la Calidad del Sistema Universitario de Castilla y León ha resuelto la convocatoria de ayudas a las Universidades de la región para que lleven a cabo acciones de innovación de las metodologías docentes dirigidas a la convergencia con el Espacio Europeo de Educación Superior. En Segovia, la Universidad SEK recibe una subvención de 7.000 euros para desarrollar este proyecto.

La Declaración de Bolonia de 1999 y el establecimiento del año 2010 como horizonte temporal para la plena consecución del Espacio Europeo de Enseñanza Superior EEES implica la necesidad de abordar una serie de adaptaciones

en el ámbito universitario. La configuración de este marco europeo supone una oportunidad para mejorar los sistemas de educación superior, actualizar planes de estudio y modernizar los procesos educativos con el objeto de facilitar la inserción laboral e incrementar la calidad y la competitividad internacional de la formación superior europea.

El propósito de las ayudas concedidas es crear las condiciones y facilitar los medios para la renovación de las metodologías docentes en las Universidades de Castilla y León, mediante la realización de proyectos y el desarrollo de actuaciones dirigidas a reforzar los actuales procesos de enseñanza.

► PATRIMONIO



José Javier Sarría, rector de la SEK (izq.), conversa con el director general de Patrimonio de la Junta, Enrique Sáinz./ E.A.

Castilla y León, pionera en hacer accesibles los edificios históricos

La Universidad SEK acoge un curso sobre "Accesibilidad Universal y Patrimonio" organizado por la Consejería de Cultura de la Junta

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Castilla y León es una región pionera en Europa en hacer accesibles los edificios históricos a todos sus habitantes. Así lo aseguró ayer en Segovia el director general de la empresa SOCYTEC, José Antonio Juncá Ubierna, que dirige en la Universidad SEK un curso sobre "Accesibilidad y Patrimonio", organizado por la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León, subsidiado por el Fondo Social Europeo.

Cerca de treinta profesionales de la arquitectura, el patrimonio y de la ingeniería, participan como ponentes en este curso, que alcanza ya su cuarta edición, para analizar cómo se incorpora la accesibilidad en los recintos, edificios y espacios de carácter histórico. Las sesiones se celebran en la Universidad SEK, ubicada en el antiguo Convento de Santa Cruz La Real, edificio del siglo XV que fue declarado Monumento Histórico.

Al acto de apertura asistieron ayer, entre otras personalidades, el rector de la Universidad SEK, José Javier Sarría, y el director general de Patrimonio y Bienes Culturales de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, Enrique Sáinz.

rector del curso, José Antonio Juncá Ubierna, el objetivo es estudiar ese binomio entre el patrimonio y la accesibilidad y conjugar ambas cuestiones, de tal manera que, sin perder el carácter histórico y patrimonial de los edificios, se recupere la faceta de la accesibilidad. En definitiva, aseguró, se trata de "acomodar y acompañar los criterios de respeto por el patrimonio y el respeto por la persona". Para ello, se abordan entornos como los yacimientos arqueológicos, los edificios que componen la diversa tipología de la arquitectura monumental, cascos históricos, museos, incluso sistemas de transportes.

Según el director del curso, Castilla y León es pionera en Europa en la preocupación de hacer

accesible el patrimonio. En este sentido, recordó la aprobación por parte del Gobierno regional de la "Estrategia Regional de Accesibilidad", que dio lugar, entre otras cosas, a la puesta en marcha de estos cursos, orientados a la formación de profesionales cuya labor está íntimamente relacionada con la salvaguarda, restauración, rehabilitación y promoción al público del patrimonio.

En cuanto a la accesibilidad de los cascos históricos de las ciudades, materia de la que Juncá Ubierna es un destacado especialista, apuntó que la movilidad es un factor clave, por lo que propuso sistemas de transporte alternativos, como el metro ligero -"el viejo tranvía"-, que convive perfectamente con el peatón y con el uso de una ciudad histórica. El tranvía, asentado en ciudades centroeuropeas de Suiza o Alemania, puede incorporarse a enclaves ricos en patrimonio histórico, como la ciudad de Segovia, aseguró este experto.

Por su parte, el Rector de la Universidad SEK, José Javier Sarría, aseguró que la accesibilidad y el patrimonio "parecen mundos incompatibles" por lo que la aproximación de los profesionales debe hacerse "con una mentalidad integradora".

Segovia puede incorporar perfectamente el tranvía como vía de acceso, según un experto

RESPECTO De acuerdo con el di-

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

16 Viviendas
En Torrecaballeros

2 y 3 Dormitorios con Garaje

2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes

Entrega a primeros de 2007

Diréctamente: Del Promotor Constructor, al Comprador

(Sin intermediarios) **Tel: 921 42 18 26**
josezorrilla43@hotmail.com

Turégano
1, 2 y 3 de Diciembre
2006

Feria de San Andrés

► PATRIMONIO

La Junta invertirá 600.000 euros en la rehabilitación de la Casa Rectoral

Las obras comenzarán el próximo verano y su planificación incluye la creación de un museo

M.C.H/P.B /SEGOVIA

La Junta de Castilla y León invertirá unos 600.000 euros en las obras de rehabilitación de la Casa Rectoral, destruida tras el desprendimiento de dos mil toneladas de rocas, el 7 de abril de 2.005. Según informó el director de Patrimonio, Enrique Saiz, el Gobierno regional obtuvo la licencia municipal sobre el proyecto básico y, en las próximas fechas, procederá a la aprobación del proyecto de ejecución para la reconstrucción del inmueble.

Saiz detalló que se están efectuando las últimas correcciones sobre el documento final que, después, será presentado en el Con-

sistorio. La tramitación en la Administración local podría concluir en el mes de diciembre mientras que la fase de licitación finalizará, previsiblemente, en primavera.

FIEL Y MODERNO En declaraciones a esta Redacción, el director de Patrimonio explicó que la recuperación del edificio se efectuará en base a una "rehabilitación respetuosa". Así, el inmueble guardará una imagen similar al destruido en 2005 aunque su aspecto, dijo, no será totalmente exacto ya que el original sufrió cambios en las últimas décadas.

El responsable de Patrimonio



El Obispado ha participado en el futuro diseño del inmueble que será recuperado en base a las necesidades actuales. /J.MARTÍN

del Obispado, Miguel Ángel Barbado, apuntó que la Casa Rectoral experimentará una leve reducción y contará con una pequeña distancia de separación respecto al Santuario de La Fuencisla. Con este tipo de medidas se pretende aumentar la seguridad de un edificio

que ya no será habitado y cuyas funciones se reducirán a las propias de la parroquia.

El proyecto de obra ha sido efectuado conforme a las necesidades descritas por el Obispado. La diócesis trabaja en la catalogación de las piezas que serán tras-

ladadas al museo que, previsiblemente, acogerá en la Casa Rectoral. "Tenemos que agradecer a la Junta su actuación", dijo Barbado que explicó que, hasta el momento, el Gobierno regional no ha solicitado ayudas económicas, ni a la parroquia ni al Obispado.

Los familiares del joven Eduardo Prieto Labrador denuncian su desaparición

Fue visto por última vez el domingo en la puerta de una discoteca de Fernández Ladreda. Si alguien puede aportar información debe hacerlo en el teléfono de la Policía (921.41.47.00)

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los padres de Eduardo Prieto Labrador, de 22 años, han presentado una denuncia en la Comisaría de Segovia para alertar de la desaparición de este joven que fue visto por última vez a las seis de la mañana del pasado domingo, 26 de noviembre, en la puerta de la

discoteca 'Yellow', situada en la avenida Fernández Ladreda, de la capital.

Según explican, este estudiante de tercer curso de Publicidad (UVA) vestía en el momento de su desaparición una chaqueta de pana gris, unos pantalones vaqueros y unas botas negras. Los familiares

suplican a las personas que pueden aportar más información que se dirijan al teléfono de la Policía 921.41.47.00, responsable de la investigación del suceso.

ACTOS VANDÁLICOS En otro orden de cosas, la Patataría 'El Sol', situada en la calle Judería Vieja fue

objeto de actos vandálicos en la noche del pasado viernes. Según explicó una de sus propietarias, María José Arranz, los comerciantes reclaman mayores medidas de seguridad durante las noches de los fines de semana. No es la primera vez que el comercio sufre daños este año.



Imagen del joven./EL ADELANTADO

¿semi?nuevos

SEMINUEVOS CERTIFICADOS CHRYSLER. Te costará creer que no son nuevos.

Aprovecha estos increíbles precios y empieza a disfrutar de un **Chrysler Seminuevo** totalmente revisado, con toda la tecnología DaimlerChrysler**.



CHRYSLER GRAND VOYAGER
LX 2.8 CRD AUTOMÁTICO CON **STOW 'N' GO**
DESDE **29.600€***



CHRYSLER PT CRUISER
2.4 TOURING AUTOMÁTICO
DESDE **14.800€***

- Selección de vehículos certificados ◀
- Kilometraje certificado ◀
- Garantía comercial adicional ◀
- Asistencia en carretera ◀
- Servicio de financiación ◀
- Vehículos matriculados en 2005 y 2006 ◀



Llama ahora e infórmate sobre tu concesionario Chrysler Seminuevo más cercano en el **902 352 352**

**Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler ► www.chrysler.es

*Precios correspondientes a vehículos Chrysler PT Cruiser 2.4 Touring automático matriculados en 2005, y a vehículos Chrysler Grand Voyager LX 2.8 CRD automático con Stow 'n Go matriculados en 2006 como mixto adaptable (cuero no incluido). Precios válidos para Península y Baleares, hasta 31/01/07 y/o fin de existencias, IVA y transporte incluidos. Las imágenes no corresponden con los modelos ofertados. Promoción válida para concesionarios adheridos al programa de Seminuevos Certificados.

CULTURA

LITERATURA

María José Goyanes y Manuel Galiana, en el Juan Bravo.

La ceremonia de entrega del XVI Premio de Poesía Jaime Gil de Biedma fue clausurada con la representación de la obra "La comedia del bebé", de Edward Albee, que permitió ver sobre el escenario del Teatro Juan Bravo a dos grandes actores españoles como son María José Goyanes y Manuel Galiana (en la imagen). Críspulo Cabezas y Claudia Giraldez completaron el conjunto actoral dirigido por Jesús Salgado en una obra intensa donde la tragedia y el humor se fusionan en una sugerente propuesta. / FOTO: PEÑALOSA



"Quieren confinar a los poetas en un gueto"

Los escritores galardonados con el "Gil de Biedma" destacan la dimensión internacional del certamen convocado por la Diputación de Segovia

P. B./ SEGOVIA

Horas antes de asistir al acto de entrega de los galardones de la décimo sexta edición del Premio Internacional de Poesía "Jaime Gil de Biedma" el ganador José Luis Rey Cano, y los escritores distinguidos con dos accésit, Arturo Tintero López y César Augusto Ayuso, compartieron ayer una jornada de visita a Segovia, con almuerzo en el restaurante Cándido incluido, durante la que intercambiaron opiniones, preferencias o preocupaciones sobre el mundo literario y de forma muy concreta sobre la poesía.

Los tres coincidieron en subrayar la importancia que tiene el hecho de que Visor publique las obras que han sido seleccionadas como

El prestigio del jurado fue resaltado por el ganador y los receptores de los accésit

finalistas en el certamen convocado por la Diputación de Segovia y no sólo vea la luz el poemario premiado "La familia nórdica". En este sentido, el ganador José Luis Rey Cano afirmó que Visor es una de las pocas editoriales que "saca la poesía del 'gueto' al que nos quieren confinar algunos" en un mo-

"La poesía va a ser siempre minoritaria", afirmaron Rey, Tintero y Ayuso

mento en que "sólo se venden libros de templarios".

También hubo coincidencia a la hora de valorar la dimensión internacional del premio —"de gran importancia por su repercusión en Iberoamérica, donde es muy conocido", dijo el poeta cordobés— y el prestigio del jurado que lo falla.

Presidido por el titular de la Diputación de Segovia, Javier Santamaría, y coordinado por Gonzalo Santonja, director del Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, el jurado reunido en junio estuvo integrado por los escritores Juan Manuel de Prada, Juan van Halen, Luis María Anson, José María Muñoz Quirós, Antonio Colinas, Elena Santiago y Jorge Urrutia, además de Jesús García Sánchez, de la editorial Visor.

De nuevo hubo unanimidad en las opiniones de los escritores para afirmar conjuntamente que "la poesía va a ser siempre minoritaria", pero las diferencias surgen al evaluar este hecho. José Luis Cano considera que "la gente debería acercarse a la poesía por

interés vital" y lamentó la escasa aceptación que entre el público tiene esta literatura. Sin embargo, los ganadores de los accésit, el palentino César Augusto Ayuso y Arturo Tintero López, de Albacete, no se mostraron preocupados por considerar que, precisamente, el carácter minoritario puede preservar los valores de una creación y una comunicación personal e íntima. "Con que la poesía me salve a mí, me vale" comentó César Augusto Ayuso.

Por su parte, Arturo Tintero reconoció con satisfacción el orgullo que supone obtener el reconocimiento de un certamen que lleva el nombre de uno de "mis ídolos", Jaime Gil de Biedma, uno de los autores más representativos de la "Generación de los 50".

El nombre del cordobés José Luis Rey Cano se une en la lista de ganadores del premio Gil de Biedma a los de José Pérez Olivares, Luis Javier Moreno, Juan Carlos Mestre, Antonio Hernández, Santiago Sylveste, Concha García, Esperanza Ortega, Diego Jesús Jiménez, José Luis Puerto, Fernando Quiñones, José María Muñoz Quirós, José Viñals, Miguel Florián Rábanos, Clara Janés, Adolfo Alonso Ares, Jorge Urrutia y Manuel Vilas.

SOMOSIERRA AUTOMOCION

Concesionario oficial Honda:

C/ Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70



HONDA FR-V. EX

I-CTDI Desde: **321 € /mes**

Km. 0



HONDA CIVIC HIBRIDO

Desde: **279 € /mes**

Km. 0



HONDA CR-V EX

I-CTDI Desde: **364 € /mes**

TODOS NUESTRO VEHICULOS USADOS TIENEN TRES AÑOS DE GARANTIA

CULTURA

LITERATURA

José Luis Rey Cano recibió el Premio de Poesía Gil de Biedma

César Augusto Ayuso y Arturo Tintero López recogieron sendos accesit

P. B. / SEGOVIA

El poeta José Luis Rey Cano (Puente Genil, Córdoba, 1973) recibió ayer el XVI Premio Internacional de Poesía en memoria de Jaime Gil de Biedma, convocado por la Diputación de Segovia y dotado con 9.000 euros.

Durante un acto celebrado en el Teatro Juan Bravo recogieron sendos accesit de 3.000 euros cada uno los poetas César Augusto Ayuso, de Reinoso de Cerrato (Palencia), y Arturo Tintero López, de Albacete, quienes recibieron 3.000 euros cada uno, aportados por la

Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Segovia. El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y la directora general de la Función Pública, Beatriz Escudero, en sustitución del delegado territorial de la Junta Luciano Municio, fueron los encargados de hacer la entrega de las distinciones concedidas por los poemarios "La familia nórdica", "Variaciones de Abril" y "Memoria del visionario".

Al acto asistieron también los diputados provinciales, así co-



José Luis Rey seguido por Arturo Tintero (izq) y por César A. Ayuso (drch) horas antes de la entrega del premio./KAMARERO

mo los integrantes de la corporación municipal de Nava de la Asunción, en cuyo cementerio están depositadas las cenizas del

escritor Jaime Gil de Biedma.

Del poemario ganador, titulado "La familia nórdica", Rey Cano dijo que se trata de una "mezcla de

poesía cotidiana y trascendente con claras influencias en la poeta americana Emily Dickinson y del español Claudio Rodríguez".

SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA

Concierto nº 777

IV de la temporada 2006-2007



SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA

TRÍO BARROCO DE HUNGRÍA

Clave: Ferenc Kerek. Flauta: Gyula Csetenyi. Violonchelo: Zsolt Bartha

Concierto 777 pitagórico

Colaboran:



Universidad SEK



Fundación DON JUAN DE BORBÓN

CONCIERTO EN EL AULA MAGNA UNIVERSIDAD SEK
Miércoles 29 de noviembre 2006. 20,30 horas

PINFER PROMOCIONES DE CALIDAD

8 CHALETS PAREADOS, DOMOTIZADOS, CON VISTAS EXCELENTES Y A TAN SÓLO

5 minutos del próximo campo de golf

- Estancias espaciaosas
- Chalets de 200 a 280 m².
- Bajo cubierta totalmente acondicionado
- Chimenea francesa
- Domótica y multimedia
- Grandes ventanales con climnalit y rotura de pte. térmico
- Video-portero y alarma
- Terrazas y jardín con excelentes vistas

C/ Gobernador Fernández Jiménez 1 Ático C. 40 001 Segovia

921 43 78 16

www.promocionespinfer.es

SUPERMERCADOS

GIGANTE

Frutería

Del 21 de Noviembre al 4 de Diciembre

 Naranjas Mesa, Calibre: 3-4, Calidad: Extra, Variedad: Navelina, Origen: Levante, €/Kg. 0,99€	 Manzanas, Calibre: 80-85, Calidad: Extra, Variedad: Royal-Gala, Origen: C.E.E., €/Kg. 1,79€	 Tomate Verde, Calibre: GG, Calidad: Primera, Variedad: Rambo, Origen: Almería, €/Kg. 1,89€
 Cogollos de Lechuga, Calidad: Primera, Variedad: Romana, Origen: Zona Centro, Bandeja 2 Und., €/Bandeja. 1,69€	 Pimiento Rojo, Calibre: 40-60, Calidad: Primera, Variedad: Lamuyo, Origen: Almería, €/Kg. 1,99€	 Zanahorias, Calibre: 20+, Calidad: Primera, Variedad: Mantisa, Origen: Segovia, Bandeja 500 grs. Aprox. 0,70 € / Kilo €/Bandeja. 0,35€

Del 5 al 13 de Diciembre

 Mandarinas, Calibre: 1X, Calidad: Extra, Variedad: Clemenules, Origen: Levante, €/Kg. 1,15€	 Cogollos, Calibre: 3 Piezas, Calidad: Primera, Variedad: Tudela, Origen: Murcia, Bandeja 3 Und., 450 grs. Aprox., €/Bandeja. 0,99€ 2,20 € / Kilo	 Tomate Rojo, Calibre: GG, Calidad: Primera, Variedad: Daniela, Origen: Almería, €/Kg. 1,49€
 Manzanas, Calibre: 80-85, Calidad: Extra, Variedad: Starking, Origen: C.E.E., €/Kg. 1,69€	 Platanos, Calibre: 14 Cm+, Calidad: Extra, Variedad: Cavendish, Origen: Canarias, €/Kg. 1,99€	 Peras de Agua, Calibre: 20, Calidad: Extra, Variedad: Blanquilla, Origen: Rioja, €/Kg. 2,19€

100%

Ofertas válidas del 21 de Noviembre al 13 de Diciembre de 2006

► CULTURA

La exposición dedicada a Mariano de Cossío cierra sus puertas con un balance muy positivo

La muestra, que se clausuró el domingo, ha superado las 24.000 visitas

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El pasado domingo se clausuró la última de las exposiciones celebradas en lo que va de año en las Salas del Palacio del Torreón de Lozoya, "Mariano de Cossío 1890-1960". La muestra ha resultado un éxito ya que ha recibido más de 24.000 visitas.

La exposición, que fue inaugurada el pasado 14 de septiembre, ha contado con más de sesenta obras -pinturas y dibujos- de Mariano de Cossío, un pintor, como tantos otros, condenado a un injusto olvido tras la Guerra Civil. La reivindicación de su figura y de su obra con esta muestra, obliga a una revisión del panorama que

hasta ahora se suponía había existido en España en torno a la figuración renovada, movimiento que primó en toda Europa en el periodo de entreguerras. De hecho, nuestro pintor es uno de los más tempranos y cualificados representantes del influjo de la Nueva Objetividad alemana en el panorama artístico español, debido a su acceso privilegiado al influyente libro de Franz Roh, "Realismo Mágico. Post expresionismo", antes de que fuera traducido al castellano en 1927, lo que le convirtió en pionero de un lenguaje pictórico de corte verista y renovador.

La exposición, que contó con el comisariado de Lucía García de



La muestra fue inaugurada el pasado 14 de septiembre y ha sido vista por más de 24.000 personas./ FERNANDO PEÑALOSA

Carpi y Ana María Arias de Cossío, permitió conocer la figura del artista desde las diferentes técnicas y los diversos géneros que el pintor cultivó, en especial el retrato y la naturaleza muerta, si bien hizo también importantes incursiones en el campo de la pintura de gé-

nero, el paisaje y la decoración mural. A los indudables méritos de la obra de Cossío, Caja Segovia quiso añadir en la exposición un componente afectivo, recordando la vinculación del pintor con la provincia de Segovia, y más concretamente, con la villa de Sepúl-

veda, fruto de una relación familiar que se remonta hasta el siglo XV. Tal relación tuvo igualmente sus implicaciones artísticas, fruto de las cuales son dos lienzos, "Corrida de toros en Sepúlveda" y "Sepulvedanos", presentes en la muestra.



Los niños son protagonistas de la mayoría de las fotos expuestas./ F. PEÑALOSA

“Miradas del Karakorum”, fotos de Paco Monedero

La Sala Juan Luis Misis acoge instantáneas sobre el pueblo baltí

AMPARO BARRIO/ SEGOVIA

Cuando Paco Monedero se lanza a una de sus grandes aventuras de montaña no se limita a subir a la cima elegida, aunque ése sea el objetivo. Como él mismo dice, los alrededores de la montaña no son ajenos ni mucho menos y se convierten en la diana del otro objetivo, el de su cámara fotográfica. Y eso hizo durante los pasados meses de junio y julio cuando viajó a Pakistán para conquistar un 8.000 con nombre difícil, el Gasherbrum II; mientras asaltaba su meta, su cámara iba captando y guardando cualquier detalle de la vida de la zona. En total, más de 600 fotografías.

Ahora, a varios meses de aquel

viaje, ha elegido con ayuda de Juan Luis Misis, propietario de la sala de exposiciones del mismo nombre, una veintena de ellas que ensalzan de forma significativa el modo de vivir y forma de ser del pueblo de Baltistán, al norte de Pakistán y limítrofe con China y Kachemira. Como el propio Monedero reconoce, es una mínima muestra de un "gratificante encuentro con esta gente que vive en unas condiciones climatológicas sumamente duras y en medio de una pobreza absoluta". Pero, frente a estas adversas circunstancias, Paco Monedero nos habla de la extraordinaria amabilidad y humanidad del pueblo baltí.

En la muestra aparece algún paisaje montañoso pero sobre todo destacan las personas y, sobre ellas, los niños; de ahí el nombre de la exposición, "Miradas del Karakorum". Del resto de las muchas fotografías que trajo de aquel viaje y que ahora descansan en el archivo, el montañero segoviano espera poder contar algún día con un espacio lo suficientemente grande como para poder exponerlas en su conjunto y poder ofrecer así una visión más global de la zona.

La muestra en la Sala Juan Luis Misis, aunque breve, está siendo muy visitada y gusta a los ciudadanos.. Puede verse hasta el próximo día 20 de diciembre.

El Adelantado te regala:

Del 100 al 105

Historia del primer lustro del siglo XXI

De lunes a viernes, consigue cada día dos postales.

GRATIS con El Adelantado.

Colección de 50 fotos y 10 portadas

Reproducción en postales

Patrocina:

iberpistas
abertif

Junta de
Castilla y León

EL ADELANTADO 105
DE SEGOVIA años



► SOCIEDAD

Tomás Urrialde recibe hoy el título de Hijo Predilecto de la ciudad de Segovia

El acto ha sido trasladado del salón de plenos del Ayuntamiento a La Alhóndiga, ante la previsión de afluencia de numeroso público

• El Teatro Juan Bravo acogerá a las 20,30 horas la actuación del Nuevo Mester de Juglaría y Landú. La entrada será de cinco euros.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El cocinero Tomás Urrialde recibirá hoy un merecido homenaje de Segovia, en una jornada festiva organizada por la Asociación Cultural y Gastronómica 'La Espiga' y la Asociación de Cocineros de Segovia. Entre los actos del día, destaca la entrega a Urrialde por parte del Ayuntamiento de Segovia del título de Hijo Predilecto de la ciudad de Segovia. Ante la previsión de afluencia de numeroso público, el Ayuntamiento ha trasladado el acto del salón de plenos del Consistorio a La Alhóndiga. El

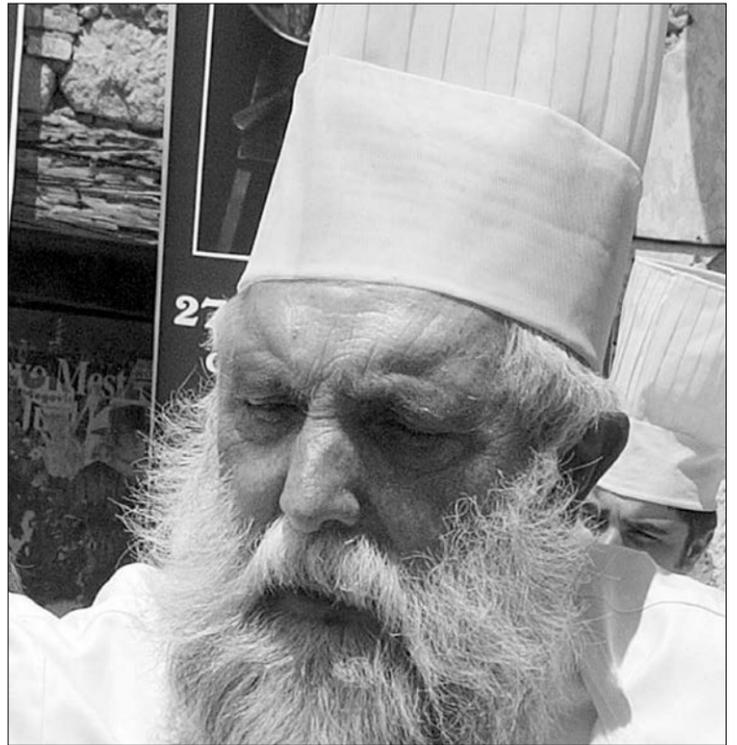
acto será a las 19 horas.

Además del acto oficial, se ha querido realizar un homenaje a Tomás Urrialde con otras actividades en la calle. Así, a las 19,30 horas el Grupo Libélula y dulzaineros escenificarán una serie de actuaciones en distintos rincones de la Plaza Mayor.

A las 20 horas tendrá lugar una degustación de productos típicos

en la Plaza Mayor por un precio de dos euros por persona. La recaudación se destinará a una ong. A las 20,30 horas El Nuevo Mester de Juglaría colaborará con el homenaje con una actuación en el Teatro Juan Bravo de Segovia.

La jornada festiva concluirá a las 22 horas con una cena homenaje en el Pórtico Real, por un precio de 25 euros.



Tomás Urrialde recibirá hoy un merecido homenaje de Segovia. /F. PEÑALOSA

► SOCIEDAD

Eduardo Oyé será el nuevo director del Parador de Turismo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El catalán Eduardo Oyé será el nuevo director del Parador de Turismo de Segovia. Hasta ahora ha trabajado en los servicios centrales de la Dirección General Operativa de la Red de Paradores. Eduardo Oyé sustituirá al gallego Manuel Vieites, quien, como ya informó esta Redacción, el próximo 1 de diciembre tomará posesión de su nuevo destino al frente del Parador de Jaén.

Oyé estuvo al cargo de los paradores de Viella y Artés, en el Valle de Arán, y se hará cargo también del Parador de Turismo de San Ildefonso una vez que se abra.

Teatro Juan Bravo, Segovia. Del 9 de noviembre al 10 de diciembre del 2006

Patrocinan:

iberpistas
abertif

KLEIN

Junta de
Castilla y León

Colaboran:

INTEGRAL
VISUAL DESIGN
INDIVISA
COMUNICACIÓN VISUAL

DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA
Área de Cultura y Turismo

Teatro
Juan Bravo

SOLAR URBANO

OTERO DE HERREROS
Magnífico solar urbano de 630 metros en este pueblo al lado de la sierra. Ven y te daremos información detallada.

Ref.- S0063

Triángulo

921 41 20 90

www.trianguloinmobiliaria.com

► CULTURA



Las jornadas fueron presentadas por Marta Benito y Raúl Anaya, ayer, en el Obispado. / FERNANDO PEÑALOSA

El Obispado analiza los textos apócrifos en un ciclo de conferencias

Cuatro ponencias analizarán estos escritos que no son considerados 'Palabra de Dios'

M.C.H. / SEGOVIA
El Obispado de Segovia ha convocado un ciclo de conferencias que, entre mañana jueves y el 9 de mayo, abordará el significado de los evangelios apócrifos, es decir, los

escritos que no son considerados 'Palabra de Dios'.

Ayer, el director de la escuela de Teología, Raúl Anaya, presentó esta iniciativa ante los medios de comunicación. Según dijo persigue compartir la sabiduría de los expertos en la materia con el resto de los ciudadanos, quienes podrán acceder de manera gratuita, hasta completar aforo, en el salón de actos del Obispado.

La reciente publicación del Evangelio de Judas ha sido uno de los motivos que llevó al Obispado a organizar este certamen que versará sobre el desconocimiento de la literatura y de los movimientos cristianos de los primeros siglos ha sido el abono para una polémica "ya resuelta por los estudiosos".

CITAS La primera de las conferencias se celebrará mañana y será impartida por Domiciano Monas que abordará 'Los gnósticos de ayer y hoy'. En la próxima cita Ángel García Rivilla, el 28 de febrero, analizará 'Los evangelios apócrifos' mientras que justo un mes después, también a las siete y media de la tarde, Raúl Anaya hablará sobre 'El evangelio de Judas'. Por último, para cerrar el ciclo, el 9 de mayo, Alberto Herreras Díez analizará 'Los apócrifos en la iconografía de la Virgen'.

► SOCIEDAD

Mañana comienza el curso 'Moda, comunicación y sociedad'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El palacio de la Floresta acoge desde mañana miércoles el curso intensivo de especialización 'Moda, comunicación y sociedad', que se desarrollará hasta el 1 de diciembre incluido.

Organizado por el grupo Análisis de la Comunicación, dirigido por el profesor Raúl Eguizabal, cuenta con la colaboración de varias instituciones como las universidades de Valladolid (UVA), SEK y empresas, entre otras, EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Los destinatarios son tanto alumnos como profesores de licenciatura de la Universidad de Valladolid, la SEK, UNED, Universidad Complutense de Madrid, aunque está abierto al público en general.

La apertura tendrá mañana a las 10:00 horas a cargo de autoridades políticas y académicas: el vicerrector de la UVA en Segovia, el rector de la Universidad SEK, el delegado territorial de la Junta, y el presidente de la Diputación.

El Adelantado te cuenta...
Érase una vez una Colección de cuentos que sólo se podían leer...

Caperucita Roja
Los 3 cerditos
El Flautista de Hamelin
La Cenicienta
Hansel y Gretel
Cascanueces
La Bella durmiente
El Soldadito de Plomo
El Patito Feo
El Gato con Botas
Blancanieves y los Siete Enanitos
Ricitos de Oro y los Tres Osos

1ª entrega

Caperucita Roja
DOMINGO
3 de diciembre
2,95 €

...pero ahora los cuentos de siempre también se pueden escuchar.

UNA COLORIDA Y DIVERTIDA COLECCIÓN DE 12 CUENTOS Y 12 CD'S CON LAS NARRACIONES DE LAS HISTORIAS DE LOS PERSONAJES DE SIEMPRE

De lunes a jueves, un nuevo cuento con cd

Fin

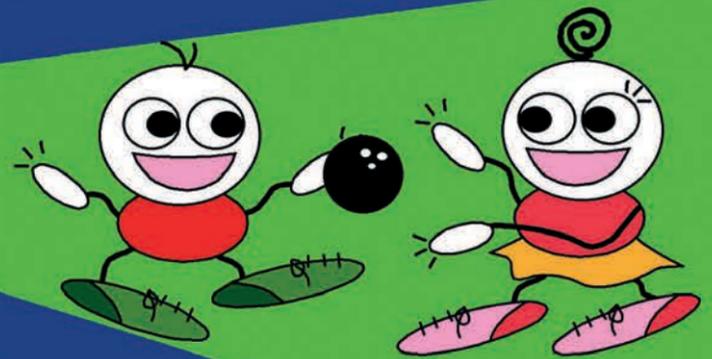
Teléfono de información: 921 437261, de lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

**GRAN
INAUGURACIÓN
BOLERA AMERICANA**

**30 de
Noviembre**

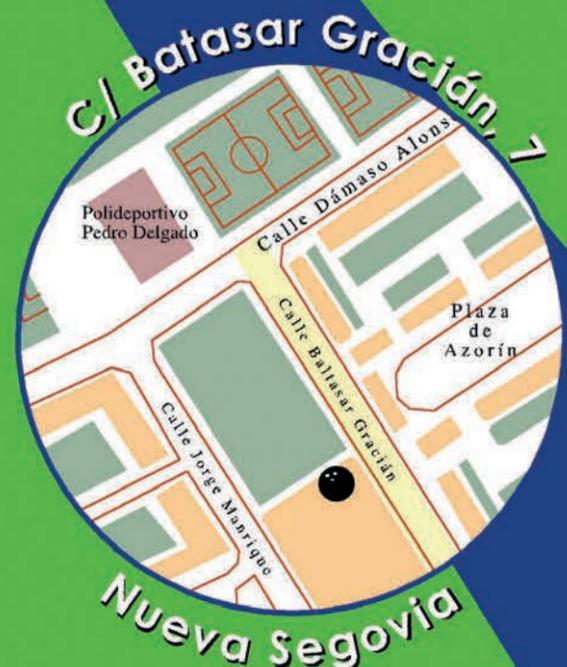


**¡EL MEJOR LUGAR
PARA TU DIVERSIÓN!**



**BOWLING
SEGOVIA**

¡NO QUEDARÁ NI UNO EN PIE!



Cocomatic y Palri invitan a todos sus amigos a esta inauguración.

► SOCIEDAD



Los galardonados posan con el alcalde y el concejal de Hacienda en el Ayuntamiento. /KAMARERO

Seis empresas reciben las ayudas "Segovia Emprende"

El Ayuntamiento pretende promover la creación de nuevas empresas en la capital

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El Ayuntamiento de Segovia hizo entrega ayer de las ayudas "Segovia Emprende", que en esta segunda edición ha concedido a seis

nuevas empresas. Las seleccionadas han sido: Segomasaje, Vegabio, Yolan-Floppy, No es Pecado, APP Informática y Caricias. Cada una ha recibido una ayuda de 3.000 euros, salvo la última que ha sido reconocida con 2.000 euros.

Para la concesión de las ayudas se ha valorado: que los promotores estén en situación de desempleo; la aportación de recursos económicos y de otro tipo del promotor al desarrollo del proyecto; el fin de la entidad solicitante; la calidad del proyecto; la forma jurídica de la empresa; el volumen de empleo e inversión; el volumen de empleo generado a favor de colectivos con especiales dificultades de acceso al mercado de trabajo; la contribución al desarrollo económico de Segovia; la viabilidad técnica, económica y financiera del proyecto; y empresas que se desarrollen dentro del campo de los nuevos yacimientos de empleo.

SEGUNDA EDICIÓN El Ayuntamiento de Segovia lanzó esta primavera la segunda convocatoria del programa "Segovia Emprende", que por segundo año consecutivo promueve y apoya nuevos proyectos empresariales en Segovia. El programa ha contado con un presupuesto total de 38.000 euros para el ejercicio 2006, siendo la primera línea de ayudas creada como tal por el Consistorio segoviano.

Los objetivos del programa son: promover y apoyar nuevos proyectos empresariales en el municipio de Segovia, impulsar el autoempleo en los programas de formación profesional ocupacional, fomentar actividades comerciales innovadoras que complementen la oferta, y en definitiva, favorecer que los nuevos empresarios se establezcan en el mercado de la mejor forma posible.

El alcalde de Segovia, que entregó las subvenciones a los seleccionados, reconoció que "los entes locales desempeñan una función crucial en el apoyo a las pequeñas y medianas empresas, en la medida en que crean un entorno propicio para su desarrollo y transmisión, al tiempo que se convierten en importantes clientes de los bienes y servicios proporcionados por ellas".

"Es por tanto necesario impulsar la generación de estructuras emprendedoras que hagan posible la ruptura del círculo vicioso entre escasa diversidad empresarial, emigración de recursos humanos, dependencia económica y escasa capacidad de generación de empleo", añadió el alcalde.

¡ POR FIN SACARÁS PARTIDO A TU CÁMARA DIGITAL !

MARCO DE FOTOS DIGITAL
89€
+ 5 cupones

MARCO DE FOTOS DIGITAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

te ofrece este original

Recorta los 5 cupones que encontrarás en EL ADELANTADO desde el domingo 26 al 30 de noviembre. Sólo se admitirán cupones originales que no estén marcados, dañados o retintados. Los días 1, 2 y 3 de diciembre se publicarán 3 cupones comodín válidos para cualquier día.

A partir del 18 de Diciembre recibirás un SMS indicándote que puedes recoger tu MARCO DE FOTOS DIGITAL AIRIS en la tienda: **SIC SISTEMAS INFORMÁTICOS Y TELECOMUNICACIONES** en AVDA DE LA CONSTITUCIÓN, 38 (SEGOVIA) // Tlf. 921 412 118

PEGUE AQUÍ SUS CUPONES

CÓMO HACER TU RESERVA

Elija entre estas dos opciones:

Por TELÉFONO llame al número 905 44 55 22* y siga las instrucciones que se indican:
El sistema automático de reservas le pedirá que introduzca mediante el teclado del teléfono

Número de Móvil (cuando llama desde fijo/oculto)	036 (Código de Promoción)	0001 (Código de Producto)	1190 (Código de Tienda)
---	-------------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------

Cuando termine, el sistema le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente, y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado en la cartilla.

Por SMS: envíe un mensaje al número 5522* y siga las instrucciones que se indican:
Envíe desde su móvil un sms al 5522 con el siguiente texto:

AIRIS (espacio)	036 (espacio)	0001 (espacio)	1190 (espacio)
	(Código de Promoción)	(Código de Producto)	(Código de Tienda)

Tras facilitar estos datos recibirá un SMS que le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado para ello.

En caso de perder tu CÓDIGO DE RESERVA manda un SMS al 5522 con

RECORDAR (espacio)	036
	(Código de Promoción)

Atención a cliente 902 011 149 de lunes a viernes de 9 a 14 horas.

CÓDIGO PROMOCIÓN **036**

CÓDIGO TIENDA **1190**

CÓDIGO PRODUCTO **0001**

CÓDIGO RESERVA

Colabora:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

► SOCIEDAD



La sociedad presenta un mobiliario urbano sostenible. /EL ADELANTADO

El grupo Tercer Milenio presenta en Lyon el novedoso sistema "Écate"

Se trata de un sistema integrado de comunicación de parámetros medioambientales creado por la sociedad Arapiles Medioambiental

• El objetivo es realizar una gestión integrada que conduzca a los organismos de la administración pública hacia la excelencia y la obtención de sellos de Excelencia.

J.H. / SEGOVIA

El grupo segoviano Tercer Milenio, que integra la sociedad castellanoleonesa Arapiles Medioambiental AIE, presenta hoy en Lyon (Francia) un nuevo sistema integrado de comunicación de parámetros medioambientales, denominado Écate. La presentación se realizará en el marco de la feria internacional Pollutec.

Antonio Páez, gerente de RyD, una de las empresas que integra el grupo Tercer Milenio, explicó que se trata de mobiliario urbano que combina parámetros ambientales como, la medición del ruido, CO2 y lo comunica al ciudadano a través de displays. "A la vez se reciclan elementos bajo parámetros de sostenibilidad. Se creará una zona de reunión para la sociedad con aparcabici y un centro de recepción de visitantes. En un futuro será un punto de encuentro para los turistas", señaló.

Ese punto de encuentro contará con un sistema de recogida de bicis para que los ciudadanos puedan moverse y dejarlas en otros espacios de la ciudad. Serán

eléctricas y se recargarán a través de paneles solares.

Antonio Páez reconoció que el sistema es muy novedoso, y ya cuentan con varios pedidos de ciudades interesadas.

CASTILLA Y LEÓN La sociedad Arapiles Medioambiental AIE está formada por empresas de Castilla y León: Proceso Digital de Audio (Burgos), que se encarga de la gestión de parámetros de ruidos; Solrie (Salamanca), que fabrican contenedores inteligentes de residuos sólidos urbanos; IA Ingenieros (Valladolid), con proyectos de ingeniería de todo tipo de productos; y grupo Tercer Milenio (Segovia), del sector de la rotulación.

► CULTURA

Jesús Carazo abre el ciclo "La biblioteca del Náufrago"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Cultura y Turismo, a través de la Fundación Siglo, ha organizado el ciclo de conferencias "La biblioteca del náufrago". Hoy se inaugura en Segovia con la intervención del escritor Jesús Carazo, a las 20.00 horas en el Museo Esteban Vicente. En este ciclo, que consta de 25 conferencias, intervienen también, en otras fechas y ciudades, Enriqueta Antolín, Gustavo Martín Garzo, Antonio

Colinas y Juan Carlos Mestre, que ya pasó por Segovia. Cada escritor invitado habla sobre los diez libros que, como lector, le hayan dejado un recuerdo más imborrable, aquellos libros que, como sugiere el título, se llevaría a una isla desierta. El ciclo forma parte del Plan Libro Abierto, cuyo objetivo es difundir y promocionar, a todos los niveles, la labor de autores y editoriales de Castilla y León. Jesús Carazo nació en Burgos,

en 1944. Su vida ha estado dedicada, con intensidad, a la docencia y a los libros; actualmente, es catedrático de Lengua y Literatura en el Instituto López de Mendoza y sigue sumando obras a una trayectoria plagada de reconocimientos: premios Sésamo, Elena Fortún, Ciudad de Barbastro, Ciudad de Valladolid... Ha cultivado la novela, con títulos tan destacados como "Los límites del Paraíso", premio Nadal en 1988.

sorteosms adelantado

música



Gana 1 entrada para asistir al concierto de **Barón Rojo**
Viernes 1 de diciembre
12 de la noche
Sala Cabaret

adelantado baron al 5410

Fecha sorteo: jueves 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

teatro



Gana 2 entradas para asistir a la representación de

Kaspar

Domingo 3 de diciembre / 19:00 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado kaspar al 5410

Fecha sorteo: jueves 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Gana 2 entradas para asistir a la representación de **Romeo y Julieta**
Domingo 10 de diciembre
19:00 horas
Teatro Juan Bravo



adelantado romeo al 5410

Fecha sorteo: jueves 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 cena para dos personas para degustar las II Jornadas Gastronómicas de Caza y Setas

El Huerto de San Roque

Torrecaballeros 921 401 304

Viernes 1 de diciembre

adelantado huerto al 5410

Fecha sorteo: jueves 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número cenas para sortear: 2



fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga

Jim. Segoviana - A.T. Bembibre

Domingo 3 de diciembre
Estadio Municipal de La Albuera



adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: jueves 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 12 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

CASLA

El encuentro de dulzainas sirvió para celebrar el XIX aniversario de La Colodra

ANGEL ESTEBAN CALLE /CASLA

El XIX aniversario de la asociación cultural La Colodra ha acogido un encuentro de dulzainas patrocinado por la Junta de Castilla y León. La actividad constituyó una auténtica fiesta popular, ya que asistieron al acto unas 250 personas tanto de Casla como de otros pueblos del entorno de la Sierra. Entre estas personas, se encontraban el alcalde de la localidad anfitriona, Carlos Muñoz Sanfabi; el alcalde de Castillejo de Mesleón, Ricardo Díez, y numerosos aficionados a este tipo de música.

La velada, que tuvo como escenario el salón de actos Los Toriles del Ayuntamiento casliego, se inició con unas palabras del presidente de "La Colodra", José López Sanz, quien destacó los méritos de los participantes en dicho encuentro y realizó la presentación de cada uno de ellos. Seguidamente Juan José Martín García, jefe del Servicio Territorial de Cultura y Turismo en Segovia de la Junta de Castilla y León, puso de relieve la gran importancia de acontecimientos musicales como el que se estaba produciendo en esos momentos, porque

poseen un importante atractivo para los habitantes de estas tierras y contribuyen a conservar las ricas tradiciones de la Comunidad.

En cuanto a las magníficas actuaciones de los cuatro grupos que intervinieron en esta ocasión ("Hermanos Ramos", "Los Tinajas", "Los Talaos" y "La Orquestina de la Charanzaina"), procedentes de Madrid y de diferentes provincias de Castilla y León, hay que subrayar que hicieron las delicias del público por su calidad interpretativa, cada cual con su estilo propio, y por la variedad de sus repertorios respectivos, en los que se integraban jotas y pasodobles, junto a sonatas, fragmentos de ópera, tangos, música canaria y habaneras. Todos ellos demostraron que, en contra de lo que se pudiera pensar, la dulzaina tiene una enorme versatilidad, no sólo como solista, sino también con el acompañamiento de bombo y tamboril e, incluso, de otros instrumentos de viento (tuba, saxofón...). Por último, el presidente de "La Colodra" expresó su agradecimiento a los grupos citados y a todo el público asistente, que abarrotaba el local.

CANTIMPALOS

El Ayuntamiento contrará a un nuevo auxiliar administrativo

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Cantimpalos ha aprobado las bases de convocatoria de un auxiliar administrativo a tiempo parcial de carácter temporal durante seis meses como personal laboral. La plaza se registrará por el convenio de oficinas y despachos, con un salario men-

sual equivalente al cincuenta por cien de dedicación. Las instancias solicitando tomar parte en las pruebas selectivas, en la que los aspirantes deberán manifestar que reúnen todas y cada una de las condiciones exigidas se dirigirán al alcalde y se presentarán en el registro del Ayuntamiento. El tribunal calificador estará constituido por el alcalde o concejal en quien delegue, así como un concejal del PSOE y otro del PP, como vocales, así como el secretario y la administrativo de del Ayuntamiento.

▶ TURÉGANO



Las diferentes asociaciones vecinales y los escolares han podido conocer el funcionamiento de la planta. / EL ADELANTADO

La planta de cogeneración cumple un año en el que ha tratado más de 100.000 metros cúbicos de purines

La empresa Guascor celebra su primer aniversario con unas jornadas de puertas abiertas para los vecinos de la localidad

F. DESCALZO / TURÉGANO

La primera planta de cogeneración y tratamiento de purines, instalada en Turégano, ha cumplido su primer año de funcionamiento en el que ha tratado más de 100.000 metros cúbicos de residuos ganaderos y le ha permitido generar 100 millones de kilovatios/hora, una cantidad suficiente para cubrir las necesidades de electricidad de toda la comarca.

Para celebrar el primer año de operación en régimen de explotación normal, la planta de tratamiento de purines que el grupo Guascor se ha abierto a los vecinos del municipio para que conocieran las instalaciones y «comprobaran cómo esta instalación contribuye de forma eficiente a resolver el problema ambiental que supone la elevada concentración

de purines en la comarca», explicaron desde la empresa.

Para los responsables de la planta «tras años de espera a que se resolvieran los problemas de conexión eléctrica, el funcionamiento correcto y normal de esta planta ha sido una gran satisfacción para la empresa, para los más de 30 ganaderos que se ven atendidos y para los vecinos».

La jornada de puertas abiertas, organizada en colaboración con el Ayuntamiento de Turégano, ha servido para permitir que escolares, asociación de amas de casa, o jubilados hayan podido pasear por las instalaciones y conocer, con explicaciones de sus responsables los distintos procesos físicos, químicos y biológicos a los que se somete el purín para eliminar su poder contaminante, hasta

transformarlo en un fertilizante órgano-mineral y en vapor de agua.

Segovia es una de las provincias con mayor producción de ganado porcino de España, con más de 4 millones de metros cúbicos anuales. Así, el porcino constituye una actividad de una extraordinaria importancia económica, «pero origina a su vez una sobreproducción de residuos que provoca problemas ambientales que hay que resolver». Por ello, los responsables de la planta de Turégano, que es la única de este tipo que funciona en Segovia, aseguran que a partir de la experiencia obtenida aquí y en las otras cinco instalaciones que tiene en España, «está en condiciones de aportar nuevas soluciones capaces de ayudar a resolver el problema de los purines».

▶ COCA

El Ayuntamiento pide compensaciones por el aire que sus pinares purifican

EL ADELANTADO / COCA

El Ayuntamiento de Coca, ciudad de Cauca ha aprobado un expediente elaborado por el alcalde del municipio, en el que pide compensaciones por la cantidad de aire que sus pinares purifican.

En virtud del espíritu del Protocolo de Kioto y tras varios meses de preparación, la propuesta ha obtenido el apoyo unánime de toda la Corporación. «El acuerdo se traduce en desarrollar una de las principales conclusiones a las

que se llegó en el Protocolo de Kioto, que es la conservación de los montes, como única fuente en la actualidad de minoración de las emisiones del CO2 en el mundo», según el alcalde, Juan Carlos Álvarez Cabrero (PP).

En base al lema 'Quien contamina, paga', el municipio hace suyo el complementario de 'quien limpia, cobra', para que los particulares y administraciones con masas forestales puedan beneficiarse de la labor ambiental que realizan.

Según el acuerdo el Ayuntamiento se propone que si se penaliza la emisión de gases, que se premie a quien permite la acción contraria. Así, el acuerdo quiere reconocer la aportación que hacen los montes a la mitigación del cambio climático y el calentamiento del planeta. Por ello el municipio caucense ha exigido al Estado «las cantidades anuales que proporcionalmente pudieran aplicarse a las toneladas de CO2 que los montes de Coca, por un lado

retienen de la atmósfera y por otro emiten como balance positivo en oxígeno».

El Ayuntamiento ha trasladado el acuerdo a la Administración Forestal que gestiona Montes de Utilidad Pública de Coca, para que calcule las toneladas reales de CO2, así como la renta anual que va a repercutir sobre su captación, así como se lo va a trasladar a las entidades certificadoras y federaciones de municipios y provincias nacional y regional.



Juan Carlos Álvarez. / KAMARERO

▶ SANCHONUÑO

El municipio premia con 600 euros a una familia por su tercera hija

El pleno aprobó en 2001 incentivar la natalidad en la localidad entregando una libreta de ahorro con ese dinero a los matrimonios empadronados a partir del tercer hijo

• La familia Del Rio Gil recibió ayer una libreta de ahorro con 600 euros con la que el Ayuntamiento de Sanchonuño les premia por el nacimiento de su tercera hija, Patricia, según acuerdo de pleno.

NURIA PASCUAL MAYO / SANCHONUÑO

El Ayuntamiento de Sanchonuño ha premiado con una libreta de ahorro con 600 euros a la familia Del Rio Gil por el nacimiento de su tercera hija.

De este modo el municipio cumple con el acuerdo que el pleno adoptó el 20 de junio de 2001 para premiar la natalidad en la localidad. Ante la dificultad de que los matrimonios jóvenes tengan más de dos hijos, el acuerdo pretendía incentivar esa natalidad premiando con la apertura de una libreta de ahorro con 600 euros a partir del tercer hijo de los matrimonios empadronados en Sanchonuño.

Con esta medida el Ayuntamiento pretendía hacer frente a



La familia Del Rio Gil al completo durante el acto de entrega en el Ayuntamiento. /NURIA PASCUAL

un futuro problema de baja natalidad.

El salón de actos del Ayuntamiento acogió el acto de entrega al que asistió la familia, la corporación municipal, alumnos del colegio y algunos vecinos y

familiares de los premiados.

La pequeña Patricia Del Rio Gil, que nació el 6 de noviembre, asistió al acto tranquila y ajena al barullo que la rodeaba, junto a sus padres Raquel y Rubén y sus hermanas Sofía y Mónica. Todos ellos

se mostraron orgullosos del premio y alabaron la iniciativa del Ayuntamiento para fomentar la natalidad. Así los padres no descartaron continuar ampliando la familia una vez que Patricia crezca un poco.

▶ CUÉLLAR

SPC considera que la ubicación del nuevo centro de salud debe ser fruto del consenso

N.P. / CUÉLLAR

El grupo municipal Socialistas Por Cuéllar considera que la decisión de una nueva ubicación para el Centro de Salud e la villa debe ser muy estudiada y «fruto del consenso y del entendimiento de todos los grupos políticos así como del asentimiento de todos los ciudadanos».

SPC manifiesta también que no tienen constancia de que la Junta de Castilla y León haya informado nunca, al menos oficialmente, al Ayuntamiento sobre posibles intenciones de construir un

Centro de Salud nuevo en Cuéllar, por lo que entienden el anuncio hecho por el PP como «una venta de humo».

SPC señala también, que el anuncio de construcción de un nuevo Centro de Salud hecho por el PP no es creíble «pues la inversión necesaria, de más de tres millones de euros, anunciada por el portavoz del PP en Cuéllar, no consta en los presupuestos que la Junta ha presentado en las Cortes». Critican también que se les haya marginado en un asunto de tanta trascendencia.



Conejales de SPC durante el desarrollo de un pleno. /GABRIEL GÓMEZ

✚ FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 3 de diciembre)

EXPOSICIONES

Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

Patio del Ayuntamiento
Exposición de fotografías «Ocio y Tiempo libre» de la Asociación Fotográfica El Buen Rollo.

CONVOCATORIAS
CURSO DE INICIACIÓN A LA MICOLOGÍA. Honore Tierra de Pinares. Dirigido a la población en general. Tener al menos 18 años de edad. Del 27 al 29 de Noviembre. Vivero de Empresas. Palacio Pedro I 10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

LIMPIEZAS ERESMA

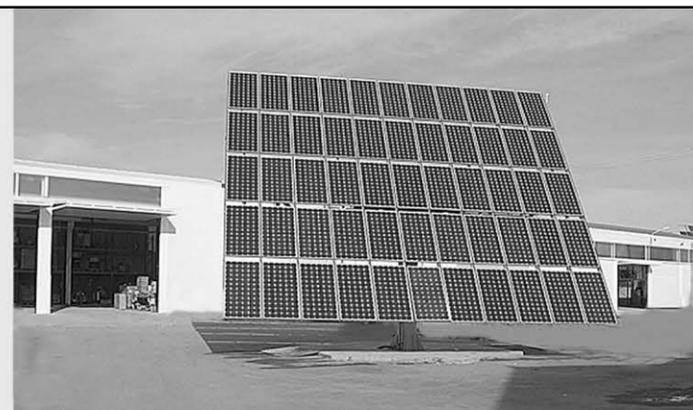
C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA
TELÉFONOS
921 437 806
609 875 077

eufón
electricidad



Energía solar Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



► CONTABILIDAD REGIONAL EN EL TERCER TRIMESTRE

La crisis de la automoción provoca que la economía crezca dos décimas por debajo de la media nacional

La consejera de Hacienda afirma con seguridad que la Comunidad cerrará el año con un crecimiento por encima de las previsiones de la Junta que hablaban de un 3,3 por ciento

• En la presentación de los datos correspondientes al tercer trimestre, Del Olmo asegura que la subida del PIB regional, del 3,6 por ciento, es un 0,8% superior al de la UE.

ICAL / VALLADOLID

La economía de Castilla y León creció un 3,6 por ciento durante el tercer trimestre de 2006, dos décimas por encima del porcentaje registrado entre abril y junio de este año, según los datos facilitados de la Dirección General de Estadística. Así lo destacó ayer la consejera de Hacienda de la Junta, Pilar del Olmo, quien también trasladó que la subida en el Producto Interior Bruto (PIB) de la Comunidad fue dos décimas inferior a la registrada en el conjunto nacional y un 0,8 por ciento superior a la media de los países de la UE.

En este sentido, Del Olmo achacó el menor crecimiento de la región a la desaceleración experimentada en la industria, generada en parte por la crisis en el sector de la automoción por la falta de ventas de Renault. Asimismo, comentó que la construcción fue menos dinámica en Castilla y León y la demanda interna creció menos por el carácter ahorrador de los castellanos y leoneses. «Somos ahorradores y dedicamos menos al consumo, por lo que no crece igual que en España», dijo, para agregar que esa variable depende del número de habitantes.

En cualquier caso, la consejera auguró que la Comunidad crecerá este año, «con toda seguridad», por encima del 3,3 por ciento estimado por la Junta en los presupuestos de la Comunidad de este ejercicio, ya que «si la economía española va bien, la nuestra también tendrá un comportamiento favorable», sentenció.

SECTORES. En el análisis por el lado de la oferta, la construcción creció un 4,9 por ciento en la Comunidad, con «una importante aceleración» de un punto respecto al trimestre anterior al del estudio, «resultado de un mayor ritmo de crecimiento de la obra civil y de la edificación residencial», aclaró Del

Olmo, quien estuvo acompañada durante la presentación de los datos por el director general de Estadística, Fernando Mallo.

Asimismo, las ramas primarias se elevaron un 4,8 por ciento, un «notable crecimiento», aunque inferior en dos décimas al registrado entre abril y junio.

En cuanto a los servicios, el crecimiento se situó en el 3,7 por ciento, un 0,4 por ciento por encima del trimestre anterior.

El conjunto de las ramas industriales creció un 1,7 por ciento, frente al 2,5 por ciento del segundo trimestre. En concreto, la industria manufacturera subió un 1,6 por ciento, por debajo del 2,4 por ciento de los tres meses anteriores. Asimismo, las ramas energéticas también mostraron un resultado menos favorable que en el trimestre precedente, 2,2 por ciento frente a 2,8 por ciento.

DEMANDA. Por otra parte, la demanda interna creció en el periodo de análisis un 3,6 por ciento, con una aportación de 3,6 puntos al PIB, con una aceleración del «gasto en consumo final». Además, el sector exterior mejoró su comportamiento, con una aportación neutra al PIB, frente a una negativa de una décima en el trimestre anterior. En concreto, el consumo final creció un 3,2 por ciento entre julio y septiembre, una décima más que en los tres meses anteriores.

Formación bruta

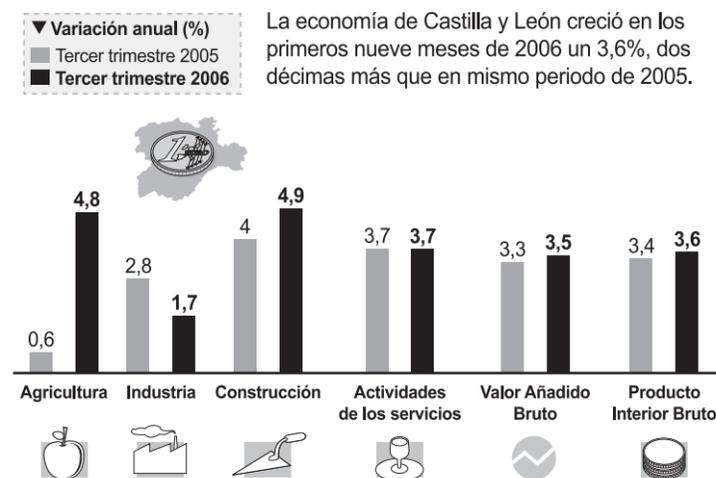
La formación bruta de capital en Castilla y León se mantuvo estable, con un aumento del 4,7 por ciento, lo mismo que entre abril y junio. En este apartado, la formación bruta de capital fijo creció un 4,2 por ciento, cinco décimas por encima del trimestre anterior, con un mayor ritmo en la construcción.

Por su parte, el saldo exterior tuvo un efecto neutro sobre el crecimiento del PIB, y las exportaciones totales aumentaron por encima de la importaciones, 0,4 y 0,3 por ciento, respectivamente, gracias al comportamiento de las ventas de la Comunidad al resto del mundo.



Del Olmo presenta la contabilidad de Castilla y León en el tercer trimestre. / ICAL

Crecimiento económico regional del tercer trimestre de 2006



LA COMUNIDAD

Cándido Méndez (c), durante su visita a la planta de Iveco.

► VALLADOLID

Méndez pide que se respeten los tiempos a la hora de negociar el ERE

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, recalcó en Valladolid la necesidad de «saber respetar los tiempos de negociación» para solucionar el expediente de regulación de empleo (ERE) que Renault ha presentado para las factorías de Valladolid y Palencia. «Es indispensable gestionar el tiempo de la negociación», indicó Méndez, en referencia a la convocatoria de CCOO de una manifestación el sábado en Valladolid para reclamar más carga de trabajo.

► REGIÓN

La Junta concede 400.000 euros a las universidades de la región

Las seis universidades de la región recibirán 400.000 euros para desarrollar el proyecto de renovar las metodologías docentes en el marco de la convergencia hacia el espacio europeo de educación superior, según publica el BocyL. En concreto, la Universidad de Burgos recibirá una subvención de la Junta de 98.000 euros, las de Valladolid y León, 95.000, la de Salamanca, 87.000, la Pontificia, 18.000, y la SEK, 7.000.

► SALAMANCA

La ciudad expone tradición y modernidad en Buenos Aires

Una exposición antológica del fotógrafo José Núñez Larraz, el cine de Chema de la Peña y Gabriel Velázquez, el teatro gestual de Spasmo y el folclore de Mayalde protagonizarán la primera semana cultural de Salamanca en Buenos Aires del 4 al 9 de diciembre, conjugando así la tradición con la modernidad. La exposición José Núñez Larraz. Antológica iniciará la Semana Cultural.

La región refuerza su presencia en el Consejo Superior de Cámaras

José Rolando Álvarez, Antonio Méndez Pozo, Vicente Villagrà, Jesús Postigo, María José González y José L. Martín Aguado representan a la Comunidad en el máximo órgano cameral

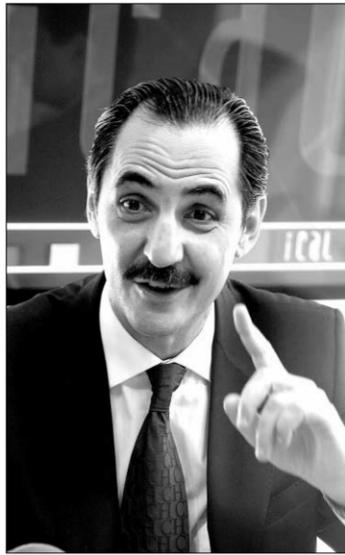
• La importante presencia de miembros castellanos y leoneses hace justicia al trabajo desarrollado en los últimos años por el Consejo Regional de las Cámaras de Comercio.

ICAL / VALLADOLID
Castilla y León es la Comunidad Autónoma que ha logrado la mayor representación en los órganos directivos del Consejo Superior de Cámaras de Comercio que recientemente ha completado su estructuración tras la elección de Javier Gómez Navarro como presidente, según informaron fuentes de la institución.

En concreto, las Cámaras de Comercio de la región son las únicas que tienen dos representantes en el Comité Ejecutivo del Consejo Superior: el máximo responsable de la institución cameral de Valladolid, José Rolando Álvarez, y el de Burgos, Antonio Méndez Pozo, que, además, ocupa una de las Vicepresidencias del Consejo. De este modo, se reconoce, según las mismas fuentes, el trabajo y la importancia de las 14 Cámaras de Comercio en la Comunidad, que es la que aporta un mayor número de entidades.

Además, el Pleno del Consejo Superior, en su última reunión, ha elegido a tres representantes Castilla y León para la Presidencia de otras tantas comisiones. Se trata del presidente de la Cámara de Palencia, Vicente Villagrà, que será el máximo responsable de la Comisión de Financiación del Sistema Cameral, una de las más importantes de cuantas componen la estructura del Consejo; Jesús Postigo, presidente de la Cámara de Segovia, que se ocupará de la Comisión de Cámaras Pequeñas, y Antonio Méndez Pozo, que presidirá la Comisión de Transporte Aéreo.

La representación de Castilla y León se completa con la designación de María José González Monsalve, de la Cámara de Burgos, como vicepre-



José Rolando Álvarez.



Antonio Méndez Pozo.



Vicente Villagrà.



Jesús Postigo.



María José González Monsalve.



José Luis Martín Aguado.

sidenta de la Comisión de Comercio Interior.

Por último, en la constitución del Consejo también quedó reforzada la presencia de las empresas de Castilla y León con la inclusión del salmantino José Luis Martín Aguado como integrante del Pleno del Consejo en el cupo de empresarios de prestigio a propuesta de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales.

IMPORTANTE PRESENCIA. Fuentes del sector destacaron la «importante presencia» de

representantes de Castilla y León en el máximo órgano nacional de representación cameral, «que es muy superior al peso de su economía y que hace justicia al trabajo que el Consejo Regional de Cámaras y las propias instituciones ha realizado en los últimos años».

En este sentido, reconocieron que los presidentes de estas instituciones de todo el país «han valorado la labor realizada en Castilla y León y han compensado a sus representantes con algunos de los puestos de dirección más importantes».

► MEDIO AMBIENTE

Los agentes económicos y sociales recibirán 1,28 millones en tres años

ICAL / VALLADOLID
La Junta subvencionará a los agentes económicos y sociales de Castilla y León con un total de 1,28 millones de euros durante los próximos tres años para el desarrollo de actuaciones de carácter medioambiental. Los fondos se dirigirán, fundamentalmente, a la realización de seminarios, foros y jornadas explicativas para concienciar a los empresarios y trabajadores de la Comunidad de la necesidad de respetar el medio ambiente.

Así aparece recogido en un convenio de colaboración suscrito ayer por el consejero de Medio Ambiente de la Junta, Carlos Fernández Carriedo, los secretarios regionales de UGT y CCOO, Agustín Prieto y Ángel Hernández, respectivamente, el presidente de la Confederación de Organizaciones Empresariales de la Castilla y León (Cecale), Jesús Terciado, y el máximo responsable del Consejo Regional de Cámaras de Comercio e Industria en la Comunidad, Manuel Vidal. El consejero de Medio Ambiente señaló que «es importante el convenio porque todos los agentes y la Administración estamos de acuerdo con lo que firmamos y lo que es más importante, que nos comprometemos a favorecer medidas para respetar el medio ambiente».

► DEPENDENCIA

Trabajo asegura que contratará en 2007 las obras del Centro de Día

ICAL / SORIA
El Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales iniciará la contratación de las obras para dotar a la ciudad de Soria de un Centro de Día para Personas Dependientes en el año 2007, según lo anunciado ayer por la secretaria de Estado de Servicios Sociales, Amparo Valcarce, quien adelantó que esta infraestructura, destinada a personas mayores y personas con discapacidad que no pueden va-

larse por sí mismas, será «referente en España y el mejor ejemplo de buenas prácticas en la comunidad y el país».

El ayuntamiento de Soria cedió hace unos meses la parcela donde se ubicará el centro, prometido por el ministro del ramo, Jesús Caldera, durante su visita a Soria. En la actualidad, Valcarce apuntó que son los técnicos los que están trabajando en el plan funcional del proyecto.

PISO EN VENTA
SAN JOSÉ
Piso de 90 m².
3 amplísimos dormitorios,
cocina amueblada
baño completo y salón.
REFORMADO CON ASCENSOR
Ref.- P2275
Pregunta en Triángulo
Tlfno.- 921 41 20 90

**COMPRAMOS TERRENOS
PARA DESARROLLOS URBANÍSTICOS**
En Segovia o alrededores.
Máximo a 20 km y con una superficie mínima de 25.000 m²
Todas las ofertas serán estudiadas - Máxima confidencialidad
Tel. 900 102 022 - 670 963 777

TAXI
— Servicio de taxi nacional y C. Europea
— Servicio de recadería y transporte urgente
— Gran comodidad y amplitud
Si quieres comodidad con Vaquerizo has de contar
Rubén Vaquerizo Bravo
Telfs. 630 019 689
658 769 065
CANTALEJO (Segovia) **SERVICIO 24 HORAS**



ZARANDAJAS
ANTONIO PIEDRA

Coraje a mogollón

Es la palabra de moda que entonan ciertos políticos cada vez que no están seguros de lo que hacen, o cada vez que quieren hacer algo y no están seguros de que los ciudadanos se calen las antiparras para tragar el embuste. Entonces sale de sus bocas ese encanto de frase vigorosa para disimular que el anzuelo se ceba con un bicho que se traga hasta los dientes: «hay que tener coraje». Y aquí pica hasta el más avisado. Arzalluz fue uno de los maestros de esta bravura en democracia. A partir de entonces -se merendó al mismísimo Aznar en la primera legislatura- estamos presos de la corajina desde Castilla y León a Ceuta.

Si se inicia un proceso de paz con una banda terrorista, el coraje se encarga de llamar, en primerísima instancia, a la puerta de los escépticos para que traspasen la raya sin ningún reparo. La iniciativa no es ninguna tontería improvisada. Tiene su razón filosófica: el valor se despacha con frecuencia en los atrasos del miedo. La primera consecuencia de esta corajina sandunguera es que lo blanco aparezca como negro y lo negro como blanco. De la noche a la mañana el coraje ha convertido a las víctimas en culpables y a los asesinos en respetables hombres de paz.

Da gusto. Cuando el coraje se monta alegremente a lomos de un tigre de papel todo resulta alucinante hasta para el mismísimo Mao, porque el cambio es un generador de barricadas exquisitas. Si uno quiere liderar una reata de nacionalistas inflexibles, la cosa no puede ser más fácil: se inventa una realidad nacional con estatuto a discreción. Si otro quiere inventarse una realidad cultural que nunca existió, se resucita el lleonés como lengua cooficial. Que la educación no es divertida para los alérgicos al bolígrafo, que no cunda el pánico: siempre habrá un profesor para la práctica del tiro al blanco.

Y así hasta el infinito. Y es que el coraje de ciertos políticos se parece cada día más a la ambición de Julio César que señalaba Lucano en la Farsalia: la de llevarnos gozosos por un camino en ruinas. La farsalia de la España invertebrada no puede ser más beneficiosa y tiene una patente en exclusiva: el coraje de ciertos los políticos.

COMENTARIO EDITORIAL

Economía regional

La economía regional empieza a sentir los primeros efectos de la crisis de la automoción, si bien atenuados por el dinamismo que siguen mostrando el resto de los sectores, lo que la permite crecer un 3,6 por ciento una cifra que, pese a ser dos décimas menor que la media nacional, supera en un 0,8 por ciento las tasas europeas y permite continuar la convergencia.

Si alguna conclusión se puede extraer de los datos facilitados por la Dirección General de Estadística es una cierta estabilidad de la economía de Castilla y León, con crecimientos basados en la pujanza de la construcción y el campo, con excesiva dependencia del tiempo, pero en el que figura como novedad destacable el auge del sector servicios, quizá el área en el que hasta el momento ha mostrado más debilidad. El hecho de que la actividad hostelera -ligada al turismo- y los servicios financieros y empresariales experimenten un importante desarrollo puede entenderse de que la economía regional consolida la senda de la terciarización, una de las notas características de las modernas economías.

Por el contrario, es el sector industrial -verdadera espina dorsal del tejido productivo de Castilla y León- el que muestra síntomas más preocupantes ya que es previsible que los problemas de Renault se transmitan en los próximos meses al resto de la industria auxiliar. Una vez

más se pone de manifiesto la necesidad de diversificación en este subsector de componentes, no sólo a la hora de ampliar su cartera de clientes sino hacia otras actividades, como puede ser la pujante industria aeronáutica, que requerirá cambios productivos y precisará de un apoyo decidido de la Administración. No obstante, para reducir incertidumbres -que contribuyen a un retraimiento de la inversión- sería deseable que los responsables de Renault despegasen las incógnitas que pesan sobre su proyecto industrial para los próximos años.

Otro de los sectores que ha contribuido negativamente al crecimiento es el energético, si bien hay que achacarlo a la sequía, dado el importante peso de la producción hidroeléctrica en el conjunto del sector.

«Es de destacar el comportamiento del comercio exterior que ha dejado de lastrar el crecimiento económico»

En el lado de la demanda, los datos oficiales apuntan otra de las características de la población de la Comunidad: la prudencia a la hora del consumo interno, que se traduce en un mayor ahorro acentuado en momentos de incertidumbre. Sin embargo, también es de destacar el comportamiento del comercio exterior que ha dejado de lastrar el crecimiento, lo que puede apuntar un aumento de las exportaciones, pese a que las dificultades del sector de automoción, que supone el 50% de las operaciones exteriores de la Comunidad. De confirmarse, la economía regional estaría en la senda adecuada, en la que debe incidirse, es decir, implementar medidas para mejorar la competitividad de las empresas que sirvan para abrir nuevos mercados y buscar patrones de crecimiento que tengan que ver más con la innovación que con las manufacturas. Ese debe ser el reto de una economía moderna.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



CARTA A...

Estimada periodista: Sin duda, su experiencia de todo lo vivido durante la Transición es extraordinaria y, supongo que habrá aportado mucho a todos los que ayer le escucharon en el hemiciclo del Castillo de Fuensaldaña. El consenso bajo el que trabajaron las fuerzas políticas y sociales para traer la democracia a España, así como la responsabilidad y profesionalidad de los medios de comunicación para favorecer el clima necesario para adoptar algunas medidas complicadas fue todo un

ejemplo para el mundo.

Sin embargo, apreciada periodista, parece que no ha servido para nada a los que ahora mandan tanto en las instituciones políticas como en algunos medios de comunicación, pues actualmente todo se pone en duda, los intereses personales y colectivos se colocan por

Victoria Prego, periodista



encima del interés general y las batallas territoriales dividen en vez de unir hacia un mismo objetivo.

Ustedes cuentan lo vivido durante aquellos años como algo excepcional y, quizás puedan hacer algo para que el espíritu de la Transición regrese y los españoles podamos ser solidarios, nos ilusionemos en un proyecto común pero diverso, e incluso perfeccionemos nuestro sistema democrático.

Suyo, esperanzado:

Padilla

LA PRUEBA DEL NUEVE

Sectarismo

Me lo cuentan y no me lo creo. Izquierda Unida de Valladolid cumplió el viernes su amenaza y no acudió a la lectura del manifiesto contra la violencia de género porque el encargado de pronunciarlo era un trabajador de la cadena Cope. La izquierda progresista y cargada de ideales que lidera Alfonso Sánchez en Valladolid se ha dado de bruces con la razón y todavía no atino a entender por qué ha cargado sus iras contra un profesional de la información y comprometido ciudadano como es el director regional de Cope en Castilla y León, Luis Jaramillo. La disparidad de criterios con respecto a la línea editorial de una empresa no es motivo para vetar su presencia en ningún acto público por que de ser así el sectarismo podría elevarse a categoría y cuantos difieren lo más mínimo de lo que IU defiende estarían en su pleno derecho ahora sí de vetar, silenciar, acallar y hasta machacar aquellos que de sus portavoces surgiera. Además hay que recordar que el encargo a Luis Jaramillo de la lectura del manifiesto no puede enmarcarse en el hecho de ser algo pretendido desde una institución pública y buscando como objetivo nada más y nada menos que luchar contra una atrocidad -la violencia de género- que afecta a todos los ciudadanos y a todos los estamentos y contra la que no viene de más sumar hasta el último de los colectivos de este país.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Prevencción sanitaria

La Consejería de Sanidad pretende regular la actividad de los centros de rayos UVA. El texto exigirá que los profesionales que atiendan el servicio cuenten con una información acreditada y ofrezcan una determinada información al usuario sobre los riesgos de utilizar estos aparatos.



Presas de Iruña



A pesar de las inundaciones en Ciudad Rodrigo (Salamanca) provocadas por la crecida del río Águeda el Gobierno sigue sin poner en marcha la presa de Iruña, una solución indispensable para prevenir situaciones de riesgo por posibles avenidas en la zona.

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA

El PSOE contraataca con un vídeo que denuncia los 'guiños' de Aznar a ETA

Una cinta difundida por Ferraz recuerda la conducta de los 'populares' en el alto el fuego del 98, y asevera que hubo diálogo y acercamiento de presos mientras proseguían los asesinatos

• Para Rajoy es «descoronador» que Zapatero responda a la marcha de la AVT con una «bofetada», mientras el jefe del Congreso, Manuel Marín, tampoco comparte la iniciativa.

AGENCIAS / MADRID

La contienda a tumba abierta entre Gobierno y PP a cuenta del proceso abierto a raíz de la declaración de tregua de ETA está a punto de caer de lleno en el esperpento político. Ejecutivo y oposición ya apenas discuten sobre el fondo de esta cuestión ni de ninguna otra, y desde hace semanas se limitan a cruzar reproches con el único fin de descalificar a su oponente.

Así, después de que la semana pasada fuera un vídeo del PP que denunciaba la inseguridad ciudadana el que desató una tormenta, ayer, en otro episodio más de esta disputa en los medios, le tocó el turno de contraatacar al PSOE, que tuvo la original ocurrencia de difundir otra polémica cinta.

Con el título *La otra tregua: cómo actuó el PP cuando estaba en el Gobierno*, los socialistas han elaborado un documental de más de 15 minutos para «recordar» cuál fue la actuación del Gobierno de Aznar antes y durante la tregua etarra de 1998. En este sentido, la producción, de elaboración propia, denuncia que el presidente se dedicó a hacer «guiños a la banda entre asesinato y asesinato».

El vídeo comienza con las imágenes de dos etarras leyendo el comunicado del alto el fuego de hace ocho años, para después mostrar varias secuencias de Aznar, del entonces ministro de Administraciones Públicas y hoy líder del PP, Mariano Rajoy, del presidente de Navarra, Miguel Sanz, y del ex portavoz del Ejecutivo Miguel Ángel Rodríguez, en las que todos ellos hablan de «gestos» y medidas a tomar «para lograr la paz».

A continuación, se incluyen fotogramas del secuestro, asesinato y manifestación por Miguel Ángel Blanco, y se resalta que los *populares* eran *comprendidos* con ETA antes incluso de la tregua y mientras seguían los crímenes.

«Han pasado sólo cuatro meses del asesinato de Blanco, un tiempo en el que ETA ha asesinado también a dos miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado cuando, ante los primeros rumores de tregua, el portavoz gubernamental hace, en noviembre del 97, un comentario sorprendente», según apunta una *voz en off* que introduce las declaraciones de Rodríguez respecto a que no debe haber «vencedores ni vencidos».



El secretario general del PSOE, José Blanco, observa el vídeo sobre ETA. / EFE

■ Llamazares apoya la actuación

El líder de IU, Gaspar Llamazares, se alineó ayer claramente del lado de los socialistas y manifestó que el vídeo en que el PSOE denuncia la forma de actuar de los *populares* durante la anterior tregua de ETA es una «batalla de propaganda legítima», y consideró de paso que el PP «no tiene ninguna autoridad para criticar el actual proceso de paz». No obstante, el izquierdista dudó de la «eficacia» de esta «batalla de propaganda».

No menos crítico con el principal partido de la oposición fue el ex ministro de Defensa José Bono, que declaró que para el PP es «más importante» ganar las próximas elecciones que derrotar a ETA.

«No he visto el vídeo, pero no me hace falta verlo para decir que, por primera vez en la democracia española, al Gobierno le está faltando el auxilio de la oposición en la tarea más importante que tenemos los españoles, que es acabar con ETA», denunció el manchego.

También se hace referencia a una entrevista de Aznar previa al alto el fuego, en la que el jefe del Ejecutivo repite en un rotativo de ámbito nacional que haría un esfuerzo de «generosidad» si con ello se logra la paz. «Tres días después, ETA responde asesinando a un concejal en Pamplona», apunta la voz del locutor.

Acto seguido, la cinta recuerda cómo durante los más de 400 días de tregua hubo reuniones con ETA y HB; se acercó a 120 presos a cárceles vascas; se liberó a otros; se permitió la vuelta a España de 300 miembros de la banda que estaban en el extranjero y, todo ello, con el apoyo «sin fisuras» de la oposición.

También recoge una secuencia en la que Aznar afirma que «he autorizado contactos con el entorno del Movimiento Vasco de Liberación», y recuerda luego que pese a que ETA robó ocho toneladas de explosivos en Francia y se produjeron más del 1.000 actos de violencia callejera, el Ejecutivo no paró «un proceso encaminado a alcanzar la paz definitiva en nuestro país».

■ DIFERENTE INTERPRETACIÓN.

Por supuesto, las reacciones no se hicieron esperar. El encargado de replicar por parte de Génova fue su propio líder, Mariano Rajoy, quien lamentó que la «única» respuesta de Zapatero a la manifestación del sábado en Madrid convocada por la AVT haya sido «una bofetada a un partido con un vídeo».

«El único consuelo que nos queda es que en España hay una alternativa que promete luchar contra el terrorismo e intentar el consenso con la inmensa mayoría de los españoles y no aceptar de ninguna manera el chantaje», resumió el jefe de la oposición.

Por contra, en las filas del PSOE casi todo fueron parabienes, ya que consideran que el documental es «un testimonio que ni manipula ni miente» y que además, servirá para «refrescar la memoria a más de uno», tal y como señaló el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar. El número dos socialista, José Blanco, aseguró que la cinta pretende poner a los *populares* «frente al espejo», y «contribuir a la verdad».

No obstante, la respuesta de Ferraz no fue monolítica, y así llama la atención el juicio que sobre la iniciativa realizó el jefe del Congreso, Manuel Marín, quien consideró que el vídeo «no es bueno para la marcha del proceso» iniciado para lograr el fin de la violencia de ETA. Marín también comentó que a las negociaciones complicadas como la iniciada tras la tregua, «les sobra el megáfono» ya que «un diálogo de este calibre no se puede hacer en la plaza pública».

OTRO PUNTO DE VISTA

Las lecciones de rigor vienen de París

Mientras PP y Gobierno siguen a la gresca y se desvelan las negociaciones políticas con los 'abertzales', la Justicia francesa pide 25 años para los jefes de la logística etarra.

La política antiterrorista se mueve últimamente por terrenos de verdadera esquizofrenia. Así, mientras los políticos continúan inmersos en polémicas interesadas y estériles, han de ser los tribunales franceses quienes den lecciones de rigor contra los responsables de más de 900 asesinatos. Así, la Fiscalía del parisino Tribunal Especial de lo Criminal pidió ayer penas de entre 15 y 25 años contra siete presuntos miembros del aparato logístico de ETA, en la época que lo lideraba Asier Oyarzábal Txapartegui.

El Ministerio Público precisó que el delito más grave e importante de los que se les imputan es el de extorsión de los fondos procedentes del llamado *impuesto revolucionario*.

Y mientras, aunque el Gobierno no se atreva a reconocerlo, hay nuevos indicios de que el Ejecutivo y los terroristas siguen dialogando a *escondidas*. Según informaciones difundidas por una publicación de ámbito nacional, el pasado 31 de octubre la llamada *mesa de Azpeita* -constituida por Josu Jon Imaz e Iñigo Urkullu, por parte del PNV, Jesús Eriguren y Rodolfo Ares del PSE y Rufino Extebarria y Arnaldo Otegi por parte de Batasuna- llegó a un preacuerdo que debería haber servido como base para la constitución de la mesa de partidos, así como herramienta para desbloquear el *proceso de paz*.

No obstante, al parecer todo se fue al traste cuando la dirección de ETA revisó el documento y obligó a los *abertzales* a exigir mucho más de lo que se contemplaba en aquel pacto; es decir, el derecho de autodeterminación y un estatuto común para el País Vasco y Navarra, exigencias que el PSE rechazó radicalmente.

El acuerdo al que llegaron en la primera y aparentemente exitosa reunión consistía en un documento *transversal*, es decir, aceptable para todos los partidos, y que por primera vez incluía a los proetarras. El texto reconocía «el derecho a decidir de los vascos» y «la puesta en marcha de un órgano común de cooperación, previsto en el Estatuto vasco y navarro, entre las dos autonomías».

► PRESUPUESTOS

El PP presenta una enmienda de veto en el Senado a las cuentas públicas de 2007

EFE / MADRID

El Grupo Popular presentó ayer una enmienda de veto al proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado (PGE) que se tramita en el Senado y registró además 2.352 modificaciones parciales por valor de 13.531 millones.

El portavoz de Presupuestos del PP en la Cámara Alta, Juan Pablo Sánchez, justificó la enmienda de veto por considerar que el texto resultante del debate previo en el Congreso «sigue ignorando las necesidades reales de la economía, como son la inmigración, la formación, la falta de competitividad, la baja productividad o el constante endeudamiento», y supone un modelo presupuestario «basado en la desigualdad y la falta de solidaridad interterritorial».

En este sentido, el portavoz popular señaló que las cuentas públicas para 2007 «ahondan en los desequilibrios ya existentes» y darán lugar a otros nuevos, principalmente «desde la perspectiva de la cohesión entre las regiones», mientras que plantean un aumento del gasto «de carácter insolidario, no abordan reformas estructurales y continuarán incrementando la presión fiscal».

Esta enmienda a la totalidad se une a la presentada por Eusko Alkartasuna (EA), después de que CiU decidiese finalmente no vetar el proyecto de ley para no dificultar la tramitación.

Los de Génova indicaron además que con el gran número de enmiendas presentadas se pretende, al menos, «modificar en gran parte» de los Presupuestos, dado que no se espera el apoyo de ningún grupo a su veto durante el debate en el Senado, y después de que el pasado año se lograrán incluir más de 100 retoques en las cuentas para 2006.

INMIGRACIÓN. Entre las correcciones presentadas, el PP exige el cumplimiento de la moción aprobada en el Senado el 15 de mayo de 2005, por la que se obliga al Gobierno a firmar convenios con corporaciones locales y autonomías para paliar los efectos de la inmigración irregular.

En este capítulo, los populares presentaron asimismo una serie de sugerencias específicas por valor de más de 400 millones de euros, que se refieren a convenios singulares en relación con los menores extranjeros, así como ayudas a aquellos ayuntamientos más afectados por la inmigración ilegal, como son Ceuta, Melilla, Andalucía y Canarias.

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA



Las pintadas y carteles en el centro de Alsasua hablan bien a las claras de la presión que los proetarras ejercen en muchas localidades navarras. / EFE

Navarra, en la cuerda floja

Los sondeos pronostican que los nacionalistas gobernarán la Comunidad Foral en coalición con PSE e IU, lo que abriría la puerta a la futura integración en el País Vasco, como exige ETA

• El líder regional, Miguel Sanz, también sospecha de las intenciones de los socialistas y, para evitarlo, ofrece a Ferraz la posibilidad de un pacto con UPN tras los comicios de mayo.

AGENCIAS / PAMPLONA-MADRID

El proceso abierto tras la declaración de tregua de ETA va sin duda mucho más allá del desarme y la extinción de la banda terrorista. Al margen del acercamiento de los presos y su posterior puesta en libertad, todo indica que la organización criminal está logrando vincular su rendición al logro de conquistas políticas, que incluirían como condición esencial la autodeterminación de un País Vasco con Navarra incluida.

Este temor, que ha sido anticipado reiteradamente tanto por el PP como por UPN, el partido que actualmente gobierna la Comunidad Foral, requeriría según todos los analistas un vuelco en la situación electoral de la región.

Así, los planes de los proetarras contemplan la posibilidad de presentarse a las próximas elecciones autonómicas y municipales de mayo, con la anuencia de Moncloa, y, tras lograr unos resultados apreciables, aliarse con los socialistas para desbancar a UPN.

Esta coalición progresista sería la encargada de llevar a la sociedad navarra a un referéndum que aprobase la creación de un órgano puente entre vascos y forales, que

más adelante sería el promotor de la integración plena en Euskadi.

Este planteamiento, que hasta ahora parecía una simple novela de política ficción, podría comenzar a cobrar cuerpo a raíz de las últimas encuestas electorales.

De hecho, los sondeos publicados este pasado fin de semana auguran que Navarra podría cambiar de signo político, ya que, incluso sin concretarse la participación de los abertzales, la coalición vasca Nafarroa Bai, conformada por Aralar, PNV y EA, experimentará, según los encuestas, una notable subida que le permitiría formar un Gobierno tripartito con socialistas e IU, fuerzas todas ellas proclives al temido acercamiento de la región con sus vecinos.

Tanto es así, que incluso el presidente foral, Miguel Sanz, hasta ahora rocoso en sus planteamientos de defender a ultranza el estatus de su región, dejó entrever el domingo sus temores a que los

abertzales puedan salirse con la suya.

Para evitarlo, el de UPN lanzó una llamada de socorro a los socialistas, con los que afirmó estar dispuesto a pactar tras la cita de mayo «si así lo requiere el interés general de Navarra, el sentido común y la responsabilidad». Otra cosa, manifestó, «es que los socialistas estén dispuestos».

DESCONFIANZA EN FERRAZ.

«Lo más probable es que digan que no, porque sólo sabemos que pactarán del mismo modo con UPN-CDN o con Nafarroa Bai en virtud de las circunstancias», señaló Sanz.

Durante su intervención, el unionista subrayó que «votar a UPN es votar a Navarra, votar a Nafarroa Bai es votar a Euskadi, pero votar al Partido Socialista es no saber si los votos irán a un sitio o a otro, sino dejar a Zapatero que haga lo que le convenga, al igual

que en Cataluña y Galicia».

«La obviedad de algunos de decir que Navarra será lo que los navarros quieran es un mensaje engañoso», afirmó, para añadir acto seguido que no contempla «una Navarra integrada en otra comunidad que no sea España», porque «Navarra es España», reiteró.

«Ya basta de mesas de diálogo, de órganos comunes, de acuerdos transversales y de capacidad de decisión», porque todo «son eufemismos para ocultar que ETA estaría dispuesta a abandonar las armas a cambio de Navarra», resaltó Sanz, que acusó a los socialistas en Madrid de «guardar silencio para llegar a mayo en las mejores condiciones».

Quizá fue esta acusación la que obligó al candidato socialista a la presidencia de Navarra, Fernando Puras, a afirmar que la integración de la Comunidad en el País Vasco «no se nos pasa por la cabeza», y que su objetivo si llega al liderazgo regional es «desarrollar la región como comunidad propia, diferenciada y que se integra directamente en España».

Sobre posibles presiones de Batasuna y su entorno para la anexión de Navarra al País Vasco, Puras aseguró que «nadie me ha presionado y nadie me va a presionar». «Zapatero ha dejado claro que no habrá precio político. Lo que habrá que dilucidar es la incorporación al régimen democrático de unas personas que han decidido hasta la fecha vivir al margen del mismo».

Rosa Díez carga contra sus compañeros

La eurodiputada del Partido Socialista, Rosa Díez, muy polémica en los últimos tiempos por sus disidencias con la dirección de Ferraz sobre ETA, manifestó ayer que el PSOE cambió al PP por unos socios nacionalistas que nunca han querido derrotar a los terroristas.

Díez arremetió contra su formación y señaló que «es muy difícil ser un insumiso» dentro de las filas socialista. «Nos ningunean los nuestros. A mí algunos compañeros me tratan peor que a Otegui, que es un asesino. ¿Cómo se puede soportar eso?». Díez manifestó que le indigna que aquellos «que dicen que soy del PP para tratar de insultarme son los que también llaman hombres de paz a los criminales».

La socialista además quiso dejar claro que el PSE «no mueve ni una coma si no lo decide antes Ferraz», y que los nacionalistas nunca han querido derrotar a la banda.

► ESCÁNDALO INMOBILIARIO EN MALLORCA

Una nueva trama de corrupción se lleva por delante al alcalde de Andratx

El regidor y un alto cargo autonómico, ambos del PP, están entre los seis detenidos

• Los 'populares' separan de sus cargos a los arrestados porque, como afirma Rajoy, «si alguien comete una actividad delictiva, se va inmediatamente a la calle, sin miramientos».

OTR-PRESS / PALMA-CÓRDOBA

Una semana más, con una puntualidad que parece premeditada, ayer se destapó otra nueva trama de corrupción urbanística que esta vez se centra en las costas mallorquinas. Más concretamente en el municipio de Andratx, donde la Guardia Civil detuvo a seis personas por prevaricación, blanqueo de capitales y delitos contra la ordenación del territorio a instancias de la Fiscalía Anticorrupción, que decretó el secreto de sumario y ordenó registros en el Ayuntamiento y en varias propiedades de cinco de los imputados.

Entre los arrestados se cuentan el director general de Ordenación del Territorio y en su día teniente alcalde de Urbanismo en Andratx, Jaume Massot, destituido del cargo, y el alcalde del pueblo, Eugenio Hidalgo, que fue inmediatamente expulsado del PP tras conocerse su detención.

Hidalgo, constructor además de máximo responsable municipal, así como su equipo de gobierno, han acumulado en los últimos años centenares de denuncias penales por otorgamiento de licencias ilegales -tanto por parte de partidos políticos, como del *Consell* Insular o incluso del Grupo balear de Ornitología y Defensa de la

Naturaleza-. Todas estas reclamaciones están en sintonía con los delitos por los que ahora ha sido arrestado el alcalde. De hecho, Hidalgo debía comparecer este mismo viernes ante un juzgado por ciertas irregularidades en un aparcamiento de su propiedad.

Tras conocerse la redada, el presidente del Gobierno regional y del PP balear, Jaume Matas, anunció la dimisión inmediata del regidor y su renuncia como militante del partido, así como el cese del máximo responsable de Ordenación Urbanística en el archipiélago.

Además, Matas dejó claro su «absoluto respeto» tanto por las actuaciones policiales y judiciales como por la presunción de inocencia de Hidalgo, al tiempo que garantizó que hará lo necesario para garantizar la gobernabilidad del municipio. Como colofón, el líder autonómico pidió «disculpas» a toda la sociedad balear y, especialmente, a los vecinos de Andratx, con los que adquirió «un compromiso personal» de salvaguardar el nombre de la localidad.

Por su parte, el presidente nacional de los *populares*, Mariano Rajoy, se refirió desde Córdoba a los arrestos y señaló que «en un partido puede haber de todo». «Nosotros somos una alternativa al Gobierno de España, y queremos gobernar en España», por lo que dijo no estar dispuesto «de ninguna manera, a que tres, cuatro, cinco, o 17 emponzoñen la labor de un partido».

«Si alguien comete una actividad delictiva, se va inmediatamente a la calle, sin ningún tipo de miramientos», sentenció el gallego.



Imagen de archivo del hasta ayer alcalde de Andratx, Eugenio Hidalgo. / EFE

«LA PUNTA DEL ICEBERG». Más enigmáticas fueron las palabras de la portavoz parlamentaria del PSOE en Baleares, Francina Armengol, quien advirtió de que la captura de Hidalgo es «sólo la punta del iceberg de lo que irá saliendo». De hecho, sin dar más pruebas ni argumentos, acusó al Parti-

do Popular balear de haber «colaborado desde el principio en una red organizada de corrupción urbanística en diferentes consistorios» de la Comunidad, por lo que Armengol consideró que las declaraciones de Matas realizadas tras el escándalo «son insuficientes, y llegan tarde y mal».

«Se veía venir, esto parece Marbella»

Tras conocer la trama destapada ayer, varios vecinos de la localidad mallorquina de Andratx aseguraron que la detención del alcalde Eugenio Hidalgo por presunta participación en una trama de corrupción urbanística «se veía venir», y añadieron que «todavía faltan por ser arrestados los peces más gordos». «Esto parece Marbella. Aquí todo el mundo sabía lo que estaba pasando desde hace años y nadie ha hecho nada. Si el alcalde ha hecho algo malo que lo pague. De momento se han llevado al más inocente. Todavía quedan por detener a los importantes», añadieron.

La portavoz municipal de Unión Mallorquina, Isabel Alemany, también aprovechó la situación para denunciar coacciones del alcalde, quien cerró un aparcamiento de la madre de la edil, medida que luego suspendió un juez. Por su parte, Gabriel Puigserver, del partido nacionalista PSM, se mostró convencido de que «hay más gente» implicada la trama.

► COLONIA BRITÁNICA

Iberia ultima un trayecto diario «internacional» entre Madrid y Gibraltar

EFE / MADRID

Iberia ya ha iniciado los vuelos de pruebas entre el aeropuerto madrileño de Barajas y el de Gibraltar, para iniciar este trayecto diariamente, a partir del 16 de diciembre. Lo llamativo es que, según detalló la propia compañía, tendrá carácter internacional y no doméstico, como parecerían aconsejar las reivindicaciones españolas respecto a la soberanía de la Roca.

El vuelo de ida saldrá de Madrid a las 11,50 horas y aterrizará en el aeropuerto del Peñón a las 13,00, mientras que el de vuelta despegará Gibraltar a las 13,50 y llegará a Barajas a las 15,00.

El trayecto lo cubrirá un Airbus A-319 con una capacidad para 140 pasajeros, y en cuanto a las perspectivas, las fuentes de la aerolínea las consideraron «positivas», aunque matizaron que no se pueden evaluar con precisión hasta que comience la operación comercial.

Por otra parte, no se puede desechar la posibilidad de que en función de la experiencia, la compañía de bajo coste Clickair, participada por Iberia, también opere a principios del próximo año entre Barcelona y Gibraltar.

Las conexiones se llevarán a cabo tras el acuerdo alcanzado el 18 de septiembre, entre los gobiernos de España, Reino Unido y representantes gibraltareños para el uso civil del aeródromo de la colonia, así como abrir dichas instalaciones a vuelos de los aeropuertos españoles.

VEHÍCULOS DE OCASIÓN GARANTIZADOS JAGUAR



Jaguar KJ V6 2.7 D EXECUTIVE 26 meses de garantía
63.500 €. km 0. Navegador, Bluetooth, Kenón. Sensores del. y tras.



Jaguar S-TYPE 2.7 EXECUTIVE 22 meses de garantía
44.000 €. KM 0. Automático. Bluetooth



Jaguar S-TYPE 2.7 D CLASSIC 22 meses de garantía
36.000 €. Demo. Pte. Confort y teléfono fijo

SEGAVICAR, S.L.: Ctra. San Rafael, 38. 40006 Segovia
Telfs. 921 43 10 75. Taller 921 42 83 34 // 921 42 51 62
VESEGAVICAR@terra.es www.jaguar.com

JAGUAR

► PP MADRILEÑO

Aguirre presenta hoy su polémica biografía junto a Rajoy, pero sin Ruiz-Gallardón

OTR-PRESS / MADRID

La biografía de Esperanza Aguirre, motivo del último y más acentuado desencuentro público -tras la lucha mantenida hace meses por la presidencia del PP de Madrid- entre la presidenta regional y el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, se presenta hoy en un acto en el que no estará el regidor, pero al que Mariano Rajoy ha confirmado, finalmente, su asistencia.

El gran ausente será Gallardón, quien, a pesar de tener un ejemplar «encima de la mesa», ha asegurado que no lo leerá hasta después de las municipales y autonómicas de mayo.

En el libro, Aguirre repasa algunas de las «faenas» que le ha hecho Ruiz-Gallardón, le dedica calificativos poco agradables -como «era Dios, se mandó hacer un informe *ad hoc*»- (para ser alcalde y presidente de la Comunidad). Los elogios, que también los hay -«(...) me impresionó, para ser un chico de esa edad, lo elocuente que era Alberto, lo bien que hablaba»- han quedado, sin embargo, eclipsados por las críticas al edil, que han suscitado todo tipo de reacciones.

Nada más conocerse las partes más «jugosas» de esta biografía autorizada, titulada *Esperanza Aguirre. La Presidenta*, el libro, escrito por la periodista Virginia Drake, agotó en sólo 48 horas los 7.000 ejemplares de la primera edición, puesta a la venta el pasado 22 de noviembre.

► OPOSICIÓN

Los 'populares' prometen consenso cuando lleguen a Moncloa

EP / MONTILLA (CÓRDOBA)

El líder del PP, Mariano Rajoy, aseguró ayer que cuando sea jefe del Gobierno convocará a todos los partidos para llegar a un consenso sobre los grandes temas nacionales como el terrorismo y el modelo de Estado, en lugar de hablar de «lo que pasó hace 70 años».

Rajoy realizó estas manifestaciones en una comida-mitin en la localidad cordobesa de Montilla, durante la que destacó que con el presidente Zapatero, «no se puede construir nada porque lo ha roto todo», y agregó que el objetivo político de los *populares* es «resolver los problemas de la gente sin dividir y romper los conceptos básicos de convivencia».

Montilla dará clases de catalán para dirigir una «nación»

El 'president' ya tiene «cerrado» su Gobierno y advierte de que los que esperan que el nuevo tripartito dé «un espectáculo dentro de tres días se llevarán una decepción»

AGENCIAS / BARCELONA

El ya *president* catalán, José Montilla, está dispuesto a alcanzar lo antes posible por la vía del nacionalismo la legitimidad que le racanearon sus conciudadanos en las urnas. El ex ministro quizá piense que si se votó mayoritariamente al nacionalismo, una radicalización de sus posturas y un cierto populismo que haga olvidar su ascendencia andaluza podrían ser un buen sustituto.

Así, el socialista aseguró ayer, pocas horas antes de terminar de perfilar su Gobierno con ERC, que «seguramente» recibirá clases semanales para mejorar su nivel de catalán una vez que haya tomado posesión del cargo. Además, anunció que impulsará un «debate» entre los partidos para que la nueva ley electoral limite los mandatos presidenciales.

En el ámbito ideológico, Montilla abogó porque «a partir de ahora nos comportemos como una nación en el ejercicio de las competencias y las prerrogativas que nos da el nuevo *Estatut*», un marco que considera «suficientemente amplio para incrementar sustancialmente el autogobierno a la hora de los hechos».

Montilla explicó además que se reserva el papel «impulsor y de dirección» del desarrollo de la máxima norma autonómica, uno de sus principales objetivos políticos, para lo que piensa reunirse «en alguna ocasión» con José Luis Rodríguez Zapatero.

En lo político, Montilla afirmó haber «cerrado» la *misteriosa* composición del nuevo Gabinete de *Entesa* tras reunirse con el líder de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira. Respecto a quienes auguran inminentes desavenencias en el nuevo

■ Cámaras

Las 13 Cámaras de Comercio de Cataluña consensuaron ayer un documento con 70 demandas al nuevo Gobierno de la *Generalitat* en materia económica, entre las que destaca la construcción del *cuarto cinturón*, la interconexión eléctrica con Francia y la supresión del Impuesto de Sucesiones.

El documento recoge las medidas «prioritarias» para la próxima legislatura, entre las que figura abrir un «debate libre» en torno a la energía nuclear.

En el ámbito fiscal, las Cámaras piden un sistema «más favorable a la competitividad empresarial» y la eliminación de la mencionada tasa, cuya titularidad corresponde al Gobierno autonómico.

En el ámbito de las infraestructuras, reclaman «un suministro energético de calidad y a precios competitivos» y piden al Ejecutivo regional que defina de una vez por todas el «trazado» de la línea de Muy Alta Tensión con Francia, de tal forma que «no se antepongan otros intereses al progreso económico del territorio».

También reclaman «racionalizar y simplificar los trámites y las estructuras administrativas», así como mejorar la coordinación entre administraciones públicas.



José Montilla saluda a sus simpatizantes durante un acto electoral. / EFE

tripartito, el líder autonómico explicó que «los que esperan un espectáculo dentro de tres días se llevarán una decepción», pese a «ser formaciones políticas diferentes, con culturas políticas diferen-

tes, con coincidencias, pero también discrepancias».

Y si el Ejecutivo ya trabaja, no es menos la oposición. El PP catalán ya presentó ayer ante el *Parlament* sus dos primeras proposi-

ciones de ley en esta legislatura, que pretenden eliminar las sanciones a los comercios por rotular en castellano y permitir que los padres puedan escoger la «lengua de escolarización» de sus hijos.

El republicano Benach necesita menos de 10 minutos para despachar con el Rey

OTR-PRESS / MADRID

El presidente del *Parlament* de Cataluña, el republicano Ernest Benach, acudió ayer por la mañana al Palacio de la Zarzuela para informar al Rey Juan Carlos de la investidura de José Montilla como *president* de la *Generalitat*, un encuentro tras el que auguró que, una vez que se cierre el proceso de nombramientos y toma de posesión del Gobierno, la Comunidad debe desarrollar la legislatura de la «normalidad».

Benach fue recibido por el monarca con la frase «otra vez por aquí» y, tras comparecer ante los fotógrafos, despacharon en privado durante menos de 10 minutos en un ambiente de total «normalidad institucional», según declararon fuentes parlamentarias.



Don Juan Carlos saluda a Ernst Benach, ayer en Zarzuela. / EFE

Tras este trámite de información, el Rey es el encargado de nombrar a Montilla máximo dirigente autonómico a través de un Real Decreto que se publica hoy

en el Boletín Oficial del Estado (BOE) y en el Diario Oficial de la *Generalitat* de Cataluña (DOGCI). El jefe de la Cámara regional destacó que «hace tres años había

mucha ilusión por la alternancia» en la *Generalitat* y por la llegada de las izquierdas al Gobierno catalán «después de muchos años» de Ejecutivo de CiU, mientras que ahora hay «muchas ganas de hacer cosas por el país».

Según el de ERC, tras las elecciones y el nombramiento del nuevo Gobierno, Cataluña entra en la «normalidad que ha de tener cualquier país y que la autonomía ha de tener tras una legislatura en la que se han hecho muchos cambios, se han hecho cosas que han salido bien y otras no tanto». Para el dirigente del Legislativo autonómico, todas esas reformas, comenzando por el *Estatut*, «ahora se tienen que concretar en medidas de gobierno para aproximar las instituciones a la ciudadanía».



El viaje en patera desde África hasta Canarias continúa siendo una travesía mortal. / EFE

Al menos 10 personas mueren tras naufragar una patera frente al Sáhara Occidental

Otros 22 inmigrantes irregulares que viajaban en esta embarcación, que se dirigía a las Islas Canarias, han sido dados por desaparecidos

• Entre los cadáveres recuperados se encuentra el de un niño de 14 años. Casi 300 'sin papeles' han perdido la vida al intentar llegar a España en 2006.

EFE / MADRID

Un nuevo suceso ha vuelto a llevar la tragedia a las aguas del Atlántico. Al menos 10 personas murieron ayer al naufragar cerca del Sáhara Occidental una patera con la que inmigrantes irregulares de ese país trataban de llegar a las costas de las Islas Canarias, según informaron fuentes de asociaciones de derechos humanos.

Otros 22 *sin papeles* fueron dados por desaparecidos, ya que, al parecer, en la embarcación viajaban un total de 32 *sin papeles*.

Los cadáveres recuperados por los servicios de socorro marroquíes, entre los que se encuentra el de un niño de 14 años, fueron trasladados al hospital Hasán de El Aaiún, la capital administrativa del Sáhara Occidental.

La patera siniestrada partió el pasado sábado desde un punto de

la costa atlántica africana comprendido entre las ciudades de El Aaiún y Bojador con rumbo a las costas canarias, pero naufragó por causas todavía no determinadas.

Tras la catástrofe de ayer, al menos 295 personas han muerto en lo que va de año mientras intentaban alcanzar las costas españolas.

Uno de los sucesos más trágicos tuvo lugar el 6 de marzo, cuando 45 inmigrantes, casi todos ellos subsaharianos, fallecieron ahogados al naufragar cerca del Sáhara cuando viajaban en dos pateras con destino a Canarias. Nueve días después, el buque hospital *Esperanza del Mar* recuperó 25 cadáveres en una zona situada a 400 millas del archipiélago. 32 subsaharianos perdieron la vida igualmente, al norte de Mauritania, el 2 de abril, al zozobrar la embarcación en la que habían partido 17 días antes rumbo a España.

Ya en julio, los equipos de rescate marroquíes recuperaron entre los días 3 y 4, a unos 20 kilómetros al oeste de El Aaiún, los cuerpos de 26 subsaharianos que perecieron ahogados al naufragar la patera en la que viajaban al menos 37 inmigrantes.

Tres días después, unos pescadores recuperaron los cadáveres de otros tres inmigrantes, entre ellos el de una niña de menos de tres años, sin que se determinara si procedían de esa embarcación.

Un mes más tarde, el 1 de agosto, la tragedia se repetía en la zona, tras hallar 28 cadáveres en la costa atlántica de El Aaiún, en el territorio del Sáhara Occidental.

El día 11 de agosto del mismo mes, 19 subsaharianos fenecieron al explotar una bombona de gas a bordo de una embarcación que intentaba llegar a Canarias. Un día después, otros 28 africanos murieron cerca de las costas mauritanas en un intento por alcanzar el litoral de las islas. En esta ocasión la muerte les sobrevino por la falta de agua y comida.

El 31 de agosto, otros 16 inmigrantes fueron hallados en la playa, al norte de Nuakchot. Al parecer, formaban parte de dos expediciones que una semana antes salieron de Senegal en dirección a Canarias. Por último, el 5 de octubre, 11 magrebíes, que fueron rescatados por un buque tras naufragar su zodiac, afirmaron que otros 20 murieron en el mar.

TRÁFICO

El fin de semana deja tres muertos más que el mismo del año pasado

AGENCIAS / MADRID

El descenso en el número de muertos en las carreteras españolas, que se había producido a raíz de la entrada en vigor del carné por puntos, se ha frenado. Un total de 23 personas fallecieron en alguno de los 18 accidentes mortales de tráfico registrados desde las 15,00 horas del viernes y hasta las 00,00 horas del domingo, lo que supone tres víctimas más que durante el fin de semana equivalente de 2005, según informó ayer la Dirección General de Tráfico.

En esos 18 siniestros se produjeron además nueve heridos graves y ocho de carácter leve. La jornada con mayor índice de siniestralidad fue la del sábado, día en que se contabilizaron ocho accidentes, en los que perdieron la vida 12 personas, otras seis resultaron heridas de gravedad y cinco más leves.

Uno de los sucesos más se-

rios se produjo precisamente el sábado, cuando cuatro personas, entre ellas dos jóvenes de 16 y 21 años, fallecieron en la localidad toledana de Corral de Almaguer en un accidente en el que se vieron implicados varios vehículos y en el que también resultó herida de gravedad una mujer.

El domingo asimismo se registró un trágico siniestro en el casco urbano de Huelva, aunque sus víctimas no entran en el cómputo de la DGT por haberse producido el accidente en vías urbanas.

Se trata de cinco personas que murieron (cuatro de ellas en el acto) después de que el coche en el que viajaban colisionara frontolateralmente con un turismo en la A-472, en el punto kilométrico 2,500, conocido como la antigua carretera de San Juan del Puerto, en el término municipal de Huelva.



Imagen del accidente de Corral de Almaguer. / JESÚS CARVAJAL (EFE)

'CASO WANNINKHOF'

Un testigo declara que King conocía a Dolores Vázquez

Un testigo que declaró ayer en el juicio por el asesinato de la joven de Mijas Rocío Wanninkhof aseguró que el británico Tony Alexander King, único acusado, le contó que conocía a Dolores Vázquez porque fue su jardinero durante un tiempo. Ronald William Pettit, citado por la defensa y vecino de Vázquez, confesó ante el ju-

rado que el procesado se refirió a ella durante una conversación con otras dos personas, en la época en la que ésta estaba siendo juzgada por el crimen. Sin embargo, los otros dos interlocutores, una mujer y un hombre que trabajaron con el testigo en una empresa de la Costa del Sol, no recordaron estos hechos ante la Guardia Civil. Por su parte, el acusado ha confesado que no conoce a Vázquez, aunque ha mantenido que ella apuñaló por la espalda a Rocío mientras viajaban en un coche.

EN ESPAÑA

COSTA MEDITERRÁNEA

Detienen en Almería, Benidorm y Barcelona a siete presuntos traficantes ■ La Policía Nacional detuvo ayer en Almería, Benidorm (Alicante) y Barcelona a siete personas, cuya identidad no fue facilitada, en una operación contra el tráfico de drogas que se inició tras detectar en aguas de Almería un velero en el que se ocultaban más de 3.480 kilos de hachís.

TENERIFE

Más de 20 arrestados en una 'trama hostelera' que blanqueaba dinero ■ La Guardia Civil ha detenido a más de 20 personas en Tenerife que presuntamente constituían una *trama hostelera* cuyos responsables la utilizaban para blanquear dinero. Entre ellos se encuentra el cabecilla de esta red, de nacionalidad española, que pasó ya a disposición judicial.

MADRID

Capturan a un ecuatoriano que mató a su pareja en su país ■ La Policía Nacional detuvo ayer en Madrid al ecuatoriano Orlando Javier S.G., de 22 años, que estaba reclamado por las autoridades judiciales de su país por la muerte de su pareja. El arrestado está acusado de haber asesinado una puñalada en el abdomen a la mujer con la que convivía en Ecuador.

BARCELONA

Desalojadas dos familias de Castelldefels por un desprendimiento de rocas ■ Dos familias de Castelldefels fueron desalojadas ayer por la mañana al quedar afectado el bloque de viviendas en el que vivían por un desprendimiento de rocas que no ha producido víctimas, según informó la dirección general de Emergencias y Seguridad Civil.

Leonor tendrá una hermana

Noticia esperada. La Casa Real anuncia que los Príncipes de Asturias serán padres de una nueva niña en la próxima primavera

No afecta a la sucesión. Don Felipe y Doña Letizia dan a conocer el sexo de su hijo por la importancia institucional del hecho

ANA VÁZQUEZ (FAX PRESS) / MADRID Los Príncipes de Asturias, Don Felipe de Borbón y Doña Letizia Ortiz, serán padres de otra niña en la próxima primavera, según informó ayer la Casa Real.

Con el nacimiento de una segunda hija, la Infanta Leonor continuará como la segunda persona en la línea de sucesión de la Corona tras su padre. Precisamente por la importancia que para el futuro institucional tenía el sexo del segundo hijo de los Príncipes de Asturias, la Casa Real decidió hacerlo público.

El heredero había expresado esa posibilidad durante la recepción con motivo de la pasada Fiesta Nacional, cuando comentó que él y su esposa no tendrían inconveniente en dar a conocer el sexo de su próximo hijo si se consideraba oportuno, aunque manifestó que ellos personalmente preferían no saberlo, tal y como ocurrió en el caso de su primera hija.

El ginecólogo que atiende a la Princesa de Asturias en su segundo embarazo, Luis Ignacio Recasens, informó a Don Felipe y Doña Letizia de que el bebé que esperan será otra niña y los Príncipes a su vez se lo comunicaron a los Reyes.

La segunda hija de la pareja será la tercera en la línea de sucesión a la Corona y la octava nieta de Don Juan Carlos y Doña Sofía, y está previsto que nazca en los primeros días del próximo mes de mayo.

Que la segunda vástaga de los Príncipes sea niña alivia el debate sobre la reforma constitucional para acabar con la discriminación de la mujer en el acceso al trono, una cuestión en la que están de acuerdo tanto el PSOE como el PP, pero que implica una reforma constitucional agravada que requiere el acuerdo de dos tercios de las Cámaras, la disolución de las Cortes y la posterior consulta en referéndum al pueblo español.

A pesar del acuerdo entre los dos grandes partidos nacionales, el presidente del PP había manifestado que veía «demasiado próximo» el fin de la legislatura como plazo para reformar la Carta Magna y suprimir esta discriminación, aunque expresó la «total y absolu-

ta proclividad» de su partido para «dialogar, pactar y acordar» las modificaciones.

Por su parte, el portavoz parlamentario socialista en el Congreso, Diego López Garrido, descartó que el segundo embarazo de la Princesa tuviera que acelerar el proceso de reforma constitucional «porque el futuro nacimiento no tiene consecuencias jurídicas que obliguen a acelerar el procedimiento», dado que el Heredero de la Corona es el propio Don Felipe.

En cualquier caso, es muy difícil que se aborde una reforma constitucional sólo para este asunto, dado que el Gobierno tiene planteada una propuesta de reforma en cuatro puntos que configuran una propuesta conjunta.

Tal y como consta en la Constitución, si el próximo descendiente de los Príncipes hubiera sido un varón, a él le hubiera correspondido ser el sucesor, porque el artículo 57 de la ley suprema establece que «la sucesión en el trono seguirá el orden regular de primogenitura y representación, siendo preferida siempre la línea anterior a las posteriores; en la misma línea, el grado más próximo al más remoto; en el mismo grado, el varón a la mujer, y en el mismo sexo, la persona de más edad a la de menos».

Sin embargo, existen dudas sobre la constitucionalidad de este artículo, puesto que vulnera el derecho a la igualdad entre hombres y mujeres que consagra también la Carta Magna.

Cuando nació la Infanta Leonor y se confirmó el secreto mejor guardado, que era una niña, se activó el debate sucesorio, pero tanto la Casa Real como el Gobierno se mostraron tranquilos, ya que hasta que el Príncipe Felipe, heredero al trono, no sucediera a su padre no se nombraría el nuevo sucesor. Ahora el nacimiento de una nueva niña da más tiempo a los partidos políticos para ponerse de acuerdo sobre una cuestión que es necesario resolver.

Entretanto, el Príncipe Don Felipe va camino de cumplir con su deseo expresado en el momento de oficializar su compromiso con su esposa de tener «más de dos, pero menos de cinco» hijos.



Don Felipe y Doña Letizia, durante la entrega de los Premios Príncipes de Asturias de este año. / EFE

La primogénita continuará como segunda persona en la línea de acceso a la Corona

LAS QUINIELAS SOBRE EL NOMBRE

¿Covadonga? ¿Sofía? ¿Paloma? ¿Enriqueta?

El comunicado de la Casa Real abre la puerta a las apuestas para adivinar cómo se llamará el bebé

Como en todo nacimiento real, una de las cuestiones que más interés suscita entre el pueblo llano es el futuro nombre de la Infanta. Ya en el anterior embarazo de los Príncipes las especulaciones fueron permanentes durante los últimos meses de la gestación de Doña Letizia. Finalmente nadie acertó con el nombre de la primogénita. Pero, gracias a aquellos comentarios, hoy es posible estar un poco más cerca de hacerlo en esta ocasión. En suma, dados los antecedentes familiares, parece probable que en el caso de una niña el nombre finalmente elegido esté entre los siguientes:

Covadonga: Patrona de Asturias. Proviene del latín y significa Virgen de la Cueva.

Sofía: Es el nombre de la abuela paterna, la Reina.

Letizia: Madre de la recién nacida, la Princesa de Asturias

María Jesús: Es el nombre de la abuela paterna de la Princesa de Asturias, aunque sus allegados la llaman Menchu.

Paloma: Nombre de la abuela materna del bebé, la madre de Doña Letizia.

Enriqueta: Así se llama la que será bisabuela materna de la neonata.

Ecología

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El consumo de energía en España ha crecido un 50% en la última década

Castilla y León es la primera comunidad en fijar carbono

Un seminario sobre bosques y cambio climático analiza su papel como sumideros

Miguel J. Tré

► Analizar el papel de los bosques y la biomasa como sumideros de carbono y reducir el impacto del cambio climático ha sido el objetivo del Seminario de Gestión Ambiental organizado por la Fundación Gas Natural con la colaboración de la Consejería de Medio Ambiente, que reunió en Valladolid a más de 200 representantes de administraciones, propietarios y gestores forestales, empresarios de los sectores de la madera y la energía, expertos en cambio climático e investigadores.

La inauguración estuvo presidida por el consejero de Medio Ambiente Carlos Fernández Carriero, y el director general de la Fundación Gas Natural, Pedro Fábregas, quien indicó que «si el consumo de energía en Europa ha crecido un 12% en la última década, en España la cifra se eleva hasta el 50%, lo que significa que no hemos conseguido un crecimiento sostenible. Creemos que los bosques pueden ayudar a mitigar el cambio climático».

Por su parte, Fernández Carriero, recordó que somos la cuarta Comunidad en derechos de emisión (48.000 toneladas de CO₂), la segunda que mejor cumple con Kioto (las emisiones son 13,5 puntos inferiores a la media nacional), y la primera en fijar carbono a través del sector forestal (12 millones de toneladas al año). Carriero afirmó, además, que «nuestro desafío para los próximos años se basa en contribuir a modernizar los sistemas de producción; en el desarrollo de nuevas tecnologías que introduzcan sistemas no productores de CO₂; en consolidar el sector forestal, y en favorecer una gestión forestal sostenible». Defendió que la madera se utilice en casas, industrias y ciudades para que se conviertan en almacenes de carbono porque, cuanto más haya en nuestra vida cotidiana, más carbono habrá almacenado y menos tendrá la atmósfera.

Gestión forestal

A continuación, Concepción Martínez, coordinadora de la Oficina Española de Cambio Climático, recordó los impactos previsibles del cambio climático (salud, agri-



Fernández Carriero y Pedro Fábregas inauguraron el Seminario sobre bosques y cambio climático



M. M. ALLER

El consumo de madera es insignificante si tenemos en cuenta el potencial existente en España

cultura, recursos forestales e hídricos, costas, espacios y especies) y que todos los estudios referidos a España apuntan a una «mediterraneización» de la Península y una «aridificación» de importantes áreas geográficas.

Ricardo Ruiz-Peinado, del Instituto Nacional de Investigación Agraria, explicó que para que el bosque contribuya a mitigar el cambio climático son necesarios trabajos de conservación (protección contra la deforestación y los incendios), de gestión sostenible (silvicultura preventiva), de reforestación, de plantaciones energéticas y de fomento de sis-

temas agroforestales. Adelantó que los bosques fijan al año 2.858 millones de toneladas de CO₂, el 18,8% de las emisiones anuales de España, y que, con el paso de más o menos años, todo el carbono asimilado vuelve a la atmósfera, por lo que no se debe olvidar que los «bosques permiten comprar tiempo».

A la cuantificación del efecto sumidero dedicó su intervención Susana Pérez, del Ministerio de Medio Ambiente, quien expuso la metodología y las fórmulas utilizadas para su cálculo, con una cifra que se incrementa cada año, así como los problemas que deben re-

solverse tales como la delimitación de los usos del suelo, la aplicación de los estudios existentes al carácter global que una cuantificación a nivel nacional exige o que la contabilización con las reglas de Kioto no es igual que el seguimiento real de los sumideros.

Felipe Bravo, director de la Escuela Superior de Ingenierías Agrarias de Palencia habló del papel de la gestión forestal como sumidero y expuso las tres estrategias de mitigación del cambio climático: mantenimiento del carbono acumulado en los bosques (prevención y extinción de incendios, ordenación de la silvicultura,

Fijación de CO₂

Millones de toneladas

2.585

► Los bosques fijan al año 2.858 millones de toneladas de CO₂, es decir, el 18,8% de las emisiones anuales de España. Sólo en Castilla y León fijan 12 millones de toneladas, más de 75% de las asignaciones de emisión otorgadas a la Comunidad.

El futuro

Poner en valor el bosque y generar empleo

► Miguel Broto, jefe del Área de I+D del Centro de Servicios y Promoción Forestal recordó el papel de la madera como almacenadora de carbono afirmando que su consumo es insignificante si tenemos en cuenta el potencial existente en España. Explicó que una gestión forestal sostenible unida a campañas para fomentar el uso de madera se traduce en una reducción importante de emisiones.

El acto de clausura estuvo presidido por Mariano Torre, director general de Medio Natural, quien explicó que la política forestal que se lleva a cabo desde la Junta de Castilla y León pasa por «fomentar el efecto sumidero de bosques y productos forestales, mediante reforestaciones, defensa frente a los incendios y trabajos de silvicultura; el uso de energías renovables como la biomasa, y por paliar las consecuencias que el cambio climático tendrá sobre el medio natural: plagas y enfermedades, cambios en los ecosistemas, disminución de los recursos hídricos y fenómenos meteorológicos anormales». Torre explicó que cuando los bosques son importantes para quienes viven en su territorio, siempre tienen futuro, y es clave una política que sea capaz de ponerlos en valor y generar empleo. «cortar árboles de forma ordenada es la mejor forma de mantener los bosques», concluyó.

alargar los turnos de corta, mantener la madera muerta), incremento del carbono (claras, repoblaciones, biomasa, madera en la construcción) y la sustitución de materiales (taponería).

Pablo Campos, científico del CSIC, defendió la reforestación y regeneración natural de encinares y alcornoques porque acumulan gran cantidad de carbono, aunque el envejecimiento de sus masas contribuye al flujo neto de emisiones de CO₂.

Se trata de una oferta de actividades dirigida a los miembros del «Club de los 60»

El programa Espacios Dorados anima a los mayores a conocer el medio natural

Ofrecerá, además, encuentros intergeneracionales entre escolares y personas mayores

T. Fernández

► La vicepresidenta primera de la Junta y presidenta de la Fundación Patrimonio Natural de Castilla y León, María Jesús Ruiz, ha presentado el Programa «Espacios Dorados», que desarrolla una serie de actuaciones para mayores en torno a los espacios naturales de Castilla y León, realizado en colaboración con las Consejerías de Medio Ambiente y Familia e Igualdad de Oportunidades. Se trata de un programa de visitas a estos enclaves, a través del «Club de los 60», que quiere destacar el papel protagonista de este colectivo en la conservación del medio y en la transmisión de valores y respeto a la naturaleza. El Club de los 60, creado en 1991, cuenta actualmente con más de 150.000 socios, ofrece viajes, concursos o encuentros y está especializado en ocio, cultura y relaciones sociales, grandes aliados para un envejecimiento activo.

María Jesús Ruiz, que estuvo acompañada de los titulares de ambas consejerías, Carlos Fernández Carriedo y Rosa Valdeón, aseguró que el programa «está especialmente adaptado y pensado para los mayores de la Comunidad que podrán, además de contar con su experiencia y conocimiento, reencontrarse con muchas personas que han compartido principios, valores, experiencia y ese especial compromiso con el medio natural de Castilla y León». Manifestó, además, el deseo de que «tenga el mismo éxito que el dedicado a los escolares, puesto en marcha hace ahora un año, que sólo en



MIGUEL

Se desarrollarán actividades para los mayores en torno a los espacios naturales

El lugar

Casas del Parque

► Las actividades se realizarán en la Red de Casas del Parque, en las que los visitantes contarán con educadores ambientales, materiales divulgativos sobre los espacios naturales e informativos sobre rutas y paseos.

el primer semestre ha contabilizado la visita de más de 30.000 estudiantes».

Las actividades se realizarán en la Red de Casas del Parque, en las que los visitantes contarán con equipos de educadores ambientales, materiales divulgativos

sobre los espacios naturales e informativos sobre rutas, paseos y actividades en el entorno de estas infraestructuras. Las solicitudes se realizarán a través del teléfono de información y reservas 902350010, con al menos, dos semanas de antelación. Existe, además, información sobre las Casas del Parque y los espacios naturales en las páginas web: www.patrimoniounatural.org y www.jcyl.es/espaciosnaturales.

Riqueza natural

Durante su intervención, María Jesús Ruiz explicó que Castilla y León cuenta con 40 espacios naturales y tiene 2,5 millones de hectáreas que forman parte de la Red Natura 2000, lo que supone un 26% del territorio. Nuestra Comunidad tiene, además, la mayor

representación en la Red Natura 2000 de España, con el 18,9 % del total. «La superficie de Castilla y León incluida en esta red es mayor que la superficie de la Red Natura de Bélgica, Holanda y Austria juntos», afirmó.

Recordó, además, que el Programa Parques Naturales favorece el desarrollo de las zonas rurales y periféricas de Castilla y León y se enmarca las Casas del Parque, infraestructuras al servicio de los visitantes y de la población local, que se configuran como centros de recepción e información, lugar de interpretación y elemento de educación ambiental. En la actualidad, su número se eleva a 21, y ya se han adjudicado los proyectos de construcción de las de Sanabria (Zamora) y Las Médulas (León).

Con un proyecto Life se restaurarán 35 lagunas próximas al Canal de Castilla

A. Pérez

► El proyecto Life Naturaleza «Restauración y gestión de las lagunas de la ZEPA Canal de Castilla», concedido por la Comisión Europea a la Fundación Global Nature, tiene como objetivo responder a los problemas de conservación de los ecosistemas y especies que albergan los humedales del Canal de Castilla en la provincia de Palencia. Según se afirma desde la organización conservacionista, este proyecto ha sido uno de los 4 aprobados entre el centenar presentado por

España ante la Unión Europea y beneficiará a los ecosistemas asociados al cauce fluvial, donde se restaurarán 35 pequeñas zonas húmedas y sotos fluviales.

Según recordó el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, en la localidad de Becerril de Campos (Palencia) durante la presentación del proyecto, «en el periodo 1992-2006 la Junta de Castilla y León participa en 17 proyectos LIFE Naturaleza, que han supuesto una inversión de 10,8 millones de euros». Destacó, igualmente, el trabajo desarrollado por

Global Nature, así como la sensibilidad social para la recuperación de espacios degradados «en una Comunidad que posee 2,5 millones de hectáreas que forman parte de la Red Natura 2000 compuesta por 70 ZEPA (Zonas de Especial Protección para las Aves) y 120 LIC (Lugares de Interés Comunitario), que suponen, respectivamente, el 21,19 y el 20,06 por ciento del territorio castellano y leonés».

Por su parte, Antonio Gato, presidente de CHD, entidad titular del Canal de Castilla, afirmó que con esta actuación, además de re-

cuperar espacios de ocio para los ciudadanos de la ribera del Canal, se potenciará el turismo cultural y medioambiental.

El proyecto Life contempla la realización de 31 actuaciones encaminadas a incrementar la superficie de los humedales asociados al Canal de Castilla, mejorar los sistemas de inundación en los humedales, manejar la vegetación y mejorar la calidad del agua en estas zonas húmedas, llevar a cabo una vigilancia ambiental de toda la zona, monitorizar especies en delicada situación (avetoro, garza imperial, aguilucho lagunero o carricerín cejudo), elaborar un Plan de Manejo y Gestión del espacio, así como material divulgativo para contribuir al conocimiento y puesta en valor de los humedales.

Las especies de pesca del planeta se colapsarán antes del año 2050

A. Pérez

► Si no se pone freno a la presión pesquera que se ejerce en todos los océanos del planeta, todas las especies de peces y marisco que se pescan en la actualidad se habrán colapsado (es decir, su abundancia se habrá reducido en más del 90%) antes del año 2050. Así se recoge en las conclusiones de un estudio dirigido por Boris Worm, de la Universidad de Dalhousie (Halifax, Canadá), en el que han intervenido economistas y ecólogos de distintas universidades de EE.UU, Suecia y Reino Unido, y en el que también ha participado Enrique Sala, investigador del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC).

Durante los últimos cuatro años, los científicos han analizado los datos procedentes de 32 experimentos controlados, de 48 áreas marinas protegidas y de las capturas de peces e invertebrados en todo el mundo desde 1950, así como información de archivos, de registros pesqueros, sedimentarios y arqueológicos de doce regiones costeras durante los últimos mil años.

Según han afirmado, la pérdida de biodiversidad marina está reduciendo de forma grave la capacidad del océano de proveer de alimentos hasta el punto de que ya se ha colapsado el 29% de las especies comerciales, porcentaje que se incrementa cada día.

Según se afirma desde el Departamento de Comunicación del CSIC, «en unas décadas seguirá habiendo peces, pero ya no será rentable salir a pescarlos, por lo que la gran mayoría del pescado será de piscifactoría y el salvaje tendrá un precio prohibitivo». De acuerdo con el estudio, la recuperación de la biodiversidad puede incrementar hasta cuatro veces la productividad pesquera y conseguir que los ecosistemas sean un 21% menos susceptibles a las fluctuaciones causadas por los humanos y el propio medio ambiente.

Los autores del estudio advierten además que esta pérdida de biodiversidad mina la resistencia de los ecosistemas marinos ante enfermedades, así como su capacidad para filtrar contaminantes y recuperarse de impactos como el de la sobrepesca y el calentamiento global.

Los ecosistemas costeros degradados se vuelven vulnerables a especies invasoras, enfermedades, y mareas de algas tóxicas, por lo que los riesgos para la salud humana también aumentan.

Castilla y León invertirá 100 millones en el Plan de Residuos de Construcción y Demolición

Generamos al año 2 millones de Tm. de residuos de construcción y demolición

Depositar una Tm. de escombros en el gestor autorizado costará hasta 16 euros

T. Fernández

► La Consejería de Medio Ambiente ha elaborado el Plan Regional de Residuos de Construcción y Demolición (RCD), que tiene como objetivos lograr que en cinco años el 90% de estos residuos reciba un adecuado tratamiento, reducir en un 11% el volumen de escombros generados, y separar en su totalidad los residuos peligrosos contenidos en ellos para una gestión específica. Para ello, se prevé la construcción de plantas de tratamiento integral en cada capital de provincia, además de Ponferrada, y habrá otras 80 instalaciones destinadas al tratamiento primario con sistema de machacado fijo o semimóvil repartidas por toda la comunidad, mientras que en las zonas más aisladas se colocarán depósitos provisionales para los residuos no peligrosos.

En Castilla y León se generan anualmente cerca de dos millones de toneladas de RCD, de los que sólo un pequeño porcentaje es tratado siguiendo las directrices europeas. Los datos que maneja la Consejería indican que en los municipios con más de 20.000 habitantes, la producción de escombros es de una tonelada al año, cantidad que se reduce hasta 700.000 kilogramos si se trata de poblaciones entre 20.000 y 5.000 habitantes y hasta 450.000 en los municipios más pequeños.

El Plan Regional de RCD supondrá una inversión de 101,3 millones



MIGUEL

El vertido incontrolado de residuos es una práctica que evita su correcta gestión

En España

Toneladas de escombros

42 millones

► Cada año se generan en España más de 42 millones de toneladas de escombros de los que el 90% van al vertedero y sólo un 5% se recicla.

de euros, de los que el 89% será aportado por las constructoras en virtud del principio de quien contamina paga y el resto mediante financiación pública. Si en la actualidad, llevar una tonelada de escombros al vertedero costaba veinte céntimos, con la aprobación del Plan, depositarla en un gestor costará entre 9,5 y 16 euros (dependiendo de las condiciones del residuo).

Las plantas situadas fuera de las capitales de provincia se ubicarán en torno a áreas de influencia de 35 kilómetros teniendo en cuenta criterios como los residuos generados en el municipio, las posibilidades de transporte o evitar las zonas con protección ambiental. En Castilla y León funcionan actualmente tres plantas de tratamiento de RCD ubicadas en Ávila, Burgos y Segovia, y otras tres más pequeñas.

Sin tratamiento

A nivel nacional, está vigente el Plan Nacional de RCD, aprobado en el año 2001, que tenía unas previsiones de generación de 42 millones de toneladas de residuos. Sin embargo, los datos reales demuestran que dicha previsión ha sido superada debido a la fuerte actividad de la construcción, especialmente en algunas comunidades autónomas. El problema ambien-

tal que plantean estos residuos se deriva no sólo del creciente volumen de su generación, sino de su tratamiento, que todavía hoy es insatisfactorio ya que el 90% de estos residuos van a vertedero y sólo un 5% se recicla.

En la actualidad, se elabora un Real Decreto que establece, entre las obligaciones para el productor, la inclusión en el proyecto de obra de un estudio de gestión de RCD, que deberá incluir una estimación de las cantidades generadas, medidas de prevención a adoptar, el destino previsto para los residuos que se produzcan y una valoración del coste previsto para su gestión, coste que formará parte del presupuesto del proyecto.

También se fijan obligaciones al contratista quien deberá establecer la clasificación de los residuos, elaborar un plan de ejecución y asumir los costes.

Ong, sindicatos y consumidores unen sus fuerzas contra el cambio climático

M. M. Aller

► WWF/Adena, Intermón Oxfam, OCU y CCOO han unido sus fuerzas contra el cambio climático y creado el Movimiento Clima, una iniciativa abierta a instituciones, organizaciones y ciudadanos que quieran combatir este grave problema ambiental, de forma activa y real, adoptando medidas concretas. Bajo el lema «Ante el cambio climático, no te puedes quedar frío», a través de su página web www.movimientoclima.org se pide a los interesados que suscriban una o varias de las opciones de ahorro energético. Además, pueden adherirse a un manifiesto en el que se pide a los gobiernos de los países industrializados, entre otros

puntos, que asuman compromisos de reducción de emisiones más rigurosos, del 30% para el año 2020 respecto a 1990.

Según se indica desde WWF/Adena, son numerosos los hechos y cifras que muestran con rotundidad que el cambio climático es el mayor problema ambiental del siglo XXI y que España, por sus características geográficas y socioeconómicas, es un país muy vulnerable a sus efectos. En este sentido, Juan Carlos del Olmo, su secretario general, ha afirmado que «afortunadamente los grupos ecologistas ya no estamos solos en la denuncia del problema y en la búsqueda de soluciones.

Las organizaciones que nos hemos unido en esta iniciativa

queremos decirle a gobiernos, empresarios y a toda la sociedad que nos preocupa el cambio climático y que es urgente que todos actuemos para combatirlo».

Ariane Arpa, directora general de Intermón Oxfam, ha recordado que las consecuencias del cambio climático son especialmente graves para las poblaciones de los países pobres, «donde su impacto es ya una realidad que se manifiesta en forma de pérdida de suelo fértil, desertización, desaparición de fuentes de agua, inundaciones y ciclones».

Por eso, recordó que si no se toman medidas urgentes para frenar los efectos del cambio climático se corre el riesgo de ver cómo la pobreza aumenta en el mundo en

lugar de reducirse.

Por su parte, José María Múgica, director general de OCU, señaló que «la mayor parte de nuestras actividades de consumo implican fuentes de energía que las hagan posibles. Un uso irracional de ellas tiene un impacto sobre el medio ambiente y el cambio climático, hechos que los consumidores no podemos ignorar».

Desde la perspectiva de los sindicatos, Pura García, secretaria confederal de Política Social de CCOO indicó que «estamos dialogando con Gobierno y empresarios para el cumplimiento del Protocolo de Kioto y promoviendo estas mismas ideas en los convenios colectivos de las empresas, impulsando la puesta en marcha de acciones de mitigación como planes de ahorro energético, instalación de renovables y mejora de la gestión de los recursos que hagan posible producir más con menos».

Ecobreves

1,6 millones de euros para recuperar la Cañada Real Soriana Occidental

► El Ministerio y la Consejería de Medio Ambiente firmarán un convenio de colaboración para acometer el proyecto de deslinde, amojonamiento y señalización de la Cañada Real Soriana Occidental en su trayecto por las provincias de Soria y Ávila. Este nuevo acuerdo se une a los suscritos por ambas administraciones en los años 2000 y 2003 para la ejecución de proyectos similares en la citada cañada en su trayecto por las provincias de Segovia y de Salamanca, con cuya ejecución se dará por concluida la recuperación en todo su itinerario. El coste total de los trabajos, que deberán concluir en cuatro años, asciende a 1,65 millones de euros, que serán aportados a partes iguales por ambas instituciones.

La tercera parte de la Tierra será un desierto en el año 2100

► Según un estudio del Centro Hadley para la Predicción y las Investigaciones sobre el Clima (Reino Unido), casi la tercera parte del planeta será un desierto a finales de siglo. Los expertos coinciden al afirmar que si se confirman estos pronósticos equivaldrá a una condena a muerte para millones de personas de los países en desarrollo, porque la desertización provocará migraciones a niveles desconocidos hasta ahora, que los países pobres no podrán asimilar. Otras investigaciones son más pesimistas y calculan que en ese horizonte, el índice de sequía moderada, que afecta al 25% del planeta, se duplicará, y que los de la sequía grave y extrema, actualmente en el 8 y el 3%, pasarán al 40 y el 30%, respectivamente.

El calentamiento global podría destruir los manglares del Pacífico

► Así se recoge en un informe elaborado por el Programa de Medio Ambiente de Naciones Unidas, en el que se recoge una investigación realizada sobre el crecimiento de los mares en los manglares en 16 países del Pacífico. Las islas de la Samoa Americana, Fiji, Tuvalu y los Estados de Micronesia serán los más afectados y perderán a finales de siglo más de la mitad de sus manglares. Estos ecosistemas, además de ser esenciales para filtrar la contaminación costera y la reproducción de los peces, generan unos beneficios de 800.000 euros por kilómetro cuadrado y protegen a las islas de desbordamientos por tormentas.



Investigar, formar, divulgar y educar contra el fuego

En Centro para la Defensa contra el Fuego, ubicado en León, se convertirá en una referencia para la defensa de nuestro patrimonio forestal

Miguel J. Tré

► El Centro para la Defensa Contra el Fuego (CDF) se va a constituir en un equipamiento dirigido básicamente a la investigación, a la formación, a la divulgación y a la educación ambiental, y va a suponer una aportación de gran relieve en la lucha contra los incendios forestales en la defensa de nuestro patrimonio natural. Así lo ha afirmado el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, durante la inauguración del mismo, el primero de formación a nivel nacional, europeo e hispanoamericano que pretende convertirse en puntero para desarrollar la política forestal de la Comunidad.

Herrera, que estuvo acompañado por el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, recordó que «desde su creación en marzo del año 2003, ha prestado en una sede provisional un servicio que ha permitido a cerca de 8.300 personas la más moderna formación, fundamentalmente en materia de extinción y control de incendios forestales». A partir de este momento, con estas instalaciones, se intensificará la labor de formación, se fortalecerá una línea de estudio e investigación de las características y la gestión de los propios incendios, y se «va a prestar formación a técnicos propios, de otras regiones y países, lo que supondrá dotar a Castilla y León de un centro de referencia nacional e internacional», indicó el presidente.

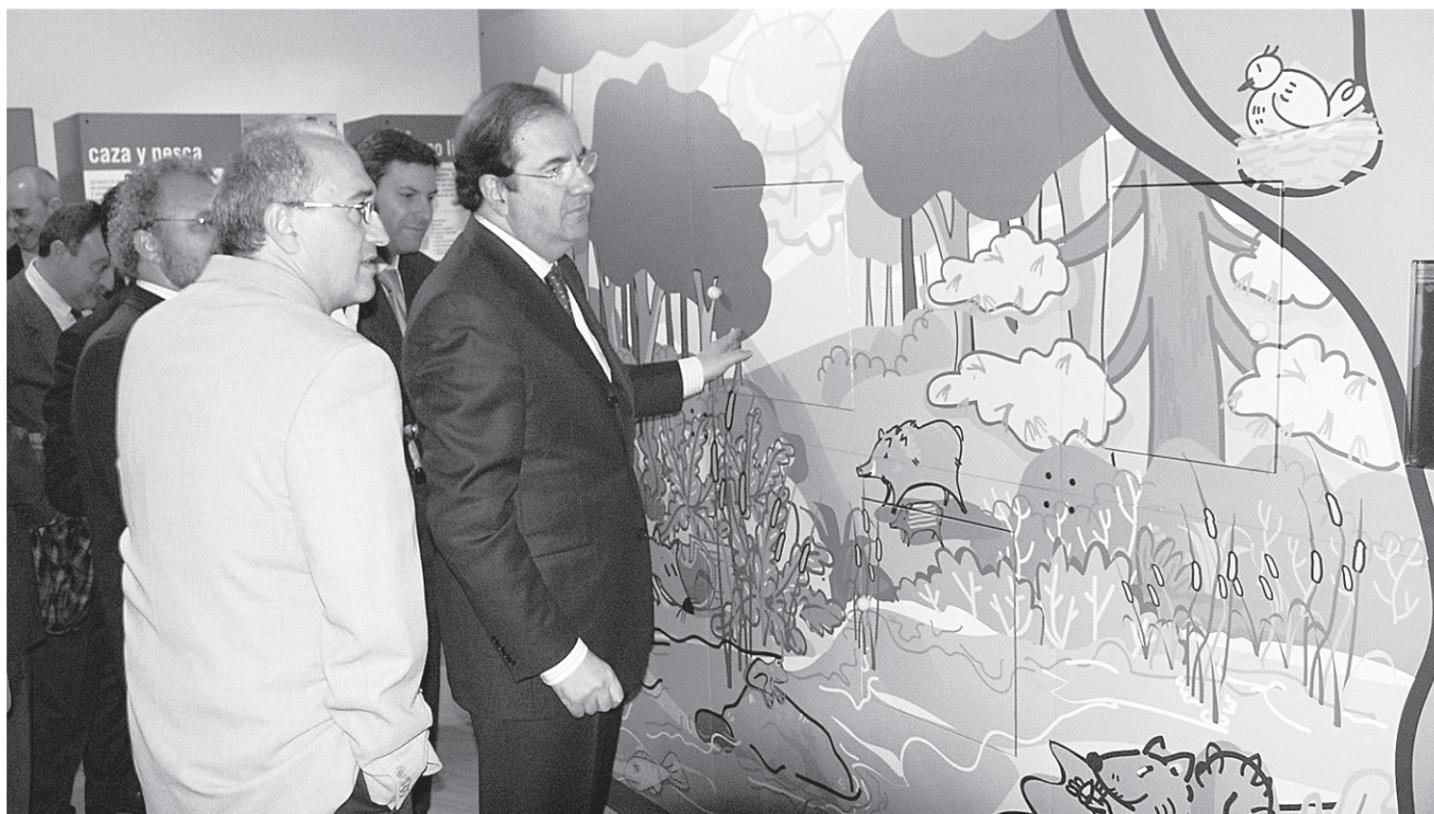
Centro de referencia

Durante la inauguración, Herrera recordó que Castilla y León cuenta con un gran patrimonio forestal al tener la masa forestal más importante de España, que va en aumento porque, según el III Inventario Forestal Nacional, en los últimos 25 años ha crecido en 850.000 hectáreas, «por lo que debemos ser conscientes y responsables de ese patrimonio tan importante», explicó. Afirmó, además, que «vamos a culminar un año en el que los resultados de los incendios han sido positivos, tanto en número como en hectáreas quemadas, en ambos casos menor que la media de la última década».

El presidente recalcó que el CDF se inscribe dentro de una política de defensa del medio natural, en la que priman las acciones preventivas sobre las de extinción, que se extienden a lo largo de todo el año, recordando que «de los 77 millones que se consignan en los presupuestos del año 2007 a la lucha contra el fuego, las dos terceras parte se destinan a acciones preventivas que pasan por la formación -que este centro va a

Cursos para 3.000 personas en el año 2007

Entre las actividades previstas para el año 2007 destacan cursos formativos para 3.000 personas de la Consejería de Medio Ambiente y de otros colectivos.



Juan Vicente Herrera: «Este centro pretende convertirse en puntero para desarrollar la política forestal de la Comunidad»

MIGUEL



La dotación expositiva acerca al visitante la importancia del patrimonio forestal

MIGUEL

prestar-, la prevención activa desarrollada con el Plan 42, tratamientos silvícolas, mejora de infraestructuras o gestión de los bosques». En este sentido, no quiso pasar por alto la importancia del sector empresarial forestal en nuestra Comunidad que cuenta con 2.000 empresas y proporciona empleo a más de 20.000 personas.

La nueva sede del CDF ha supuesto una inversión de 3,3 millones de euros de los que 2,7 corresponden a la construcción del edificio y el resto a la dotación expositiva y el equipamiento. Tiene una superficie útil de

1.536 metros cuadrados repartida en dos módulos. El primero, de 879 metros cuadrados, alberga la zona administrativa y el área de formación e investigación y consta de oficinas, tres aulas de formación, sala de reuniones y salón de actos multifuncional.

El segundo módulo, que recibe el nombre de «Aula del Fuego», ocupa 657 metros cuadrados y servirá de soporte a actividades de información y educación ambiental en materia de incendios forestales. Está conformado por un itinerario expositivo permanente, una zona para exposiciones temporales y una sala audiovisual. Se espera que en el primer año de funcionamiento reciba la visita de más de 15.000 personas, especialmente escolares.

ACTIVIDADES DE FORMACIÓN

Un millón de euros invertidos

► Según se indica desde la Consejería de Medio Ambiente, durante los últimos cuatro años las actividades de formación han supuesto la inversión de más de un millón de euros habiéndose realizado 532 cursos en los que se han formado, además de profesionales de la Junta de Castilla y León, bomberos, escuelas de formación profesional, personal de la Consejería de Medio Ambiente de Madrid, del Ministerio de Medio Ambiente, empresas o escuelas taller. Destaca el programa de formación avanzada y tutela del grupo de profesionales chilenos que visitan Castilla y León durante la campaña de verano.

Con la entrada en funcionamiento de las nuevas instalaciones está previsto implantar el sistema normalizado de formación y certificación para los profesionales de la lucha contra el fuego, dar respuesta a las solicitudes de

cursos por parte de otras Comunidades y países, ofrecer actividades a través del «Aula del Fuego», y afianzar las colaboraciones con centros internacionales para tareas de estudios e investigación aplicada.

Entre las actividades previstas para el año 2007 destacan cursos para 3.000 personas de la Consejería de Medio Ambiente y de otros colectivos; seminarios (evolución del paisaje cantábrico y el uso del fuego o de incendios forestales para fiscales medioambientales); jornadas sobre incendios forestales para los medios de comunicación de Castilla y León; proyectos de investigación (estudio del combustible vegetal, caracterización de incendios simultáneos por rayo); campaña de educación ambiental para escolares de secundaria, y visitas organizadas al «Aula del Fuego» para asociaciones del medio rural.

Una de cada cuatro europeas ha sido maltratada alguna vez

Un estudio del CE revela que un 10 por ciento de las féminas ha padecido agresiones de carácter sexual • El coste de la violencia machista supera los 33.000 millones de euros

• El presidente José Luis Rodríguez Zapatero anuncia que, antes de fin de año, existirá en el territorio nacional «un protocolo común» para el tratamiento de las víctimas.

OTR-PRESS / MADRID

El Consejo de Europa ha ido un paso más allá en la lucha contra la violencia por razón de género ante las dramáticas cifras que arroja el último informe realizado por el organismo en el ámbito europeo. Según el mismo, un 25 por ciento de las mujeres europeas ha sufrido malos tratos una vez en su vida y un 10 por ciento ha sido víctima de agresiones sexuales. Pero el documento hace hincapié especialmente en el coste que la violencia machista para las arcas de los Estados, que se eleva, según los cálculos, a los 2.400 millones de euros al año en promedio por cada país, lo que equivale a unos 33.000 millones de euros sólo en el Viejo Continente.

El informe sobre esta lacra social fue presentado ayer en el marco de la conferencia organizada por el Consejo de Europa en el Senado español, a la que acudieron representantes de cerca de 300 ONG's. El documento subraya el coste de la violencia de género en el ámbito social, judicial, policial o sanitario, y estima que los principales gastos vienen determinados por el absentismo laboral, la reducción de la productividad o los accidentes de trabajo (707 millones).

Los cálculos también destacan el coste humano y emocional, que cifran en 628 millones, la atención social a menores (590 millones) asistencia jurídica (61 millones) y sanitaria (371 millones). Con todo, el desembolso se eleva a 60 euros por persona al año, lo que supone aproximadamente 2.400 millones por Estado, unos 33.000 millones de euros en toda Europa.

Sin embargo, el informe, expuesto por la profesora de Estudios de Género Carlo Hagemann (Universidad de Osnabrück, Alemania) también aporta cifras sobre la situación de la violencia de género en la sociedad actual y sus consecuencias, traducidas en abuso de drogas, problemas sexuales o psicológicos. Así, pone de manifiesto que una de cada cuatro mujeres europeas ha sufrido malos tratos al menos una vez en su vida, y que una de cada diez ha sido víctima de una agresión sexual.

El documento llama la atención sobre los efectos que provocan estas situaciones en los menores que conviven con la violencia de género, como el estrés posttraumático, y advierte de que los niños que son testigos de violencia sobre sus madres tienden a



Zapatero abrió con un discurso optimista la conferencia de la CE. / JOSÉ HUESCA (EFE)

reproducir estas conductas cuando son mayores, mientras que las chicas son más proclives a sufrir agresiones al llegar a adultas.

Por su parte, el presidente del Gobierno español, José Luis Rodrí-

guez Zapatero, anunció en el discurso de inauguración que, antes de fin de año, existirá en el territorio nacional «un protocolo común» para el tratamiento de las mujeres víctimas de malos tratos o agresio-

nes de cualquier tipo. Esta iniciativa estará previsiblemente incluida en un plan de medidas contra esta lacra que será aprobada por el Consejo de Ministros en su reunión del próximo 15 de diciembre.

Adornos de 'la bestia'

10 regiones están interesadas en los brazaletes antimaltador

AGENCIAS / MADRID

Representantes de 10 comunidades autónomas se reunieron ayer con el vicepresidente segundo y consejero de Justicia e Interior, Alfredo Prada, para conocer de cerca los brazaletes antimaltador, iniciativa pionera del Gobierno regional que preside Esperanza Aguirre, para implantarlos en sus territorios.

Andalucía, Castilla y León, La Rioja, Navarra, Cataluña, País Vasco, Murcia, Galicia, Valencia y Baleares fueron las regiones re-

presentadas en un encuentro que, según Prada, tenía como objetivo facilitar y explicar el funcionamiento de este dispositivo que detecta la proximidad del agresor con sus víctimas.

El proceso de expansión de este sistema de alerta por de proximidad se inició el pasado mes de octubre con la entrega al Gobierno balear de 25 brazaletes antimaltador, recordó Prada, que justificó el interés de dicho dispositivo en su «efectividad» a favor de la lucha contra

la violencia de género en la Comunidad de Madrid.

De las 100 pulseras que el Gobierno madrileño puso a disposición de los jueces de la región en marzo, 10 están en uso, y con un cien por cien de eficacia.

Por otra parte, el Parlamento vasco aprobó una propuesta en la que se estudiará incluir a las víctimas de la violencia de género como perceptoras de exenciones fiscales y de diversas tasas y precios públicos, como los azotados por el terrorismo.

► EDUCACIÓN

Cabrera pide a los medios y a la sociedad que no magnifiquen el acoso escolar

FAX PRESS / MADRID

La ministra de Educación y Ciencia, Mercedes Cabrera, abogó ayer por situar «en sus límites» la dimensión del acoso escolar e hizo un llamamiento a los periodistas y la sociedad en su conjunto para «no magnificarlo».

Durante su participación en un desayuno informativo del Foro de la Nueva Sociedad, Cabrera consideró que cualquier conflicto que implique violencia es un asunto de máxima importancia y «un sólo caso merece respuesta», pero advirtió de que «la sociedad y los medios deben situar en sus límites la dimensión de este problema y no magnificarlo».

Según aseguró, el sistema escolar y educativo español «responde perfectamente en la mayoría de los casos de situaciones de conflicto», gracias a planes de convivencia desplegados desde Educación y las regiones, «poco conocidos», admitió. También anunció que en enero de 2007 empezará a funcionar el Observatorio por la Convivencia Escolar.

Cabrera recordó la existencia de un Plan de Convivencia Escolar aprobado en marzo con el apoyo de organizaciones de profesores, padres y escuelas, que tiene el objetivo de «ofrecer información sobre estas cuestiones», así como «más recursos a padres y profesores ante situaciones de este tipo», al tiempo que fomenta «que los centros escolares deben ser el lugar de solución».

► SANIDAD

Casi la mitad de las inmigrantes que abortan ya lo ha hecho antes

OTR-PRESS / MADRID

Un 42 por ciento de las inmigrantes que abortaron en España, durante el último trimestre de 2005 reconoce haberse sometido a otras interrupciones del embarazo en sus países de origen, según un estudio realizado por la Asociación de Clínicas Acreditadas para la Interrupción Voluntaria del Embarazo (ACAI).

Este informe revela además que los abortos practicados anteriormente se realizaron, en la mayoría de los casos, en sus lugares de origen, entre las que destacan las rumanas, un colectivo que tiene como media unos 2,2 abortos previos y unas cifras récord de hasta 20 interrupciones en una sola mujer.

► EL VIAJE MÁS ARRIESGADO DEL SUCESOR DE PEDRO



Un padre lleva a su hijo en brazos durante una de las manifestaciones contra la estancia del Sumo Pontífice en territorio otomano. / PAWEL KOPCZYNSKI (REUTERS)

EL DETALLE

Un encuentro histórico casi a escondidas

El primer ministro turco, Recep Erdogan, tendrá un 'visto y no visto' con el Papa en la misma terminal del aeropuerto. En principio, no iba a recibir al 'incómodo huésped'.

La Santa Sede informó ayer de que el primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, mantendrá un encuentro con Benedicto XVI en una sala del aeropuerto de Ankara, nada más aterrizar el Pontífice en la capital otomana, con motivo de su visita a este país, el quinto viaje desde que fuera nombrado Papa y el primero a un Estado de mayoría musulmana.

En un primer momento, Erdogan había anunciado que no se reuniría con el Santo Padre debido a problemas de agenda, pero finalmente el primer ministro consideró factible entrevistarse con el Santo Padre antes de su partida a Letonia, donde participará en la cumbre de la OTAN que también comienza hoy.

A principios de noviembre, la Santa Sede salió al paso de los comentarios aparecidos en la prensa sobre la ausencia del mandatario otomano durante la visita papal, señalando que «ya había sido informada desde hacía tiempo, en el curso de la preparación del viaje» de este hecho. En un breve comunicado, el Vaticano indicó que fue «informado de que el Jefe del Gobierno estaba intentando estar presente en Turquía para encontrarse con el Santo Padre pero que no podía garantizarlo aún».

La prensa local recogió ayer declaraciones del ministro de Relaciones Exteriores turco, Abdullah Gul, que expresó su confianza en que la visita del Papa sirva para poner fin a malentendidos entre el Cristianismo y el Islam. El jefe de la diplomacia aseguró que su pueblo demostrará su hospitalidad, pese a las protestas que han tenido lugar en los últimos días contra la presencia del alto máximo dirigente de la Santa Sede.

Tras el encuentro con Erdogan, la cabeza visible de la Iglesia Católica visitará el mausoleo del Mustafá Kemal Atatürk, fundador de la Turquía moderna, para luego ser recibido por el jefe del Estado, Ahmet Necdet Sezer, y por el ministro encargado de los Asuntos Religiosos, Alí Bardakoglu. El jueves visitará la Mezquita Azul de Estambul, después de haber visto el Museo de Santa Sofía.

La visita del Papa a Turquía dispara todas las alarmas

Benedicto XVI gozará, a partir de hoy y durante cuatro días, de un dispositivo de seguridad mayor que el que tuvo George W. Bush durante su permanencia en este país en 2004

• El cardenal Walter Kasper, acérrimo defensor de denegar la entrada en la UE al principal Estado de Asia Menor y que viaja en la comitiva, es centro de muchas iras locales.

EUROPA PRESS / ESTAMBUL

El temor a que el Papa sea objeto de un atentado por parte de ultranacionalistas o islamistas radicales durante su viaje oficial a Turquía ha obligado a las autoridades a adoptar un operativo de seguridad extraordinario, incluso mayor del que tuvo el presidente estadounidense, George W. Bush, cuando asistió a una cumbre de la OTAN en Estambul hace dos años. El temor a un magnicidio, como el que intentó Mehmet Alí Agca contra Juan Pablo II en 1981, ha reaparecido y unos 16.000 policías en total velarán por la integridad física de Benedicto XVI.

El sucesor de Pedro iniciará su periplo hoy, cuando aterrice a las 13,00 horas en el aeropuerto internacional de Esenboga (Ankara). Su avión será escoltado por F-16 de las Fuerzas Armadas turcas en cuanto ingrese en su espa-

cio aéreo. En tierra, un vehículo equipado con un interceptor de frecuencias acompañará a uno de los dos coches blindados que lleve al Pontífice, que no utilizará ni su tradicional *Papamóvil* ni un chaleco antibalas. Todo ello recibe el calificativo de operativo *Tipo A*, parecido al que tuvo Bush en junio de 2004.

Un equipo de operaciones especiales ocupará la zona del aeropuerto y se desplegará un amplio operativo durante toda la mañana en busca de eventuales explosivos colocados en los caminos que pueda tomar el Papa cuando esté en la capital otomana. De hecho, la Policía local ha

preparado dos rutas diferentes para trasladar a Benedicto XVI desde el aeropuerto hasta el Mausoleo de Atatürk.

Durante las 20 horas que Su Santidad permanecerá en Ankara, habrá unos 3.000 policías de servicio. Pernochará en la Nunciatura y no en el palacio presidencial donde suelen dormir los jefes de Estado que visitan Turquía, un hecho que no ha sentado bien a las autoridades locales. La prensa ha informado también de que su visita ha sido relegada a una de segunda clase en el protocolo. Concretamente, en su recibimiento no habrá las 21 salvas de cañonazos que se estilaban para es-

te tipo de ocasiones y sólo estarán presentes unos cuantos soldados.

El obispo de Roma tendrá a su alrededor, un *triple círculo de seguridad*, sumado a su propio equipo de guardaespaldas. Además, en cada una de sus paradas se colocará un grupo de francotiradores de alta precisión, expertos en desactivación de explosivos, policías antidisturbios y agentes antiterroristas.

COMANDOS NÁUTICOS. Finalmente, helicópteros de Policía sobrevolarán Ankara, Esmirna y Estambul entre hoy y el viernes, mientras que comandos náuticos provistos de ametralladoras patrullarán las aguas del Bósforo en lanchas inflables.

Pero no sólo el Pontífice puede ser objeto de un atentado. Los medios turcos adelantaron este fin de semana que la Policía está en alerta porque uno de los 30 acompañantes que conforman el séquito papal, el cardenal Walter Kasper, es el blanco de los grupos terroristas El Kaide, Teblío y Hizbul Tahrir. Kasper, presidente del Consejo Pontificio para la Promoción de la Unidad de los Cristianos, es conocido por su oposición a la entrada de Turquía en la UE.

La 'biblia' de Alí Agca

Mehmet Alí Agca, el terrorista turco de ultraderecha que hirió a Juan Pablo II de un disparo en Roma el 13 de mayo de 1981 ha invitado a Benedicto XVI a creer en la nueva *biblia* que él mismo ha escrito. El hermano del ex *lobo gris*, Adnan Agca, leyó una carta de Mehmet escrita desde la cárcel donde cumple condena por atentar contra la vida del anterior Pontífice.

En la misiva, Agca repite en varias ocasiones que él es el Mesías y llama a toda la humanidad y al Papa a creer en la nueva biblia de 100 páginas que ha escrito. En la misma conferencia, su abogado, Mustafá Demirbag, solicitó la inmediata puesta en libertad de su defendido y subrayó que lleva encarcelado dos y medio años más de lo que debería. Fue liberado el 12 de febrero de 2006 de la cárcel turca de Kartal. Sin embargo, varios días después fue detenido de nuevo debido a que había sido mal calculado el tiempo que debía permanecer entre rejas.

► ELECCIONES PRESIDENCIALES

Correa pretende sumar a Ecuador a la senda de la revolución bolivariana

El líder izquierdista, vencedor de los comicios, tiene como objetivo fundamental de su Gobierno la unión sudamericana, aunque no será una «nueva versión de Chávez o Castro»

• El próximo mandatario también podría optar por el pragmatismo, como uno de los ejes de su política, para mejorar las actuales relaciones del país con Estados Unidos.

PILAR VALERO (EFE) / MADRID

El populista de izquierda Rafael Correa, ganador de las elecciones presidenciales en Ecuador a falta del escrutinio total, tiene previsto unirse a la senda de la revolución bolivariana de su amigo Hugo Chávez, aunque también podría optar por el pragmatismo político para mejorar la relación con Estados Unidos.

El líder declaró, tras conocer que aventaja a su rival, Álvaro Noboa, con el 47,73 por ciento de las mesas electorales contabilizadas, que su meta es la «unidad sudamericana», objetivo que le vincula al mandatario venezolano, pero aclaró que no será una nueva versión de Chávez ni de Fidel Castro.

«Los latinoamericanos somos todos bolivarianos», afirmaba también su programa electoral, que contiene puntos conflictivos en la relación con Washington.

Correa es un admirador de la revolución de Chávez, planteada como una lucha por la unidad sudamericana, al igual que lo hizo en el siglo XIX, entonces contra la dominación española, el libertador venezolano Simón Bolívar.

Tanto el vencedor como su rival, el conservador empresario bananero Álvaro Noboa, reflejaron en sus polarizadas campañas la lucha por la influencia en América Latina entre los Estados Unidos de George Bush y la Venezuela de Hugo Chávez.

El jefe de la coalición izquierdista Alianza País se opone a la renovación en 2009 del acuerdo sobre el uso conjunto con Washington de la base aérea de Manta, a



Rafael Correa celebra su victoria en los comicios. / ANGELO CHAMBA (REUTERS)

media hora de vuelo de Colombia y utilizada para el control de las operaciones de narcotraficantes desde el vecino país.

También reiteró en su primera rueda de prensa tras su triunfo en las urnas que no suscribirá el Tratado de Libre Comercio (TLC) con EEUU, en la actualidad paralizado

a raíz de una controversia con la compañía petrolera Oxy.

La convocatoria de una Asamblea Constituyente para refundar las instituciones, que considera corruptas, como hizo Chávez y ahora intenta el presidente boliviano, es otro de sus proyectos conflictivos.

Al igual que Evo Morales, se enfrentará a un Parlamento hostil, en el que Alianza País no tiene diputados, por lo que se augura de nuevo un difícil presidencia en esta inestable nación andina.

NUEVO MAPA POLÍTICO. El resultado de las elecciones ecuatorianas define el nuevo equilibrio político en América Latina, donde en un año se han celebrado 10 comicios, polarizados entre izquierda y derecha.

En ese maratón latinoamericano, socialistas o socialdemócratas han vencido en cuatro países (Brasil, Chile, Perú y Costa Rica), mientras que los conservadores han ganado en otros tres: Colombia, México y Honduras.

La izquierda más radical venció a su vez con el líder indígena Evo Morales en Bolivia, el sandinista Daniel Ortega en Nicaragua y ahora Rafael Correa en Ecuador.

El próximo 3 de diciembre, los venezolanos eligen también mandatario y, a juzgar por los sondeos, éste será de nuevo Hugo Chávez, empeñado en extender su influencia en América Latina y otros países fuera de la región más enfrentados a Washington, como Irán.

El líder anunció que a partir del próximo domingo comienza una «nueva era» en la que aplicará el ideario de Simón Bolívar.

Colombia, México y la mayoría de los países centroamericanos son los principales aliados de Estados Unidos en la región, mientras que, en el polo opuesto, el eje Chávez-Castro-Morales intenta extender los principios de la revolución bolivariana.

Correa es un nuevo ejemplo del auge de los líderes antisistema en el continente, favorecido por un sentimiento generalizado de desconfianza hacia los partidos tradicionales, la desigualdad en la distribución de ingresos y la pobreza, que afecta a un 40 por ciento de la población latinoamericana.

EL APUNTE

Quito elige romper con el pasado

Los ciudadanos optan por la «revolución ciudadana» que les ofreció el candidato ganador, para revertir un sistema político que ha dado ocho presidentes en 10 años.

El pueblo de Ecuador ha dado su opinión y lo ha hecho a viva voz.

Muchos esperaban una pelea bastante cerrada en la segunda y definitiva ronda de las elecciones presidenciales de ese país, pero todo apunta a una victoria contundente del economista de izquierda Rafael Correa.

El pueblo quiere el cambio radical que el ganador les está prometiendo. Habla de una «revolución ciudadana» para revertir lo que llama un sistema político desacreditado, un sistema que ha dado ocho presidentes de los últimos 10 años.

Correa quiere garantizar que una mayor parte de la riqueza sea distribuida entre los más necesitados. Desea una mayor representación para las mujeres y la comunidad indígena y es partidario a poner un alto a la emigración del país.

También tiene una postura bastante clara acerca de las relaciones entre su Estado y Washington. No quiere firmar el Tratado de Libre Comercio y desea cerrar una base militar que esa nación posee en suelo ecuatoriano.

Sin embargo, Ecuador adoptó el dólar como su moneda oficial hace seis años, por lo que es difícil no ser amigo de EEUU si los billetes que manejas cada día tienen las caras de Abraham Lincoln y George Washington.

Ésta quizás sea la razón por la que Correa ha tratado de poner cierta distancia entre su persona y la del radical presidente de Venezuela, Hugo Chávez, su amigo y crítico de la Casa Blanca.

Ayer, mientras sus seguidores se lanzaron a las calles a celebrar el triunfo, Correa se dirigió a televisión para exponer una serie de puntos.

El principal, dijo, era que iba a ser íntegro y que iba a responder a su propio criterio y que no se dejará influenciar por Chávez.

Con un doctorado de una universidad estadounidense, este políglota economista ha impresionado a muchos por su energía de carácter juvenil y su gran entusiasmo; sin embargo, es una persona de poca experiencia política y lidera un nuevo partido que no posee representación en el Congreso.

Álvaro Noboa gana en España

El candidato conservador es el elegido por la mayoría de sus compatriotas de la diáspora

EFE / MADRID

El conservador Álvaro Noboa se impuso al izquierdista Rafael Correa en las votaciones de los ecuatorianos residentes en España para elegir a su próximo presidente, al lograr 23.379 votos frente a los 19.322 de su rival, según datos difundidos ayer por los consulados de Madrid, Barcelona, Murcia y Valencia.

En esta segunda ronda de los comicios votaron 50.530 electores de los 90.476 inscritos en el censo en territorio nacional, donde viven más de medio millón de ecuatorianos, que constituyen la segunda comunidad extranjera después de la marroquí.

En Madrid, de los 19.853 sufragios contabilizados 8.527 fueron para Noboa, 8.109 para Correa,

2.874 nulos y 343 en blanco, mientras que en Barcelona, 11.161 ecuatorianos ejercieron su derecho al voto, 6.299 por Noboa, 3.133 por Correa, 1.422 nulos y 307 votos en blanco.

De los 6.613 electores en Valencia, 2.939 fueron para el candidato conservador, 2.792 para su rival, 794 votos nulos y 88 papeletas en blanco, mientras que en Murcia,

donde acudieron a las urnas 13.561 personas, 5.614 se manifestaron a favor de Noboa, 5.288 por el próximo presidente, 246 en blanco y 1.755 fueron nulos.

En consonancia con el número de ecuatorianos residentes, España es el país extranjero con más votantes registrados, del total de 142.664 repartidos por todo el mundo.

► CUMBRE DE LA OTAN

Bush pedirá a los aliados un mayor compromiso en la misión militar de Afganistán

EFE / WASHINGTON

El presidente George W. Bush inició ayer una gira que le llevará a Riga, a la cumbre de la OTAN, a la que acude con dos ideas claras: pedir a los aliados que gasten más en defensa y que eliminen las restricciones a sus tropas en Afganistán.

La Organización del Tratado del Atlántico Norte «tiene numerosos desafíos ante sí, muchas misiones que trata de cumplir y, para lograrlo, se necesitan más recursos», manifestó la responsable de Asuntos Europeos del Consejo de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, Judy Ansley.

Ésta es una cuestión que Washington ha planteado desde hace tiempo a sus aliados y que Bush pondrá sobre la mesa de las discusiones de los jefes de Estado o de Gobierno de los 26 miembros de la Alianza Atlántica que se reúnen hoy y mañana en la capital letona.

Nicholas Burns, el número tres del Departamento de Estado y ex embajador estadounidense ante la OTAN, considera que el incremento del gasto en sistemas y capacidades es «absolutamente necesario» para garantizar el éxito, tanto en las misiones de campo de batalla como en las de mantenimiento de paz.

Bush dará un toque de atención al respecto, pero también se centrará en el que será el asunto estrella de la agenda de la cumbre, Afganistán, con el objetivo de conseguir un mayor compromiso de los aliados en ese país.

► IRÁN

35 fallecidos al estrellarse un avión militar tras su despegue

FAX PRESS/ TEHERÁN

Un avión militar en el que viajaban miembros de la Guardia Revolucionaria iraní se estrelló ayer momentos después de despegar del aeropuerto de Mehrabad, en Teherán.

Un comunicado oficial informó de que 35 personas que se encontraban a bordo de la aeronave de fabricación rusa marca Antonov-74 perdieron la vida.

Tan solo dos soldados sobrevivieron al accidente del avión, que tenía como destino la ciudad de Shiraz.

Hasta el momento las autoridades no han indicado la razón por la cual la nave se cayó a los pocos minutos de iniciar el viaje.

► ORIENTE PRÓXIMO



Olmert se dirige a los asistentes durante una ceremonia con motivo del aniversario de la muerte de David Ben Gurión, fundador del Estado de Israel. / ODED BALILTY (AP)

Israel exige la liberación de Shalit para negociar sobre el Estado palestino

El primer ministro Ehud Olmert se ofrece a excarcelar a un buen número de milicianos presos a cambio del soldado secuestrado

• La Presidencia de la ANP exhortó al mandatario judío a responder con «hechos» y no con «palabras» al alto el fuego acordado en la región el pasado sábado.

AGENCIAS / JERUSALÉN

El primer ministro de Israel, Ehud Olmert, está dispuesto a negociar el establecimiento de un Estado palestino con «absoluta soberanía» a cambio de que los milicianos renuncien a la violencia y liberen al soldado hebreo Guilad Shalit; como contraprestación, él excarcelará a un buen número de rebeldes.

«Vengo a ofrecer hoy, desde aquí, que vayamos por otro camino, una senda que ofrezca la oportunidad de un futuro diferente, para vosotros y para nosotros», comentó el mandatario en un acto en conmemoración del fundador del Estado de Israel, David Ben Gurión. Y agregó: «Hace dos días empezamos el viaje, y espero que nos conduzca hacia el objetivo que todos deseamos: paz, tranquilidad y confianza mutua».

Se refería a la tregua que pactó el sábado por la noche con el presidente de la Autoridad Nacional

Palestina (ANP), Abu Mazen, y que entró ayer en su segunda jornada con varias violaciones del acuerdo, tal y como ya ocurrió en la primera jornada.

Milicianos armados dispararon desde el norte de Gaza dos cohetes contra el territorio hebreo, que hicieron impacto en zonas deshabitadas sin causar daños.

Los Comités Populares de Resistencia se responsabilizaron del ataque y alegaron que era la represalia por la muerte, horas antes, de uno de sus milicianos en la aldea de Qabatia, en el distrito cisjordano de Jenín, en una redada del Ejército judío.

Abdel Razek Naser, jefe de los Comités en el norte de Cisjordania, murió en un tiroteo que también costó la vida a una mujer de 50 años.

El alto el fuego está en vigor únicamente en Gaza, y en ese sentido el dirigente de la organización Yihad Islámica en Jenín, jeque Mohamed Saadi, exhortó a las facciones armadas palestinas a rechazar la tregua, pues la situación permite a Israel seguir sus redadas en este territorio.

No lejos la franja se encuentra el lugar que Olmert eligió para su mensaje de paz, el kibutz Sde Boker, donde reposan los restos del legendario primer ministro David

Ben Gurión, uno de los padres de la independencia del país, de cuya muerte se cumplía el trigésimo tercer aniversario.

«Me identifico sin reservas -sostuvo el mandatario- con la

Indicios positivos

La presidencia finlandesa de turno de la UE considera que «hay indicios positivos» en el actual alto el fuego en Gaza, que permiten pensar en la posibilidad de relanzar el proceso de paz en Oriente Próximo.

Así lo afirmó ayer el titular finlandés de Exteriores, Erkki Tuomioja, en una rueda de prensa previa al inicio de una reunión en la que los ministros de la UE analizarán con Israel, los países árabes y la ANP la situación en la región.

Tuomioja señaló que «es importante que todos puedan contribuir a este proceso», en referencia a las declaraciones de Ehud Olmert, para negociar con los palestinos un Estado «con absoluta soberanía».

Fuentes comunitarias indicaron que la oferta judía «tiene elementos muy interesantes», especialmente la liberación de los presos.

afirmación de Ben Gurión acerca de que es obligación de cualquier Gobierno en Israel esforzarse por alcanzar la paz».

En su mensaje, que parece poner fin definitivamente al plan de retirada unilateral de Cisjordania con el que se presentó a las elecciones generales de marzo, el primer ministro judío afirmó que el futuro Estado palestino tendrá «soberanía absoluta, fronteras definitivas y continuidad territorial».

Destacó que Israel está dispuesto a evacuar muchos asentamientos a cambio de una «paz auténtica y de la renuncia al retorno de los refugiados a Tel Aviv».

Pero para ello, dijo, «vosotros (los palestinos) tenéis que parar la violencia y el terrorismo y reconocer nuestro derecho a vivir en paz y seguridad a vuestro lado».

Sobre la liberación de presos, aseguró que si las milicias devuelven al soldado Shalit «sano y salvo» a su familia, Israel «liberará a muchos presos, entre ellos incluso algunos condenados a largos períodos de prisión».

La Presidencia de la ANP, sin embargo, ha exigido al Gobierno judío «hechos, y no palabras», según Nabil Abu Rudaina, portavoz del presidente palestino, en un comunicado remitido a los medios de comunicación.

En la nota, Rudaina afirma que «lo que requerimos en estos momentos es sentarnos juntos en torno a la mesa de negociaciones para un diálogo serio basado en la aplicación de la Hoja de ruta, la iniciativa de paz árabe y la resolución 194 de Naciones Unidas referente a los refugiados».

En este sentido, señaló que «la única manera de alcanzar la paz es el establecimiento de un Estado palestino independiente en las fronteras del 4 de junio de 1967 (previas a la Guerra de los Seis Días) y la aplicación de todas las resoluciones internacionales y árabes emitidas».

▶ INVESTIGACIÓN SOBRE LA MUERTE DEL EX ESPÍA RUSO



Vista exterior del restaurante 'Itsu', en Piccadilly, donde cenó Litvinenko horas antes de ingresar en el hospital. / EFE

Detectan radioactividad en otros sitios de Londres vinculados con Litvinenko

La Policía halla restos de polonio en dos inmuebles, además de los encontrados en la casa del antiguo agente, un restaurante y un hotel

• Mientras las autoridades instan a la población a la calma, tres personas serán sometidas a pruebas médicas después de presentar síntomas de envenenamiento.

OTR-PRESS / LONDRES

La muerte en oscuras circunstancias del ex espía ruso Alexander Litvinenko se mantiene en primer plano de la actualidad en un giro argumental sorprendente.

Las autoridades londinenses han encontrado restos de la sustancia radioactiva que supuestamente le causó el fallecimiento en varios lugares que visitó el día de

su ingreso médico, después de que tres personas presentaran los mismos síntomas de envenenamiento nuclear que Litvinenko.

Mientras estos afectados permanecen bajo observación médica, cunde el pánico en la capital de Reino Unido, pese a los llamamientos a la calma del Gobierno.

Scotland Yard ha encontrado signos de polonio 210 en el restaurante japonés *Itsu* de Piccadilly, el Hotel *Millennium* en Mayfar, en domicilio del antiguo agente secreto, en Muswell Hill, al norte de Londres, y en otros dos inmuebles.

El ministro del Interior, John Reid, informó de urgencia al Parlamento británico de la situación, haciendo hincapié en que no debe cundir el pánico entre la ciuda-

danía, porque los efectos nocivos de la sustancia sólo se expanden «unos centímetros».

«La Policía continúa examinando el material de las grabaciones de seguridad, para encontrar posibles testigos», explicó Reid.

Sin embargo, y pese a las llamadas a la calma, el hecho de que tres personas estén bajo tratamiento médico después de presentar síntomas de envenenamiento nuclear ha desatado todas las alarmas. Las autoridades pusieron a disposición de la opinión pública un número de teléfono para aquellos que en los últimos días hubiesen mantenido algún tipo de contacto con Litvinenko. Cerca de 500 personas llamaron a él y 80 están siendo examinadas.

PANORAMA

UNIÓN EUROPEA

Bruselas ralentizará la adhesión turca al no lograr un acuerdo sobre Chipre

EFE / TAMPERE

La Unión Europea ha renunciado por ahora a tratar de lograr un acuerdo con Turquía sobre la cuestión de Chipre y comenzó a preparar las «consecuencias» que ese bloqueo tendrá sobre las negociaciones para el ingreso turco en la UE, que sin embargo no serán congeladas.

La Comisión Europea y la presidencia finlandesa estudian ya las posibles medidas aplicar, que muy posiblemente supondrán una ralentización de la negociación, para que las aprueben los ministros de Exteriores europeos en su reunión del 11 de diciembre.

El titular finlandés de esa cartera, Erkki Tuomioja, en representación de la presidencia

de turno de la Unión que ocupa su país, mantuvo ayer en Tampere (Finlandia) dos reuniones separadas con sus homólogos de Turquía, Abdulá Gül, y de Chipre, George Lilikas.

«En este momento, las circunstancias no permiten que se pueda llegar a un acuerdo durante nuestra presidencia» que finalizará el próximo 31 de diciembre, afirmó Tuomioja al finalizar las reuniones.

Mientras tanto, Turquía culpó a Chipre de no alcanzar un acuerdo, a quien acusó de haber «secuestrado» a la Unión Europea, y recalcó que está dispuesta a abrir sus puertos y aeropuertos a ese país si pone fin al bloqueo económico a los turco-chipriotas.

POSGUERRA IRAQUÍ



Al borde de la guerra civil. El secretario general de la ONU, Kofi Annan, manifestó ayer que a no ser de que se tomen medidas en Iraq, la situación derivará en una guerra civil, justo el día en que se conoció que Bush y el presidente Al Maliki se reunirán esta semana para «analizar una nueva fase» en el país. El mandatario también pidió ayuda a Irán para acabar con el terror. / EFE

CHILE

Pinochet, bajo arresto domiciliario por la ejecución de dos escoltas

Augusto Pinochet fue pro-

cesado ayer por la ejecución de dos escoltas del presidente Allende y quedó bajo arresto domiciliario. La decisión se produce dos días después de que asumiera la «responsabilidad política» por todos los hechos ocurridos durante su dictadura.

EN EL MUNDO



1 FRANCIA

El ex presidente Cossiga dimite como senador vitalicio ■ El ex presidente de la República Francesco Cossiga, de 78 años, presentó ayer su dimisión como senador vitalicio, al considerar que se trata de un cargo anacrónico y en protesta por las críticas que ha recibido en los últimos meses de otros políticos, entre ellos el ministro del Interior. Cossiga, que fue jefe del Estado desde 1985 a 1992, pidió al Senado que su renuncia sea aceptada «inmediatamente».

2 ALEMANIA

Merkel recibe el espaldarazo de su CDU para dirigir la 'gran coalición' ■ Ángela Merkel recibió ayer de la UCĐ el espaldarazo que necesita para liderar con fuerza la *gran coalición* con los socialdemócratas, durante el congreso que se celebró en Dresde, donde fue elegida presidenta del partido. En su discurso, emplazó a las dos principales corrientes de su grupo a cerrar filas y a aceptar que ambas posturas son válidas en un partido que se define como popular de centro.

3 ESTADOS UNIDOS

Mueren 10 personas en un incendio en un centro de discapacitados mentales ■ Al menos 10 personas murieron ayer y otras 25 resultaron heridas durante un incendio en un centro de discapacitados mentales del sureste de Misuri, Estados Unidos, cuyas causas están bajo investigación. El siniestro ocurrió en el Anderson Guest House, bajo supervisión del Departamento de Salud estatal, cuando 35 personas -33 pacientes y dos empleados-, se hallaban en su interior.

4 CONGO

La Corte Suprema declara a Kabila presidente electo ■ La Corte Suprema congoleña declaró ayer presidente electo a Joseph Kabila y rechazó la impugnación del escrutinio que había presentado la oposición tras las elecciones del pasado 29 de octubre. Kabila, que ocupaba el poder desde enero de 2001, tomará posesión del cargo el próximo 10 de diciembre. Se convertirá así en el primer jefe de Estado elegido democráticamente en este país desde hace más de 40 años.

La Segoviana sufre su primera crisis de resultados en dos años

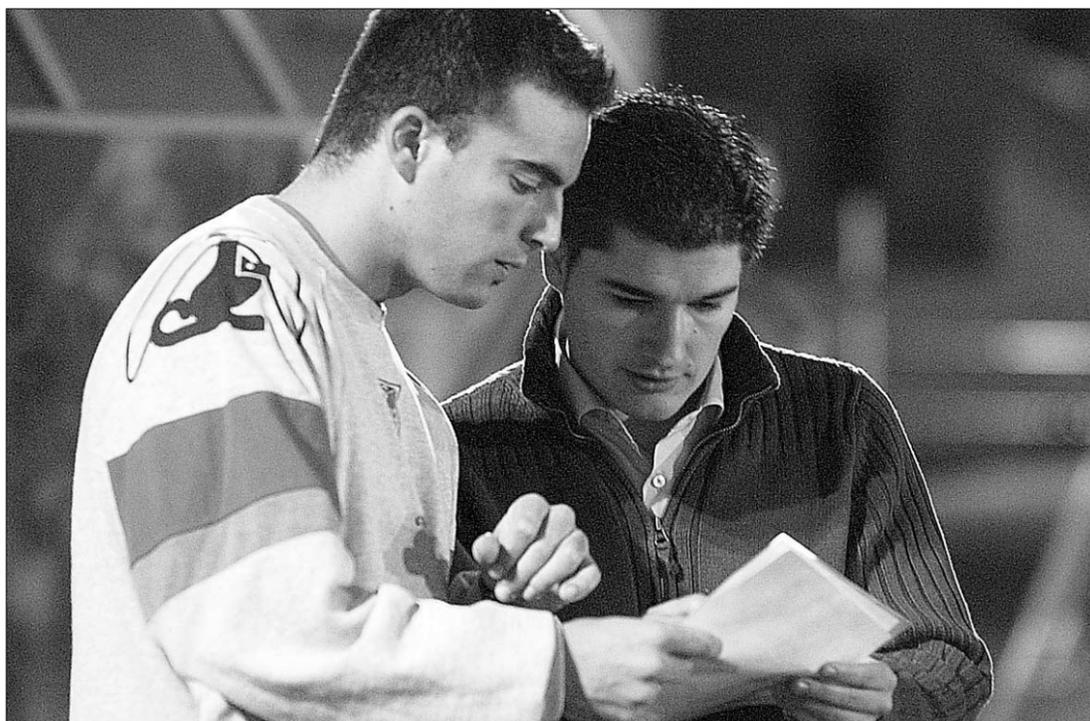
El equipo azulgrana no había perdido dos encuentros de manera consecutiva desde el mes de noviembre de 2004, poco después de haber caído en la Copa ante el Athletic de Bilbao

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Segoviana ha cerrado todas sus crisis, la deportiva con la incorporación de Carlos Hugo y la institucional con la "ley del silencio" autoimpuesta por el presidente, pero ahora le queda pendiente una igual de importante que las anteriores, porque el equipo no termina de recuperarse de los esfuerzos de la Copa del Rey, y ante la Ponferradina B, un equipo que solo había ganado tres partidos en la liga, el conjunto azulgrana perdió los tres puntos, y con ellos el liderato en beneficio del Mirandés.

Dos años y siete días se cumplen desde que el equipo gimnástico no encajaba dos derrotas de manera consecutiva, y fue precisamente en noviembre de 2004, apenas tres semanas después de haber caído en la Copa del Rey ante el Athletic de Bilbao, cuando la Segoviana perdió en La Albuera ante el Salamanca B, curiosa coincidencia, para una jornada después caer por la mínima en León.

En el seno del conjunto azulgrana se vuelve a apelar a la mala suerte como la causa de las dos derrotas consecutivas, pero no se puede negar el hecho de que el equipo ha bajado muchos enteros su nivel de juego, y que varios de los futbolistas azulgrana atraviesan por un mal momento de forma. Carlos Hugo sigue tratando de inculcar su sistema de juego a marchas forzadas, y bien haría el equipo en asimilar el esquema lo antes posible, porque el próximo domingo es el Atlético Bombibre, un directo rival por las cuatro primeras plazas quien visita La Albuera. Y la tercera derrota consecutiva sí que sería muy preocupante.



Carlos Hugo y Diego Santos revisan unas estadísticas de uno de los encuentros de la Segoviana. /J.MARTÍN

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 12	13 NOVIEMBRE	◆ JORNADA 13	19 NOVIEMBRE	◆ JORNADA 14	26 NOVIEMBRE
1 Segoviana.....	30	1 Segoviana.....	30	1 Mirandés.....	31
2 Mirandés.....	28	2 Mirandés.....	28	2 Segoviana.....	30
3 Numancia B.....	23	3 Numancia B.....	26	3 Numancia B.....	29
4 Arandina.....	23	4 Huracán Z.....	25	4 Ávila.....	27
5 Huracán Z.....	22	5 Ávila.....	24	5 Arandina.....	26
6 Bombibre.....	21	6 Arandina.....	23	6 Bombibre.....	25
7 Ávila.....	21	7 Bombibre.....	22	7 Huracán Z.....	25
8 La Granja.....	17	8 Becerril.....	20	8 La Granja.....	21
9 Norma.....	17	9 La Granja.....	18	9 Becerril.....	20
10 Becerril.....	17	10 Norma.....	18	10 Norma.....	19
11 Laguna.....	16	11 Laguna.....	17	11 Laguna.....	17
12 Burgos B.....	15	12 Burgos B.....	16	12 Benavente.....	17
13 Benavente.....	14	13 Leonesa B.....	16	13 Salamanca B.....	16

▶ LAS DECLARACIONES

▶RAMSÉS

«El fútbol tiene estas cosas, y no siempre se puede jugar bien. Las derrotas hay que tomarlas con tranquilidad»

«No tiene ningún sentido y es malintencionado meterse con el entrenador por esta mala racha. Solo lleva diez días en Segovia»

«En los dos encuentros que hemos perdido no estuvimos acertados, y no solo en el remate»

«El nuevo cuerpo técnico trabaja hasta la obsesión y es muy meticuloso con todos los detalles»

«No creo que físicamente estemos tan mal. Siempre acabamos los partidos mejor que el contrario»

La fuerza de La Granja en El Hospital, clave para su buena clasificación

J.M. / SEGOVIA

Mientras que la Segoviana se debate en las dudas por su horrible mes de noviembre, el CD La Granja continúa navegando por las aguas tranquilas de la clasificación, gracias en gran medida a la tremenda eficacia que el conjunto de José Manuel Arribas está mostrando en los encuentros que juega en casa.

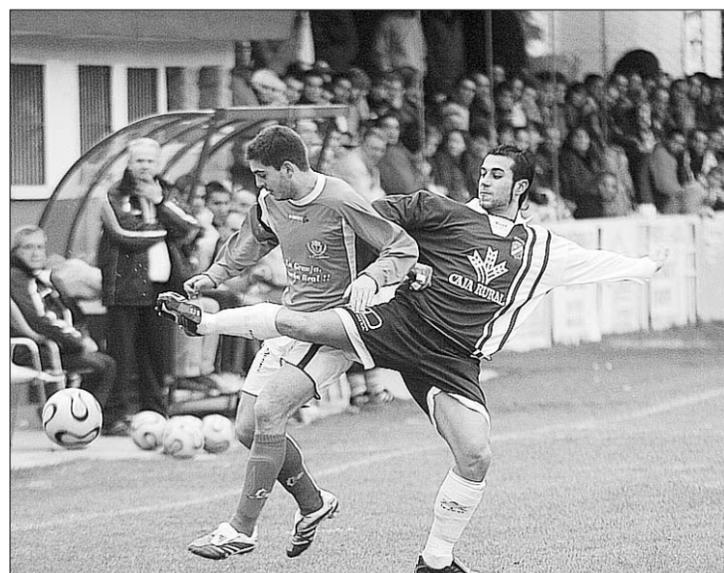
Siete han sido los partidos que el equipo del Real Sitio ha disputado en el campo de El Hospital, y solamente ha perdido en uno de

ellos, curiosamente ante la Segoviana, y empatado ante el Mirandés. El resto de equipos que han pasado por San Ildefonso, Laguna, Ponferradina B, Hullera, Universidad de Valladolid y Becerril, no han conseguido sumar punto alguno.

Fruto del buen hacer del equipo, las gradas de El Hospital están registrando en cada encuentro una mayor afluencia de aficionados, e incluso varios de ellos están trabajando en la creación de una peña, que se llamará "La primera

de La Granja". Las primeras reuniones para la fundación de la peña ya se han producido, y es de esperar que en breve realicen sus primeras actividades.

El equipo ha sumado los puntos cuando debía hacerlo, porque ahora le llegan tres jornadas complicadas, con los desplazamientos a los campos de Numancia B y Huracán Z, y la visita del Real Ávila. Sumar puntos en estos compromisos situaría al equipo de José Manuel Arribas entre los "gallos" de la competición.



Los buenos encuentros de La Granja en casa animan a los aficionados. /KAMARERO



Con la presencia de numerosos medios de comunicación se hizo patente el apoyo de las federaciones hípicas al proyecto que presenta la Yeguada El Espinar. / P.MERINO

La yeguada El Espinar presentó su ambicioso proyecto deportivo

La ampliación de las instalaciones en el complejo espinariño propiciará que en junio de 2007 se celebren los campeonatos de España de saltos absolutos, para jóvenes jinetes y ponis

JAVIER MARTÍN / EL ESPINAR

La Yeguada El Espinar presentó en sociedad su más que ambicioso proyecto deportivo de cara a la próxima temporada, y que contó con el respaldo explícito tanto de la Federación Territorial como de la Española de Hípica.

En el acto de presentación en participaron Fernando Sarasola, en representación de la Yeguada El Espinar, Santiago de Gabriel, presidente de la Federación Territorial, Carlos Cebriá, vicepresidente de la Federación Española, Marcos Fusté, director de salto de la Federación, y Álvaro Arrieta, consejero delegado de Oxer Sport, quien explicó el ambicioso proyecto de ampliación de la finca y se presentaron las candidaturas que la Yeguada defiende para ser sede de tres Campeonatos de España de Salto de Obstáculos en 2007, en las categorías Absoluta, Ponis y Jóvenes Jinetes

En el evento también estuvieron presentes el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, y el portavoz del Grupo Socialista en la Diputación Provincial, David Rubio, y se echó de menos la presencia de alguno de los miembros tanto de la Corporación Municipal de El Espinar como de la Junta de Castilla y León, cuyo director general de producción agropecua-

LOS NÚMEROS DEL PROYECTO

- ▶ **12.000.000 euros:** Cifra total de la inversión en la Yeguada El Espinar.
- ▶ **2.100.000 euros:** De retorno para la hostelería regional.
- ▶ **4.000.000 euros:** De negocio indirecto generado en la zona de servicios y suministros.
- ▶ **210.000 euros:** En concepto de paddocks de descanso.
- ▶ **40.336 m²:** De pistas de competición.
- ▶ **3.000:** Competidores por temporada.
- ▶ **800:** Caballos/día de capacidad.
- ▶ **499:** Cuadras fijas
- ▶ **512:** plazas para vehículos
- ▶ **120:** Plazas para camiones.
- ▶ **60:** Puestos de trabajo estables.
- ▶ **200:** Puestos de trabajo creados los días de competición.

ria, Baudilio Fernández, había anunciado su presencia para posteriormente suprimirla de su agenda.

Fue Álvaro Arrieta quien tomó la palabra en primer lugar para explicar el proyecto deportivo de la yeguada, "que va muy en la línea de lo que se está realizando en Europa". La base del proyecto se centra en crear un centro permanente de competición, aprovechando la estructura actual y reforzándola con nuevas instalaciones, como una zona de competición, que cuenta con una pista de ensayo que comunica dos pistas de con-

curso con gradas y una gran zona ajardinada con un lago natural.

Están previstos más de cuatrocientos boxes para uso exclusivo de los competidores, en un área en la que habrá naves reservadas a distintos servicios pensados para todos los participantes, como herrería, sala veterinaria o vestuarios. Además, para el público asistente habrá cuatrocientas plazas de parking, un village comercial, donde los expositores podrán presentar sus productos durante las competiciones, y un gran edificio central de hostelería, con cafetería y restaurante, donde también se

instalará la tribuna del jurado.

Varios caminadores y una gran pista perimetral de galope, son otras de las novedades del proyecto, cuya inversión requiere de doce millones de euros, "y todos ellos llegarán desde el sector privado", anunció Arrieta.

La zona centro de España no contaba con una instalación de las características de la que se quiere realizar en la Yeguada El Espinar, y por ello el presidente de la Federación Territorial se mostraba "encantado" de que la región pudiera contar con un centro de este nivel.

Fueron los representantes de la Federación Española, Carlos Cebriá y Marcos Fusté, quien anunció que la candidatura de la Yeguada El Espinar ha sido la única que se ha presentado dentro del plazo establecido para optar a los campeonatos de España de saltos para las categorías absoluta y jóvenes jinetes, ya que en la categoría de ponis optaba una segunda candidatura con la que finalmente se pactó que organizará el campeonato en la siguiente edición, por lo que el próximo 16 de diciembre la asamblea de la Federación señalará a la yeguada segoviana como próxima organizadora de los campeonatos.

LAS FRASES

ÁLVARO ARRIETA

CONSEJERO DELEGADO DE OXER



"El caballo se ha convertido en un referente importante en nuestra sociedad, no solo a nivel deportivo, sino también económico"

SANTIAGO GABRIEL

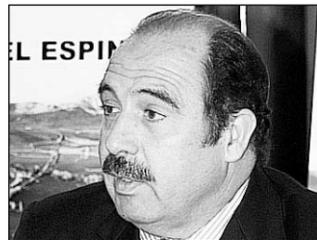
PTE. FEDERACIÓN TERRITORIAL



"En Castilla y León nos faltaba una instalación hípica de referencia para poder albergar nuestras propias competiciones"

CARLOS CEBRIÁ

VICEPTE. FEDERACIÓN ESPAÑOLA



"En el tema de infraestructuras se ha demostrado con numerosos hechos que lo que se hace en El Espinar funciona"

MARCOS FUSTÉ

DIRECTOR DE SALTOS RFHE



"La de la Yeguada El Espinar es la única candidatura que se ha presentado para albergar el campeonato de España de saltos"

FERNANDO SARASOLA

PROPIETARIO YEGUADA



"Para las competiciones que se demandan, las instalaciones con las que ya contamos serían más que suficientes"

CAMPO A TRAVÉS

Javier Guerra deberá esperar para saber si participa en el Europeo

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El atleta segoviano Javier Guerra es el primer reserva dentro de la selección española que participará en el campeonato de Europa de campo a través que se disputará el próximo 10 de diciembre en la localidad italiana de San Giorgio su Legnano.

Guerra, que había realizado una gran carrera en el cross de Soria, en el que se clasificó en la sexta plaza dentro de los españoles, tuvo que soportar diversos problemas físicos durante la semana previa a disputar la prueba de Llodio, la que verdaderamente decidía la selección final para el Europeo, y al final terminó pagándolo con un vigésimo puesto, que sin ser del todo malo no deja de representar una pequeña decepción para el segoviano.

Pese a todo, Javier Guerra cuenta para el seleccionador, ya que le ha comunicado que espere la decisión que vaya a tomar Juan Carlos de la Ossa sobre su participación en el Europeo, del que el español se autodescartó a comienzos de temporada. Si De la Ossa se mantiene firme en su decisión, Guerra será el elegido para formar parte del combinado nacional, que cuenta como atletas hijos a Chema Martínez, Antonio Jiménez "Penti" y Carlos Castillejo, a los que hay que sumar a Eliseo Martínez y Raúl Caballero.

RUGBY

El Azulejos Tabanera Lobos plantó cara al líder

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El Azulejos Tabanera Lobos jugó posiblemente su mejor partido de la temporada contra Salamanca un equipo que lidera la tabla. El marcador final no reflejó el juego que se vivió sobre el campo un partido bastante igualado sobre todo durante la primera parte con la que se llegó al descanso con un 12 a 0 y Los Lobos con más de una posibilidad de anotar ensayos que no supieron rematar.

En la segunda parte los ensayos salmantinos fueron cayendo sobre todo en los minutos finales cuando el partido estaba decidido, hasta llegar al 42-0 final, pero se disfrutó de un buen encuentro en el que las defensas fueron más destacadas que los ataques.

BALONMANO SEGUNDA MASCULINA

Un derby con ganas de jugar y ofrecer un buen partido

El conjunto navero marcó territorio y dominio ante un luchador equipo de El Espinar

35	NAVA CAJA
27	BM ESPINAR

PABELLÓN MUNICIPAL de Nava de la Asunción
NAVA CAJA SEGOVIA: Ángel, Nacho Encinas(5), Óliver(4), Darío, Enrique Maroto(1), Sergio(6) y Borja(3). Siete inicial. Adrián, Jesús Ajo(9), Diego(2), Nacho Segovia, Javier, Paquillo(5) y Merino
BM. EL ESPINAR: Alberto, Roldán (1), Constantino(4), Villanueva(8), Francisco María, Carlos del Río(10) y Reviejo(3). Siete inicial. Alonso, Manuel Campo, Marian Razvan, Bernardos y Cámara(1).
ÁRBITROS
Reinoso Castro y Casero Bezos, de Valladolid. Sancionaron al conjunto navero con cuatro exclusiones y dos amonestaciones. Por su parte los espinarriegos recibieron siete exclusiones y dos amonestaciones. El jugador de El Espinar Carlos del Río fue excluido al minuto 56 por protestar una decisión arbitral.
INCIDENCIAS
60 espectadores
PARCIALES
2-1, 5-3, 8-5, 10-7, 14-8 y 17-11. Primer tiempo. 22-13, 26-15, 27-18, 30-22, 32-26 y 35-27.



Nacho Ajo lanzó bien desde los siete metros. / AMARUARRI

AMARUARRI / NAVA ASUNCIÓN
Siempre los derbys entre equipos segovianos crean expectativas y rivalidad por eso de demostrar "somos los mejores". Al final gana el deporte segoviano y en el caso del balonmano el tener dos equipos en Segunda División. En esta confrontación las expectativas no se reflejó en la asistencia en las gradas, aunque sí afloró esa rivalidad provinciana y se disputó el partido con ganas de imponerse al otro. El espectáculo entretenido y vistoso en ocasiones, los naveros más dominantes en el marcador y los espinarriegos muy luchadores y más acertados en su juego de la segunda mitad entre el minuto 40 y 50.

El Nava practicó un juego un tanto irregular, con altibajos. Dominó la situación y golpeó la defensa rival desde todas las zonas.

Por el centro Nacho Encinas y Paquillo repartieron juego y dieron cancha a Jesús Ajo para que se convirtiera en el máximo goleador, aunque las iniciativas propias de este jugador le salieron bien a la hora de resolver con sus lanzamientos desde atrás. En juego de posición se movió bien el balón y se descolocó a la defensa de El Espinar con jugadas en busca del pivote y los extremos. Se estuvo acertados y Oliver aprovechó los huecos al igual que lo hizo Sergio por el extremo. El contraataque fue una baza también favorable al Nava.

CARLOS DEL RÍO, SUPERIOR

Por su parte los espinarriegos no cesaron en su empeño de ajustar el marcador y poner a los naveros sobre las cuerdas. Finalidad que vieron más cercana en la mitad de la segunda parte a través de la iniciativa del ex-jugador navero Carlos del Río.

Sin duda alguna fue la estrella del club visitante con todo un arrojo de coraje, de lucha y de capacidad resolutiva. Se vio que quería demostrar algo a sus anteriores compañeros y afición, sin embargo le falló su temperamento y se tuvo que ir al vestuario a tan

solo cuatro minutos del final al recibir la roja por algo más que protestar una decisión arbitral. Una pena porque a parte de deslucir su extraordinaria actuación cortó el ritmo de juego logrado con mucho coraje aprovechando un bajón del conjunto local. Los muchachos de Manuel Campo presionaron a los locales desde el centro a los laterales y con jugadas muy vistosas al pivote. Su ataque estuvo muy centrado en la línea de los seis metros y a veces abriendo la defensa navera con pases largos a los extremos. Su juego fue activo pero inferior al del Nava.

FÚTBOL REGIONAL AFICIONADOS

JORNADA 12	
	SUSP.
AGUILAR - VILLADA	
VILLAMURIEL - ESPINAR SR	1-1
PEÑA ANTONIO JOSÉ - CEBREREÑA	3-3
NAVALENO - ARANDINA VETERANOS	3-2
SAN CRISTÓBAL - MIRANDÉS B	1-2
BURGOS PROMESAS - RÁCIING LERMEÑO	3-0
ARENAS - UXAMA	SUSP.
LAS NAVAS - CRISTO ATLÉTICO	0-0
UNAMI - ALMAZÁN	2-1
J G E P GF GC P	
1 CRISTO ATCO.	12 9 2 1 25 6 29
2 ALMAZÁN	12 9 2 1 23 8 29
3 LERMEÑO	12 7 3 2 27 16 24
4 BURGOS PROM.	12 7 2 3 23 12 23
5 PEÑA ANT. JOSÉ	12 6 4 2 17 9 22
6 EL ESPINAR S.R.	12 6 3 3 16 12 21
7 UNAMI	12 6 3 3 24 22 21
8 MIRANDÉS B	12 6 1 5 19 14 19
9 CEBREREÑA	12 5 2 5 18 18 17
10 UXAMA	11 4 3 4 14 20 15
11 VILLAMURIEL	12 4 3 5 12 14 15
12 VILLADA	11 4 1 6 20 26 13
13 LAS NAVAS	12 3 3 6 15 15 12
14 NAVELENO	12 3 2 7 21 32 11
15 ARENAS	11 2 2 7 3 15 8
16 AGUILAR	11 2 2 7 11 20 8
17 ARANDINA VET.	12 2 1 9 17 31 7
18 SAN CRISTÓBAL	12 0 3 9 11 26 3

BALONCESTO, 1ª MASCULINA

JORNADA 10	
C.B. JUNCOS - CIUDAD PONFERRADA	68-65
UNIV. VALLADOLID - UNIV. LEON	77-64
VIRGEN DEL CAMINO - VILLAMURIEL	80-108
UNIVERSIDAD BURGOS - UNAMI CAJA	86-83
ZARZUELA MARISTAS - GAILURSA	105-75
PUERTAS NORMA - JUVENTUD CIRCULO	86-83
QUESOS PUEBLA - LAS CONTIENDAS	69-62
MARTIN VILLA - UNIV. SALAMANCA	57-77
J G P PF PC Pt	
1 C. PONFERRADA	10 9 1 770 658 19
2 ZARZUELA MARISTAS	10 8 2 891 698 18
3 UNIV. SALAMANCA	10 8 2 760 665 18
4 UNIV. VALLADOLID	10 8 2 814 728 18
5 JUVENTUD CIRCULO	10 6 4 765 714 16
6 UNIV. LEON	10 5 5 710 696 15
7 VILLAMURIEL	10 5 5 806 805 15
8 UNIV. BURGOS	10 5 5 751 762 15
9 MARTIN VILLA	10 5 5 744 768 15
10 C.B. JUNCOS	9 5 4 667 666 14
11 C.D. LAS CONTIENDAS	10 4 6 750 775 14
12 QUESOS PUEBLA	10 3 7 684 775 13
13 UNAMI CAJA	9 3 6 620 696 12
14 GAILURSA FLECHA	10 2 8 844 907 12
15 PUERTAS NORMA	10 2 8 723 865 12
16 VIRGEN DEL CAMINO	10 1 9 702 823 11

BALONCESTO, 1ª FEMENINA

JORNADA 7	
ARXIL MAFARI - UNIVERSIDAD OVIEDO	45-88
FAM'S AVILES SUR - UNIV. CANTABRIA	72-55
UNIV. BURGOS - CODIGALCO CARMELITAS	45-61
UNAMI CAJA - CELTA CAIXANOVA	59-67
AROS - HALCON VIAJES	67-55
ASCENSORES TRESA - UNIV. VALLADOLID	72-62
PONCE VALLADOLID - UNIV. LEON	71-64
J G P PF PC Pt	
1 AROS	7 7 0 517 376 14
2 ASCENSORES TRESA	7 6 1 467 379 13
3 CARMELITAS	7 6 1 436 373 13
4 UNIV. OVIEDO	7 5 2 488 376 12
5 PONCE VALLADOLID	7 4 3 515 450 11
6 CELTA CAIXANOVA	7 4 3 419 374 11
7 HALCON VIAJES	7 4 3 469 427 11
8 UNIV. VALLADOLID	7 4 3 421 390 11
9 FAM'S AVILES SUR	7 3 4 423 444 10
10 UNIV. LEON	7 2 5 409 453 9
11 UNAMI CAJA	7 2 5 461 508 9
12 UNIV. CANTABRIA	7 2 5 365 451 9
13 UNIV. BURGOS	7 0 7 290 476 7
14 ARXIL MAFARI	7 0 7 320 523 7

BALONMANO 2ª MASCULINA

JORNADA 10	
UNIV. BURGOS - UNIV. VALLADOLID	30-31
INZAMAC ZAMORA - BM. VALLADOLID	24-24
ASISA BM AVILA - VIANA FINVALL	29-23
BM. ARROYO - BEJARANO BM.	29-29
AUPASA BALOPAL - SANTA BARBARA	31-24
RTE. JERO - A.CULTURAL	29-27
NAVA CAJA SEGOVIA - BM. EL ESPINAR	35-27
J G E P GF GC P	
1 RTE. JERO	10 10 0 0 314 252 20
2 BM. VALLADOLID	10 8 1 1 345 231 17
3 AUPASA BALOPAL	10 7 0 3 321 280 14
4 INZAMAC ZAMORA	10 6 1 3 308 266 13
5 A.CULTURAL	10 6 1 3 272 247 13
6 C.P. BEJARANO	10 5 1 4 294 289 11
7 SANTA BARBARA	10 5 1 4 289 294 11
8 UNIV. VALLADOLID	10 5 0 5 296 280 10
9 UNIV. BURGOS	10 4 1 5 279 307 9
10 BM. ARROYO	10 3 1 6 274 307 7
11 NAVA CAJA	10 3 0 7 261 298 6
12 ASISA BM AVILA	10 2 1 7 269 323 5
13 VIANA FINVALL	10 2 0 8 250 298 4
14 BM. EL ESPINAR	10 0 0 10 263 363 0

FÚTBOL

COMPETICIÓN PROVINCIAL



El Cuéllar Sol consiguió su segunda victoria consecutiva al imponerse en el campo del Carbonero. / GUIJARRO

El Cantalejo derrotó con contundencia al Arlequín y accedió al liderato

En la Segunda continúa el mano a mano entre el Arcángel San Rafael y el Spórting Nava, que vencieron en sus respectivos compromisos

J.M. / SEGOVIA

Nueve jornadas ha tardado el Cantalejo en acceder a la primera posición de la liga provincial de fútbol, pero no se puede negar cierta justicia al liderato del conjunto briquero, puesto que es el único equipo de las dos categorías que aún no conoce la derrota. En la pasada jornada derrotó con mucha contundencia al hasta entonces líder, Espinar Arlequín, resultado que le ha supuesto empatar en la primera plaza con el conjunto arlequinado, pero con mejor diferencia de goles.

El Cantalejo es líder porque supo ganar a El Espinar Arlequín, pero también porque el Coca, el único que podía aprovecharse del tropiezo de El Espinar Arlequín para acceder a la primera posición, jugó un mal partido en el campo del Pinillos, de donde salió goleado.

Otra de las fuertes goleadas de la jornada se presentó en el terreno de juego de Las Delicias de Riaza, donde el equipo B de La Granja le marcó cuatro tantos al Spórting Riazano. La misma cifra marcó también el Turégano en Valledado, pero el conjunto local no le fue a la zaga, y con sus cuatro goles sumó un puntito que le aparta del farolillo rojo de la clasificación. De las últimas plazas también huye el Cuéllar Sol, que con su segunda victoria consecutiva mira con mayor optimismo a la tabla clasificatoria.

En la Segunda Provincial el dúo de líderes no cede ni un ápice en sus posiciones. El Arcángel San Rafael jugaba en el campo del Puenteacanto ante un rival muy irregular que no consiguió batir al primer clasificado. Tampoco el

FÚTBOL 1ª PROVINCIAL							
JORNADA 9							
C.F. VALLELADO - C.TURÉGANO C.F.	4-4						
SPORTING RIAZANO - C.D. LA GRANJA B	0-4						
CARBONERO EL MAYOR - C.B. CUÉLLAR	2-3						
Gª. SEGOVIANA B - MONTERESMA ATALAYA	2-0						
ESPINAR ARLEQUÍN - C.D. CANTALEJO	1-5						
C.D. PINILLOS - C.D. COCA	5-0						
DESCANSA: C.D. PRÁDENA							
J	G	E	P	GF	GC	P	
1.C.D. CANTALEJO	8	5	3	0	23	9	18
2 ESP. ARLEQUÍN	9	6	0	3	16	15	18
3 PRÁDENA	8	5	2	1	20	11	17
4 C.D. COCA	8	5	1	2	16	15	16
5 TURÉGANO C.F.	9	3	3	3	15	16	12
6 LA GRANJA B	9	3	2	4	19	19	11
7 SEGOVIANA B	8	3	2	3	12	13	11
8 C.D. PINILLOS	9	3	1	5	21	18	10
9 C.B. CUÉLLAR	8	3	1	4	15	14	10
10 SP. RIAZANO	8	3	1	4	10	15	10
11 MONTERESMA	8	2	3	3	10	13	9
12 VALLELADO	8	1	2	5	8	21	5
13 CARBONERO	8	1	1	6	11	17	4

Cabezuela consiguió un resultado positivo en su visita al municipal de Nava de la Asunción, donde el Spórting le marcó cuatro tantos.

Con muchos más apuros que los líderes consiguió el Sepúlveda, tercero en la clasificación, hacerse con los tres puntos frente al Valseca, que se quedó a las puertas de sumar un empate de Santa Cruz. También se quedó cerca el Unami B en el terreno de juego de hierba artificial de La Mina, pero sus tres goles conseguidos no le sirvieron para impedir que

FÚTBOL 2ª PROVINCIAL							
JORNADA 9							
SPORTING NAVA - CABEZUELA	4-0						
SEPÚLVEDA - VALSECA	2-1						
PUNTEACANTO - ARCÁNGEL	0-2						
BULGARIA 05 TEOFANI - UNAMI C.P. B	4-3						
ESPINAR SAN RAFAEL B - VILLACASTÍN	1-3						
C.D. CANTIMPALOS - A.D.C. BERNARDOS	1-1						
ATLÉTICO ABADES - C.P. MOZONCILLO	1-1						
J	G	E	P	GF	GC	P	
1 C.D. ARCÁNGEL	9	7	1	1	26	8	22
2 SPORTING NAVA	9	7	1	1	21	8	22
3 C.P. SEPÚLVEDA	9	6	2	1	26	15	20
4 A.D. VILLACASTÍN	9	6	0	3	18	13	18
5 C.F. VALSECA	9	4	3	2	22	13	15
6 ATLÉTICO ABADES	9	4	2	3	13	12	14
7 BULGARIA 05	9	4	2	3	18	19	14
8 UNAMI C.P. B	9	4	1	4	19	22	13
9 C. P. CABEZUELA	9	3	2	4	18	16	11
10 C.P. MOZONCILLO	9	1	5	3	16	19	8
11 C.D. CANTIMPALOS	9	2	2	5	17	23	8
12 PUNTEACANTO	9	2	1	6	26	27	7
13 ESPINAR SR B	9	1	0	8	9	36	3
14 BERNARDOS	9	0	2	7	4	22	2

el conjunto de Bulgaria consiguiera la victoria.

Además de la del Arcángel San Rafael solo se produjo otra victoria visitante, la que obtuvo el Villacastín en su enfrentamiento ante el Espinar San Rafael B. Los tres puntos colocan al Villacastín como cuarto en la tabla, mientras que el conjunto espinariño no sale de la penúltima plaza, solo por delante del Bernardos, que sumó su segundo empate en la competición liguera al igualar a un gol en el campo de La Vega ante el Cantimpalos.

ATLETISMO

TRABAJO CON LA BASE

Plan de promoción deportiva "El atletismo es divertido"

El pabellón Pedro Delgado acogerá el fin de semana un programa de actividades lúdico/deportivas para los más jóvenes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación de Atletismo de Castilla y León, con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento de Segovia, va a organizar el próximo fin de semana una jornada de Atletismo Divertido, en el Pabellón Pedro Delgado, que irán destinados a alumnos y alumnas de 3º, 4º, 5º y 6º de Educación Primaria

Los objetivos del proyecto federativo pasan por iniciar al niño en el mundo del atletismo, dentro de un carácter lúdico y divertido, hacer que el niño experimente diversas formas de movimiento como correr, saltar o lanzar, estimular la cooperación y la relación social entre los compañeros, y agudizar la atención

de los niños, desarrollando su imaginación.

Todos los escolares realizarán la actividad de forma simultánea, repartidos en una serie de puestos:

- Iniciación Técnica : Peso, Jabalina, Vallas, Salida de Velocidad.

- Lúdicos : Plataformas deslizantes, cinta-oruga, balón gigante, pelotas saltarinas.

- Test : Salto a pies juntos, balón medicinal.

Todos los asistentes recibirán recuerdos de la actividad, y en el conjunto del Plan de Promoción del Atletismo, se han establecido premios en material deportivo para los centros escolares que presenten un mayor número de alumnos asistentes.



Imagen de la actividad celebrada en pasadas fechas en Salamanca. / EL ADELANTADO

BALONCESTO

FUNDACIÓN

Basket 34 es el nombre del nuevo club de baloncesto en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un grupo de entusiastas del baloncesto ha creado un nuevo club en Segovia, cuyo nombre es "Basket 34". El objetivo de la entidad está orientado principalmente a trabajar en la enseñanza del Baloncesto con niños y niñas de todas las edades que quieran disfrutar con la práctica de este deporte.

Las actividades de este club,

que está apoyado por Azulejos Tabanera, comenzaron a realizarse en el mes de septiembre, y todos los interesados en formar parte de este nuevo club pueden pasar por el Pabellón Hijas de Jesús los lunes, martes o jueves de 19:30 a 20:30 horas y los viernes de 17:30 a 18:30 horas, o bien pueden ponerse en contacto con los fundadores del club en el teléfono 630 21 20 47.



El foto "MATÓN"

Al rico fútbol para todos

O de las diversas situaciones que acaecen durante un partido en las que no necesariamente tiene que aparecer el balón

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La sección del foto "matón" estrena formato con una maratónica sesión de fútbol y fútbol sala que llevó a nuestro fotógrafo de cámara (y nunca mejor dicho) al campo de El Hospital de La Granja, donde fue invitado a comer un poco de bizcocho ("gracias, pero no puedo, que no como en horas de servicio"), para posteriormente ponerse a trabajar cubriendo el encuentro que midió al conjunto granjeño con el de Becerril de Campos, cuyos jugadores no dieron precisamente besos. Y si no, que se lo pregunten a la nariz de Juanlu, dolorido tras recibir un golpe. Claro que las cabezas de los jugadores segovianos también sufrieron lo suyo al ponerse de gorra a un balón que siempre llega impulsado con demasiada fuerza.

Tras una visita obligada a un partido cualquiera de escolares, un auténtico filón fotográfico, nuestro reportero gráfico se pasó la tarde del domingo en el Pedro Delgado, donde pudo comprobar cómo en el fútbol sala profesional los árbitros se ven obligados a comportarse de una manera muy diferente a como hacen cuando de chavalillos se trata. Que no es lo mismo atarle la bota a un niño, que regañar a Dani Salgado.



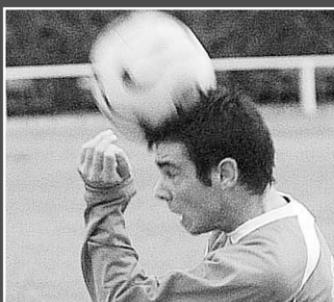
El buen ambiente siempre reina en el campo de El Hospital/ KAMARERO



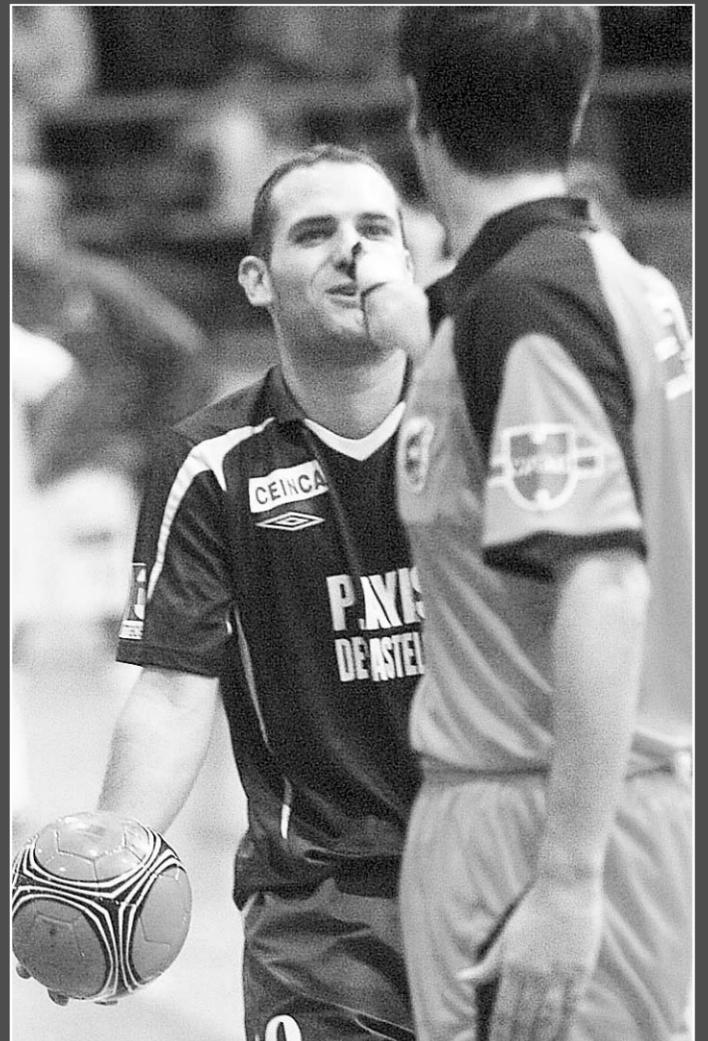
Un árbitro ata la zapatilla a un joven jugador./ KAMARERO



Juanlu no pudo evitar un gesto de dolor al recibir la asistencia del compañero de equipo./ KAMARERO



el balón impactó con fuerza en las cabezas de los jugadores del CD La Granja./ KAMARERO



Dani Salgado pide explicaciones al árbitro, que le señala con el silbato./ KAMARERO

**DISFRUTA DE LA ALTA COMPETICIÓN
EN LOS MEJORES CIRCUITOS DE FÓRMULA 1**



El slot incluye:

- 2 coches oficiales de Fórmula 1 Repsol
- 2 mandos de control
- 7 rectas estándar
- 8 medias rectas
- 12 curvas estándar
- 14 curvas interiores
- 8 terraplenes
- 8 vallas protectoras....

¡Y muchas piezas más!

¡Para que puedas montar los mejores circuitos del mundo!

COMPATIBLE CON
LAS PRINCIPALES
MARCAS DE SLOT

con el **SLOT** de **El Adelantado**

Consigue todas las piezas para montar los mejores circuitos de Fórmula 1.
Entra en el mundo del slot de la mano de El Adelantado de Segovia.
Un juego que divertirá a los niños y mayores.

Pega en esta cartilla los cupones que se publicarán entre el **26 de noviembre y el 3 de diciembre**, siendo los cupones de los días 2 y 3 de diciembre cupones comodín* y ¡llévate tu slot a casa!

Una vez que completes la cartilla, puedes recoger el slot **a partir del 11 de Diciembre.**

Lugar y horario de recogida:

Pza. Mayor, 3. Lunes a viernes: de 10:00 a 14:00.

C/Peñalara, 3. Lunes a viernes: de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00.

Los pedidos se entregarán por riguroso orden de petición en el periódico hasta fin de existencias (250 unidades).

* No podrán utilizarse más de 2 cupones comodín por cartilla.
El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a modificar la promoción por causas ajenas.



SÓLO POR 89 euros + 6 cupones

LAS DECLARACIONES

► MARCELLO LIPPI

«Es un gran campeón»

Marcello Lippi, ex seleccionador italiano que llevó en julio al equipo nacional a la conquista de la Copa del Mundo de Alemania, aseguró tras conocer el premio otorgado a Fabio Cannavaro que «es un galardón fantástico, la coronación de un año excepcional; y Cannavaro, como capitán de un grupo maravilloso, lo recibe en el nombre de todos». Para el transalpino, no resulta sorprendente que la distinción se haya otorgado a un defensa. «Un gran campeón es un jugador determinante para su equipo, independientemente de la posición. Y Cannavaro, sin duda alguna, lo es».

► PAOLO ROSSI

«Por fin gana un defensa»

Paolo Rossi, el penúltimo italiano en conquistar el Balón de Oro, que logró en 1982 por su gran actuación en una fase final de la Copa del Mundo, afirmó que la concesión del galardón a Fabio Cannavaro «es merecida. Por fin lo gana un defensa. No era fácil, por lo visto en el pasado. Han existido muchos grandes defensas que no fueron premiados. Esta distinción confirma una temporada ejemplar».

► ARRIGO SACCHI

«Se lo habría dado a Buffon»

El ex técnico Arrigo Sacchi comentó que, aunque él hubiera concedido el Balón de Oro a Buffon, se alegra por el madridista. «Se lo habría dado a Buffon, pero estoy contento por Cannavaro, a quien también he entrenado. El premio para un defensa es un resarcimiento para tantos zagueros italianos que lo habían merecido y no lo han tenido». El que también fuera director deportivo del Real Madrid en la época de Florentino Pérez como presidente no dudó dar nombres: «Paolo Maldini, Franco Baresi, Scirea, Cabrini...».

► JEAN PIERRE PAPIN

«Cannavaro no lo merece»

El ex internacional francés Jean Pierre Papin no dudó en asegurar que jamás habría concedido el Balón de Oro a Fabio Cannavaro. «En relación a otros grandes jugadores, no lo merece, porque, aunque haya realizado un gran Mundial en Alemania, no ha hecho una gran temporada. Además, este año en el Real Madrid también se le ve con muchos problemas», manifestó Papin, que recibió este prestigioso premio en 1991. Para el ex delantero galo, Gianluigi Buffon debería haberlo ganado.

El defensa del Real Madrid Fabio Cannavaro recibe el Balón de Oro

El italiano se impuso en la votación al portero Gianluigi Buffon y al delantero Thierry Henry

AGENCIAS / PARÍS

El italiano Fabio Cannavaro recibió en la jornada de ayer en París el Balón de Oro de la revista *France Football*, tras haber superado en votos a su compatriota Gianluigi Buffon, segundo jugador con más apoyos, y al francés Thierry Henry, tercero.

El madridista, que sustituye en el palmarés al brasileño Ronaldinho, es el sexto jugador blanco que se alza con el trofeo, y el quinto italiano que lo hace.

Además, Cannavaro se convirtió en el undécimo jugador de la Liga española que logra el prestigioso galardón, lo que deja al campeonato hispano a cinco premios del 'Scudetto'.

El jugador del Real Madrid se benefició de la victoria de Italia en el Mundial de Alemania para vencer a la mayoría de los 52 corresponsales de *France Football*, que eligen cada año al ganador.

El transalpino obtuvo 147 puntos, 49 más que su compatriota y hasta hace poco compañero de equipo Gianluigi Buffon (124), y 52 más que el francés Henry, que por séptimo año consecutivo figura entre los diez primeros, algo que ningún otro futbolista ha logrado.

Ronaldinho, el vencedor de la pasada edición, fue cuarto con 73 puntos, seguido de Zinedine Zidane, nombrado mejor jugador del pasado Mundial, pero que obtuvo únicamente 71.

El camerunés Samuel Eto'o recogió 67 sufragios y fue junto con Ronaldinho, Deco (11), Carles Puyol (tres), Messi y Zambrotta, uno de los seis barcelonistas que recibió puntos. El club blaugrana ocupó la primera posición por clubes.

Por parte española, sólo Puyol y el valencianista David Villa fueron votados.

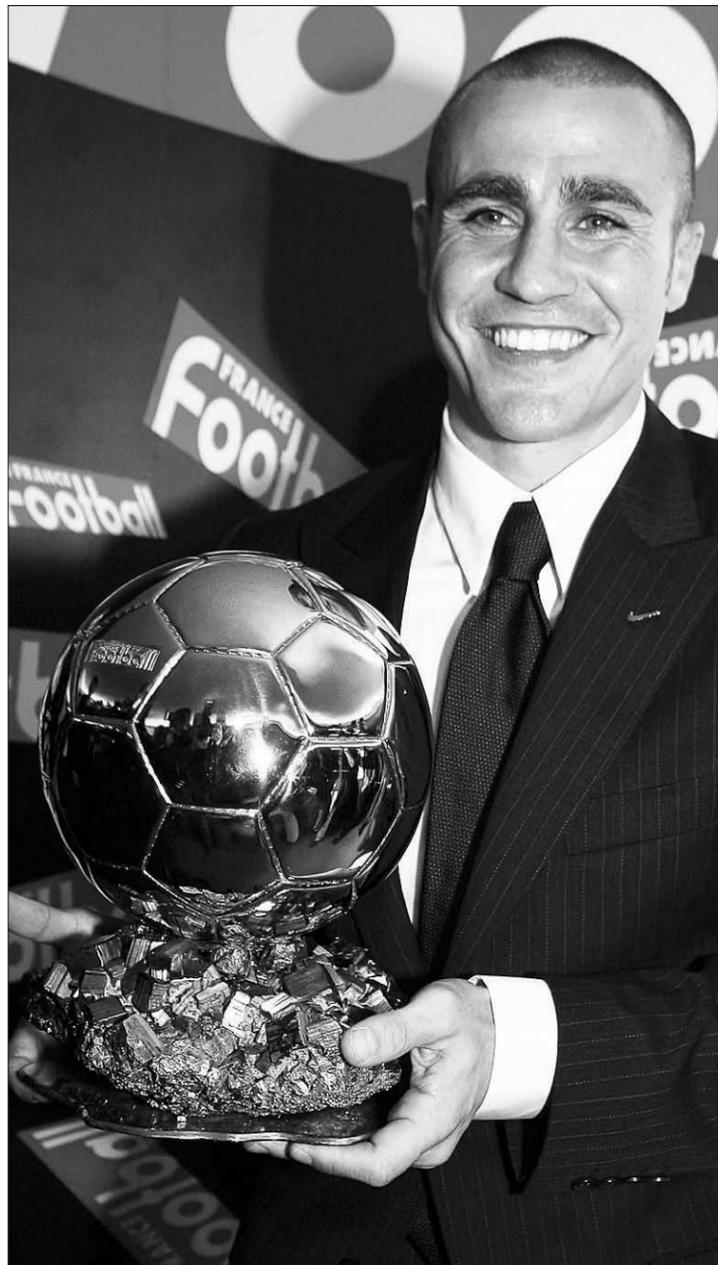
Cannavaro se mostró encantado con el galardón. «Estoy muy feliz, esto es un sueño que nunca en mi vida he buscado, porque para un defensa, ganar el Balón de Oro es muy difícil».

En cualquier caso, aseguró que todavía le quedan objetivos por cumplir. «Siempre se tiene que intentar mejorar. Tenemos el objetivo de ganar un título, ya sea la Liga o la 'Champions', y con el Real Madrid se puede lograr», indicó.

SATISFACCIÓN. El presidente del Real Madrid, Ramón Calderón, manifestó que el premio concedido a Fabio Cannavaro es «un paso para recuperar el liderazgo deportivo en España y en Europa».

«Hacía cuatro años que no teníamos un Balón de Oro. Es un momento muy importante, porque el Madrid siempre ha querido tener a los mejores jugadores del mundo, y no siempre es fácil», afirmó el mandatario, que viajó a París para acompañar al italiano.

Calderón recaló que el Madrid ha fichado en los últimos años a tres ganadores del galardón (Figo, Ronaldo y Cannavaro), y mostró su deseo de que en el futuro lo ga-



Fabio Cannavaro posa con el trofeo conquistado. / REUTERS

Se une a Beckenbauer y Sammer

Fabio Cannavaro, el hombre de la sonrisa perpetua, logró conquistar en la jornada de ayer un Balón de Oro que dos prestigiosos compatriotas, colegas en las labores defensivas, se quedaron a las puertas de conseguir: Paolo Maldini, tercero en 2003, y Franco Baresi, segundo en 1989. Wright (1957), Schnellinger (62), Facchetti (65), Moore (70), Krol (79) y Brehme (90) son los otros defensores que han subido al podio, pero hasta ahora sólo los zagueros alemanes Franz Beckenbauer y Matthias Sammer habían ascendido al primer escalón. Con la concesión del premio al defensa madridista, el jurado de *France Football* volvió a hacer buena, una vez más, la tradición no escrita de que, en año de Mundial, el más prestigioso galardón individual del fútbol recae en un ganador de la principal competición por equipos. Esta costumbre no ha dejado de cumplirse desde que al Balón de Oro optan jugadores de cualquier parte del planeta, a condición de que militen en una escuadra del Viejo Continente. Así, el brasileño Ronaldo lo ganó en 2002 tras haber resucitado en el Mundial celebrado en Corea del Sur y Japón, y Zinedine Zidane, que condujo a Francia al triunfo en el campeonato que el país galo organizó en 1998, culminó la temporada con su único Balón de Oro.

nen jugadores que llevan más tiempo en el club, como Raúl o Casillas, «que también lo merecen».

En cuanto a la distinción otorgada al italiano, Calderón no quiso entrar en polémicas sobre su merecimiento. «Está bien dado. Es una decisión de muchos profesionales, que saben más de fútbol que yo. Estoy encantado. Hay muchos que podían ganarlo, pero es un orgullo que lo tengamos nosotros, y no se lo damos a nadie», bromeó.

El máximo mandatario blanco se mostró encantado con la referencia que Cannavaro hizo a Fernando Hierro, otro gran defensa del Real Madrid. «Me ha gustado mucho, porque Hierro no ha sido suficientemente valorado y estos últimos años le hemos echado de menos. Esa forma de jugar, de sacar el balón desde la defensa, esa autoridad que tenía... Me ha producido una gran satisfacción escucharle pronunciar ese nombre».

El director deportivo de la entidad 'merengue', Pedja Mijatovic, que también acompañó a Cannavaro, destacó la importancia de recibir un premio para un equipo que está mejorando poco a poco. «Es uno de los días más importantes en su carrera profesional. El año pasado jugó a un nivel muy alto con la Juventus y también con la selección en el Mundial. Espero que este año lo haga con el Madrid y que gane algún título», comentó.

PERFIL

El zaguero que dio patadas a Maradona en Nápoles

Fabio Cannavaro (Nápoles, 13-09-73) representa el triunfo de un amante del fútbol, que cierra con el Balón de Oro un año histórico de una carrera ejemplar que comenzó con sus anecdóticas patadas a Diego Armando Maradona en su primer entrenamiento profesional. «Bravo, eso es que va bien», respondió Maradona a un directivo del club que increpó a un joven Cannavaro por sus entradas al astro argentino. La bendición del argentino se ratificó con los años, y el mundo del fútbol premió ayer al mejor defensor, ante la sorpresa de los virtuosos del deporte rey. En el verano del 95, con el Nápoles de capa caída, fue traspasado al Parma. Allí ganó dos Copas de Italia, la Supercopa y la UEFA. Incluso

rozó la Liga y, tras tocar techo después de siete años, pasó a liderar al Inter de Milán. La falta de títulos le llevó a la Juventus de Fabio Capello, donde coincidió con su admirado Ferrara. Conquistó con dos 'scudetti' consecutivos, arrebatados posteriormente por la justicia, pero que siente suyos. Su brillante Mundial y los problemas extradeportivos en los que se vio inmersa la 'Vecchia Signora', con descenso de categoría incluido, provocaron que Cannavaro cogiese su último tren con destino al Real Madrid, donde espera conquistar la Liga de Campeones. Su excelente trayectoria deportiva se completa con una gran carrera en la selección italiana, en la que relevó en la capitania a Paolo Maldini.

Félix Sarriguarte, destituido como técnico del Athletic

Todo apunta a que Mané será el próximo inquilino del banquillo del equipo rojiblanco

AGENCIAS / BILBAO

La Junta Directiva del Athletic Club anunció en la jornada de ayer la destitución de Félix Sarriguarte como técnico de la primera plantilla, tras la derrota cosechada el domingo ante el Sevilla en San Mamés (1-3).

La propia presidenta rojiblanca, Ana Urquijo, fue la encargada de confirmar la noticia en las escalinatas del palacete de Ibaigane, tras una reunión de su directiva que duró una hora y media.

«Hemos adoptado el acuerdo de proceder a la sustitución de Félix Sarriguarte como entrenador del primer equipo», anunció la máxima mandataria de la entidad, que emplazó a los medios de comunicación a una rueda de prensa que tendrá lugar en la jornada de hoy en Ibaigane.

La presidenta del Athletic no quiso confirmar el nombre del sustituto del entrenador, a la espera de tener «todo el tema resuelto y cerrado» con el nuevo inquilino del banquillo vizcaíno.

En la destitución de Sarriguarte han resultado determinantes los resultados cosechados por el equipo bilbaíno desde su llegada al banquillo mediada la pretemporada. El Athletic sólo ha obtenido una victoria en los catorce encuentros disputados esta campaña, 12 de Liga y dos de Copa, sumando ocho puntos en la clasificación, donde se encuentra en la antepenúltima plaza.

En trece meses, han pasado tres entrenadores por el banquillo del conjunto vasco: José Luis Mendilibar, Javier Clemente y Félix Sarriguarte. El que está por llegar, que todo apunta a que será José Manuel Esnal, 'Mané', se convertirá en el cuarto.

Con la salida del ya ex preparador del Athletic, tres técnicos han caído por la 'dictadura de los resultados'. José Mari Bakero en la Real Sociedad y Luis César en el Nástic de Tarragona corrieron, antes que él, la misma suerte.

PREOCUPACIÓN. El portero del Athletic, Iñaki Lafuente, eludió poner paños calientes a su actuación bajo los palos en la derrota del domingo, un resultado que les ha dejado «bastante tocados».

«Siempre he dicho que intento hacer lo mejor para el equipo, pero ante el Sevilla, desde luego, no salieron bien las cosas», reconoció el meta rojiblanco, que no eludió su responsabilidad en el segundo gol, que llegó tras una falta que sacó Pep Martí y ante la que no supo reaccionar.

«Es cierto que hacía viento, pero todos visteis lo que pasó y no hay que darle más vueltas a eso», admitió Lafuente, que no está dispuesto a que esto le hunda. «Es el fútbol y lo que hay que hacer es levantarse lo más rápido posible para seguir adelante».

No obstante, reconoció que la derrota ha afectado a los miembros de la plantilla. «Sabíamos que enfrente teníamos un gran equipo, pero el hecho de que el partido empezase como lo hizo y que en tan poco tiempo estuviéramos con dos goles en contra, se hace más difícil si cabe. Es un resultado que hace mucho daño porque perdimos en casa y, evidentemente, la situación es complicada».

Por su parte, Joseba Etxeberria se refirió a la «preocupación» que reina en el vestuario del Athletic, pero subrayó que la delicada situación del equipo rojiblanco merece un análisis «profundo», no



Los malos resultados han condenado a Félix Sarriguarte. / EFE

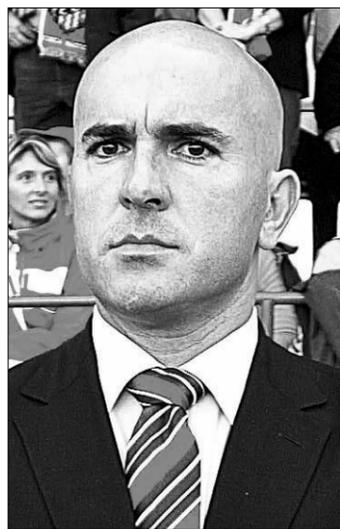
centrado únicamente que lo sucedido frente al Sevilla.

«Está claro que no hay que quedarse sólo con el último encuentro, sino que debemos centrarnos en averiguar por qué estamos así», recalcó el delantero.

«La situación no es nada cómoda. En el vestuario hay preocupación, pero eso no quiere decir que vayamos a arrojar la toalla. La gente es consciente de que las cosas

no marchan bien y eso es una buena señal, porque se trata del primer paso para cambiar la situación», afirmó Etxeberria.

La única parte positiva, según el jugador vasco, es que «afortunadamente queda tiempo» para reaccionar, si bien es evidente que «hay que empezar a remontar posiciones rápido, porque de doce partidos de Liga sólo hemos conseguido ganar uno».



Luis César Sampedro.

sombrero. Los jugadores han hecho todo lo que han podido».

El gallego tampoco quiso referirse a si han influido en la mala racha de resultados la crisis institucional y su mala relación con el secretario técnico del club, José Sicart. «Ahora todo es hablar por hablar. Me echaron a las dos horas de haber perdido. Intuí que me podían destituir esta mañana -por ayer por la mañana- o en Villarreal, pero no es un detalle importante».

El entrenador insistió en que «hemos hecho fútbol como para tener más puntos», y reconoció que «es un momento delicado, y

BREVES

BARCELONA

Deco prevé mucha lucha por la Liga

■ Deco, centrocampista del Barcelona, aseguró ayer que «ganar la Liga no va a ser fácil», ya que, pese a que el conjunto azulgrana sigue líder, el Sevilla y el Real Madrid no ceden terreno. «Este año tenemos al Madrid, que está ganando, y al Sevilla, que además de vencer, está jugando bien. Creo que va a haber lucha hasta el final». El internacional luso destacó, no obstante, que el Barça «ha recuperado la normalidad», y ya se ha acostumbrado a la ausencia, por lesión, de Samuel Eto'o y Lionel Messi, dos hombres básicos en el esquema ofensivo del técnico Frank Rijkaard.

VILLARREAL

Josico: «El árbitro regaló dos goles»

■ El centrocampista del Villarreal Josico reconoció que «el Villarreal no hizo un buen partido» contra el Barcelona, pero también considera que el árbitro «regaló los dos primeros goles» al conjunto azulgrana. El futbolista considera que «eso le hace daño a cualquier equipo. El penalti que señaló no existió, y no entiendo cómo puede ver algo que no se produce». Sobre el segundo tanto, manifestó que Gudjohnsen «estaba en fuera de juego». Josico afirmó que le gustaría saber si en la próxima jornada el árbitro «hará lo mismo con nosotros, que jugamos en nuestro estadio».

FIFA

Villar quiere seguir en sus cargos

■ El presidente de la Real Federación Española de Fútbol, Ángel María Villar, optará a ser reelegido vicepresidente de la UEFA durante el XXXI Congreso Ordinario de este organismo, que se celebrará en Dusseldorf (Alemania) el 25 y el 26 de enero próximos. Según informó la UEFA, también finaliza en 2007 el mandato de los cuatro miembros europeos del Comité Ejecutivo de la FIFA, en el que el presidente de la RFEF aspira a continuar como vicepresidente. Se han recibido un total de 13 candidaturas para cubrir las seis plazas vacantes.

ALEMANIA

El Bayern amenaza con dejar el G-14

■ El presidente del Bayern de Múnich, Karl-Heinz Rummenigge, amenazó ayer con que su equipo abandone el denominado G-14, que aglutina a los 18 clubes más fuertes de Europa, por considerar que el fútbol se mueve por puros intereses egoístas. «Me cuestiono el futuro del G-14 y si tiene sentido seguir ahí. Cada uno allí piensa sólo en lo suyo. Lo diré sin tapujos: Ramón Calderón y el resto de colegas son luchadores individuales, como los italianos o los ingleses. En el fútbol domina el puro egoísmo».

Luis César asegura que su salida del Nástic es «lógica»

El entrenador espera que el conjunto catalán logre remontar puestos

EFE / TARRAGONA

El ex entrenador del Nástic, Luis César Sampedro, comentó en su despedida que la decisión tomada por el consejo es «lógica» y «coherente», y espera que su marcha sirva para que el bloque catalán retome la buena línea de resultados y salga de la zona de descenso.

El ex técnico del Racing de Ferrol aseguró que «cuando un equipo no gana, hay que echar al entrenador, y eso es lo que ha pasado». El preparador gallego explicó que «la decisión se tomó sin hablar conmigo, pero tampoco tenían que hacerlo».

Luis César no quiso entrar a valorar si hubiera conseguido enderezar la situación. «Eso ya no merece la pena hablarlo. Ya no soy entrenador del Nástic, así que no vamos a perder el tiempo sobre qué podría haber hecho».

La situación de la destitución es nueva para él, con únicamente seis años de experiencia. «Es la primera vez que me cesan. Tengo que vivirlo y afrontarlo».

A pesar de todo, el de Villagarcía se mostró «orgulloso por haber estado aquí dos años. Sólo tengo muestras de agradecimiento, y con la afición me quito el

uno está aún afectado. Siempre he dicho que algún día me iría del Nástic o me echarían. Les he dicho a los jugadores que deben seguir adelante y con la cabeza alta. Tienen que ganar en Villarreal».

AUTOMOVILISMO

Comienza la pretemporada en la Fórmula Uno

Diez escuderías de Fórmula Uno rodarán a partir de hoy, y hasta el próximo viernes, en el circuito de Montmeló, en los primeros entrenamientos de la pretemporada, en los que no tomará parte el español Fernando Alonso, bicampeón del mundo. En el trazado catalán estarán presentes todos los equipos del Mundial, con la excepción de Spyker MF1 (ex Midland), para empezar a desarrollar sus monoplazas y, en el caso de la mayoría, adaptarse a las exigencias de los nuevos neumáticos, pues a partir de esta temporada Michelin desaparece del 'gran circo' y el único proveedor será Bridgestone.

A Dani Sordo no le preocupa ser novato en Gales

El piloto español Dani Sordo (Citroën) auguró una prueba «difícil» en Gales, donde concluye este fin de semana el Campeonato del Mundo, y recordó que su meta será similar a la de anteriores citas, seguir aprendiendo para la próxima temporada. «No me preocupa que sea un rally nuevo para mí, también lo eran los cinco anteriores. Aunque los títulos de pilotos y de marcas están decididos, el objetivo en esta carrera es el mismo de siempre: terminar para acumular la mayor experiencia y el mayor número de kilómetros posibles, para que el año que viene contribuya al máximo en el campeonato de marcas».

MOTOCICLISMO

Nicky Hayden será operado el próximo jueves

El campeón del mundo de Moto GP, el estadounidense Nicky Hayden (Honda), será intervenido quirúrgicamente del hombro derecho el próximo jueves, y se perderá por tanto los entrenamientos que comienzan hoy en el circuito de Jerez. El norteamericano será sometido a resonancias magnéticas y tomografías en la Clínica Freemont de California antes de la operación.

PATINAJE

El Mundial reúne a más de 1.500 atletas en Murcia

El Palacio de los Deportes de Murcia acogerá a partir de la jornada de hoy la edición 51 de los Mundiales de patinaje artístico sobre ruedas, en la que participarán más de 1.500 deportistas procedentes de 30 países. La competición, que se celebra por quinta vez en España, se disputará durante esta semana para la categoría junior y a partir de la siguiente para la sénior.

TENIS

Nadal se marca como objetivo para el próximo año mejorar su servicio

El balear pide disculpas por no poder disputar el Masters nacional, que se jugará en Granada

AGENCIAS / MADRID

El tenista español Rafa Nadal recalcó en la jornada de ayer que su objetivo para la próxima temporada es mejorar su saque, con objeto de intentar desgastarse lo menos posible durante los partidos, y por ello ya está entrenando en ese aspecto del juego de cara a la campaña 2007, en la que debutará en Chennai (1-7 de enero).

«Para la próxima temporada, mi objetivo es servir más fuerte y colocando mejor la bola, para terminar haciendo muchos 'aces'. Quiero mejorar la potencia y la regularidad», afirmó.

El número dos del mundo, que recientemente terminó el curso con las semifinales en la Copa Masters de Shanghai, ha regresado con ganas a los entrenamientos. «Llevo cuatro días entrenando y he hecho sólo saques, calculo que unos mil».

Por otra parte, el manacorí recordó su último enfrentamiento ante Roger Federer, que tuvo lugar en el torneo de 'maestros'. «Estoy muy contento del partido contra Federer. Jugué a mi mejor nivel, pero él está genial. En cualquier caso, somos buenos amigos, la rivalidad entre nosotros se queda en la pista».

Al ser preguntado sobre si el suizo se ve obligado a variar un tanto su manera de jugar cuando ambos se miden, el balear se mostró categórico. «Conmigo corre algo más. Normalmente, él juega muy parado, y con dos pasos está en muchos sitios. Conmigo tiene que desplazarse. Incluso a veces pierde el equilibrio y consigo que deba salirse de su estilo de juego, pero esto ocurre en contadas ocasiones, porque saca muy bien y realiza golpes perfectos».



Rafa Nadal va a esforzarse al máximo para aumentar la efectividad de su saque. / EFE

Nadal no ha perdido demasiados duelos en 2006. Según él, la derrota que más le dolió fue «la del US Open, porque me hacía ilusión ese torneo. Llevaba jugando malos torneos, pero había recuperado la línea de trabajo, mi nivel habitual, y era una oportunidad. Además, Youzhy no tiene el nombre de Roddick o Hewitt, y por eso me vine un poco abajo tras no sacar el encuentro adelante, pero con esfuerzo y ganas he vuelto a encontrarme bien al final de año».

El bicampeón de Roland Garros manifestó que siente no po-

der competir en el Masters nacional, que este año se disputará en Granada del 15 al 17 de diciembre. Justificó su ausencia argumentando que disputar el torneo le impediría completar su preparación para la siguiente campaña.

«Me sabe mal por el alcalde de Granada, que había hecho un gran esfuerzo, y también por la Federación Española, pero es que tengo muy poco tiempo».

«Llegué a casa hace cuatro días y empecé a entrenarme. No he tenido vacaciones y este año, además, salgo muy pronto fuera,

el 28 de diciembre. Muy a mi pesar, no puedo participar. He estado conversando con mi equipo y se ha decidido no acudir allí, aunque sea bonito jugar delante de tu propia afición», añadió.

EXHIBICIÓN. Nadal sí competirá este fin de semana en Málaga en una exhibición, pero el de Manacor puntualizó que el acuerdo para este partido se cerró con mucha anterioridad. «El Masters de Málaga es un compromiso que hay desde hace más de seis meses, y siempre que puedo cumplo».

BALONCESTO NBA

Actuaciones destacadas de Calderón, Garbajosa y Sergio Rodríguez

EFE / ESTADOS UNIDOS

La aportación de los jugadores españoles fue muy importante para sus respectivos equipos, Toronto y Portland, que sin embargo corrieron suerte dispar. Los Raptors vencieron, mientras que los Trail Blazers no pudieron evitar un nuevo tropiezo.

José Manuel Calderón y Jorge Garbajosa resultaron fundamentales para el triunfo de Toronto por 92-83 ante los Indiana Pacers. El base extremeño disputó 25 minutos, anotó 13 puntos, capturó un rebote, dio cinco asistencias, logró dos recuperaciones de balón y cometió dos faltas personales, incluida una técnica.

Por su parte, el ex de Unicaja jugó su sexto partido como titular. Consiguió 13 puntos, capturó seis rebotes, recuperó dos balones, dio una asistencia y cometió tres faltas personales.

La jornada la cerró Sergio Rodríguez. A pesar de la derrota por 119-101 ante los Suns de Phoenix, los Trail Blazers mostraron aspectos positivos de cara al futuro.

El canario cuajó su actuación más completa desde que llegó a la NBA, con 22 minutos de acción en los que estableció sus mejores marcas en la competición norteamericana, tras anotar nueve puntos, repartir 10 asistencias y capturar cuatro rebotes.

CICLISMO

El funeral de Gálvez tendrá lugar hoy en Vilanova i la Geltrú

EP / BARCELONA

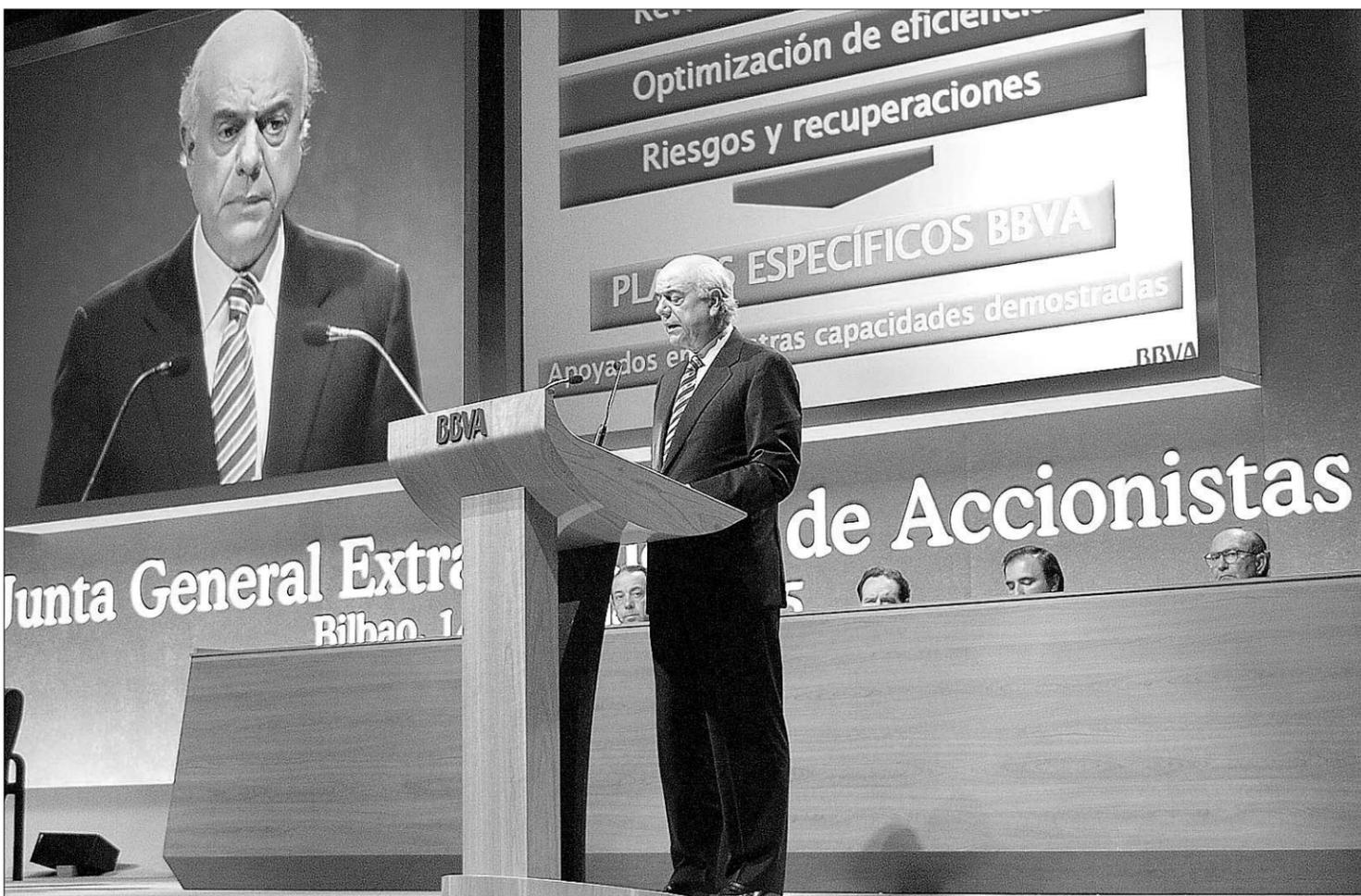
El funeral de Isaac Gálvez tendrá lugar hoy a las 16,00 horas en Vilanova i la Geltrú, lugar de nacimiento del ciclista. Cinco horas antes, quedará instalada la capilla ardiente en el polideportivo municipal de la localidad.

El fiscal de esta localidad dio ayer la autorización para el traslado del cadáver a España, después de que se le practicara la autopsia, que reveló su muerte instantánea como consecuencia del golpe que se produjo contra la valla del velódromo belga.

El trabajo de los representantes de la Embajada Española en el país y la presencia del secreta-

rio general de la Real Federación Española de Ciclismo, Eugenio Bermúdez, y del subdirector general de Alta Competición del Consejo Superior de Deportes, Ángel Luis López de la Fuente, permitieron acelerar los trámites para la repatriación.

TRES DÍAS DE LUTO. El Ayuntamiento de Vilanova i la Geltrú decretó tres días de duelo por la muerte de Gálvez. La bandera del Consistorio ondeará a media asta durante el mismo tiempo, y se ha anulado todo acto festivo. Además, se guardarán minutos de silencio en todas las competiciones deportivas en la ciudad.



El máximo responsable de BBVA, Francisco González, durante una reciente junta de accionistas de la entidad bancaria. / EFE

BBVA acomete una ampliación de capital de 3.000 millones de euros

La operación, destinada a inversores institucionales, pretende amortiguar el impacto en los recursos de la entidad de las numerosas compras llevadas a cabo en los últimos meses

• A su regreso al parqué tras estar suspendida de cotización por unas horas, la firma bancaria registró un descenso del 4,7%. El Ibex 35 cerró por debajo de los 14.000 puntos.

OTR-PRESS / MADRID

BBVA necesita llenar sus arcas después de las numerosas adquisiciones realizadas en los últimos meses. Así, con el objetivo de aumentar sus recursos propios, la entidad se dispone a realizar una ampliación de capital de 3.000 millones de euros entre inversores institucionales, operación que se prolongará durante hoy y mañana. Los títulos de la compañía, que fueron suspendidos de cotización ayer a primera hora por la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), regresaron al parqué poco después con descensos que llegaron al 4,7%.

Las compras acometidas en los últimos dos años y medio por la firma bancaria que preside Francisco González han derivado en la necesidad de que ésta refuerce su estructura de recursos y mantenga niveles de solvencia adecuados. De este modo, BBVA se ha decidido por una ampliación de capital, a través del procedimiento conocido como *colocación acelerada*.

En esta operación quedan excluidos los derechos de suscripción

preferente. A tal efecto, el artículo 159 de la Ley de Sociedades Anónimas requiere por parte del consejo de administración de un tipo mínimo de emisión, por debajo del cual la ampliación de capital no podrá legalmente llevarse a efecto, y que ha sido fijado en 18,07 euros.

En caso de emitirse los títulos a este precio, los 3.000 millones se alcanzarían emitiendo un total de 166.021.029 acciones, lo que supondría un aumento sobre el capital social actual de la entidad bancaria de aproximadamente un 4,9%.

No obstante, la tarifa efectiva de la colocación vendrá determinado por la demanda de los inversores en el período de prospección, y no por este precio mínimo. Los coordinadores globales de la operación son BBVA, Merrill Lynch y Morgan Stanley. De ellos, Merrill

Lynch y Morgan Stanley son los *joint bookrunners* y BBVA es el *co-bookrunner*.

POR ENCIMA DEL 6%. El objetivo de la ampliación de capital, aprobada por el consejo de administración de la compañía el pasado viernes 24 de noviembre, es reforzar la estructura de recursos del grupo y situar su *core capital* (una de las formas de medir los fondos propios) por encima del 6%, conforme a la política de BBVA en su gestión de la base de capital. De esta forma, la empresa podrá acometer las previsiones de crecimiento orgánico y mantener al mismo tiempo unos niveles de solvencia adecuados a su volumen de actividad y posición en el mercado.

Hacia casi tres años que la sociedad que preside Francisco

González no realizaba aumentos de patrimonio. El banco llevó a cabo su última ampliación de capital en febrero de 2004, cuando lanzó una emisión por el mismo procedimiento de colocación acelerada para financiar la compra de los minoritarios de BBVA Bancomer.

En los últimos dos años y medio, el grupo ha acometido, entre otras, las adquisiciones de Hipotecaria Nacional en México, Granahorrar en Colombia y Forum en Chile. También ha comprado Laredo National Bancshares, Texas Regional Bancshares y State National Bancshares, como parte de su plan de expansión en EEUU. Por último, acaba de anunciar un acuerdo para hacerse con el 5% de China CITIC Bank (CNCB) y el 15% de CITIC International Financial Holdings (CIFH).

En total, estas transacciones han supuesto a la empresa un desembolso en torno a los 4.600 millones de euros. Además, dichas operaciones se han combinado con un fuerte crecimiento orgánico de BBVA, sin que hasta el momento la compañía hubiera realizado ninguna ampliación de capital.

Ayer, arrastrado precisamente por el descenso de los títulos bancarios, el parqué madrileño cerró con una caída del 2,14%, que llevó al Ibex 35 por debajo de los 14.000 puntos (13.786,80). BBVA (-4,72%) y Santander (-2,72%) estuvieron al frente de los recortes.

► ESTAFA FILATÉLICA

Afinsa pretende vender sus sellos en un sistema de subastas similar al de E-Bay

EUROPA PRESS / MADRID

Los ex gerentes de Afinsa pretenden salvar la compañía filatélica de la liquidación y reflatar su negocio vendiendo la mayoría de los sellos de sus clientes a través de un sistema de subastas por internet similar al que actualmente tiene en marcha el portal internacional E-Bay.

La compañía sostiene que la venta de sus productos en la red supone una «importante oportunidad de negocio», ya que su proyecto unirá el modelo de «éxito sin precedentes» de E-Bay con «la mayor oferta existente en el mundo filatélico».

El que fuera equipo directivo de Afinsa antes de la intervención judicial de la firma presentó su plan de viabilidad la semana pasada y aún está siendo dado a conocer entre las asociaciones de afectados, pero la venta *on line* es el principal reclamo para alcanzar el objetivo de «convencer a todos de dar una oportunidad a la compañía», según afirmó su ex presidente, Juan Antonio Cano.

TRES CATEGORÍAS. El grupo divide los más de 150 millones de sellos de sus clientes en tres categorías, según la relevancia de los mismos. El primer grupo, de material de alta calidad y precio, se vendería a través de grandes casas de subastas, como Sotheby's o Christie's, pero la segunda y tercera categorías, las más numerosas según señalaron sus directivos, serían comercializadas vía internet.

La intención de Afinsa es aprovechar la plataforma desarrollada por el grupo Doocollect (www.doocollect.com), actualmente en funcionamiento, y la base de datos del patrimonio filatélico en gestión de la compañía.

Según explicó Cano durante la presentación del plan, el mercado español es «muy pequeño» en el contexto mundial, mientras que son los nichos americano y asiático, mayoritariamente de habla inglesa, con los que Afinsa espera reflatar su negocio.

Según las previsiones del plan de viabilidad, el mercado de bienes filatélicos de calidad media en el mundo supone el 90% del negocio total, mientras que el porcentaje trasladado a internet se limita al 20%. El ex presidente de Afinsa resaltó la importancia del contacto directo con los clientes que proporciona la red y confió en aumentar la proporción del negocio total que se mueve a través de ella.

Los bancos elevan su beneficio un 41%

Los grupos bancarios que operan en España obtuvieron en los nueve primeros meses del año un beneficio atribuido de 11.659 millones de euros, una cifra récord que supone un incremento del 41,2% respecto al mismo período del ejercicio anterior.

Según informó ayer la Asociación Española de Banca (AEB), este crecimiento estuvo impulsado por las ventas de participaciones industriales y por la contención de costes, aunque también tuvo mucho que ver el aumento del crédito, sobre todo el hipotecario, que se elevó por encima del 21%. Igualmente se reflejó el tirón de los préstamos a empresas (aumentaron a una tasa superior al 20%), ligado a la explosión de grandes operaciones corporativas fuera del sector bancario. Por su parte, los recursos gestionados de clientes al cierre de septiembre aumentaron a una tasa del 18,5% respecto a igual lapso de tiempo de 2005.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -1,13% 12140,93	▼ -1,11% 1385,38	▼ -1,90% 1781,11	▼ -1,73% 3978,25	▼ -1,18% 6050,10	▼ -1,50% 5308,65	▼ -1,77% 6298,17	▲ 0,96% 15885,38

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	13786,8	13.786,80	14.100,40	-2,14	IGM Madrid	1512,6	1.512,60	1.543,78	-1,94
IG Barcelona	1091,12	1.091,09	1.115,27	-2,05	IG Valencia	1236,1	1.236,10	1.236,10	-1,96
IG Bilbao	2513,64	2.513,37	2.566,55	-1,99	Nuevo Mercado	3284,8	3.284,80	3.351,90	-1,03

MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	52,7	-0,09	11.737	52,90	51,70	53,30	30,60
Altadis	37,61	-1,16	1.016.214	38,04	37,57	39,25	34,21
Barón de Ley	45,4	-0,11	1.373	45,87	44,26	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,47	-1,56	3.341	9,75	9,39	9,90	8,70
Campofrío	13,3	-0,37	34.791	13,63	13,25	15,44	12,42
CVNE	14,28	-0,21	1.810	14,28	14,28	15,95	12,10
Dogi Int. Fabricas S.A.	3,69	3,07	1.611.288	3,75	3,60	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	17,78	-0,89	485.866	18,12	17,58	18,41	13,89
Faes Fama	25,85	-1,15	114.291	26,47	25,82	28,60	16,01
Índitex	38,36	-2,86	1.290.195	39,68	38,32	40,08	26,69
Natra	10,9	-2,15	53.900	11,25	10,90	11,53	7,10
Natracéutica S.A.	1,84	-1,08	2.157.057	1,91	1,83	2,13	1,09
Patemina	8,44	-0,71	3.605	8,48	8,44	9,64	7,16
Pescanova	26,5	-1,08	6.839	27,00	26,43	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,98	-1,32	683.085	3,04	2,98	3,55	2,22
Prim. S.A.	14,26	-2,73	16.254	14,63	14,26	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,53	-0,39	214.163	2,60	2,52	3,06	2,08
SOS Cuétara	13,4	-0,81	283.540	13,55	13,40	13,90	10,90
T. Algodonera	3,35	-0,89	75.542	3,39	3,33	3,77	2,95
Vidrala	22,58	1,48	28.282	22,95	22,25	22,90	18,31
Viscofán	13,67	-1,16	80.735	13,94	13,55	14,30	9,50
Zeltia	5,61	-0,88	400.909	5,67	5,60	6,64	5,50

Comun. y Serv. Información

Amper	10,6	-3,81	1.278.738	11,49	10,50	11,02	7,12
Antena3	17,83	0,11	1.430.856	18,21	17,81	23,20	15,15
Avanzit	6,1	5,35	16.247.477	6,32	5,55	7,08	1,64
Indra	17,95	-2,87	1.301.607	18,48	17,95	19,12	14,05
Jazztel	0,42	-2,33	21.436.161	0,43	0,41	0,91	0,40
Prisa	12,82	-1,61	379.448	13,07	12,76	15,97	11,55
Sogecable	25,31	-0,08	544.124	25,75	25,29	35,47	20,97
Tele 5	21	-2,42	910.862	21,74	21,00	22,60	17,85
Telefónica	15,35	-1,6	56.976.897	15,62	15,35	15,89	11,92
TPI Pag Amar	8,33	-	74.673	8,34	8,32	9,69	7,10
Vocento, S.A.	14,81	-	139.284	14,94	14,80	15,60	14,81

Construcción

Acciona	134,6	-1,32	164.414	139,90	134,15	147,50	94,85
ACS	41,3	-1,62	1.303.015	42,40	41,28	42,63	26,96
FCC	72,3	-2,43	287.884	74,40	72,25	76,20	48,50
Ferrovial	72,5	-1,16	833.014	73,80	72,20	77,95	51,75
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	7,17	0,28	18.657	7,27	7,06	15,22	6,60
Levantina Obras	12,11	0,92	5.853	12,11	12,00	38,85	12,00
OHL	21,81	-2,55	250.813	22,36	21,80	22,38	12,51
Parquesol	23,5	-	9.004	23,60	23,32	19,75	18,80

Energía

Bayer	39,65	-0,75	1.199	41,00	39,07	40,99	30,98
Cepsa	59,8	-0,5	96.254	60,10	58,55	62,25	39,07
Enagas S.A.	18,92	-1,25	812.750	19,33	18,92	19,82	15,34
Endesa	35,14	-1,49	6.051.427	35,86	35,14	36,25	21,70
Gas Natural	30,79	-1,79	499.006	31,60	30,73	32,47	21,74
Hullas C. Cortés	9,88	-	000	-	0,00	10,80	9,59
Iberdrola	32,75	-1,09	5.463.851	33,25	32,75	38,16	22,49
Red Eléctrica	32,67	-1,45	454.912	33,43	32,65	33,55	24,80
Repsol	27,4	-0,9	18.091.789	27,80	27,34	28,41	20,21
Unión Fenosa	40,31	-1,68	1.748.649	41,44	40,31	41,60	29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	20,04	-1,04	7.273.712	20,59	19,75	20,40	11,91
Arcelor	43,15	-0,8	9.503	43,80	42,82	43,50	20,83
CIE Automotive	6,9	-0,58	43.262	7,09	6,90	7,31	2,83
Azkoyen	7,51	-1,44	86.371	7,66	7,50	8,35	6,20
C. Portland	94,6	-0,05	24.470	95,00	93,70	96,70	67,25
CAF	133,05	-0,71	3.583	135,70	132,65	136,00	89,35
Duro Felguera	7,52	-2,59	358.641	7,85	7,50	27,22	3,68
EADS	22,49	-3,35	251.641	23,62	22,31	35,20	18,75
Ence	38,73	-3,49	91.810	39,88	38,68	40,13	26,32
Ercros	0,84	-3,45	44.012.848	0,90	0,84	0,94	0,55
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	7,1	-0,7	440.306	7,25	7,08	7,35	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	14,05	-0,64	82.197	14,20	13,86	14,90	7,60
Gamesa	19,92	-1,82	3.607.137	20,33	19,92	20,46	12,27

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Iberpapel	17,75	-0,78	5.858	18,00	17,17	19,55	16,39
Lingotes	7,84	-0,51	6.925	7,84	7,61	9,65	6,70
Mecalux	29,6	-	70.792	29,81	29,50	30,64	21,20
Miquel y Costas	24,46	-0,37	10.337	25,15	24,32	28,35	20,95
Mittal Steel Comp.	31,9	0,03	162.553	32,32	31,50	34,00	24,41
Nicolás Correa	4,7	-2,29	47.205	4,86	4,69	6,60	3,75
Reno de Medici	0,53	1,92	160.933	0,54	0,52	0,83	0,50
Seda Bama	2,26	-1,31	7.922.218	2,35	2,26	2,64	1,55
Sniace	4,34	-2,25	566.587	4,51	4,31	6,39	3,31
Tafisa	1,53	-	33.098	1,53	1,52	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	28,8	0,52	374.528	29,75	28,80	28,85	17,50
Tubacex	4,8	-2,83	1.122.680	4,98	4,80	5,77	3,55
Tubos Reunidos	16,18	-2,53	130.975	16,64	16,15	17,33	10,60
Tudor	9,07	0,44	6.593	9,07	8,99	10,19	7,84
Uralita	4,72	-5,03	1.281.693	4,95	4,71	5,11	3,35
Zardoya Otis	23,3	-1,27	129.389	23,60	23,30	26,45	20,96

Servicios de Mercado

Abengoa	24,71	-2,25	606.461	25,47	24,62	29,45	12,40
Abertis se.a	21,23	-1,35	1.473.423	21,56	21,20	22,07	17,55
Aguas Barna	25,38	-1,32	326.276	25,69	25,38	27,88	18,00
Astroc Mediterráneo	33,79	1,17	929.358	34,74	33,13	33,79	9,07
Befesa	33,89	2,85	24.111	35,00	33,05	37,00	14,18
Cintra	12,6	-2,48	2.415.974	12,92	12,57	13,30	9,35
Inm Colonial	61,7	-0,32	205.899	62,40	61,30	68,65	46,80
Corp. Dermoesética	8,19	-1,92	294.529	8,52	8,10	9,15	5,99
Elecnor	27,1	-2,17	13.186	27,95	26,03	29,50	13,60
Europistas	8,03	-2,43	213.864	8,19	7,55	9,15	4,50
Fadesa	35,15	-0,03	361.268	35,20	35,15	35,27	24,01
Funespaña	8,47	4,7	122.094	8,59	8,02	9,70	7,08
Grifols	8,3	2,22	618.994	8,38	8,06	5,25	5,09
Iberia	2,59	-3,36	19.207.351	2,68	2,59	2,69	1,86
Inbesós	13,87	0,58	26.268	13,99	13,44	14,70	9,92
Indo Intermac	8,5	-1,73	9.998	8,70	8,50	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	5,05	-1,37	2.791.154	5,27	5,04	9,96	2,58
Logista	45	-0,11	93.832	45,40	44,21	48,77	41,60
Metrovacesa	129,6	-0,65	87.343	131,50	129,00	130,45	54,60
Montealito, S.A.	19,05	0,21	40.507	20,00	18,58	20,00	13,92
NH Hoteles	15,27	-1,48	471.503	15,50	15,25	17,44	12,49
Prosegur	24,7	-1,59	94.324	25,44	24,65	25,68	18,40
Sacyr-Valle	44,97	-2,79	853.616	46,00	44,52	54,00	19,42
Sol Meliá	14,5	-1,49	886.220	14,60	14,41	15,45	10,74
Sotogrande	15,64	1,49	200	15,64	15,64	16,80	12,60
Telepizza	3,19	-	159.481	3,20	3,19	3,21	1,78
Testa Inmuebles	29,3	-	000	-	0,00	31,30	21,25
Urbas	2,8	-3,11	1.860.118	2,93	2,80	4,40	1,98
Urbis	25,94	-0,12	284.629	25,97	25,94	25,97	15,46

Servicios Financieros

Alba	53,8	-0,09	58.172	54,75	53,30	54,50	37,33
Andalucía	95,5	-	438	96,20	95,50	102,20	79,20
Galicia	26,6	-0,75	523	26,60	26,60	28,01	22,88
Valencia	39,26	-1,36	48.496	39,95	39,10	42,15	25,90
Popular	13,31	-1,77	4.708.932	13,59	13,27	13,75	10,08
Banc Sabadell	29,87	-0,99	757.072	30,25	29,86	31,12	22,19
Banesto	15,74	-1,93	855.209	16,20	15,74	16,42	12,44
Bankinter	57,9	-1,03	254.854	58,90	57,60	60,55	46,45
BBVA	18,15	-4,72	59.338.941	18,60	18,15	19,49	14,91
Bolsas y Mercados Esp	30,75	2,13	814.903	31,08	29,62	30,75	26,76
SCH	13,58	-2,72	79.594.500	13,90	13,53	14,37	10,54
Castilla	21,9	0,23	634	21,90	21,75	24,00	17,50
C. Occidente	24,99	-1,07	38.610	25,32	24,80	112,25	20,10
Corp. Mapfre	3,34	-2,62	4.396.893	3,45	3,34	18,07	3,34
Cto. Balear	31,8	-2,45	250	31,80	31,80	33,17	23,50
Dinamia	23,45	-2,86	46.441	24,31	22,80	28,95	18,53
Gral. Inversión	2	-	20.203	2,00	1,96	2,07	1,73
Guipezoano	25,7	-1,72	32.343	26,15	25,70	26,50	18,41
Guipezoano A	27	-	001	27,00	24,99	27,00	20,02
Banco Pastor	14	-1,27	956.901	14,15	13,95	14,18	9,21
Renta Corp R. Estate	29,48	-0,3	39.055	29,83	29,33	31,29	23,25
Riofisa	35,1	-2,					

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	27,12	4,40	35,87	270.083.721
AC Dinerplus	D	8,45	0,22	2,40	1.364.247.195
AC Divisa		8,47	0,26	3,82	20.912.110
AC Largo FT	RF	11,69	0,18	0,63	151.942.204
Ahorro fondo	MRV	53,88	2,34	17,23	425.220.480
Ahorro fondo 20	MRF	8,12	1,08	7,60	200.958.975
Caja Segovia Renta	RFC	10,75	0,17	1,64	2.769.473
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	10,03	0,86	3,77	62.184.944
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	335,37	3,76	36,11	356.852.320
Eurovalor Dinero	D	1625,23	0,15	1,46	920.621.963
Eurovalor Global Asegurado	GRV	87,28	0,36	3,56	91.897.179
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	81,45	0,66	5,45	91.833.147
Eurovalor mixto 70	MRV	3,54	1,65	11,41	271.197.207
Eurovalor Renta Fija	RF	6,24	0,15	0,14	176.003.889
Eurovalor RF Corto	RFC	80,28	0,16	1,46	139.460.888
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,16	-0,21	-1,54	36.402.940
Eurovalor Tesoreria	D	834,71	0,13	1,50	484.355.223
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	10,12	0,17	1,54	55.247.959
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	36,75	2,35	15,02	148.901.345
BK Dinero	D	1257,04	0,15	1,64	112.608.650
BK Dinero 97	D	733,07	0,19	1,90	561.439.036
BK Fondo Bonos	RF	918,15	0,21	0,70	71.588.591
BK Mixto Europa 20	MRF	77,14	0,57	4,85	161.983.568
Cuenta Fiscal III	RFC	1080,25	0,75	4,16	18.736.571
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	29,58	3,84	33,08	458.317.719
BBVA Bolsa Europa	RV	87,55	0,85	10,33	517.562.181
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.003.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1474,49	0,13	0,03	136.254.795
BBVA Bono 2006 A	GRF	862,30	0,14	1,27	232.425.755
BBVA Bonos Internacional	RF	12,96	-0,31	-1,24	62.214.464
BBVA Deuda FT	RF	159,76	0,00	-0,41	108.032.242
BBVA Dinero	D	1961,73	0,14	1,56	6.174.278.760
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,57	0,12	1,19	808.496.608
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	207,27	4,97	35,75	24.941.079
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,85	0,20	0,63	9.132.980
Global Assets Fund	MRV	7,71	0,98	6,89	5.696.651
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,02	0,81	5,24	80.619.750
BNP Global 50-50	MRV	13,26	0,26	3,61	114.041.898
CAJA ESPAÑA					
Fondospana 2002	GRV	105,36	0,41	1,93	55.694.456
Fondospana Bolsa	RV	143,44	4,18	34,37	67.909.025
Fondospana FT	RFC	77,61	0,04	0,55	96.254.307
Fondospana Futuro	RF	82,92	-0,02	0,68	22.688.247
Fondospana Global	MRF	81,90	0,67	3,87	77.133.468
Fondospana Int VI	GRV	72,94	0,13	1,71	60.673.136
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fonduero Bolsa	RV	472,40	2,47	9,74	17.269.414
Fonduero Dinero	D	1048,13	0,16	1,58	253.902.632
Fonduero Garantizado	GRV	417,39	0,12	2,12	37.702.397
Fonduero Plus	MRV	568,88	1,89	7,10	29.364.868
Inverbonos	MRF	12,67	0,93	3,18	50.770.367
CITIGROUP					
Citicach Fund	D	1028,94	0,18	2,16	131.020.528
Citidiner	D	768,92	0,17	1,94	103.661.729
Citifondo Premium	RFC	1094,37	0,10	0,98	10.313.684
Citifondo RV	RV	43,69	4,14	31,77	53.439.406
Citimoney	D	1324,60	0,14	1,48	48.481.190
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1215,22	0,14	1,51	474.606.532
DB Invest	RFC	12,32	0,36	0,22	37.270.185

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	24,12	2,36	16,13	102.933.957
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,36	0,59	6,66	18.725.055
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,97	0,60	6,62	7.607.434
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,14	0,13	0,91	228.107.468
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,95	0,17	1,51	63.929.544
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,00	0,17	1,43	772.690.775
Foncaixa Bolsa 5	RV	31,80	2,37	15,55	669.711.179
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,05	19.508.545
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,07	0,87	3,49	220.869.258
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,08	0,87	3,52	279.955.076
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	38,81	3,76	33,18	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	24,71	2,53	15,72	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1448,45	0,14	1,45	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,28	-0,93	-3,82	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,96	2,23	13,09	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,30	0,22	-0,32	17.344.842
MS Euro Selecccion	RV	12,09	3,67	22,53	35.829.689
MS Euro fondo 1	GRV	10,72	0,12	2,60	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,61	1,01	4,73	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,33	0,81	2,95	131.985.651
MS Fondo 25	D	912,41	0,16	1,81	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,65	0,47	1,99	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,65	0,42	1,48	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,18	1,01	4,25	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	9,15	3,57	6,46	52.501.963
MS Multigestion Activo Crec.	RF	15,78	0,78	3,50	-
MS Multigestion Activo Estable	RF	13,28	0,49	2,10	-
MS Multigestion Activo Oport.	RV	19,62	1,10	4,39	-
MS Multigestion Activo Variable	RV	7,59	1,06	5,14	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,75	-0,46	-4,37	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	12,16	0,22	2,54	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	25,02	4,38	13,52	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	24,42	3,47	16,62	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,10	0,28	-0,10	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,95	-0,08	5,10	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	33,79	1,14	14,35	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,76	-0,37	-4,01	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,66	0,46	6,68	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,92	1,23	7,01	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,44	0,25	6,08	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,18	-2,85	-4,88	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	620,84	0,09	0,42	68.626.791
Banesto Dinero	RFC	15,67	0,11	1,03	406.764.362
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,11	0,16	10,74	66.489.182
BCH 2004	GRF	94,39	0,10	0,73	13.205.118
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	18,79	4,01	32,26	287.628.646
BCH Bonos Fondtesoro	RF	777,76	0,09	0,39	79.920.294
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	112,68	-0,34	1,43	46.476.825
BCH Interes Diario	RFC	7,83	0,09	0,78	174.024.034
BCH Internet	RV	31,52	2,52	-3,26	52.717.707
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1880,11	0,16	1,73	515.756.096
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SIDA	RV	23,96	2,88	18,79	50.475.761
BSN Banif Tesoreria FT	D	1150,44	0,14	1,51	49.058.759
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	868,99	0,14	1,50	2.009.705.378
Fonbanesto II	RF	12,77	0,12	0,30	240.857.323
Fonventure	RV	20,78	-0,34	1,33	27.641.758
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1330,28	0,37	3,42	71.150.563
Sant. Acciones	RV	3,12	2,01	13,76	284.542.278
Sant. Ahorro	RFC	15,28	0,09	0,70	43.957.425
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1222,25	0,05	-0,64	80.257.350
Sant. Dinero FT.	D	1295,08	0,14	1,45	2.847.264.112
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	983,72	-0,02	0,78	64.266.724
Sant. Futuro	RF	20,92	0,12	0,48	401.194.716
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	21,99	4,23	36,32	112.801.646
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,99	0,07	0,37	53.259.166
Sant. Tesoreria	D	1626,86	0,15	1,63	3.212.052.052
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	26,54	4,30	34,84	257.579.964
SCH Grandes Valores	RV	98,06	4,18	35,87	46.699.114

BONOLOTO

Lunes, 27 de noviembre

3 13 30 37 42 43

Complem. 27 Reintegro 1

BONOLOTO

Martes, 21 de noviembre

1 7 14 30 38 42

Complem. 48 Reintegro 2

BONOLOTO

Miércoles, 22 de noviembre

14 23 25 39 41 44

Complem. 22 Reintegro 3

BONOLOTO

Viernes 24 de noviembre

9 10 19 28 36 48

Complem. 38 Reintegro 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 23 de noviembre

2 10 13 15 24 36

Complem. 7 Reintegro 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 25 de noviembre

1 35 37 39 40 41

Complem. 26 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 26 de noviembre

16 37 45 51 53

Nº Clave (Reintegro) 4

EUROMILLONES

Viernes 24 de noviembre

5 8 17 25 40

Estrellas 5 1

EL COMBO

Sábado 25 de noviembre

Reintegro	5	COM-BOLA
Doble	3 - 2	OS
Triple	5 - 7 - 6	

ONCE

Lunes 27 de noviembre **90618**

Domingo 26 de noviembre **50634**

Viernes 24 de noviembre **52400**

Jueves 23 de noviembre **32907**

Miércoles 22 de noviembre **94107**

Martes 21 de noviembre **47398**

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:18 y se pone a las 17:50
La luna sale a las 14:06 y se pone a las 00:22

EN SEGOVIA

HOY

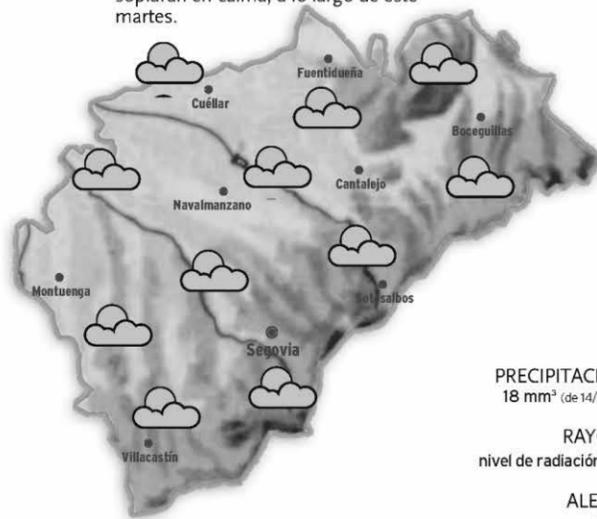


10° MÁXIMA
MINIMA 5°

Nubosidad variable

Aunque aún existe la posibilidad de chubascos, será menor que estos días pasados. Predominarán los cielos parcialmente cubiertos, y las temperaturas máximas tenderán a bajar, aunque, en general, los termómetros no experimentarán cambios significativos. Los vientos soplarán en calma, a lo largo de este martes.

SENSACIÓN TÉRMICA --0
PUNTO DEL ROCÍO --0
HUMEDAD 62%
VIENTO En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 62%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1012 mb
previsiones para mañanita



PRECIPITACIONES 18 mm³ (de 14/11 al 21/11)
RAYOS UV nivel de radiación medio
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 14 al 21 de noviembre de 2006

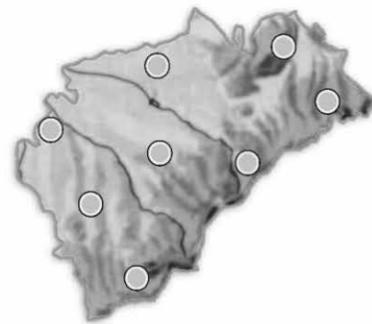
Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2005
Linares	56 m ³	24 m ³	14 m ³
Vencías	5 m ³	4 m ³	4 m ³
Duero	7463 m ³	4619 m ³	3353 m ³

MAÑANA

10° MÁXIMA
3° MINIMA

Cielos despejados

Se espera un ambiente muy soleado, y no se prevé que las nubes cubran los cielos. En este sentido, también se espera un ambiente seco, después de las lluvias de la semana pasada. En cuanto a las temperaturas, cabe destacar que no sufrirán cambios demasiado importantes, aunque las mínimas podrían descender un par de grados. Los vientos soplarán moderados del nordeste.

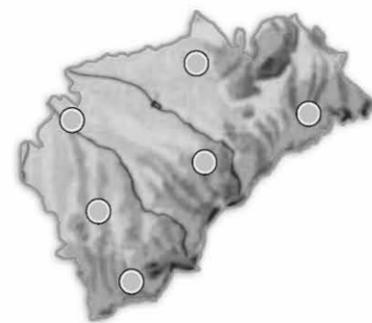


JUEVES

12° MÁXIMA
2° MINIMA

Se imponen las altas presiones

De nuevo, lucirá el sol con fuerza, lo que no quitará para que las temperaturas mínimas sean muy frías, sobre todo de madrugada. Las temperaturas máximas, en cambio, podrían subir ligeramente, resultando agradables para esta época del año. Además, los vientos será suaves, porque soplarán en calma.



EN ESPAÑA

HOY

El frente que ayer llegó a Galicia, intentará avanzar hacia el centro peninsular, pero se verá frenado por la presencia de altas presiones en la Península. Sólo dejará chaparrones en Galicia, en las comunidades del Cantábrico y en puntos de la Meseta Norte. Podría caer algún chaparrón aislado en el Sistema Central. El cielo estará mucho menos nuboso hacia la vertiente mediterránea y en los dos archipiélagos. Las temperaturas permanecerán bastante estables, sin cambios significativos.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.			
Albacete	13	5	Cádiz	18	14	Granada	14	6	Lleida	20	7	Palmas, Las	18	14	
Alicante	22	12	Castellón	21	11	Guadalajara	10	6	Madrid	11	6	Pamplona	14	7	
Almería	19	12	Ceuta	18	14	Huelva	19	10	Málaga	18	13	Pontevedra	15	10	
Ávila	11	4	Ciudad Real	13	5	Huesca	15	8	Melilla	17	14	Salamanca	11	5	
Badajoz	16	11	Córdoba	16	9	Ibiza	20	12	Murcia	21	11	S. Sebastián	15	12	
Barcelona	21	16	Coruña, La	16	12	Jaén	14	9	Ourense	14	10	S.C. Tenerife	18	14	
Bilbao	16	12	Cuenca	10	6	León	9	6	Oviedo	15	10	Santander	16	13	
Burgos	9	6	Girona	22	7	Logroño	14	6	Palencia	10	7	Segovia	11	7	
Cáceres	14	9	Gijón	16	10	Lugo	10	6	Palma M.	21	14	Sevilla	17	9	
													Soria	9	4
													Tarragona	20	13
													Teruel	13	4
													Toledo	13	7
													Valladolid	11	6
													Valencia	22	12
													Zamora	14	7
													Zaragoza	18	8

EN EUROPA

HOY

Al igual que el lunes la máxima inestabilidad atmosférica se situará en las Islas Británicas y en Noruega bajo la influencia de la profunda borrasca que seguirá centrada en Islandia. Por el resto de Europa el tiempo será anticiclónico y no se prevén precipitaciones destacables, predominará el ambiente soleado aunque con temperaturas frías, típicos ya de finales del mes de noviembre.

PRÓXIMOS DÍAS

La borrasca se debilitará, pero descenderán de latitud haciendo que las precipitaciones se extiendan hacia el norte de Francia y no se descarta que las lluvias lleguen también al norte de la Península Ibérica. Precipitaciones un día más en Noruega y en Las Islas Británicas y tiempo más estables en Centro-Europa y en Europa oriental donde predominarán las altas presiones y el tiempo seco y soleado.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	13	9
Atenas	18	11
Berlín	12	6
Bruselas	13	10
Copenhague	9	8
Estocolmo	8	5
Ginebra	14	5
Lisboa	18	14
Londres	13	11
Moscú	6	5
Oslo	9	5
París	12	9
Praga	7	3
Roma	19	8
Viena	10	8
Zurich	10	4



¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

CARTELERA DE CINE



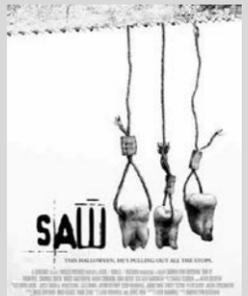
Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.05, 20.20, 22.35
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 1.00
No recomendada para menores de 18 años



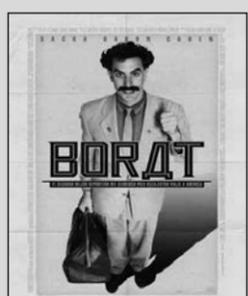
Saw III

Todos los días: 18.45, 21.30
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábado: 0.15
No recomendada para menores de 13 años



Los fantasmas de Goya

Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábado: 0.15
No recomendada para menores de 13 años



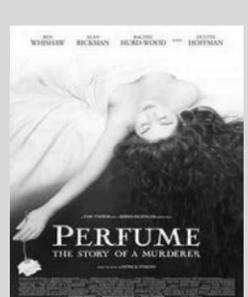
Borat

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 1.00
No recomendada para menores de 13 años



Casino Royal

Todos los días: 18.45, 21.45
Sábados y festivos: 15.45
Viernes y sábado: 0.45
No recomendada para menores de 18 años



El perfume

Todos los días: 18.30, 20.30
Sábados y festivos: 16.30
Recomendada para todos los públicos



Colegas en el bosque

Todos los días: 22.30
Viernes y sábado: 00.55
Recomendada para todos los públicos

Un buen año

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 16.00
Recomendada para todos los públicos



¿Por qué se frotan las patitas?

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 0.50



El ilusionista

Teatro Juan Bravo

CICLO DE CINE EN EL JUAN BRAVO
"LOLA MONTES" de Max Ophuls

Martes 29 de Noviembre
Pase película: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 3 €
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

"FESTIVAL UNICEF"

Viernes 1 de Diciembre
Compañía: La Esteva
Función: 20:30 hrs.
Género: Danza
Precio de Entrada: 5 €

"KASPAR"

Domingo 3 de Diciembre
Compañía: Teloncillo
Función: 19:00 hrs.
Precio de Entrada: 6 €
Precio Club Amigos del Juan Bravo 5 €

"CONCIERTO DE MÚSICA CLÁSICA"

Jueves 7 de Diciembre
Compañía: VLADIMIR KARIMI (Bajo Cantante) EMILIO LOPEZ DE SAA (Pianista y compositor)
Función: 20:30 hrs.
Género: Música
Precio entrada: 15 € (único)

AR HOTELES

CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

PISOS EN SEGOVIA

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,
PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
► LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ayuntamiento de FUENTEPelayo ANUNCIO

El Pleno del Ayuntamiento de Fuentespelayo, por acuerdo de 4 de noviembre de 2006 adoptó el siguiente, ACUERDO:

PRIMERO: Aprobar inicialmente la Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal redactado por el Arquitecto Don Alberto Gilsanz Román y promovido por Don Carlos Tejedor Lázaro y Don José Luis Tejedor Lázaro en representación de NUTRICIÓN DICOR S.A.

SEGUNDO: Someter el expediente a información pública por el plazo de un mes mediante anuncios que deberán publicarse en el Boletín Oficial de Castilla y León, en el Boletín Oficial de la Provincia y en uno de los diarios de mayor difusión de la provincia.

TERCERO: Remitir un ejemplar del Proyecto de Modificación de Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal al Registro de la Propiedad para su publicidad.

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 52 y 142 de la Ley 5/1999, de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, queda expuesto al público el referido expediente durante el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente a aquél en que se realice la última publicación del anuncio, en el Boletín Oficial de Castilla y León, en el Boletín Oficial de la Provincia, en uno de los diarios de mayor difusión de la Provincia, pudiendo ser examinado por cuantos lo deseen en la Secretaría de este Ayuntamiento en horario de oficina de lunes a viernes, así como presentar tanto alegaciones, como sugerencias, informes y documentos complementarios de cualquier tipo.

En Fuentespelayo a 20 de noviembre de 2006
EL ALCALDE
Fdo: J. Lorenzo Tejedor de Santos

ENTIDAD LOCAL MENOR DE CARBONERO DE AHUSÍN ANUNCIO

Por este Ayuntamiento, a instancia de D. Francisco Ruiz Vinuesa, en representación de Telefónica Móviles España S.A., se está tramitando autorización de uso excepcional y la correspondiente licencia urbanística y ambiental para la instalación de estación base para equipos de telecomunicaciones, en la parcela número 1 de las del polígono 9 del catastro de rústica.

De conformidad con lo establecido en los artículos 23 y 25 de la Ley 5/1.999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y 293.4 y 307.3 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, aprobado por Decreto 22/2004, de 27.1 de la Ley 11/2.003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León y en el Decreto 267/ 2.001, de 29 de noviembre, Relativo a Instalación de Infraestructuras de Radiocomunicación, el expediente queda sometido a información pública por plazo de veinte días, a contar desde el siguiente a la última publicación de este anuncio en el BOP o en el Adelantado de Segovia, plazo en el que los interesados podrán formular las observaciones y alegaciones que estimen convenientes. El expediente podrá examinarse en las oficinas municipales.

Carbonero de Ahusín a 15 de noviembre de 2.006
Fdo: SOTERO CENTENO ARRIBAS

Para 22 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.

Tuvieron que huir de su país para salvar la vida. Hasta que puedan volver a sus casas sin peligro vivirán en campamentos de refugiados.

ACNUR protege y asiste a los refugiados, y lo hace, en gran medida, gracias al interés de personas como tú.

Si quieres ayudar, infórmate.
Envía el cupón o llama:
Cedaceros, 9, 3º dcha. 28014 Madrid
Tel.: 91 369 06 70. Fax: 91 369 10 69
Pág. Web: www.eacnur.org
Donaciones: BCH. suc. 1. c/c: 70.009

ASOCIACIÓN ESPAÑA CON ACNUR

La línea que ayuda a los refugiados
La línea que ayuda a los refugiados
La línea que ayuda a los refugiados
Asociación Española con ACNUR
Cedaceros, 9, 3º dcha. 28014 Madrid
Nombre: _____
Dirección: _____
Localidad: _____
C.P.: _____

UNION FENOSA

mejoras EN LA RED ELÉCTRICA

MIÉRCOLES, 29 DE NOVIEMBRE DE 2006

Desde las 8.30 a las 9.30 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Pedraza.
CALLES: C/ Real, C/ Cordovilla, C/ Procuradores, C/ Calzada, C/ Castillo, C/ Cuestas, C/ Matadero, Trav. Las Cuestas, Plaza Mayor, C/ Iscar y Extrarradio
Línea o Instalación: C. T. de Ctra. de la Velilla de Pedraza

Desde las 9.30 a las 15.00 horas.
CALLES: C/ Real, Plaza Mayor, C/ Iscar
Desde las 9.00 a las 15.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Codorniz.
CALLES: Ancha Nº 1, 2 y 4, Trav. Portugal Nº del 2 al 5, 11, 13 y 14, C/ Portugal Nº del 21 al 27 (impares) y del 1 al 14 (Todos), Ctra. Segovia, C/ Norte, Salida Aldeanueva, C/ la Fragua, Pza. Mayor, C/ Real, Trav. Real, C/ San Antonio, Salida Montuenga, C/ del Oro, Trav. del Oro, C/ Iglesia, C/ Barrera, Trav. Botalhorno, Trav. Barrera, C/ Pajares, C/ Carpintería y C/ Molino.
Línea o Instalación: C. T. de Codorniz

Desde las 9.00 a las 12.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Fresnos de Cantespino (Urbanización Prado Pinilla)
CALLES: Zona Residencial 2, C/ Manzano, C/ Peral, C/ Nogal, C/ Chopo, C/ Alamo, C/ Sepulveda, Vereda de Aldeanueva desde C/ Nogal hasta zona peatonal, C/ San Miguel parcelas 484 y 534 y C/ del Rosal desde C/ Nogal hasta C/ Sepulveda.
Línea o Instalación: C.T. Nº 1 de Urbanización Prado Pinilla de Fresno de Cantespino

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamientos Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

EL SEÑOR
D. Antonio Romero Silva

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 26 de noviembre de 2006
A los 100 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Choni, Miguela y Mari Carmen; hijos políticos, nietos, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 29, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos.

CASA DOLIENTE: TANATORIO PERCESA-MADRID

(3)

EL SEÑOR
D. Santiago del Álamo Cañas

Ha descansado en la paz del Señor en Hontoria el día 27 de noviembre de 2006
A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, María-Luz Sonllewa Ayuso; hijos, Santiago, Alfredo, Juan y José-Luis del Álamo Sonllewa; hijos políticos, Margarita de Andrés, Justina Llorente y Elvira González; nietos, Margarita, Natalia, María-Luz, Juan, Julio-César y Alfredo; biznietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Hontoria. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Hontoria.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)

LA SEÑORA
D^a Benita Serrano Sanz

(VIUDA DE JOSÉ MARTÍN PASCUAL)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de noviembre de 2006
A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, José-Manuel, Ángel-Luis, Jesús, Ma Carmen y Antonio Martín Serrano; hijos políticos, nietos, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 29, a las 10:30 de la mañana en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES
Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	



HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA						MADRID							
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

TREN	OBSERVACIONES	MADRID						SEGOVIA							
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA
TANATORIOS EN:
SEGOVIA
NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA
SANCHONUÑO CANTIMPALOS
PRÁDENA CARBONERO EL MAYOR
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS
902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE
Telf. 921 520191
SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505
TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA



AUDI A6 AVANT
2.5 TDI 163CV 5P



Precio: 17.900 €



MERCEDES BENZ
VIANO 2.2 CDI AMBIENTE



Precio: 26.500 €

AUDI A8 TIPTRONIC
193 CV 4P



Precio: 10.500 €

RENAULT MAGANE
1.6 16V CONFORT EXPRE



Precio: 9.500 €



VOLKSWAGEN GOLF
VARIANT 1.9 TDI HIGLINE



Precio: 13.500 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

- ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 105CV 9.900 €
- BMW 320 D 136CV 4P 15.900 €
- BMW 320 D 136CV 4P 13.900 €
- HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
- MAZDA 626 HATCHBACK 2.5I 24V 3.000 €
- SEAT CORDOBA 1.4 16V STELLA 7.900 €
- OPEL VECTRA 1.7 TD GL 82CV 4P 6.900 €
- SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
- SEAT IBIZA 1.9 TDI STELLA 90CV 5P 8.500 €
- VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 COMFORTLINE 10.900 €

y en www.usa2.es

TRABAJO

NECESITO
CARRETIERO
con experiencia. Contrato indefinido
Telf. 629 22 56 32

SE NECESITA carnicero. Herranz José Zorrilla, 79. Teléfono 921421627.

SE NECESITA cocinera. Interesadas llamar al Teléfono 921561945. Urge.

SE NECESITAN conductores clase B y C. Interesados llamar 605287530.

SE NECESITA ayudante de camarero para Bar Atrio. 921463891.

NECESITAMOS PEONES y oficiales de construcción para obra nueva. 692564658.

SE NECESITA camarero con experiencia. Restaurante El Bernardino. Teléfono 921462477.

SE NECESITA cocinero/a con experiencia. Teléfono 921425761.

CADENA DE Restaurantes precisa personal en Segovia y Ma-

drid: Encargado de barra y sala, camareros, ayudantes de cocina, extras fin de semana, etc. Interesados llamar al teléfono 916376403 o 647456729. (Srta. Laura o Sr Vidal) para concertar entrevista. Retribución acorde con valía del candidato.

SE NECESITA camarero/a y cocinero/a. Cafetería Estación de Autobuses. Teléfono 670484783.

HOTEL EN Los Angeles de San Rafael precisa: Recepcionista. Interesados llamar 921195800 o enviar C.V: penelope.losa@solmelia.com

SE NECESITA repartidor auto venta. Productos Bimbo Martinez. Carnet de conducir B o C. Teléfono 616099906.

SE NECESITA cocinero. Restaurante El Sitio. Teléfono 921460996.

SE NECESITA auxiliar administrativo con experiencia. Teléfono 921431562.

SE NECESITA ayudante de camarero turno de tarde. Imprescindible papeles. Teléfono 921462654. (Llamar de 12:00 a 14:00)

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 921461038.

VENTAS

SE VENDE o traspasa Restaurante junto a Torrecaballeros. Teléfono 619971844.

VENDO HOSTAL. 1 estrella, nuevo, próximo acueducto y universidad. 615964268.

VENDO PISO en La Lastrilla. Tres dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. Teléfono 696957552. 921432631.

ALQUILERES

NAVE POLIGONO de Hontoria. Calle principal. 1600 metros. Diáfana. 921424353.

ALQUILO HABITACIONES nuevas, baño privado. Via Roma 300 €. 615964268.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion con-

tinua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

TRAVESTI ARGENTINA. Rubia. Superdotada. Pechos fantásticos. Completísima. Muy viciosa. 652060651.

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 añitos, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

TRAVESTI ADRIANA, 110 pecho, rubia, femenina, besucona, completísima. Todo vicio, francés mutuo. Especialidad principiantes. Atrévete. Salidas. 654893190.

MONICA FRANCESA, sola discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono 655532491.

CONTACTOS

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

SOLO QUIERO un buen polvo. Ni dinero, ni compromisos. 690792560.

Pruébame...!
803 420 597
24 HORAS EN DIRECTO!!
*Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apto. de Correos 18171 - 28080 Madrid

GANADOS

AGRUPAMOS TUS créditos y tarjetas en tu hipoteca y te ahorramos hasta el 50% cada mes. Te ayudamos incluso si necesitas dinero. RAI o ASNEF. Llama gratis 900250025.

TAROT

TAROT VIDENCIA
1124 HORAS EN DIRECTO!!
806 416 468
*Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apto. de Correos 18171 - 28080 Madrid

ANDURIÑA. MEIGA galega, tarot, baraja española. Trato personalizado. Seriedad. 806514011.

VEHICULOS

SE VENDE furgoneta peugeot Expert Combi HDI. 5 plazas del 2006. 7000 Km. Teléfono 647895931

VARIOS

RUSAS. ATRACTIVAS. Pareja estable. Selección personalizada. Discreción. 918388527 / 638249697

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

segoviaInmobiliaria.com
www.segoviaInmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en segovia

ALRO XXI Segovia, C&M Aranzaga, COLDWELL BANKER Servicios Inmobiliarios, curtidores, domus, edicta servicio, HT Grupo Inmobiliario, ESPIVAL, JM, J. GRANDE, nireo, S21, SEGOMAR GESTION INMOBILIARIA, Triangulo, ugarte

ÚLTIMAS VIVIENDAS
695 092 298
Promotor **BARROSO VELASCO**

CHALETS PAREADOS EN LA LOSA (SEGOVIA)



EXCELENTES CALIDADES



CASA RÚSTICA:
Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain) (Pilares forjados, vigas, porches,...)
Exterior de piedra natural.
(chimenea francesa con hogar cerrado, tarima de Roble, ventanas de aluminio imitando madera, con rotura de Puente térmico, climalit, ...)

TIENES QUE VERLAS PARA DECIDIR ¿NO CREES?

A PARTIR 270.000 €
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²

Núñez Automoción

Vehículos de Ocasión garantizados por la red Audi

Audi A4
Avant 2.0i 130 CV '04
25.500 €

Audi A3
Sportback 2.0 TDI DSG '06
29.800 €

Audi A4
2.0 TDI '06
28.500 €

Audi A3
2.0 TDI Ambition '06
26.400 €

Peugeot 607
2.2 HDI 136 CV Pack '02
16.000 €

Peugeot 307
XT 2.0 HDI 110CV '02
9.500 €

Opel Corsa
1.7 DTI Joy '03
7.300 €

Audi A3
Sportback Edition
2.0 TDI 140 CV '05
ABS + EBV + EDS + TCS + ESP
Asientos Deportivos
Cambio 6 velocidades
Climatizador
27.700 €

Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA

Promociones
destaque aquí su inmobiliaria
DigitalCentury

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
921 44 30 31

**VENDE
APARTAMENTO
CÉNTRICO DE NUEVA
CONSTRUCCIÓN**

**100 M con amplio
salón y cocina,
2 dormitorios, 2 baños
con cabinas de hidromasaje**

¡Precio 337.000 €!

Exp. 9113

ÚLTIMA VIVIENDA

**EN EDIFICIO DE NUEVA
CONSTRUCCIÓN**

Junto C/ José Zorrilla

**138 M, 2 BAÑOS
3 DORMITORIOS**

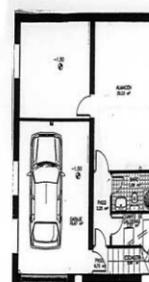
**¡GARAJE! ¡EXCELENTE
MEMORIA DE CALIDADES!
¡Sólo 403.000,00 €!**

Exp. 8686

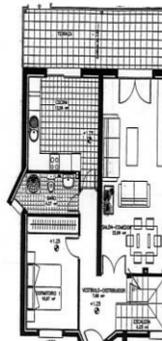
**VENDE FINCA
URBANA
en El Sotillo**

**521 M
TODOS LOS SERVICIOS
¡VISTAS A LA SIERRA!**

Exp. 9289



PLANTA SÓTANO



PLANTA BAJA



PLANTA 1ª

RESIDENCIAL

“PARQUE ROBLEDO”

Parcela de 353 m²

3 únicos chalets

216 m² construidos

- * Parquet Flotante
- * Baños en mármol.
- * Carpintería de haya
- * Preinstalación de multimedia y domótica y mucho más....

**INFORMACIÓN Y PROMOCIÓN
DE MANSINO INMOBILIARIA**

www.mansinoinmobiliaria.com

HT
Grupo Inmobiliario



**PROMOCIÓN DE 4 CHALETS ADOSADOS
TABANERA DEL MONTE**
226 m², BODEGA,
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO
BAJOCUBIERTA HABILITADO
SUELOS DE MÁRMOL Y ROBLE
UNICOS EN LA ZONA
PIDENOS INFORMACION

**2 ÚLTIMOS PISOS EN PROMOCIÓN
ESPIRDO**

**2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
GARAJE, TRASTERO
BUENAS CALIDADES**

REF.- 00107/00108



RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

**FANTÁSTICA PROMOCION
DE 10 CHALETS ADOSADOS**

Entrega primavera 2007



3 dormitorios solados en tarima

Dormitorio principal con vestidor y baño

Salón de más de 25 m²

Jardín individual de hasta 70 m²

Cuidada memoria de calidades

Desde 183.000 €

¿Dónde?

En Cantimpalos

A 12 minutos de Segovia

con todos los servicios

Ven a vivir a la zona Residencial del futuro.

CONSÚLTANOS TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tlfs. 921 42 25 89

SOL

INMOBILIARIA

www.sol exclusivas.com
 Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

LA MAYOR OFERTA INMOBILIARIA

EN SOL TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS DE LAS QUE PODEMOS ANUNCIAR
 **TE HAREMOS LA VIDA MÁS FÁCIL**
 **¡¡ SIN CUENTOS CHINOS !!**

inmobiliaria SIERRA

PROMOCIÓN

FABULOSOS PISOS EN ... BERNUY DE PORREROS

A tan sólo 5 Minutos de Segovia
ZONA DE GRAN EXPANSIÓN

ÚLTIMOS PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMIT, GARAJES, TERRAZAS... Y CALIDADES DE 1ª.

Desde 90.000
¡¡VEA LOS PLANOS!!
 GRANDES FACILIDADES DE FINANCIACIÓN

Nos encontramos en C/ Curtidores, 4. Segovia Teléf.: 921 42 93 30/
 Mvl: 637 48 00 01/ 02
 www.gestionsierra.com
 info@gestionsierra.com

MAGNIFICO PISO DE 3 DORMITORIOS EN LA GRANJA CON GARAJE Y TRASTERO CON ASCENSOR

CHALET ADOSADO EN TRECASCAS CON 4 DORMITORIOS EN PERFECTO ESTADO

INDIVIDUAL EN TRECASCAS, PRECIOSO, ESTILO RUSTICO, 587m² DE PARCELA

¿QUIERES VENDER? QUIERES
Tif. 921470258

MUNDO **House** inmobiliaria

Ceigrup

Inmobiliarias
 C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
 40002 - Segovia
 Teléfono: **921 46 62 26**
 LA MAYOR RED INMOBILIARIA

LA ALBUERA
 Para entra a vivir
 Cocina completa.
 Dos dormitorios.
 Con la mejor distribución,
 luminoso
NO LE DEJES ESCAPAR

EL CARMEN
 Duplex de cuatro dormitorios.
 Ascensor. Vistas increíbles
¡No se lo pierda!

ZAMARRAMALA
 Piso completamente reformado,
 tres dormitorios
¡Por solo 178.820 €!

¿BUSCA CASA?
 Disfrute de los mejores adosados con jardín.
 En las zonas más privilegiadas de Segovia
¡INFÓRMESE

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

VENDE GESTIÓN INMOBILIARIA

FEBI GES

Teléfonos 921 40 66 09
 921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA
 8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES

TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
 LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE GESTIÓN INMOBILIARIA

FEBI GES

FEBIGESTIÓN, S.L.
 C/ Arroyo nº 1.
 TRECASCAS (SEGOVIA)
 ☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
 febigestion@telefonica.net



CHALET

PALAZUELOS
cuatro dormitorios
dos baños
calef. individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

EL SOTILLO
cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
garaje
jardín
VEN A VERLO

HONTANARES
cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
cuatro dormitorios
dos baños y aseo
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
cinco dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero
cocina amueblada
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

CHALET PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

1 y 2 DORMITORIOS,

GARAJE Y TRASTERO

ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN

DE CHALETS

MATA DE

QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



PROMOCION DE PISOS EN TORREBALLEROS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS, PLAZA DE GARAJE, BAJOS CON JARDIN Y ATICOS CON GRAN TERRAZA SOLARIUM ENTREGA APROXIMADA MAYO 2.007.

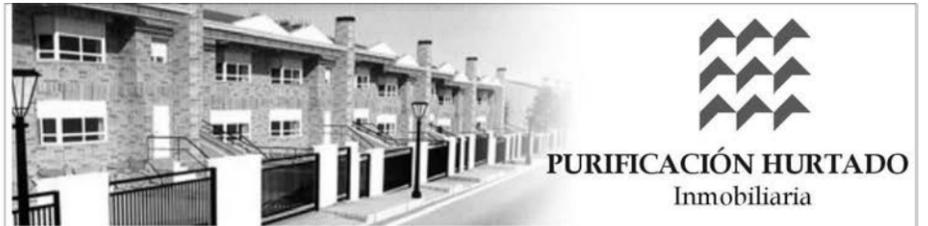
APARTAMENTO EN PARQUE ROBLADO, 1 DORMITORIO CON ARMARIO EMPOTRADO, BAÑO COMPLETO, SALON CON CHIMENEA TODO EXTERIOR. PRECIO: 109.180 euros

CHALET PAREADO EN HONTANARES DE ERESMA, JARDIN DE 230M2, RIEGO AUTOMATICO, 3 DORMITORIOS CON ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS, 2 BAÑOS Y 1 ASEO, COCINA AMUEBLADA CON ELECTRODOMESTICOS,



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23

www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ENCINILLAS

CHALES ADOSADOS Y PAREADOS

Desde 187.29 m², 3-4 dormitorios
2 baños, aseo, cocina de 13.37 m²,
bodega con chimenea
Garaje para 2 coches

MUY BUENAS CALIDADES

Pase y le informaremos

Desde
206.960 € + IVA



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
www.purificacionhurtado.com



C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10

Piso en Valverde

2 dormitorios, salón, cocina y baño.
Trastero y garaje.
¡¡Visítelo con nosotros!!
Exp. 675

Zona Fernández Ladreda

Bonita vivienda con 3 dormitorios con armarios empotrados, salón, cocina amueblada, baño y aseo.
Edificio con ascensor.
Luminoso.
No deje de visitar este piso.
Ref. 27

Zona Regimiento

110 m² aprox. 3 dormitorios, salón, cocina y baño.
Trastero.
Muchas Posibilidades. Interesante.
Exp. 671

San Cristóbal ¡A Estrenar!

115 m² construidos, 3 dormitorios, salón, cocina y 2 baños.
Plaza de garaje opcional.
Exp. 10

PAREADO EN LA ESTACIÓN DEL ESPINAR, 350 MTRS, SALÓN DE 60 MTR, JARDÍN, TERRAZA, GARAJE. REF: 6212

TRES CASAS

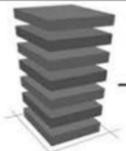
Adosado en esquina, 4 plantas, jardín con Barbacoa, piscina individual. Ref: 6399
297.000€

INDIVIDUAL EN OTERO DE HERREROS, 5 DOR, 2 PLANTAS, JARDÍN, PERFECTO ESTADO. PRECIOSO ENTORNO NATURAL. REF: 6354



ESPIVAL

inmobiliaria



TRES VIVIENDAS UNIFAMILIARES ADOSADAS EN HONTANARES, MATERIALES DE 1º CALIDAD, ENTREGA JUNIO 2007. 222.370€

**ADOSADO EN VALSECA, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO, COCINA AMUEBLADA, 3 AÑOS DE ANTIGÜEDAD, JARDÍN. REF: 6111
216.700€
VEN A VERLO**

ADOSADO EN PALAZUELOS, MENOS DE 5 AÑOS DE ANTIGÜEDAD, 3 DOR, 2 PLANTAS, JARDÍN, GARAJE PARA DOS COCHES. REF: 6173

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.
 CALLE INDEPENDENCIA, 25
 SEGOVIA
 921 432 381

PALAZUELOS
PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE
BLANCA FLOR



Viviendas y
Apartamentos
1-2 Y 3
DORMITORIOS

1 DORMITORIO DESDE
98.000 €
2 DORMITORIOS DESDE
127.000 €
3 DORMITORIOS DESDE
168.000 €

PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA
 (Desde 40 m2 hasta 180m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES

Inmobiliaria J.P.
 C/ INDEPENDENCIA, 25
 921 432 381

Triangulo
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

VENTAS

Ref.- P 1945
PARQUE ROBLEDO

Pisos Exteriores de uno dos y tres dormitorios y dos baños con calidades de lujo, Animate.

Ref.- P 1985
LA LASTRILLA

Piso de 59 m2. 2 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, garaje, trastero y ascensor. Seminuevo

Ref.- P1882
TORRECABALLEROS

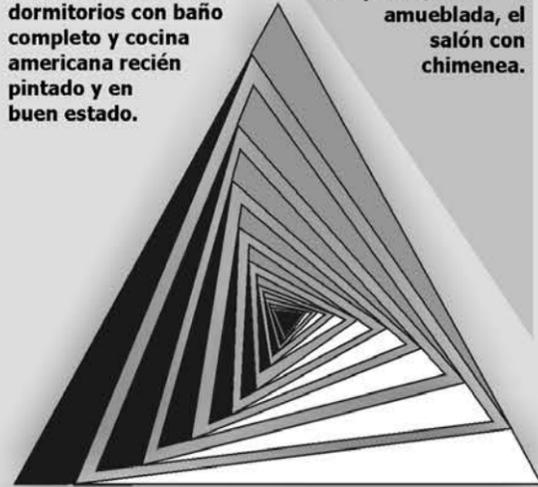
Ático en venta de dos dormitorios con baño completo y cocina americana recién pintado y en buen estado.

C711
PALAZUELOS

Gran chalet de 4 dormitorios 176 m² cocina amueblada, reciente construcción. Con parcela.

C 715
GARCILLAN

Chalet individual en parcela de 900m² con 7 dormitorios, 3 cuartos de baño completos, la cocina amueblada, el salón con chimenea.



ALQUILERES

P 1976
CENTRO

Piso en alquiler de 120 metros, 3 dormitorios y dos baños, el piso esta en perfecto estado y completamente amueblado. Ven y te informaremos sin ningún compromiso.

P1899
PALAZUELOS

Piso en alquiler de tres dormitorios, dos baños, amueblado con garaje y trastero.

P2307
SAN LORENZO

Piso de casi 100 m2 Gran salón, cocina, 2 baños, 3 dormitorios, garaje, trastero y zonas comunes con piscina. Ascensor

P2246
ZONA CENTRO

Piso de 2 dormitorios con armarios empotrados, salón, cocina amueblada y baño. Ascensor.

P1825
PALAZUELOS DE ERESMA

Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje, trastero y ascensor. A estrenar.

P2219
ZONA CENTRO

Piso de 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños y ascensor. Ideal estudiantes

Triangulo
Inmobiliaria

921 41 20 90
 C/ San Francisco, 19

MIGUEL TOVAR
IMT

Ezequiel González, 6
 921 43 54 61
 921 43 59 50

PISOS VENTA

NUEVA PROMOCIÓN de viviendas en Segovia, 1, 2 y 3 dormitorios, garaje opcional, ascensor, mediados del 2.007.

SE VENDE piso en Ezequiel Gonzalez 3 dormitorios, excelentes vistas, reformado

SE VENDEN pisos de dos dormitorios en construcción en Valverde, con garaje y trastero.

SE VENDE piso de tres dormitorios a estrenar en Bernuy, con cochera.

SE VENDEN apartamentos a estrenar de dos dormitorios, en Torrecaballeros, con garaje. precio, ref 1514

SE VENDE piso de 5 dormitorios, en Calle Real, informacion personal, ref 1549

SE VENDE apartamento en Bernuy a estrenar, 1 dormitorio, cocina independiente, terraza 13 m2, armario empotrado, ascensor, garaje, trastero, zonas verdes.

SE VENDE apartamento en La Lastrilla, 1 dormitorio, amueblado, exterior.

SE VENDE apartamento en Espirido, 1 año de construcción, 1 dormitorio, amueblado, cocina equipada, jardín comunitario, luminoso, ascensor, garaje y trastero.

TORRECABALLEROS
PROMOCIÓN DE
PISOS
2 Y 3
DORMITORIOS

COCINAS
INDEPENDIENES

AMPLIAS
TERRAZAS

GARAJE
Y TRASTERO

EXCELENTES
CALIDADES



GESTIÓN
10

GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO VENTA
EZEQUIEL GONZÁLEZ

Tres dormitorios salón y baño Suelo de parquet Exterior, terrazas Acristaladas Trastero
216.000 €
 Ref. 8577

PISO VENTA
SAN LORENZO

75 mts 3 dormitorios baño y aseo Suelos de parquet Garaje y trastero
PERFECTO ESTADO
253.000 €
 Ref. 7893

El 10
De Su
GESTIÓN

PRECIOSO
CHALET
REVENGA

Tres dormitorios Dos baños Reformado Estilo rústico
¡247.000 €!
 Ref. 8383

PISO
TOTALMENTE
REFORMADO SEGOVIA

Dos dormitorios Salón y baño Exterior Suelos de tarima Puertas de Roble Patio
135.000 €
 Ref. 8352

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
 www.gestion-10.com

RAMIREZ

921471474

COMPLEJO
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"

Tenemos
lo que buscas

APARTAMENTOS

PISOS de 2, 3 y 4
dormitorios,
LOCALES
COMERCIALES con
trasteros
y aparcamientos

CHALETs en parcelas
de 350, 500 y 1.000
m² de todos los
tamaños
con semisótano
para taller, oficina,
garaje, bodega, sala
de juegos, estudio,
etc.

DESDE 60 m² hasta
400 m² construidos y
FINANCIAMOS
HASTA EL 100%

COMIENZA LA VENTA
DE LA 4ª FASE

VISITE
CHALET
PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ

CALIDAD
 C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO

SUDOKU

	8		2			3	5	
	2					6		
3		4						9
8	5		9		7			
				6		2		
	1						7	8
1			4	7				
6	7			3			4	
5					2		1	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: DIFÍCIL

JEROGLÍFICO

A 50
1
A 50
1
NOTA

¿Cuándo te recojo?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

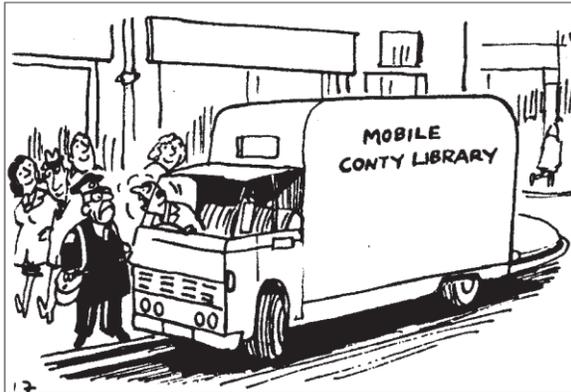
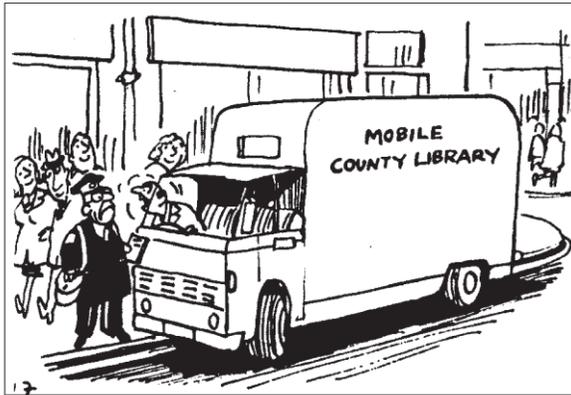
Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

G	R	I	F	O	S	4
C	U	E	L	A	N	2
T	R	E	P	A	D	2
S	O	N	A	R	E	4
R	U	E	G	A	S	5
C	H	I	R	L	A	1
R	E	O				

AUTODEFINIDO

Ave rapaz Incentivo, atractivo									Vocal Estimule, de prisa
						Consonante Nombre de letra (PI) Zopenco			
						Calcio Triunviro romano Fricción			
						Consonante Omite a los herederos forzosos			Ninfa griega Artículo Cubrir con dosel
		Municipio de Huelva Negación Vivienda				Aroma Sodio Que no se pueden asir			Horneen Producto de las abejas Negligentes
		Orilla calle Uno Letra griega Campestre				Toman medida De Irán Aletarga			
						Descendiente hija Mahoma Ergio Intermedia			
									Desagasté Derogación Artículo (Fem)
									Yodo Oxígeno En la cabeza (PI)
									Cesad Treta (PI) Costumbres Estéril
									Interjección Natural de un barrio de Sevilla
									Cincuenta Preposición
									Parte inferior entrada a una casa (PI) Metal
									Consonante Indemne Nota musical
									Apoplejía Culpado Transferirán Cien
									Onomatopeya de la risa Existe
									Conjunción copulativa
									Nota musical Evolución, desarrollo (PI)

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES.- 1: Nombre de dos regiones históricas de Alemania.- 2: Que adquiere y retiene cosas propias del comercio en cantidad suficiente para dar la ley al mercado (Fem).- 3: Nombre de varón (PI). Adverbio numeral latino.- 4: Al revés, poeta chileno. Dieta, régimen alimenticio.- 5: Fig. y fam., tirria, odio, antipatía. Invente.- 6: Al revés, modista francés. Dignidad, empleo (PI).- 7: Cada una de las aberturas microscópicas que hay en la epidermis de las plantas. Apócope.- 8: Altar. Instrumento musical (PI).- 9: Preposición. Demostrativo. Tartamudo.- 10: Pieza musical formada con fragmentos de otras obras o con trozos de aires populares. Al revés, terminación verbal.- 11: Al revés, distraído. Al revés, tienen determinadas partes.

VERTICALES.- 1: Mozo de caballos.- 2: Pertenecientes a un antiguo reino de Mesopotamia. Otorgan.- 3: Lapislázuli. Letra griega.- 4: Cierta mueble (PI).- 5: Señale la tara, el peso. Miembro de cierta asociación secreta.- 6: Socarrona, sarcástica. Poesía.- 7: Al revés, apócope. Regala. Al revés, pronombre personal.- 8: Prefijo. Vara larga (PI).- 9: Hiciera a alguien desistir de un propósito y prestarse a otro.- 10: Municipio de Almería. Asno silvestre.- 11: Animal solípedo (PI). Al revés, remas hacia atrás.

SOLUCIONES

AUTODEFINIDO	CRUCIGRAMA	DEDUCCION	SUDOKU
ASnos, saLC. ra: 10: Ora. Onagro. 11: Ad. Pertigas.- 9: Doblegar. nica. Oda.- 7: nas. Da. 11.- 8: L. U. M. B. R. A. L. E. S. E. A. T. R. I. A. V. A. N. E. R. O. T. R. U. L. I. C. O. S. U. S. O. U. L. I. D. A. D. A. N. I. E. R. G. I. O. N. A. N. A. I. D. E. M. I. F. I. R. A. N. I. O. C. A. R. A. N. A. R. E. C. I. R. E. T. E. R. P. U. L. E. P. I. D. O. R. O. C. E. A. C. E. M. I. L. A. G. A. S. A. L. I. M. O. C. H. E. A.	CRUCIGRAMA Asnos, saLC. ra: 10: Ora. Onagro. 11: Ad. Pertigas.- 9: Doblegar. nica. Oda.- 7: nas. Da. 11.- 8: L. U. M. B. R. A. L. E. S. E. A. T. R. I. A. V. A. N. E. R. O. T. R. U. L. I. C. O. S. U. S. O. U. L. I. D. A. D. A. N. I. E. R. G. I. O. N. A. N. A. I. D. E. M. I. F. I. R. A. N. I. O. C. A. R. A. N. A. R. E. C. I. R. E. T. E. R. P. U. L. E. P. I. D. O. R. O. C. E. A. C. E. M. I. L. A. G. A. S. A. L. I. M. O. C. H. E. A.	DEDUCCION GRUESO JEROGLIFICO: RE = Nota) As DOS: está A: 50 = L: 1 = estará. VERTICALES.- 1: Palafreñe- odl. natsnoc. Gaga.- 10: Rapodia. 11: 11: Carga.- 7: Estoma. Tan.- 8: Ara. Liras.- 9: En. Eso. Carga.- 7: Estoma. Tan.- 8: Plan.- 5: Fila. Idee.- 6: roid. Lázaro. Bis.- 4: aduren. nado.- 2: Acaparadora.- 3: Feros, pelo.	SUDOKU 5 4 9 6 8 7 1 3 2 6 7 8 1 3 9 5 4 2 1 3 2 4 7 5 8 9 6 2 1 6 5 4 3 9 7 8 4 9 7 8 6 1 2 3 5 8 5 3 1 2 7 4 6 1 3 6 4 7 5 8 1 2 9 9 2 5 3 1 4 6 8 7 7 8 1 2 9 6 3 5 4

HORÓSCOPO

- Aries 21 marzo a 19 abril.**
Los excesos de estos días le han dejado agotado. Su vida profesional exigirá hoy de usted un gran dinamismo. Frene su egoísmo y cumpla lo prometido.
- TAURO 20 abril a 20 mayo.**
Salud pasable. Ingresos imprevistos. La jornada no es favorable para las citas, así que aplácelas.
- Géminis 21 mayo a 20 junio.**
Evite su tendencia a la melancolía. Su cordialidad le será de gran ayuda laboralmente. Gozará de todo el apoyo de su pareja.
- CÁNCER 21 junio a 22 julio.**
Tome vitaminas. Inquietud el el plano laboral. Trate de reconquistar a su pareja.
- LEO 23 julio a 22 agosto.**
Salud envidiable. Se preocupa demasiado por lo que sus compañeros y jefes piensan de usted. En el amor las cosas están llegando a un límite en que podría pasar cualquier cosa.
- VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**
Salud mala. Se cuestionará muchas cosas y llegará a un grado de introversión muy interesante. Su unión sentimental necesita más fantasía.
- LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
Salud pasable. Los amigos podrían llegar a defraudarle si pretenden que ellos carguen con todo el peso de sus problemas. Encuentro agradable.
- ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**
Terminarán algunos procesos crónicos. No rehuse una invitación para tratar asuntos profesionales. Deberá tomar una decisión importante de tipo afectivo.
- SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**
Se encuentra en perfecta forma física. Si está a prueba, no dejes de mirar otra salida laboral más justa y atractiva. Trate de disfrutar con su pareja.
- CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.**
Evite los contagios. Durante esta jornada gozará de las relaciones sociales y de los pequeños viajes de trabajo. Su gran necesidad de ser amado puede que no se vea satisfecha del todo.
- ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**
Molestias fisiológicas. Trate de complacer a sus superiores. Puede que alguien se haya enamorado de usted y no se atreva a decirselo.
- PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
No abuse de sus fuerzas. Buscará el retiro espiritual dentro de su propia casa, a la que trastornará de pies a cabeza. Intente ser más equilibrado y trate mejor a su pareja.

Magnífica exposición de cocinas italianas:

Arrital CUCINE

MUEBLE MODERNO

Salones, dormitorios, sofás, muebles auxiliares...

D. decoraciones D.

Tel. 921 49 02 80

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21 Valverde del Majano.

Se desconvoca la huelga en 'Bulevar 21'

La huelga se ha desconvocado gracias al dinero que Titina prestó a su hijo. Todos los empleados de *Bulevar 21* trabajan a destajo y Álvaro le pide a Bea que reúna a Diego y a su padre para anunciarles que ha salido victorioso de la situación. *Yo soy Bea* se emite en Telecinco, a las 17,00 horas.



Imagen del capítulo 'Euforia'.

Nuevos diagnósticos médicos, en 'House'

El equipo del doctor de Cuatro se enfrenta, a las 22,00 horas, al caso de un policía que acaba de recibir un disparo en la cabeza. Su principal síntoma es, además de inexplicables mareos y vómitos, una risa constante. Entre los posibles diagnósticos destacan el mal de Antón Babinski y una grave modalidad de legionella.

Míster España se une a 'El Club de Flo'

El espacio de La Sexta cuenta, a las 22,15 horas, con Juan García como nuevo concursante y monologuista. El malagueño inicia su andadura con un texto en el que muestra muchas dudas sobre si le ha dejado o no su pareja. Goyo Jiménez es el profesor asignado para ayudarlo en su debut.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

¡Es la guerra!

Antena 3 usa polígrafo, Telecinco adquiere polígrafo. Antena 3 prepara la vuelta del *Sorpresa*, sorpresa con Isabel Gemio, Telecinco ficha a Laura Bozzo para conducir un programa similar...

La nueva política de Telecinco es la guerra frontal, sin máscaras y a pecho descubierto. Si ya parecía una maniobra desafiante a las leyes de la ONU la adquisición del buque insignia de A3, *Aquí no hay quien viva*, las alarmas siguen encendidas. El bombardeo es incesante.

Pero de entre todas las maniobras, posiblemente al borde de la competencia ilegal, ahondemos un poco más en la contratación de la auténtica guerrillera: la Bozzo. Laura, por si no caen, era una de las fijas en los programas de *zapping*. En su programa, supuestos maridos infieles iban supuestamente de forma inocente a ver supuestas grabaciones ocultas donde les pillaban *in fraganti* con supuestas amantes.

Entonces, una supuesta mujer despechada comenzaba a darle supuestas bofetadas hasta que supuestos agentes de seguridad les separaban. Incluso esa amante también era invitada para ver cómo el adúltero le ponía caritas y le metía mano a una tercera (también supuesta) amigueta, con lo que también la amante se le abalanzaba y le cosía a mamporros, cuando no se daba de quantazos con la mujer de aquél.

Incluso la propia Laura Bozzo de vez en cuando soltaba algún manotazo al invitado. Pura bazofia, muy por encima de la vergüenza ajena, importada desde el maravilloso Perú. Pues es ésa, la veterana presentadora rubia, la que pondrá cara a la nueva batalla de intereses de esta guerra entre Antena 3 y Telecinco. Sin duda, dada la condición de fenomenal gestora de telebasura que le honra, la *cadena amiga* sacará buen partido.

TELEVISIÓN 57

El debate sobre el Estatuto de Castilla y León, en Canal 4

Mañana miércoles, la televisión regional ofrecerá en directo el debate íntegro en un programa especial, a las 11,30 horas, presentado por Eduardo Álvarez, director de informativos de la cadena

• Además, se realizará desde el Castillo de Fuensaldaña, sede de las Cortes de la comunidad castellana y leonesa, la primera edición de todos los telediarios del canal.

SPC
Canal 4 Castilla y León emitirá en directo, mañana miércoles, el debate sobre el Estatuto de Autonomía de Castilla y León. Desde el Castillo de Fuensaldaña, sede de las cortes regionales, se realizará a partir de las 11,30 horas un programa especial de dos horas y media de duración en el que se ofrecerá el debate íntegro. Eduardo Álvarez, director de informativos de esta televisión, conducirá este espacio, cuyos momentos claves se tratarán en profundidad en la primera edición de Canal 4 Noticias, servicio que también se ofrecerá desde este lugar.

Mañana, la actualidad informativa de la comunidad castellano-leonesa pasa por las cortes regionales. El Castillo de Fuensaldaña será el escenario en el que se debata el Estatuto de Autonomía de Castilla y León para, una vez aprobado, remitirlo al Congreso de los Diputados. Una jornada histórica para nuestra comunidad que las cámaras de Canal 4 quieren llevarles hasta sus casas en directo. Más de 15 per-



Castillo de Fuensaldaña, sede de las Cortes regionales. / ALBERTO RODRIGO

sonas se encargarán de la producción, cobertura y realización de este evento.

A lo largo de este especial, que se alargará hasta las dos de la tarde, podremos ver las intervenciones de los responsables de los distintos grupos políticos. Además se incluirán las valoraciones de los principales protagonistas.

Posteriormente, las dos ediciones de Canal 4 Noticias (la de las 14,30 y la de las 20,30 horas) dedicarán amplia cobertura a todo lo que haya acontecido en las cortes. Desde las afirmaciones más importantes hasta el ambiente, ya que la aprobación del Estatuto definitivo pondrá punto y final a un período de negociaciones que

arrancó hace casi dos años. Castilla y León será la séptima comunidad que lleve al Congreso la reforma de su Estatuto.

Hoy martes, la cadena regional ya dedicará en sus informativos reportajes sobre el Estatuto, con el objetivo de ofrecer a los ciudadanos los puntos más determinantes del texto.



SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

VENDE EN Tres Casas

CHALETS Con Parcela
Pareados e Parcela
individuales Excelentes calidades

GRAN OPORTUNIDAD



LO MEJOR DEL DÍA



Santi Millán se acomodará en el sofá de 'A pelo'

El invitado es Santi Millán, que aportará el glamour y el estilo que los presentadores del espacio, Raúl Cimas y Felipe Reyes, intentan conseguir semana tras semana. Además, tratarán en clave de humor las grandes diferencias que existen entre los solteros y los casados. LA SEXTA. 23,40 HORAS



Blanca Portillo y Helio Pedregal visitan 'La Mandrágora'

Rocío Muñoz Cobo habla con Blanca Portillo y Helio Pedregal, que encabezan el reparto de *Afterplay*, obra que puede verse en el Teatro Español. Además, reportajes sobre *Play Strindberg* y los muñecos de gomaespuma de Jordi Bertrán. LA 2. 01,00 HORAS.

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia DigitalCentu Internet Consu

LA PROGRAMACIÓN

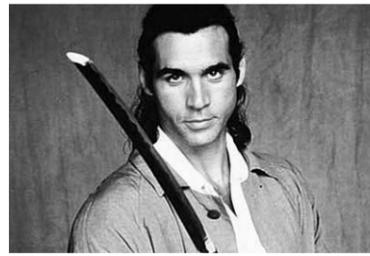
1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Invitada: la presidenta del PP de Guipúzcoa, María José Usandizaga. 10:15 Saber vivir. Incluye un tema de salud. 11:30 Por la mañana. Magacín. 13:50 Avance informativo 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño</p> <p>15:00 Telediario 1. Con Susana Roza y Julián Reyes. 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos II. Amador está celoso y monta una escena en el local de Paloma. Además, Fermín se arma de valor y se acerca a la imprenta clandestina, donde habla con el hombre de Toulouse. 17:05 Piel de otoño. Telenovela. Conmovedora historia de amor, esperanza y valentía. Lucía y sus dos entrañables amigos, Rosario y Triana, encuentran apoyo. 18:05 España directo. Magacín con Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Crónica social.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá. 21:55 El tiempo 22:00 Martes cine. <i>La mancha humana.</i> Acción. EEUU, 2003. Con Anthony Hopkins y Nicole Kidman (Más información en sección <i>Las películas</i>). 00:50 Hora cero. Reportajes de investigación. Entrevista en exclusiva con Isabel García Marcos. 01:55 Telediario 3. Informativo. 02:25 Músicauno. Programa musical que incluye actuaciones de El Arrebato, musiclip, Mata Fix, Bisbal y el grupo Perezza. 03:00 Noticias 24 horas</p>	<p>06:00 Euronews 07:00 That's english 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV. Educativa; La aventura del saber. Divulgativo. 11:00 La película de la mañana. <i>La isla de las serpientes.</i> 12:50 Los monstruos de Brady (Nuevos dibujos) 13:20 Pocoyo/Lazy Town 14:10 Oliver y Benji/El Chavo</p> <p>15:15 Saber y ganar. Programa concurso. 15:40 Grandes documentales. <i>El mundo natural: La costa de los tiburones.</i> (R) 16:50 Palabra por palabra. Presentado por Xosé Castro. 17:30 Tortugas Ninja. Serie. 17:55 La leyenda del dragón. La misión del mono. 18:25 Zatchbell. Serie. 18:50 Leonart. Envases. 19:20 Floricienta. Serie. 20:20 Blossom. Serie. 20:50 Smallville. El testigo. 21:45 Sorteo Bonoloto 21:50 Miradas 2. Espacio cultural dirigido por Georgina Cisquella.</p> <p>22:00 Las noticias 2 22:25 El tiempo 22:30 Versión española. Incluye a las 22:40: <i>En la ciudad sin límite.</i> España, 2004. (Ver sección <i>Las películas</i>). Seguido, coloquio (00.40) con los protagonistas y emisión del documental <i>Geraldine en España</i>. 01:00 La Mandrágora. Hoy, Blanca Portillo. 01:35 Ley y orden. Serie. 02:20 Cine de madrugada. <i>Y tú ¿qué harías por amor?</i> España, 2000. Con Silke y Paco Rabal (Ver <i>Las películas</i>). 03:50 Los plateados. Serie. 05:30 Euronews</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:30 Noticias de la mañana. Informativo. 10:15 Casi perfectos. Serie. 11:15 El precio justo. R. 12:45 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. <i>El herejero de Burns</i> y <i>La canción ruda del dulce Seymour Skinner.</i></p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Susana Griso y Roberto Arce. 15:50 El ti3mpo. Presentado por Roberto Brasero. 16:00 El color del pecado. Telenovela diaria que cuenta la historia de un joven pareja dispuesta a vencer todos los obstáculos y una mujer que pretende destruir ese amor. 17:00 En Antena. Magacín presentado por Jaime Cantizano en el que personajes conocidos se someten a la prueba del polígrafo. 19:15 El diario de Patricia. Talkshow diario liderado por Yolanda Vázquez.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2. Informativo. 21:50 Homo Zapping News. Parodias con José Corvacho. 22:00 Crimen a las 10. <i>Chacal.</i> Acción. Con Bruce Willis, Richard Gere y Sydney Poitier. (Más información en <i>Las películas de hoy</i>) 00:45 Buenafuente. <i>Late night</i> con Andreu Buenafuente que inicia el programa con un análisis de las noticias más destacadas del día. 02:00 Antena 3 Noticias 3 02:15 Buenas noches y buena suerte. Concurso diario. 03:00 Televenta 05:00 Repetición</p>	<p>07:35 Menudo Cuatro. Incluye capítulos de las series infantiles: <i>Pretty Cure</i>, <i>Bola de dragón</i> y <i>El show de la Pantera Rosa</i>. 09:50 Jag: Alerta roja. Serie. Ofrece: Ángeles treinta. 10:50 Surferos TV. Zapping. 11:15 Las mañanas de Cuatro. Magacín diario presentado por Concha García Campoy y sus colaboradores.</p> <p>14:00 Noticias Cuatro 14:55 Friends. Serie. Joey se enamora de la hermana gemela de Phoebe que se siente molesta con la relación. 15:55 Ally McBeal. Serie. <i>El mundo real.</i> Inicio de la segunda temporada. 16:55 Channel nº4. Magacín presentado por Ana García Sifneriz recibe al director y actor Ángel Llacer que fue profesor del programa OT. 19:05 Alta tensión. Concurso. 20:05 Las Vegas. <i>No puedes llevártelo contigo.</i> Un hombre de Las Vegas gana el premio gordo del Casino Montecito. Danny le protegerá.</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:55 El zapping de Surferos 22:00 House. Euforia y Fidelidad. 23:55 Noche Hache. Humor. Invitado: Antonio Banderas que hablará de su película <i>El camino de los ingleses</i>. 01:10 Cuatrosfera. Espacio presentado por Kirá Miró y Ernesto Sevilla que incluye: <i>Kevin Spencer</i>, <i>Outlaw Star</i>, <i>Primos lejanos.</i> Hoy, Videojuegos y la moda <i>freak</i>. 03:05 Llámame. Concurso. 04:05 Shopping. Comercial. 06:10 ReCuatro 06:40 7 en el paraíso</p>	<p>06:30 Informativos Telecinco Matinal. Con Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. Hoy, entrevistará a un personaje de máxima actualidad. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín con Ana Rosa Quintana y Óscar Martínez que incluye el espacio culinario <i>Karlos Arguñano en tu cocina.</i></p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. 17:00 Yo soy Bea. La huelga se ha desconvocado por fin, gracias al dinero que Titina le prestó a su hijo. Todos los empleados de Bulevar 21 trabajan a destajo para conseguir que el número salga a la calle como cada mes. 17:45 Gran Hermano. Resumen con Lucía Riaño. 18:15 A tu lado. Magacín diario presentado por Emma García y varios colaboradores. 19:55 ¡Allá tú! Concurso.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 OT. Resumen diario de este <i>reality-show</i>. 22:00 El comisario. Serie. <i>En el límite del mal.</i> El comisario Castilla se ve en la obligación de presentarse con la policía judicial en casa de Charlie y detenerle por el asesinato de Jacinta Lesmes. Los hechos se remontan tiempo atrás. 23:45 El marido de Lola. Estreno. 00:45 El marido de Lola: Debate. Estreno. 02:20 Aquí se gana 02:50 Infocomerciales 05:50 Nocturnos</p>	<p>07:10 No sabe no contesta. R. 08:00 Hoy cocinas tú. R. 08:50 Juicio de parejas 09:45 El intermedio Tira Diaria. R. Con Yolanda Ramos. 11:10 Hoy cocinas tú. Raviolis de gambas y almejas y costillas de cerdo asadas con soja y miel. 12:05 No sabe no contesta. R. 13:00 Crímenes imperfectos. Documental.</p> <p>14:00 La Sexta Noticias 14 h 14:57 Padre de familia. Serie. Vivir y morir en Dixieland. 15:20 Futurama. Serie. <i>El planeta natal de Leela</i> y <i>Un vuelo inolvidable</i>. 16:10 SMS. Serie. Planes de futuro. Edu se refuerza por encontrar un bar para montar un negocio con su padre y reiniciar su vida juntos, sin saber que Carmelo está muy enfermo. 16:40 Turno de guardia. Serie. 17:30 Sra. Presidenta. <i>El viento que me da alas.</i> Serie. 18:15 Ley y orden. Serie. Una historia bíblica. 19:05 El abogado. Serie. <i>Cap. 70.</i></p> <p>20:00 La Sexta Noticias 20:57 El intermedio tira diaria. Con el Gran Wyoming. Invitado: Pedro Zerolo, concejal del Ayt. de Madrid, miembro de la Ejecutiva Federal del PSOE. 21:30 El Club de Flo. Con Florentino Fernández. Se incorpora un mister España. 23:40 A pelo. Raúl Cimas, Joaquín Reyes y Ernesto Sevilla invitan a Santi Millán. 00:35 Todo el mundo quiere a Raymond. Serie. 01:05 El intermedio Tira Diaria. R. 01:35 Turno de guardia. Serie. 02:35 Juego TV 05:45 Traffic TV Tira diaria. R.</p>	<p>07:30 Increíble zona menguante 08:30 Información bursátil 09:30 Programación local 11:30 Como en el cine. Telenovela mexicana protagonizada por Lorena Rojas y Mauricio Ochmann. Con la participación de Juan Alfonso Baptista <i>El Gato</i>. 13:00 Date el bote. Concurso con Carlos Sobera.</p> <p>14:00 Informativo local. Las noticias del día en directo. Incluye la sección de deportes y la previsión meteorológica. 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Estefanía Ureña. Incluye información deportiva. 15:05 Mucho viaje. Programa de turismo por todo el mundo. 15:30 Informativo local. la actualidad del día. Incluye la sección de deportes y la previsión meteorológica. 16:00 De todo corazón. Programa de actualidad rosa. 17:00 Contigo de tarde. Magacín en directo. Con Cristina Camell. 19:00 Los inmortales</p> <p>19:55 Informativo local. La actualidad de la jornada en directo. Incluye crónica deportiva y previsión meteorológica. 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo de la actualidad del día presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. 21:00 Programación local 23:00 Gran Cine. <i>El lago del mal.</i> En una tormentosa noche de 1940, un hombre entra en una antigua casa en Fever Lake. (Ver sección <i>Las películas</i>). 01:00 Redifusión informativa local 01:30 Redifusión programación local 03:30 Información bursátil</p>
<p>16:00</p> <p>Amar en tiempos revueltos Paloma se lleva a Ildefonso a su terreno y le comunica que quiere vivir en casa Robles cuando se casen.</p>	<p>22:30</p> <p>Versión española Rinde homenaje a la actriz Geraldine Chaplin, reciente Medalla de Oro de la Academia de Cine.</p>	<p>16:00</p> <p>El color del pecado Marta descubre que Paco ha mentido y se sorprende al saber que la novia de Paco está embarazada.</p>	<p>15:55</p> <p>Ally McBeal Estreno de la segunda temporada de esta serie que narra las aventuras de una abogada insegura.</p>	<p>22:00</p> <p>El comisario El deportista Fernando Romay interpretará al testigo clave del caso por el que Charlie es encarcelado.</p>	<p>17:30</p> <p>Sra. Presidenta Ha vuelto la serie protagonizada por Geena Davis que cuenta los entresijos de la Casa Blanca.</p>	<p>19:55</p> <p>Actualidad local Las noticias de la ciudad y provincia, en profundidad. Amplia previsión meteorológica.</p>

PREPARADOS, LISTOS YA ESTAMOS PREPARADOS Gimnasio Mario Muniesa CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22



Emisión del publicitado reportaje, 'El marido de Lola'

Después de unas semanas de retraso se proyecta un especial sobre algunas facetas desconocidas del viudo de *La Faraona*, Antonio Flores. El guitarrista y cantautor Antonio González, el *Pescaillo*, estuvo casado con Lola Flores con quien tuvo tres hijos, Lolita, Antonio y Rosario. **TELECINCO. 23,45 HORAS.**



'Los inmortales' no dejan indiferente a la audiencia

Las peripecias del inmortal Duncan McLeod, que deberá sobrevivir a la guerra que libran todos los de su raza, en una producción de ciencia ficción en la que las escenas de acción son permanentes. Una popular serie a la que acompaña una gran banda sonora. **CANAL 4. 19,00 HORAS**

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 **GMS**

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p>07:00 Telenoticias 07:30 Cyberclub. Dibujos. 08:50 Hello Hoobs. Infantil. 09:00 El círculo a primera hora. Hoy, Gaspar Llamazares, coordinador general de IU. 09:30 Buenos días Madrid 11:45 Missing. Serie. 12:30 La salud al día. Salud. 12:40 ¿Qué comemos hoy? Codillo asado con puré de boniatos. 13:15 Alto y claro. Debate. 14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten. 15:00 El tiempo 15:10 Deportes 15:40 Cifras y letras 16:10 Hoy por tí. Magacín presentado por Nieves Herrero. Hoy, invitado el grupo musical <i>Il Divo</i>. 18:15 Madrid Directo. Magacín diario, con Inmaculada Galván quien conecta con los diferentes reporteros repartidos por la geografía de la comunidad de Madrid. 19:30 Metro a metro. Concurso diario con Patricia Pérez y Javier Capitán. 20:30 Telenoticias 21:15 El Tiempo 21:20 Deportes 21:40 Bromas Aparte 22:00 Madrid opina. Ernesto Sáenz de Buruaga modera este debate que hoy versará sobre el proceso de paz y la Ley de la Memoria histórica. 00:00 Diario de la Noche. Invitados: Antonio Hernando y Virginia Drake. 01:00 Territorio comanche. Entrevistas. 02:30 Cine: Sala de madrugada. <i>La batalla del domingo.</i> EEUU, 1963. Con Alfredo Di Stefano. 04:20 Hoy por tí. R.</p>	<p>12:30 Cocina para dos 13:00 Oh la la (corazón) 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 Teledeportes Segovia 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Cine "Eddie y los Cruisers" 17:30 Punto Zapping 18:00 Teleserie "Rebelde" 20:00 Telenoticias Segovia 21:20 Telenoticias Castilla y León 22:00 Que no falte nadie 22:20 Plaza Mayor 23:35 El Ayuntamiento somos todos 0:05 Telenoticias Segovia 0:35 Telenoticias Castilla y León</p>
POPULAR TV	
<p>08:00 Dibujos animados 09:10 Esta tarde Mariasela 12:00 Visita del Papa a Turquía 13:48 Campeonato del Mundo de Patinaje 14:30 Noticias 1 15:00 Cocina, juega y gana 16:06 Ésta tarde Mariasela 17:30 El Chavo del 8 18:00 Dibujos animados 19:00 Cloverdale's Corner 20:15 Popular Tv Segovia 20:30 Noticias 2 21:20 Popular Tv Segovia 21:30 Tertulia política Cyl 22:00 Frente a frente 23:00 La noche de Javier Alonso 00:30 Noticias 3 01:00 Popular Tv Noticias SG 01:10 Tertulia política Cyl 01:41 Palabra de vida</p>	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

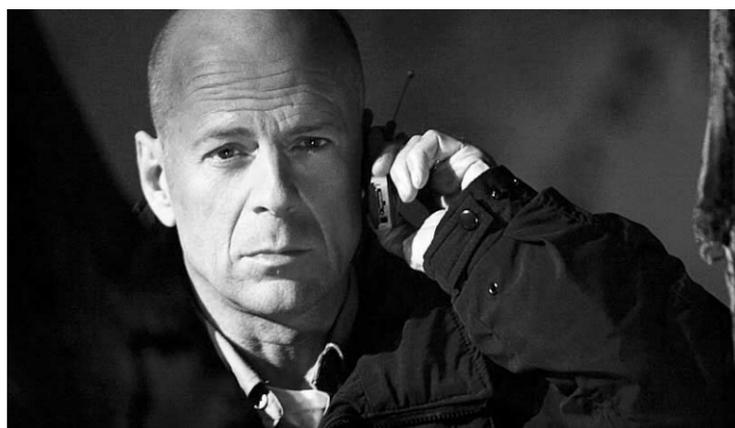
LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 22:00

CHACAL

★★★



Una versión del clásico 'thriller' llena de acción y con varios efectos especiales

T.O.: 'The Jackl'. Acción/Intriga. EEUU, 1997. Dirección: Michael Caton-Jones. Intérpretes: Bruce Willis, Richard Gere, Sindy Poitier, Diane Venora y Leslie P May. 124 m

Un despiadado asesino ha sido contratado para eliminar a un personaje importante del Gobierno de los EEUU. Sólo se le conoce por su nombre, *Chacal*, ya que cambia constantemente de identidad y de paradero. Todo lo que rodea a este hombre incluyendo sus sanguinarios planes, es un secreto. Consciente de la presencia de Chacal pero sin saber a ciencia cierta qué se propone el director adjunto del FBI se enfrenta al mayor reto de su carrera. Para encontrar la pista del asesino, solicita la ayuda de un terrorista irlandés encarcelado. Todos ellos emprenderán una carrera contra reloj para detener al misterioso mercenario.

LA 2 02:20

Y TÚ, ¿QUÉ HARÍAS POR AMOR?

★★

Una historia de las pandillas de barrio

Madrid verano de 1999. En una barriada del extrarradio el calor es sofocante. Luis es el jefe de *los tres capitanes* y el novio de Sira, la chica más guapa del barrio y hermana de Santos, *otro capitán*. Una noche en una reyerta donde se ven involucrados los capitanes, muere Santos. Luis calla la verdad pero Siria no se lo perdona y a partir de ese momento solo quiere vengarse de él. Después de lo ocurrido Luis intenta dejar atrás su pasado y renunciar a las leyes de las pandillas.

CANAL 4 23:00

EL LAGO DEL MAL

★★

Fin de semana tenebroso lleno de misterio

En una tormentosa noche de 1940, un hombre entra en una antigua casa en Fever Lake. Presa del pánico, una madre esconde a su hijo en el ático y pronto se convierte en el único testigo del asesinato de su madre. Ahora es 1996 y un grupo de amigos planea pasar un fin de semana en Fever Lake, donde se les advierte que no entren en la casa. Lo que está a punto de suceder cambiará sus vidas para siempre: deben destruir el mal.

LA PRIMERA 22:00

LA MANCHA HUMANA

★★

El escándalo de Clinton-Lewinsky

Título original: 'Human Stain'. Acción. EEUU, 2003. Dirección: Robert Benton. Intérpretes: Anthony Hopkins, Nicole Kidman, Ed Harris y Gary Sinise. 107 m. Año 1998. EEUU se encuentra inmerso en el escándalo Clinton-Lewinsky. Cuando Coleman Sirk era un promotor estudiante, su primer amor, Steena, se destrozó por un secreto. Años más tarde, como profesor su carrera está arruinada por falsas acusaciones. Ahora, implicado en una escandalosa relación con la misteriosa Faunia, Coleman experimenta un despertar erótico.

LA 2 22:40

EN LA CIUDAD SIN LÍMITES

★★

Con un guión de 'Goya' y un reparto de lujo



Ficha técnica: Drama. España, 2002. Dirección: Antonio Hernández. Intérpretes: Leo Sbaraglia, Fernando Fernández y G. Chaplín. *Goya al mejor guión*. 120 m.

Víctor acaba de llegar a París donde toda la familia está reunida en torno a su padre Max, con una enfermedad degenerativa. Un día, sorprende a su padre tirando sus pastillas y vistiéndose a escondidas para intentar escapar de la clínica donde permanece ingresado. Víctor, conmovido por la soledad de su anciano padre, gana su confianza y se convierte en su cómplice.

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?
ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN.
APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 435 €

Sonido digital, el más natural

Internos

Externos

RELOJERÍA
JOYERÍA
ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



S.O.S.: Globos sonda...

ESTAMOS MUY HABITUADOS en la sociedad que vivimos y convivimos cotidianamente a que algún personaje público de la escala social que sea, no solo se incluye a los políticos, que lance una noticia sorprendente e impactante, que enseguida recoge en sus crónicas "los mensajeros" o sea los medios de comunicación social y comienza un rirrafe de reacciones, de acusaciones, de malentendidos, de desmentidos que dura unos días de actualidad y luego se olvida en el cajón de los recuerdos pasados...

Hay mensajes que a veces generan ilusión que nos envían subliminalmente los poderes fácticos, que son los que dominan el cotarro en casi todos los órdenes sociales y donde pueden o les dejan y la sociedad conformista y poco luchadora se los cree a pies juntillas, porque está harta de oír siempre los mismos mensajes catastrofistas de que el país se va a romper y demás zarandajas y el país lo que necesita además de palabras bonitas, son hechos consumados, lo que necesita el hombre de la calle, es que su Ayuntamiento le arregle y le cuide su calle y que haya seguridad ciudadana en su barrio y no tenga miedo a que le roben en su propia casa e incluso a que le maltraten, aunque esto último sería competencia exclusiva del gobierno que debe velar por la seguridad de sus ciudadanos y proporcionarle un puesto de trabajo decente para poder vivir y no contratos-basura o temporales, eso sí generaría ilusión y esperanza en el trabajador parado de larga duración o que es joven o mayor de cuarenta y cinco años.

Un globo sonda fantástico sería vivir en la utopía de tener trabajo todas las personas en edad de trabajar, tener una vivienda digna, disfrutar de los ratos de ocio, con seguridad ciudadana y ser felices de vez en cuando, con ráfagas de bienestar y que todas las personas pudieran llegar a fin de mes con su sueldo y que las utopías de vez en cuando se cumplieran, pero bueno por soñar despierto que no quede...



La jefa de cocina, Noelia Pesquera, y la jefa de sala, Soraya Pardo, muestran algunos de los platos que se pueden degustar en El Huerto de San Roque. / KAMARERO

Cocina que entra por los ojos

El Huerto de San Roque celebra su segundo aniversario con las Jornadas de Caza y Setas que se ofrecen en Torrecaballeros hasta el próximo día 3 de diciembre

P. B./TORRECABALLEROS

El Huerto de San Roque hace extensiva la celebración del aniversario de su apertura, el 15 de diciembre de 2004, con una bonita fiesta gastronómica en la que este restaurante ubicado en Torrecaballeros agasaja a sus clientes con los productos típicos del otoño castellano. Esta fiesta para los sentidos consiste en las II Jornadas Gastronómicas de Caza y Pesca que comenzaron el pasado día 20 de noviembre y se prolongan hasta el próximo día 3 de diciembre. El éxito registrado en la primera edición, refrendado en esta segunda convocatoria, anuncia la continuidad de esta iniciativa en los siguientes aniversarios.

Uno de los atractivos que ofrece la propuesta de El Huer-

to de San Roque es encontrarse con una cuidada cocina tradicional con toques de autor que marcan el sello personal del equipo liderado por Noelia Pesquera, jefe de cocina y Juan Fernández.

Noelia Pesquera destaca el éxito garantizado que tienen los platos castellanos y especialmente los propios de esta zona segoviana, como los judiones, pero asegura que en todo momento y con gran respeto al valor de la tradición siempre incorporan toques personales y creativos como la presentación con pétalos de rosas, garbanzos tostados o patatas violetas. "Nos gusta cuidar la visual de los platos", apunta en este sentido Soraya Pardo maestra de sala. El camarero Abel Monjas comple-

ta este joven equipo de trabajo, con una media de edad de 30 años.

La perdiz de tiro estofada al estilo del "Huerto" y los Medallones de lomo venado con su propio jugo, compota de reinya y ragout de setas están acaparando este año las preferencias de las personas que se están acercando a la típica casona castellana que debe su nombre a la ermita en honor a San Roque que se asentó en el huerto donde ahora se emplaza un "establecimiento entrañable y acogedor con detalles rústicos de piedra y madera". El restaurante dispone de 120 plazas en salones, comedores y reservados distribuidos por dos plazas para atender las preferencias de parejas, familias o grupos.

Sobre los gustos y preferencias de los clientes, Noelia Pesquera asegura que los segovianos son más innovadores. "Nos atrevemos más a probar platos más creativos, estamos más abiertos a opciones distintas, propuestas de autor", mientras que los visitantes de otras provincias, sobre todo los madrileños, cuando vienen a Segovia se mantienen fieles a la demanda de los asados o lo judiones.

En todo caso, los integrantes del equipo de El Huerto de San Roque subrayan la gran aceptación que tiene la cocina de caza y setas que ponen en sus mesas para celebrar su aniversario; una fiesta en la naturaleza se ha mostrado este año especialmente generosa regalando honrosos y níscales.

Se lo podemos decir mas alto,
pero no mas claro

**APORTAMOS
SOLUCIONES
DIFERENTES**

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19 - 921 41 20 90

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviaInmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

- Pisos
- Chalets
- Locales
- Solares
- Oficinas
- Fincas
- Naves
- Promociones